

# profilo aziendale company profile

**IT** - La **Abrex-System S.r.l.** di Castel Guelfo è una delle aziende che nel suo settore, rappresenta la “punta di diamante” del tessuto industriale nella provincia di Bologna.

Nasce nel 1982 trasformando e commercializzando abrasivi flessibili, alla fine degli anni '80 avvia la propria produzione con i Platorelli per macchine rotorbitali elettriche e/o pneumatiche denominati “Winner” e i primi tamponi manuali, grazie ai quali l'azienda comunica e consolida la sua immagine nell'ambito della produzione di accessori per la “carteggiatura a secco”.

L'intuito e le capacità imprenditoriali del Presidente, Luigi Antonio Mazzolini, fondatore dell'Abrex-System e del suo export Manager il figlio Claudio, conducono l'azienda, alla fine degli anni '90, ad una svolta produttiva che favorisce la penetrazione capillare del mercato e la crescita esponenziale della distribuzione anche a livello europeo.

Viene infatti progettato e brevettato il platorello “Twister”, frutto della continua ricerca tecnologica dell'Abrex-System S.r.l. che catapulta l'azienda tra le leader europee del settore.

Innovazione, tecnologia e qualità non sono sufficienti per Luigi Antonio Mazzolini: “La forza dell'Abrex-System, che negli ultimi anni ha avuto una crescita esponenziale, è l'attenzione al Cliente, la cura e la personalizzazione di un prodotto sempre tagliato su misura alle esigenze espresse”.

Dal 2015, la Abrex-System, su una nuova struttura di ulteriori 1600 mq. affronta una nuova sfida: nasce **Abrex-System Tools Division**.

Abbiamo il piacere di presentare alla clientela nazionale ed estera, una importante gamma di prodotti indirizzati sia al settore del battilastra che al settore della verniciatura.

“La strategia di penetrazione del mercato è tutta orientata al perseguitamento di questi obiettivi, che certamente si concretizzerà grazie alle competenze, alla tenacia e allo spirito dei nostri uomini e alla professionalità della nostra azienda”.

**EN** - **Abrex-System S.r.l.** of Castel Guelfo (Italy) is right at the cutting edge of the industry in the Bologna area.

Born in 1982, processing and marketing flexible abrasive materials.

Late in the Eighties, it began its own production of Backup pads for electric and pneumatic random orbital sanders named “Winner” and of the first hand blocks. Thanks to these products, the company confirmed its leading position as a manufacturer of dry sanding accessories.

The foresight and entrepreneurial skills of its President, Luigi Antonio Mazzolini, the founder of Abrex-System in 1982, and of its Export Manager, Antonio's son Claudio, led the company to a breakthrough at the end of the Nineties: a more in-depth market penetration resulted in exponential growth of sales at European level.

The “Twister” back up pad - the end point of Abrex-System's ongoing technological research - was designed and patented, securing the company a role as a European industry leader.

Innovation, technology and quality are only some of the key words for Luigi Antonio Mazzolini: “The strength of Abrex-System - which has grown exponentially for the past three years - is also based on customer orientation, careful and detailed product design and personalisation - enabling to offer products ‘made to measure’ and ideally meeting any customer requirements”.

From 2015, Abrex-System, on a new structure of an additional 1600 square meters, faces a new challenge: born **Abrex-System Tools Division**.

It is our pleasure to introduce to our domestic and foreign customers an important range of products targeted to both the field of sheet metal worker who in the painting field.

“Our market penetration strategy is designed around these goals, which will be achieved thanks to the determination and initiative of our staff and the general high professionalism of our company”.

## contatti / contacts

- **Luigi Antonio Mazzolini** - Presidente
- **Claudio Mazzolini** - Amministratore Delegato - [claudio.mazzolini@abrex-system.com](mailto:claudio.mazzolini@abrex-system.com)
- **Vainer Baranzoni** - Responsabile Vendite Italia - [vainer.baranzoni@abrex-system.com](mailto:vainer.baranzoni@abrex-system.com) / cell. 348 8905572
- **Sabrina Roncassaglia** - Ufficio Amministrativo e contabilità - [sabrina.roncassaglia@abrex-system.com](mailto:sabrina.roncassaglia@abrex-system.com)



**FR** - La société Abrex-System S.r.l. de Castel Guelfo est l'une des entreprises dans son domaine, est le «diamant» de la base industrielle dans la province de Bologne.

A été fondée en 1982 par la transformation et la commercialisation de produits abrasifs flexibles, à la fin des années 80 a commencé sa production avec des tampons de ponçage orbitales aléatoires pour machine électrique et / ou pneumatique appelé «Winner» et les premiers tampons manuels, à travers lequel la société communique et renforce son image dans le cadre de la fabrication d'accessoires pour le «ponçage à sec».

Intuition et des compétences entrepreneuriales du Président, Luigi Antonio Mazzolini, fondateur de Abrex-System et son fils Claudio Export Manager, leader de l'entreprise à la fin des années 90, à un point de la production tournant qui favorise la pénétration généralisée du marché et la croissance exponentielle de la distribution au niveau européen.

Il est en effet conçu et breveté le pad «Twister», le résultat de la recherche technologique en cours de Abrex-System, qui catapulte la société parmi les leaders européens dans l'industrie.

Innovation, technologie et qualité ne sont pas assez pour Luigi Antonio Mazzolini: «La force de Abrex-System, qui ces dernières années a connu une croissance exponentielle, est l'attention au client, les soins et la personnalisation d'un produit toujours adaptée aux besoins exprimés.» Aujourd'hui, 2015, Abrex-System ajoute une nouvelle structure d'un montant supplémentaire de 1600 mètres carrés. Il fait face à un nouveau défi: né Abrex-System Tools Division.

Nous sommes heureux de présenter aux clients nationaux et étrangers, une gamme importante de produits destinés soit dans le domaine de tôlier que le secteur de la peinture.

«La stratégie de pénétration du marché est entièrement axée sur la poursuite de ces objectifs, qui seront certainement réalisées grâce à ses compétences, la ténacité et l'esprit de notre peuple et le professionnalisme de notre société.»

**ES** - La Abrex-System de Castel Guelfo es una de las empresas de su ámbito, que es el “diamante” de la base industrial de la provincia de Bolonia.

Fundada en 1982 por la transformación y comercialización de abrasivos flexibles, a finales de los años 80 comenzó su producción con garlopas de lijado orbitales aleatorias para la máquina eléctrica y / o neumática denominada “Winner” y las primeras garlopas manuales, a través del cual la empresa se comunica y refuerza su imagen como parte de la fabricación de accesorios para el “lijado en seco”.

La intuición y habilidades empresariales del presidente, Luigi Antonio Mazzolini, fundador del Abrex-System y su hijo Claudio gerente de exportaciones, lo que lleva a la compañía a finales de los años 90, en un momento decisivo de la producción que promueve la penetración capilar del mercado y el crecimiento exponencial de la distribución a nivel europeo.

Es, de hecho, diseñado y patentado la garlopa “Twister”, el resultado de la investigación tecnológica en curso dell'Abrex-System Srl que catapultó a la compañía entre los líderes europeos en la industria.

Innovación, tecnología y calidad no son suficientes para Luigi Antonio Mazzolini: “La fuerza de Abrex-System que en los últimos años ha crecido de manera exponencial, que es la atención al cliente, la atención y la personalización de un producto siempre adaptado a las necesidades expresadas “.

Hoy en día, el año 2015, Abrex-System, una nueva estructura de un adicional de 1600 metros cuadrados se enfrenta a un nuevo reto: nació Abrex-System Tools División.

Tenemos el placer de presentar a los clientes nacionales y extranjeros, una importante gama de productos dirigidos tanto al campo de los trabajadores de chapa que en el campo de la pintura.

“La estrategia de penetración en el mercado está totalmente orientado a la consecución de estos objetivos, que sin duda se realizarán a través de las habilidades, la tenacidad y el espíritu de nuestro pueblo y la profesionalidad de nuestra empresa.”

## IT - Utilizzo del catalogo

- 1) Il catalogo Abrex-System Tools è suddiviso in sezioni;
- le sezioni sono contraddistinte da cinque diversi colori e numerate con relative sigle;
- 2) le pagine del catalogo sono evidenziate dai colori della sezione;
- nella pagina di ogni prodotto sono indicati i dati principali: Descrizione; Codice; Caratteristiche e dati tecnici;
- 3) in alcuni casi sono richiamati gli articoli correlati o i consumabili relativi, con riferimento al codice e alla sezione di appartenenza.



## EN - Use of the catalogue

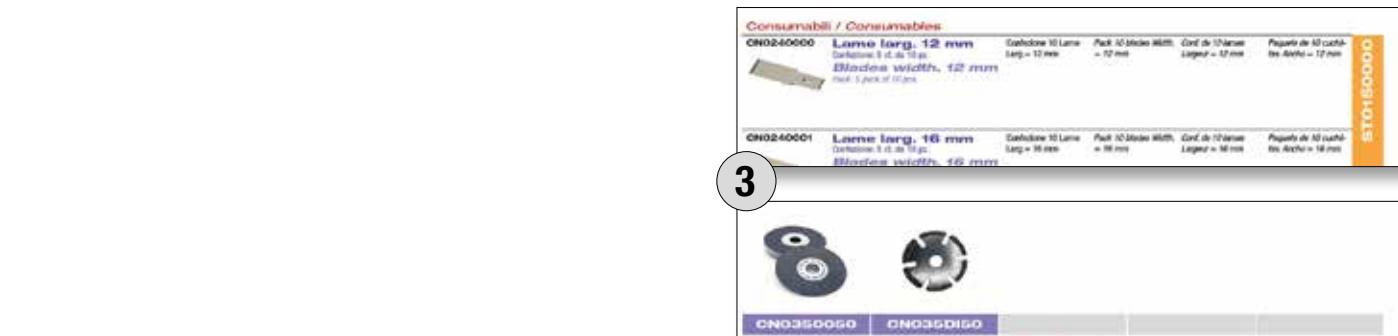
- 1) The Abrex-System Tools catalogue is divided into sections;
- the sections are distinguished by five different colors and numbered with related acronyms;
- 2) the pages of the catalogue are highlighted by the colors of the section;
- the main data are shown on each product page: Description; Code; Features and technical data;
- 3) in some cases, related items or related consumables are referred to, with reference to the code and the section to which they belong.

## FR - Utilisation du catalogue

- 1) Le catalogue Abrex-System Tools est divisé en sections;
- les sections sont distinguées par cinq couleurs différentes et numérotées avec des acronymes associés;
- 2) les pages du catalogue sont mises en valeur par les couleurs de la rubrique;
- les données principales sont affichées sur chaque page produit: Description; code; Caractéristiques et données techniques;
- 3) dans certains cas, les articles ou consommables associés sont mentionnés, en référence au code et à la section à laquelle il sa appartientent.

## ES - Uso del catalogo

- 1) El catálogo de herramientas del sistema Abrex-System Tools se divide en secciones;
- las secciones se distinguen por cinco colores diferentes y está numeradas con siglas relacionadas;
- 2) las páginas del catálogo están resaltadas por los colores de la sección;
- los datos principales se muestran en la página de cada producto: Descripción; código; Características y datos técnicos;
- 3) en algunos casos, se hace referencia a artículos relacionados o consumibles relacionados, con referencia al código y la sección a la que pertenecen.





# Sommario - Index

## **Abrex-System**

Rotolo abrasivo foam 115 mm x 25 m .....	3
Rotolo abrasivo multiforato DyamoondX™ 25 m.....	4
Rotolo abrasivo multiforato DyamoondX™ 25 m.....	5
Abrasivo multiforato DyamoondX™ DELTA 100x150 mm.....	6
Rotolo abrasivo DyamoondX™ 115 mm x 50 m.....	7
Fogli abrasivi Extreme DyamoondX™ 75x125 mm.....	8
Dischi abrasivi Extreme DyamoondX™ Ø 75 mm Senza fori....	9
Dischi abrasivi Extreme DyamoondX™ Ø 150 mm 15 fori.....	10
Disco abrasivo DyamoondX™ Ø 150 mm - 15 fori .....	11
Disco Abrasivo DyamoondX™ 97 fori - Ø 150 mm.....	12
Fogli Superflex 115 x 230 mm .....	13
Tessuto non tessuto abrasivo .....	14
Vaschetta pulisci spatola.....	15
Lavagna porta-tamponi.....	16
Blocchetto NERO di carteggiatura.....	17
Polish Carlack complete.....	18
Flangia Ø 120 mm con Velcro M14.....	19
Kit multifunzione 70x125 mm - 13 fori .....	20
Kit multifunzione 70x198 mm - 22 fori .....	21
Kit Disco multifunzione.....	22
Tamponi a mano per carteggiatura.....	23
Kit Multifunzione 115x230 mm - 32 fori .....	24
Tampone regolabile 70x400 mm - 53 fori .....	25
Valvola Regolazione Aria Tamponi .....	26
Tampone Manuale Soft Flex Ø 150 mm .....	27
Tampone Manuale Hard Flex 115*230 H 14 mm .....	28
Panni Antipolvere STAUBFIX .....	29
Tazza Filtro in Plastica .....	30
Tazze Graduate per Vernice .....	31
Filtrino Nylon BIANCO con Perno .....	32
Interfaccia Soft Ø 75 mm - Senza fori - Microvelcro® .....	33
Interfaccia Soft 15 fori 10 e 5 mm - Ø 150 mm.....	34
Interfaccia Soft Ø 200 mm - 8 fori.....	35
Interfaccia Soft Fusion 97 fori 10 e 5 mm - Ø 150 mm.....	36
Tampone manuale Soft-Hard 74x122 mm-Microvelcro® .....	37
Interfaccia Soft Ø 150 mm - 15 fori - Microvelcro® .....	38
Salva Platorello Ø150 mm e Ø75 mm .....	39
Adattatori Platorello per Levigatrici Rupes.....	40
Levigatrice pneumatica Hutchins .....	41

## **Abrex-System**

Abrasive foam roll 4.25 in x 27.35 yd .....	3
DyamoondX™ Multiholes abrasive Roll 27.35 yd.....	4
DyamoondX™ Multiholes abrasive Roll 27.35 yd.....	5
DyamoondX™ Multiholes abrasive DELTA 3.93x5.90 yd.....	6
DyamoondX™ abrasive roll 4.50 in x 54.70 yd.....	7
Extreme DyamoondX™ 3x5 in sanding sheets.....	8
Abrasive discs Extreme DyamoondX™ Ø 3 in Without Holes....	9
Abrasive disc Extreme DyamoondX™ Ø 6 in 15 holes.....	10
DyamoondX™ abrasive disc Ø 6 in - 15 holes .....	11
DyamoondX™ Abrasive Disc 97 holes - Ø 6 in .....	12
Superflex sheets 4.50 x 9 in .....	13
Non woven abrasive .....	14
Spatula Cleaner Tank .....	15
Hand blocks board .....	16
Black Sanding Block.....	17
Carlack complete Polish.....	18
Flange Ø 4.70 in With Velcro Pad M14 .....	19
Multi Purpose kit 2.75x4.90 in - 13 holes .....	20
Multi Purpose kit 2.75x7.80 in - 22 holes .....	21
Multi Purpose disk kit .....	22
Hand sanding blocks .....	23
Multi Purpose kit 4.53x9.05 in - 32 holes .....	24
Adjustable hand block 2.75x15.75 in - 53 holes.....	25
Buffer Air Control Valve .....	26
Soft Flex Manual Buffer Ø 6 in .....	27
Hard Flex Manual Buffer 4.52*9.00 H 0.55 in .....	28
STAUBFIX Dust Cloths.....	29
Plastic Filter Cup .....	30
Graduated cups for paint .....	31
WHITE Nylon Filter With Pin.....	32
Soft interface Ø 3 in - Without holes - Microvelcro® .....	33
Soft interface 15 holes 0.4 and 0.2 in - Ø 16 in.....	34
Soft interface Ø 7.90 in - 8 Holes .....	35
Fusion interface pad 97 holes 0.4 and 0.2 in - Ø 6 in.....	36
Soft-Hard Hand Pad 3x4.8 in - Microvelcro® .....	37
Soft interface pad Ø 6 in - 15 holes - Microvelcro® .....	38
Pad Protection Ø 6 in and Ø 3 in .....	39
Rupes Plate Adapters for Sanders .....	40
Hutchins pneumatic palm sander .....	41

Levigatrice Rettangolare HUTCHINS .....	43	HUTCHINS Rectangular Sander.....	43
Piastra Rettangolare HUTCHINS.....	44	HUTCHINS Rectangular Plate.....	44
Kit Tubo di aspirazione antistatico .....	45	Antistatic Hose Kit.....	45
Matassa di tubo antistatico 30 m.....	46	Antistatic hose 33 yd.....	46
Tubo flessibile Ø 21 mm est. - 19 mm int. ....	47	Flexible hose Ø 0.83 in ext. - 0.75 in int. ....	47
Platorello per lucidatura M14 .....	48	Polishing Pad M14 .....	48
Platorello soft per lucidatura M14 .....	49	Soft Polishing Pad M14.....	49
Platorello soft per lucidatura M14 .....	50	Soft Polishing Pad M14.....	50
Platorello Winner Multi Fix 15 fori - Ø 150 mm .....	51	Multi Fix Winner Pad 15 holes - Ø 6 in.....	51
Platorello Fusion Electro 97 fori - Ø 150 mm .....	52	Electro Fusion Pad 97 holes - Ø 6 in.....	52
Platorello Winner - Ø 75 mm.....	53	Winner Pad - Ø 3 in.....	53
Platorello Fusion Multi Fix 97 fori - Ø 150 mm.....	54	Multi Fix Fusion Pad 97 holes - Ø 6 in.....	54
Platorello Winner Metabo 15 fori - Ø 150 mm.....	55	Metabo Winner Pad 15 holes - Ø 6 in .....	55
Platorello "Mamba" Multi Fix Ø 150 mm 129 Fori - Velcro® .....	56	Mamba" Multi Fix Pad Ø 6 in - 129 Holes - Velcro® .....	56
Platorello Fusion Plus 97 fori - Ø 150 mm .....	57	Fusion Plus Pad 97 holes - Ø 6 in .....	57
Levigatrice pneumatica ViperX® .....	59	ViperX® pneumatic palm sander .....	59
Levigatrice pneumatica ViperX® Multisander .....	61	ViperX® pneumatic sander Multi system.....	61
Panno in Microfibra .....	62	Microfibre Cloth.....	62
Tampone Lucidatura Lana .....	63	Polishing pad Wool.....	63
Starter Kit Tamponi Aspirati .....	64	Suction Pad Starter Kit.....	64
Adattatori Per Tazze Monouso.....	64	Adapters For Disposable Cups.....	64
Guida all'utilizzo degli Adattatori.....	65	Guide to Using the Adapters.....	65

## Attrezzi per carrozzeria

Carrello per Paraurti .....	69
Carrello per Lamierati.....	70
Cavalletto Multifunzione.....	71
Supporto per fusti .....	72
Massa Magnetica.....	73
Cintura Magnetica .....	74
Cavalletto Ruotante per Verniciatura .....	75
Massa a saldare .....	76
Supporto Aerografi Magnetico .....	77
Supporto Aerografi Singolo .....	78
Tubo Mandata Aria.....	79
Nuovo Elettrodo Tirapunti .....	80
Carrello Lucidatura/Carteggiatura .....	81
Carrello levigatura Light .....	83
Cavalletto verniciatura Paraurti .....	85
Supporto verniciatura magnetico per sensori di parcheggio ...	86
Lampada Body Repair Plus.....	87
Lampada Ultra LED Cob Flex.....	89
Lampada Led X60 UvPillar Polivalente .....	90
Lampada Led MDLS CRI MatchColor.....	92
Proiettore Ricaricabile LED ECOPRO 50 .....	94
Distributore Per Rotoli Abrasivi .....	96
Arrotolatore Tubo Aria Compressa .....	97
Carrello Porta Attrezzi .....	98
Sedile Su Ruote.....	99

## Workshop equipments

Bumper Support .....	69
Multi Support Stand .....	70
Multifunction Universal Stand.....	71
Solvent tin support .....	72
Magnetic Mass .....	73
Magnetic Belt .....	74
Revolving stand for Painting.....	75
Welding Mass .....	76
Spray guns Magnetic Support .....	77
Single Spray gun support .....	78
Air Inlet Hose .....	79
New Pulling Electrode .....	80
Polishing/Sanding Cart .....	81
Sanding trolley Light .....	83
Bumper painting Stand .....	85
Painting magnetic support for parking sensors .....	86
Body Repair Lamp Plus .....	87
Flexible LED Cob Lamp .....	89
Led lamp X60 UvPillar Multi-purpose .....	90
Led lamp MDLS CRI MatchColor .....	92
Rechargeable LED Projector ECOPRO 50 .....	94
Abrasives Rolls Dispenser .....	96
Air Hose Reel .....	97
Tool Holder Trolley .....	98
Seat On Wheels .....	99

Pannello Riflettente .....	100	Reflective Panel.....	100
Carrello porta componenti .....	101	Trolley component parts.....	101
Mensola per forno .....	102	Oven shelf.....	102
Carrello Estensibile.....	103	Extensible Trolley.....	103
Cavalletto Girevole Per Cerchi .....	104	Turning Stand For Rims.....	104
Pannello Protettivo .....	105	Protective Panel .....	105

## Dispositivi di Protezione Individuale

Tuta Verniciatore "SELPMAS" .....	109
Tuta Verniciatore "SELPMAS PLUS Carbon" .....	110

## Attrezzi e strumenti per carrozzeria

Phon industriale.....	113
Spessimetro Micrometrico .....	114
Mini martello Ricalcatore.....	115
Pistola sabbiatrice autoadescante .....	116
Maxi Pedana Alluminio.....	117
Proteggi elettronica di bordo 12/24 V .....	118
Doppia Mini Morsa .....	119
Estrattore Bracci Tergicristallo .....	120
Supporto Portelloni Posteriori Telescopico.....	121
Lampada infrared due pannelli.....	122
Lampada infrared portatile a onde corte.....	123
Kit Riparazione Grandine.....	124
Remove Spray .....	125
Pistola Colla a Caldo 220V .....	126
Pistola Colla Caldo S/Batteria.....	127
Pistola Colla Caldo Con Batteria.....	128
Raschietto per Sigillante.....	130
Essiccatore Venturi.....	131
Pistola Cordless per Sigillanti .....	132
Black Cyclone .....	133
Kit Estrattore a percussione .....	134
Rivettatrice per rivetti in plastica .....	135
Kit Foratura Paraurti .....	136
Punzoni foratura paraurti extra corredo .....	137
Punzone foratura paraurti ovale .....	138
Martinetto idraulico .....	139
Mini applicatore per graffette .....	140
Tronchese taglia graffette.....	143
Lampada Infrared a 3 Pannelli.....	144
Sabbiatrice a depressione.....	145
Kit Rimuovi Parabrezza .....	146
Martello di tiro a 9 denti .....	147
Set Cinghie Tiro 3 Pz.....	148
Carrello di Mascheratura new .....	149
Carrello di Mascheratura DELUXE .....	150
Carrello Film Mascheratura .....	151
Nuovo special spotter .....	152

## Personale Protective Equipment

"SELPMAS" Suit .....	109
"SELPMAS PLUS Carbon" Suit .....	110

## Bodyshop equipments and tools

Industrial Heat Gun.....	113
Coating Thickness Control .....	114
Multi Mini Hammer .....	115
Portable Sandblaster .....	116
Adjustable Aluminium Ladder .....	117
Onboard electronics protector 12/24 V.....	118
Double Mini Clamp .....	119
Puller kit wiper arms .....	120
Adjustable support bar .....	121
Infrared Lamp Two Panels.....	122
Infared portable lamp shortwave .....	123
Kit Repair Hail .....	124
Remove Spray .....	125
220V Hot Glue Gun .....	126
Hot Melt Glue Gun S/Battery .....	127
Hot Glue Gun With Battery .....	128
Sealant's Scraper .....	130
Venturi Dryer .....	131
Cordless gun for sealants .....	132
Black Cyclone .....	133
Sliding Hammer Kit .....	134
Riveter for plastic rivets .....	135
Bumper Drilling Kit .....	136
Punches hole bumper extra kit .....	137
Punch drilling bumper oval .....	138
Hydraulic jack .....	139
Mini staples plastic applier .....	140
Staples cutter .....	143
Infrared Lamp at 3 Panels .....	144
Vacuum Sandblaster .....	145
Windshield Removal Kit .....	146
9 dents pulling Hammer .....	147
Set Pull Straps 3 Pcs .....	148
New Masking Cart .....	149
DELUXE Masking Trolley .....	150
Film Cart Masking .....	151
New special spotter .....	152

Levigatrice rotorbitale elettrica.....	153	<i>Electric orbital rotary sander.....</i>	153
Attrezzo di tiro in metallo.....	154	<i>Metal pulling system tool.....</i>	154
Metro Telescopico.....	155	<i>Telescopic Meter .....</i>	155
Coppia ventose con cinghia per parabrezza.....	156	<i>Couple of suction cups with belt for windscreen.....</i>	156
Lucidatrice Rotativa 180D .....	157	<i>Rotary polishing machine 180D.....</i>	157
Lucidatrice Rotorbitale 21G .....	158	<i>Dual action Polisher 21G.....</i>	158
Lucidatrice Rotativa 20c a Batteria .....	159	<i>Dual Action Polisher 20c a Battery.....</i>	159
Lucidatrice 20a Rotorbitale a Batteria.....	161	<i>Dual Action Machine 20a a Battery .....</i>	161
Spruzzatori a Pressione NBR.....	163	<i>NBR Pressure Sprayers.....</i>	163
Spruzzatori a Pressione EPDM .....	164	<i>EPDM Pressure Sprayers .....</i>	164
Spruzzatori a Pressione VITON.....	165	<i>VITON Pressure Sprayers.....</i>	165
Prodotti di Protezione dal Calore .....	167	<i>Heat Protection Products.....</i>	167
Prodotti di Protezione dal Calore .....	168	<i>Heat Protection Products.....</i>	168
Prodotti di Protezione dal Calore .....	169	<i>Heat Protection Products.....</i>	169
Prodotti di Protezione dal Calore .....	170	<i>Heat Protection Products.....</i>	170
Dosatore Stucco .....	171	<i>Putty Dispenser .....</i>	171

**Consumabili**

Q-BOND .....	175
Disco Abrasivo Cambio Rapido .....	176
Disco Abrasivo lamellare piano D.50 mm P40 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.....	177
Disco Abrasivo lamellare piano D.50 mm P60 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.....	177
Disco Abrasivo lamellare piano D.50 mm P80 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.....	177
Disco Abrasivo lamellare a tazza D.50 mm P40 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.....	177
Disco Abrasivo lamellare a tazza D.50 mm P60 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.....	177
Disco Abrasivo lamellare a tazza D.50 mm P80 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.....	177
Disco da taglio Ø 50 mm x 1 mm (10 pz) .....	177
Disco da taglio Ø 75 mm x 1 mm (10 pz) .....	177
Disco da sbavo centro Depresso .....	177
Nastro abrasivo al corindone 20x520 mm Grana 40 / Conf.: 10 pz.....	178
Nastro abrasivo al corindone 20x520 mm Grana 60 / Conf.: 10 pz.....	178
Nastro abrasivo al corindone 20x520 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz.....	178
Nastro abrasivo al corindone 10x330 mm Grana 40 / Conf.: 25 pz.....	178
Nastro abrasivo al corindone 10x330 mm Grana 60 / Conf.: 25 pz.....	178
Nastro abrasivo al corindone 10x330 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz.....	178
Nastro abrasivo zirconio 20x520 mm Grana 40 / Conf.: 10 pz.....	179
Nastro abrasivo zirconio 20x520 mm Grana 60 / Conf.: 10 pz.....	179

**Consumables**

Q-BOND .....	175
Rapid Change Abrasive Disc .....	176
Lamellar Abrasive Disc D.2 in Grit 40 quick release / Pack.: 10 pcs .....	177
Lamellar Abrasive Disc D.2 in Grit 60 quick release / Pack.: 10 pcs .....	177
Lamellar Abrasive Disc D.2 in Grit 80 quick release / Pack.: 10 pcs .....	177
Lamellar Cup Abrasive Disc D.2 in Grit 40 quick release / Pack.: 10 pcs .....	177
Lamellar Cup Abrasive Disc D.2 in Grit 60 quick release / Pack.: 10 pcs .....	177
Lamellar Cup Abrasive Disc D.2 in Grit 80 quick release / Pack.: 10 pcs .....	177
Cutting Wheel Ø 2 in x 0.04 in (10 pcs.).....	177
Cutting Wheel Ø 3 in x 0.04 in (10 pcs.).....	177
Droplet Disc to Depressed Center.....	177
Abrasives tape with corundum 0.80x20.50 in Grit 40 / Pack.: 10 pcs .....	178
Abrasives tape with corundum 0.80x20.50 in Grit 60 / Pack.: 10 pcs .....	178
Abrasives tape with corundum 0.80x20.50 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs .....	178
Abrasives tape with corundum 0.40x13 in Grit 40 / Pack.: 25 pcs .....	178
Abrasives tape with corundum 0.40x13 in Grit 60 / Pack.: 25 pcs .....	178
Abrasives tape with corundum 0.40x13 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs .....	178
Abrasives tape zirconium 0.80x20.50 in Grit 40 / Pack.: 10 pcs .....	179
Abrasives tape zirconium 0.80x20.50 in Grit 60 / Pack.: 10 pcs .....	179

Nastro abrasivo zirconio 20x520 mm Grana 80 / Confez.: 25 pz.....	179	Abrasive tape zirconium 0.80x20.50 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.....	179
Nastro abrasivo zirconio 10x330 mm Grana 40 / Confez.: 25 pz.....	179	Abrasive tape zirconium 0.40x13 in Grit 40 / Pack.: 25 pcs.....	179
Nastro abrasivo zirconio 10x330 mm Grana 60 / Confez.: 25 pz.....	179	Abrasive tape zirconium 0.40x13 in Grit 60 / Pack.: 25 pcs.....	179
Nastro abrasivo zirconio 10x330 mm Grana 80 / Confez.: 25 pz.....	179	Abrasive tape zirconium 0.40x13 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.....	179
LAME .....	180	BLADES .....	180
Lama SX da taglio-18 mm.....	180	Left cutting blade-0.71 in .....	180
Lama da taglio ad angolo-35 mm .....	180	Angle cutting blade-1.40 in .....	180
Lama da Taglio Curva-50 mm.....	180	Curved cutting blade-2 in .....	180
Lama SX da taglio-63 mm.....	180	Left cutting blade-2.50 in .....	180
Lama da Taglio Lunga-90 mm .....	180	Long cutting blade-3.50 in .....	180
Bobina Protezione Portiere .....	181	Reel Protection Door .....	181
Cordolo Spugna 13 mm x 50 m .....	181	Foam tape 0.51 in x 54.70 yd .....	181
Cordolo Spugna 17 mm x 35 m .....	181	Foam tape 0.66 in x 38.30 yd .....	181
Cordolo Spugna a "T" 25 m .....	181	"T" Foam Tape 27.00 yd .....	181
Onduline di tiro .....	182	Wave wire for pull .....	182
Sabbia .....	183	Sand .....	183
Sabbia in scatola Conf.: 25 kg.....	183	Sand in box Pack.: 55 lb.....	183
Sabbia in sacchi Conf.: 4 x 25 kg .....	183	Sand in bags Pack.: 4 x 55 lb.....	183
Sabbia in sacchi Conf.: 42 x 25 kg .....	183	Sand in bags Pack.: 42 x 55 lb .....	183
Inserto Nylon .....	184	Nylon insert.....	184
Kit inserti colla .....	185	Glue insert kit.....	185
Kit inserti varie forme.....	186	Kit various inserts shapes.....	186
Puntale in teflon.....	187	Tip in teflon.....	187
Tampone Gomma .....	188	Rubber Pad .....	188
Disco in nylon .....	188	Nylon disk .....	188
Adattatore per spazzole in metallo .....	188	Adaptor for metal brushes.....	188
Spazzola in metallo denti diritti .....	188	Straight Metal brush .....	188
Spazzola in metallo denti curvi.....	188	Bend Metal brush .....	188
Rivetti in plastica Ø 5 mm Conf.: 50 pz .....	188	Plastic rivets Ø 0.20 in Pack.: 50 pcs.....	188
Rivetti in plastica Ø 6,3 mm Conf.: 50 pz .....	188	Plastic rivets Ø 0.25 in Pack.: 50 pcs.....	188
LAME .....	189	BLADES .....	189
Lama per seghetto pneumatico 32T Dimensioni: 32Tx93 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz .....	189	Pneumatic Saw Blade 32T Dimensions: 32Tx3.6 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs .....	189
Lama per seghetto tipo SIG 24T Dimensioni: 24Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz .....	189	Saw Blade SIG type 24T Dimensions: 24Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs .....	189
Lama per seghetto tipo SIG 32T Dimensioni: 32Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz .....	189	Saw Blade SIG type 32T Dimensions: 32Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs .....	189
Lama per seghetto pneumatico 32T BI-Metal Dimensioni: 32Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz .....	189	Pneumatic Saw Blade 32T BI-Metal Dimensions: 32Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs .....	189
Graffetta larga flex Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz .....	190	Staple large flex Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs .....	190
Graffetta rinforzata 4 punti Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz .....	190	Staple reinforced 4 points Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs .....	190

Graffetta Triplo V		<i>Triple V Staple</i>	
Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz.	190	Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	190
Graffetta Triplo M		<i>Triple M Staple</i>	
Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz.	190	Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	190
Graffetta corrugata		<i>Corrugated Staple</i>	
Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz.	190	Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	190
Graffetta 3 punti		<i>3 Points Staple</i>	
Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz.	190	Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	190
Graffetta ad angolo		<i>Single Corner Staple</i>	
Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz.	190	Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	190
Graffetta corrugata		<i>Corrugated Staple</i>	
Sezione del filo: 0,6 mm / Conf.: 100 pz.	191	Section of the wire: 0,6 mm / Packaging: 100 pcs.	191
Graffetta 3 punti		<i>3 Points Staple</i>	
Sezione del filo: 0,6 mm / Conf.: 100 pz.	191	Section of the wire: 0,6 mm / Packaging: 100 pcs.	191
Graffetta ad Angolo Pre-Incisa		<i>Pre-cutted Corner Staple</i>	
Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz.	191	Section of the wire: 0,7 mm / Packaging: 100 pcs.	191
Graffetta Corrugata Pre-Incisa		<i>Pre-cutted corrugated paper clip</i>	
Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz.	191	Section of the wire: 0,7 mm / Packaging: 100 pcs.	191
Graffetta a 5 punti Pre-Incisa		<i>Pre-cutted Staple 5 Points</i>	
Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz.	191	Section of the wire: 0,7 mm / Packaging: 100 pcs.	191
Olio Diatermico per distillatori Solventi	191	<i>Diathermic Oil for Solvent Distillers</i>	191
Fresa Stacca punti		<i>Spot Weld Drill</i>	
HSCO - 10 pz.	192	HSCO - 10 pcs.	192
Fresa Stacca punti		<i>Spot Weld Drill</i>	
HSCO TIN - 10 pz. Ø 8 x 46 mm	192	HSCO TIN - 10 pcs. Ø 8 x 1.80 in.	192
Fresa Stacca punti		<i>Spot Weld Drill</i>	
HSCO TIN - 10 pz. Ø 8 x 44 mm	192	HSCO TIN - 10 pcs. Ø 8 x 1.74 in.	192
Fresa staccapunti in acciaio		<i>Stainless steel drill</i>	
Ø 6 x 70 mm - 10 pz.	192	Ø 6 x 2.75 in - 10 pcs.	192
Fresa staccapunti in acciaio		<i>Stainless steel drill</i>	
Ø 8 x 80 mm - 10 pz.	192	Ø 8 x 3.15 in - 10 pcs.	192
Fresa in carburo		<i>Carbide drill</i>	
Ø 8 x 44 mm - 1 pz.	192	Ø 8 x 1.74 in - 1 pcs.	192
Fresa in carburo		<i>Carbide drill</i>	
Ø 8 x 46 mm - 1 pz.	192	Ø 8 x 1.80 in - 1 pcs.	192
Lame larg. 12 mm		<i>Blades width. 0.50 in</i>	
Confezione: 5 cf. da 10 pz.	193	Pack: 5 pack of 10 pcs.	193
Lame larg. 16 mm		<i>Blades width. 0.60 in</i>	
Confezione: 5 cf. da 10 pz.	193	Pack: 5 pack of 10 pcs.	193
Lame larg. 20 mm		<i>Blades width. 0.80 in</i>	
Confezione: 5 cf. da 10 pz.	193	Pack: 5 pack of 10 pcs.	193
Filo Quadro	193	<i>Square Wire</i>	193
Filo a sezione tonda "Oro"	193	<i>Section wire round "Gold"</i>	193
Sacchetti Nylon Speciale per Distillatori Solventi	194	<i>Distillation Solvents Special Nylon Bags</i>	194
Bobina filo triangolare	194	<i>Triangular wire reel</i>	194
Tamponi per lucidatura	195	<i>Polishing Sponges</i>	195
Stelline di tiro a tre punti	197	<i>Three points metal pull stars</i>	197
Disco rimuovi vernice attacco rapido	198	<i>Paint removal disc quick release</i>	198
Disco Surface Conditioning	199	<i>Surface Conditioning Disc</i>	199
Disco Lamellare al Zirconio	201	<i>Zirconium Flap Disc</i>	201
Disco da Sbavo a Centro Depresso	202	<i>Disc grinder wheel depressed center</i>	202
Disco da Taglio diamantato	203	<i>Diamond cutting disc</i>	203
Master Tape	204	<i>Master Tape</i>	204
Nastro maschera guarnizioni	205	<i>Gasket mask tape</i>	205

Spugne Abrasive Flex .....	206	<i>Flex Abrasive Foams .....</i>	206
Colla .....	207	<i>Glue .....</i>	207
Colla bianca estiva .....	207	<i>Summer White Glue .....</i>	207
Colla giallo - ambra invernale.....	207	<i>Winter Amber Glue.....</i>	207
Colla nera super rapida .....	207	<i>Super fast Black Glue.....</i>	207

**Utensili pneumatici**

Mini Levigatrice Ø 50 mm .....	211
Mini Levigatrice Carbon Nylon .....	212
Platorello Ø 25, Ø 50 e Ø 75 mm .....	213
Leva Punti Pneumatico .....	214
Levigatrice a nastro Carbon Nylon 20 x 520 mm.....	215
Levigatrice a nastro Carbon Nylon 10 x 330 mm.....	216
Mini Seghetto Pneumatico .....	217
Tagliavetri Pneumatico.....	218
Kit pneumatico lavorazione lamierati .....	219
Kit lucidatura professionale "Spot Repair" .....	220
Platorelli Ø 50 mm, Ø 75 mm .....	221
Mini Lucidatrice Carbon Nylon.....	222
Adattatore per Trapano M6 - 5/16 .....	223
Mini troncatrice pneumatica.....	224
Mini troncatrice pneumatica.....	225
Pistola aria con terminale in gomma .....	226
Pistola aria a testa piatta .....	226
Pistola aria con regolazione getto .....	227
Pistola aria con diffusore .....	227
Kit lubrificazione .....	228
Staccapunti Pneumatica Spot Drill .....	229
Rubinetti Automatici e Innesti Rapidi Aria .....	230

**Pneumatic tools**

<i>Mini Sander Ø 2 in.....</i>	211
<i>Mini Carbon Nylon Sander .....</i>	212
<i>Back up Pad Ø 1, Ø 2 and Ø 3 in .....</i>	213
<i>Air Spot Drill .....</i>	214
<i>Belt sander Carbon Nylon 0.8 x 20.50 in.....</i>	215
<i>Belt sander Carbon Nylon 0.4 x 13 in.....</i>	216
<i>Mini Pneumatic Body Saw .....</i>	217
<i>Air Window Cut Off Tool.....</i>	218
<i>Pneumatical Kit for the Metal Working .....</i>	219
<i>Professional "Spot Repair" polishing kit .....</i>	220
<i>Sanding Pad Ø 2 in, Ø 3 in.....</i>	221
<i>Mini Polishing Machine Carbon Nylon.....</i>	222
<i>Drill Adapter for M6 - 5/16.....</i>	223
<i>Mini pneumatic cutting machine .....</i>	224
<i>Mini pneumatic cutting machine .....</i>	225
<i>Air gun with rubber terminal .....</i>	226
<i>Flat head air gun.....</i>	226
<i>Air gun with jet adjustment.....</i>	227
<i>Air gun with diffuser .....</i>	227
<i>Lubrication Kit .....</i>	228
<i>Pneumatic Spot Drill Point Disconnector.....</i>	229
<i>Automatic Taps and Quick Air Couplings.....</i>	230

**Flexisander**

Lima Flessibile per Carteggiare .....	231
Lima Flessibile Elettrica.....	233
Lima Flessibile Pneumatica.....	234
Lima Flessibile con Aspirazione.....	235
Lima Flessibile per Stuccare.....	237

**Flexisander**

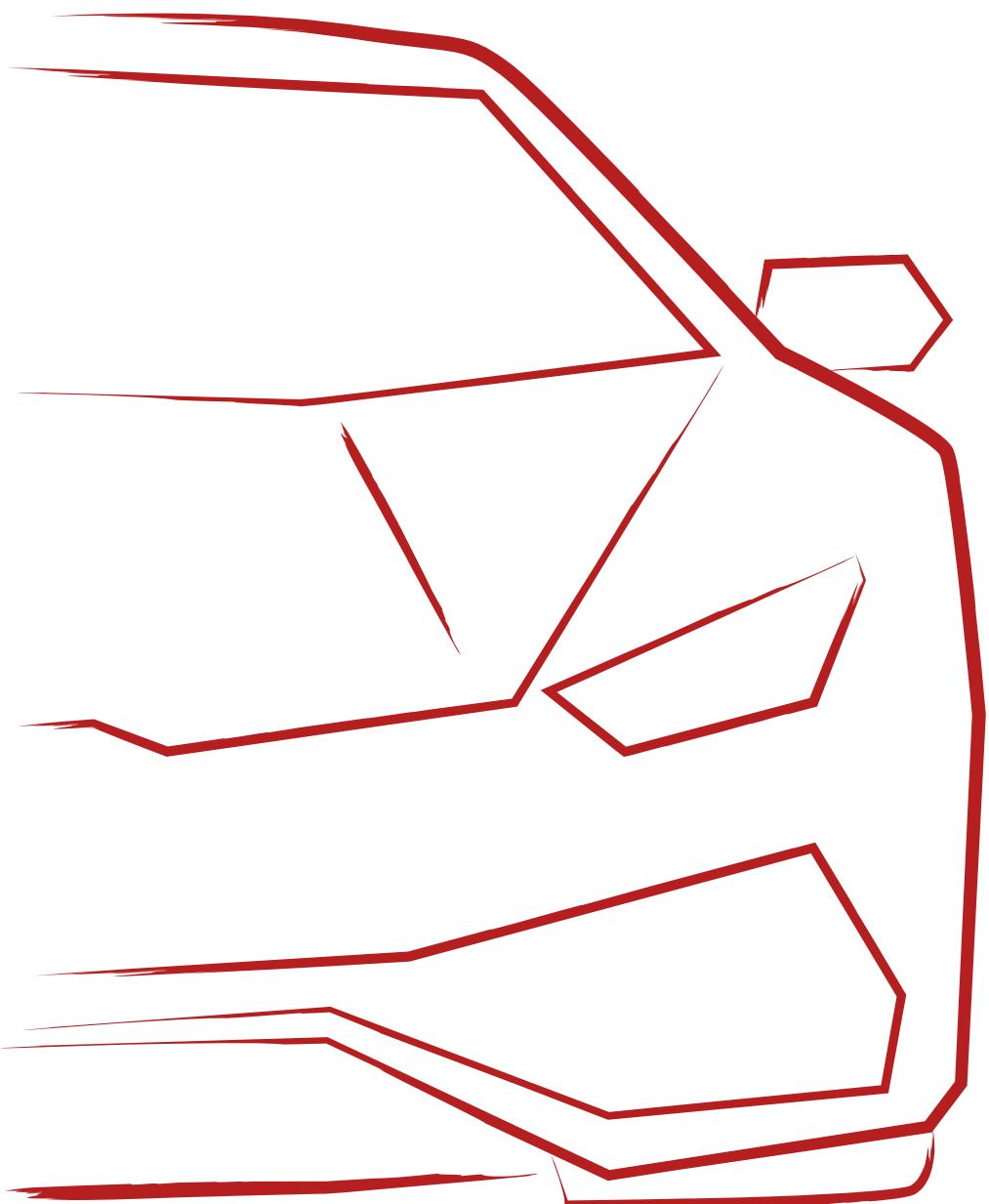
<i>Flexible Checking Boards.....</i>	231
<i>Flexible Power Sanders.....</i>	233
<i>Flexible Pneumatic Sanders.....</i>	234
<i>Flexible Sanding Boards.....</i>	235
<i>Flexible Filler Spatula.....</i>	237

NOTA: disegni, schemi, illustrazioni contenuti nel presente catalogo sono di proprietà Abrex-System. Ne è vietata la riproduzione, anche parziale, con qualsiasi mezzo. Abrex-System adotta una politica di continuo miglioramento della Qualità dei propri prodotti e si riserva pertanto il diritto di apportare eventuali modifiche al presente catalogo senza preavviso. Abrex-System si riserva di modificare le unità di imballo senza preavviso. Abrex-System si riserva il diritto di modificare il prodotto senza preavviso. Copyright Abrex-System. Tutti i diritti riservati.

NOTE: drawings, diagrams, pictures in this catalogue are property of Abrex-System. They shall not be reproduced, even partially, by any means. Abrex-System adopts a policy of continuous improvement of the quality of its products and reserves the right to make any change to this catalogue without notice. Abrex-System reserves the right to change the packaging units without notice. Abrex-System reserves the right to modify its products without notice. Copyright Abrex-System. All rights reserved.

Abrex-System

*Abrex-System*



**Abrex-System® Tools Division**



# Rotolo abrasivo foam 115 mm x 25 m

Abrasive foam roll 4.25 in x 27.35 yd



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

- AGF22560015** - 115 mm x 25 m - P150  
**AGF22560018** - 115 mm x 25 m - P180  
**AGF22560022** - 115 mm x 25 m - P220  
**AGF22560024** - 115 mm x 25 m - P240  
**AGF22560028** - 115 mm x 25 m - P280  
**AGF22560032** - 115 mm x 25 m - P320  
**AGF22560040** - 115 mm x 25 m - P400  
**AGF22560050** - 115 mm x 25 m - P500  
**AGF22560060** - 115 mm x 25 m - P600  
**AGF22560080** - 115 mm x 25 m - P800

## Descrizione / Description

**IT** - Questa morbida e flessibile carta abrasiva, consente la carteggiatura a mano di superfici irregolari e profilati. Risulta quindi adatto per il settore automobilistico. La spugna applicata sul retro consente un'ottima presa e un'uniformità di pressione sulla superficie.

Disponibile nelle grane dalla P150 alla P800.  
I rotoli hanno dimensione di 115 mm x 25 m di lunghezza.

**EN** - This soft and flexible abrasive paper, allows the hand sanding of irregular surfaces and also profiled. Therefore it is suitable for the automotive industry. The foam applied on the back gives a good grip and a uniformity of pressure on the surface.

Available in grains from P150 to P800.  
Rolls have the dimension of 4.50 in x 27.35 yd length.

**FR** - Ce papier doux et flexible abrasive, permet le ponçage à la main de surfaces irrégulières et profilées.

Résulté donc convenable pour l'industrie automobile. L'éponge à l'arrière donne une bonne adhérence et une uniformité de pression à la surface.

Disponible dans les graines de P150 jusqu'à P800.  
Les rouleaux ont une dimension de 115 mm x 25 m. de longueur.

**ES** - Este papel abrasivo suave y flexible, permite el lijado a la mano de superficies irregulares y perfiladas. Por tanto, es adecuado para la industria automotriz. La esponja aplicada en la parte posterior da un buen agarre y la presión uniforme sobre la superficie.

Disponible en tamaños de grano de P150 a P800.  
Los rodillos tienen una dimensión de 115 mm x 25 m longitud

# Rotolo abrasivo multiforato DyamoondX™ 25 m

## DyamoondX™ Multiholes abrasive Roll 27.35 yd

**DYAMOOND X**



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

<b>ANC22507008</b>	- 70 mm x 25 m - P80
<b>ANC22507012</b>	- 70 mm x 25 m - P120
<b>ANC22507018</b>	- 70 mm x 25 m - P180
<b>ANC22507024</b>	- 70 mm x 25 m - P240
<b>ANC22507032</b>	- 70 mm x 25 m - P320
<b>ANC22507050</b>	- 70 mm x 25 m - P500
<b>ANC22511508</b>	- 115 mm x 25 m - P80
<b>ANC22511512</b>	- 115 mm x 25 m - P120
<b>ANC22511518</b>	- 115 mm x 25 m - P180
<b>ANC22511524</b>	- 115 mm x 25 m - P240
<b>ANC22511532</b>	- 115 mm x 25 m - P320
<b>ANC22511550</b>	- 115 mm x 25 m - P500

### Descrizione / Description

**IT** - I rotoli multiforati DyamoondX™ hanno numerose peculiarità e danno all'utilizzatore numerosi vantaggi. Innanzitutto l'abrasivo è di altissima qualità al zirconio e grazie allo speciale sistema anti-intasamento consente di ottenere un tempo vita altissimo combinato ad un grande potere di taglio.

Vengono prodotti in due altezze: 70 mm e 115 mm per essere utilizzati con i tamponi manuali e le levigatrici rettangolari attualmente sul mercato. Con il sistema a rotolo da 25 m, l'utilizzatore non dovrà più sovraccaricare il proprio magazzino con numerosi formati, ma semplicemente tagliare la lunghezza in base all'utensile utilizzato nel processo di carteggiatura.

L'utilizzo con il nostro dispenser AT02000000 facilita lo stoccaggio e il taglio a misura.

L'aspirazione della polvere viene esaltata in combinazione con i nostri tamponi provvisti di un appropriato sistema di velcro® e fori.

Prodotti in una gamma di 6 grane per ottenere un ciclo completo di carteggiatura.

**EN** - DyamoondX™ multi-perforated rolls have many features and give to the user numerous advantages.

First of all, the abrasive is of the highest quality with zirconium and thanks to the special anti-clogging system it allows to obtain a very high life time combined with a great cutting power. They are produced in two heights: 2.75 in and 4.50 in to be used with manual pads and rectangular sanders currently on the market. With the 27.35 yd roll system, the user no longer has to overload his warehouse with numerous formats, but simply cut the length according to the tool used in the sanding process.

Use with our AT02000000 dispenser facilitates storage and cutting to size.

Dust extraction is enhanced in combination with our pads provided with an appropriate velcro® system and holes.

Products in a range of 6 grits to obtain a complete sanding cycle.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**FR** - Les rouleaux multi-perforés DyamoondX™ ont de nombreuses caractéristiques et offrent de nombreux avantages à l'utilisateur.

Tout d'abord, l'abrasif est de la plus haute qualité avec du zirconium et grâce au système anti-colmatage spécial, il permet d'obtenir une très grande durée de vie combinée à une grande puissance de coupe.

Ils sont produits en deux hauteurs: 70 mm et 115 mm à utiliser avec les patins manuels et les ponceuses rectangulaires actuellement sur le marché. Avec le système de rouleaux de 25 m, l'utilisateur n'a plus à surcharger son entrepôt avec de nombreux formats, mais simplement couper la longueur en fonction de l'outil utilisé dans le processus de ponçage.

Utilisation avec notre distributeur AT02000000 facilite le stockage et la découpe à la taille.

L'extraction de la poussière est améliorée en combinaison avec nos tampons munis d'un système Velcro® approprié et de trous.

Produits dans une gamme de 6 grains pour obtenir un cycle complet de ponçage.

**ES** - Los rodillos multipaso DyamoondX™ tienen muchas características y le dan al usuario numerosas ventajas.

En primer lugar, el abrasivo es de la más alta calidad con zirconio y gracias al sistema especial anti-obstrucción permite obtener un tiempo de vida muy alto combinado con una gran potencia de corte.

Se producen en dos alturas: 70 mm y 115 mm para usarse con almohadillas manuales y lijadoras rectangulares actualmente en el mercado. Con el sistema de rodillos de 25 m, el usuario ya no tiene que sobrecargar su almacén con numerosos formatos, sino que simplemente corta la longitud de acuerdo con la herramienta utilizada en el proceso de lijado.

El uso con nuestro dispensador AT02000000 facilita el almacenamiento y corte a medida.

La extracción de polvo se mejora en combinación con nuestras almohadillas provistas con un sistema y orificios velcro® apropiados.

Productos en un rango de 6 granos para obtener un ciclo completo de lijado.

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

B54R562... - B58R7... - B58R40253 AT02000000 B63F7R40253 AT02000000

# Rotolo abrasivo multiforato DyamoondX™ 25 m

## DyamoondX™ Multiholes abrasive Roll 27.35 yd

**DYAMOOND**



### Descrizione / Description

**IT** - Il rotolo multiforato DyamoondX™ ha numerose peculiarità e danno all'utilizzatore numerosi vantaggi. Innanzitutto l'abrasivo è di altissima qualità al zirconio e grazie allo speciale sistema anti-intasamento consente di ottenere un tempo vita altissimo combinato ad un grande potere di taglio. Vengono prodotti in diverse altezze, per essere utilizzati con i tamponi manuali e le levigatrici rettangolari attualmente sul mercato. Con il sistema a rotolo da 25 m, l'utilizzatore non dovrà più sovraccaricare il proprio magazzino con numerosi formati, ma semplicemente tagliare la lunghezza in base all'utensile utilizzato nel processo di carteggiatura. L'utilizzo con il nostro dispenser AT0200000 facilita lo stoccaggio e il taglio a misura. L'aspirazione della polvere viene esaltata in combinazione con i nostri tamponi provvisti di un appropriato sistema di velcro® e fori. Prodotti in una gamma di 6 grane per ottenere un ciclo completo di carteggiatura.

**EN** - DyamoondX™ has numerous peculiarities and gives the user numerous advantages. First of all, the abrasive is of the highest quality zirconium and thanks to the special anti-clogging system allows to obtain a very high life time combined with a great cutting power. They are produced in different heights, to be used with manual buffers and rectangular sanders currently on the market. With the 25 m roll system, the user will no longer have to overload his warehouse with numerous sizes, but simply cut the length according to the tool used in the sanding process. Use with our AT0200000 dispenser facilitates storage and cutting to size. The dust suction is enhanced in combination with our buffers equipped with an appropriate system of velcro® and holes. Produced in a range of 6 grains to obtain a complete sanding cycle.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

<b>ANC22508008</b>	- 80 mm x 25 m	- P80
<b>ANC22508012</b>	- 80 mm x 25 m	- P120
<b>ANC22508018</b>	- 80 mm x 25 m	- P180
<b>ANC22508024</b>	- 80 mm x 25 m	- P240
<b>ANC22508032</b>	- 80 mm x 25 m	- P320
<b>ANC22508050</b>	- 80 mm x 25 m	- P500

KIVIPERM5Y3 AT0200000

**FR** - Le rouleau DyamoondX™ a de nombreuses particularités et donnent à l'utilisateur de nombreux avantages. Tout d'abord, l'abrasif est de très haute qualité au zirconium et grâce au système spécial anti-colmatage il permet d'obtenir un temps de vie très élevé combiné à un grand pouvoir de coupe. Ils sont produits en différentes hauteurs, pour être utilisés avec les tampons manuels et les ponceuses rectangulaires actuellement sur le marché. Avec le système à rouleau de 25 m, l'utilisateur ne devra plus surcharger son magasin avec de nombreux formats, mais simplement couper la longueur selon l'outil utilisé dans le processus de ponçage. L'utilisation avec notre distributeur AT0200000 facilite le stockage et la découpe sur mesure. L'aspiration de la poussière est améliorée en combinaison avec nos tampons pourvus d'un système approprié de velcro® et des trous. Produits dans une gamme de 6 grains pour obtenir un cycle complet de ponçage.

**ES** - El rollo multitaladrado DyamoondX® tiene numerosas peculiaridades y le dan al usuario numerosas ventajas. En primer lugar el abrasivo es de altísima calidad al circonio y gracias al especial sistema anti-obstrucción permite obtener un tiempo de vida altísimo combinado con un gran poder de corte. Se fabrican en diferentes alturas, para ser utilizados con tampones manuales y lijadoras rectangulares actualmente en el mercado. Con el sistema de rollo de 25 m, el usuario ya no tendrá que sobrecargar su almacén con numerosos formatos, sino simplemente cortar la longitud según la herramienta utilizada en el proceso de lijado. El uso con nuestro dispensador AT0200000 facilita el almacenamiento y el corte a medida. La aspiración del polvo se exalta en combinación con nuestros tampones provistos de un adecuado sistema de velcro® y agujeros. Fabricados en una gama de 6 granos para obtener un ciclo completo de lijado.

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**Abrasivo multiforato DyamoondX™ DELTA 100x150 mm****DyamoondX™ Multiholes abrasive DELTA 3.93x5.90 yd****DYAMOOND X****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****ANCDELTAM08** - 100 x 150 mm (100 pz) - P80**ANCDELTAM12** - 100 x 150 mm (100 pz) - P120**ANCDELTAM18** - 100 x 150 mm (100 pz) - P180**ANCDELTAM24** - 100 x 150 mm (100 pz) - P240**ANCDELTAM32** - 100 x 150 mm (100 pz) - P320**ANCDELTAM50** - 100 x 150 mm (100 pz) - P500**Descrizione / Description**

**IT** - Formato 100 x 150 mm DyamoondX™ ha numerose peculiarità e danno all'utilizzatore numerosi vantaggi. Innanzitutto l'abrasivo è di altissima qualità al zirconio e grazie allo speciale sistema anti-intasamento consente di ottenere un tempo vita altissimo combinato ad un grande potere di taglio. Viene prodotto nel nuovo formato DELTA multiforato, disponibile in varie grane, venduto in scatola da 100 pz. L'aspirazione della polvere viene esaltata in combinazione con la piastra provvista di un appropriato sistema di velcro® e fori. Prodotti in una gamma di 6 grane per ottenere un ciclo completo di carteggiatura.

**EN** - Delta 100 x 150 mm DyamoondX™ has numerous peculiarities and gives the user numerous advantages. First of all, the abrasive is of the highest quality zirconium and thanks to the special anti-clogging system allows to obtain a very high life time combined with a great cutting power. It is produced in the new multipurpose DELTA format, available in various grains, sold in a box of 100 pcs. The dust suction is enhanced in combination with the plate provided with an appropriate system of velcro® and holes. Produced in a range of 6 grains to obtain a complete sanding cycle.

**FR** - Format 100 x 150 mm DyamoondX™ il a de nombreuses particularités et donne à l'utilisateur de nombreux avantages. Tout d'abord, l'abrasif est de très haute qualité au zirconium et grâce au système spécial anti-colmatage il permet d'obtenir un temps de vie très élevé combiné à un grand pouvoir de coupe. Il est produit dans le nouveau format DELTA multiforé, disponible en différents grains, vendu en boîte de 100 pièces. L'aspiration de la poussière est améliorée en combinaison avec la plaque pourvue d'un système approprié de velcro® et des trous. Produits dans une gamme de 6 grains pour obtenir un cycle complet de ponçage.

**ES** - Formato 100 x 150 mm DyamoondX™ tiene numerosas peculiaridades y ofrece al usuario numerosas ventajas. En primer lugar el abrasivo es de altísima calidad al circonio y gracias al especial sistema anti-obstrucción permite obtener un tiempo de vida altísimo combinado con un gran poder de corte. Se fabrica en el nuevo formato DELTA multiperforado, disponible en varios tamaños, se vende en cajas de 100 piezas. La aspiración del polvo se exalta en combinación con la placa provista de un adecuado sistema de velcro® y agujeros. Productos en una gama de 6 granos para obtener un ciclo completo de lijado.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

KIVIPERM5Y3

# Rotolo abrasivo DyamoondX™ 115 mm x 50 m

**DyamoondX™ abrasive roll 4.50 in x 54.70 yd**

**DYAMOONDX**



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

<b>ANC25011504</b>	- 115 mm x 50 m - P40
<b>ANC25011506</b>	- 115 mm x 50 m - P60
<b>ANC25011508</b>	- 115 mm x 50 m - P80
<b>ANC25011512</b>	- 115 mm x 50 m - P120
<b>ANC25011518</b>	- 115 mm x 50 m - P180
<b>ANC25011522</b>	- 115 mm x 50 m - P220
<b>ANC25011524</b>	- 115 mm x 50 m - P240
<b>ANC25011532</b>	- 115 mm x 50 m - P320
<b>ANC25011540</b>	- 115 mm x 50 m - P400

## Descrizione / Description

**IT** - Rotoli abrasivi all'ossido alluminio e zirconio, supporto carta e con il sistema velcro.  
Disponibili in diverse grane e particolarmente adatti per essere utilizzati con le Lime Flexi Sander larghe 115mm della linea FSB senza aspirazione.  
Campi di applicazione: carrozzeria, interni delle case, nautica.

**EN** - Aluminum and zirconium oxide abrasive rolls, paper support and with the velcro system.  
Available in different grits and particularly suitable for use with the 4.50 in wide Flexi Sander files of the FSB line without suction.  
Application fields: bodywork, house interiors, boating.

**FR** - Rouleaux abrasifs en aluminium et oxyde de zirconium, supportpapier et avec le système velcro.

Disponible en différents grains et particulièrement adapté pour une utilisation avec les limes Flexi Sander de 115 mm de large de la gamme FSB sans aspiration.

Domaines d'application: carrosserie, intérieurs de maison, navigation de plaisance.

**ES** - Rollos abrasivos de aluminio y óxido de circonio, soporte de papel y con sistema de velcro.

Disponible en diferentes granos y particularmente adecuado para su uso con los archivos Flexi Sander de 115 mm de ancho de la línea FSB sin succión.

Campos de aplicación: carrocería, interiores de casas, navegación.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**Abrex-System®**

# Fogli abrasivi Extreme DyamoondX™ 75x125 mm

**Extreme DyamoondX™ 3x5 in sanding sheets**



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

**ANE17512512**

P1200 (50 pz. / 50 pcs)

**ANE17512515**

P1500 (50 pz. / 50 pcs)

**ANE17512530**

P3000 (50 pz. / 50 pcs)

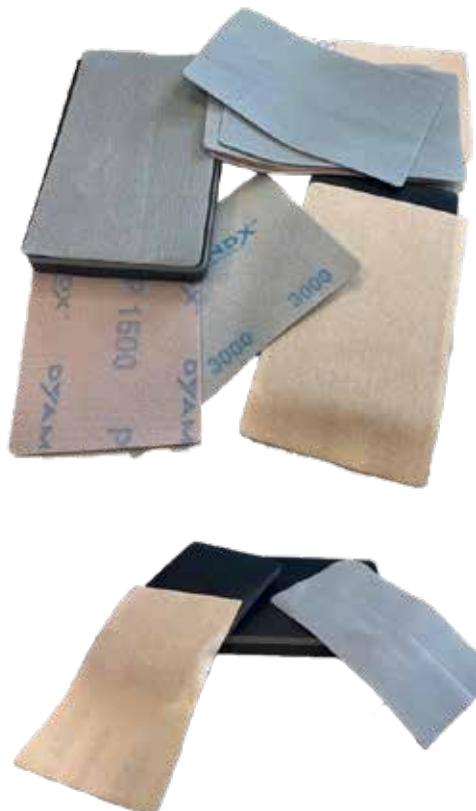
## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Lunghezza: 125 mm / Larghezza: 75 mm

**EN** - Length: 5 in / Width: 3 in

**FR** - Longueur: 125 mm / Largeur: 75 mm

**ES** - Longitud: 125 mm / Ancho: 75 mm



## Descrizione / Description

**IT** - Foglio abrasivo in micro film normalmente utilizzato per la rimozione manuale dei difetti di verniciatura. Utilizzando il suo tampone dedicato si riesce a carteggiare sia parti piane e sia parti curve dell'autovettura.

**EN** - Abrasive sheet in micro film normally used for manual removal of painting defects. Using its dedicated pad, it is possible to sand both flat parts and curved parts of the car.

**FR** - Feuille abrasive en microfilm normalement utilisée pour éliminer manuellement les défauts de peinture. En utilisant son patin dédié, il est possible de poncer les parties plates et courbes de la voiture.

**ES** - Lámina abrasiva en micro película normalmente utilizada para la eliminación manual de defectos de pintura. Usando su plataforma dedicada, es posible lijar tanto las partes planas como las partes curvas del automóvil.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

## Dischi abrasivi Extreme DyamoondX™ Ø 75 mm Senza fori

Abrasive discs Extreme DyamoondX™ Ø 3 in Without Holes



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM



### Codice Articolo / Code

**ANE30750006** P600 (50 pz. / 50 pcs)

**ANE30750008** P800 (50 pz. / 50 pcs)

**ANE30750015** P1500 (50 pz. / 50 pcs)

**ANE30750020** P2000 (50 pz. / 50 pcs)

**ANE30750030** P3000 (50 pz. / 50 pcs)

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Diametro: Ø 75 mm / Senza Fori

Diameter: Ø 3 in / Without Holes

Diamètre: Ø 75 mm / Sans Trou

Diametro: Ø 75 mm / Sin Agujeros



### Descrizione / Description

**IT** - Dischi abrasivi di altissima qualità e in supporto microfilm adatti per una carteggiatura nel caso di piccoli difetti di verniciatura, oppure lavori di smart repair. Da utilizzare con le interfacce soft Ø 75 mm con microvelcro® in gamma Abrex-System.

**EN** - Abrasive discs of the highest quality and microfilm support suitable for sanding in case of small paint defects, or smart repair works. To be used with soft interfaces 3 in with microvelcro® Abrex-System range.

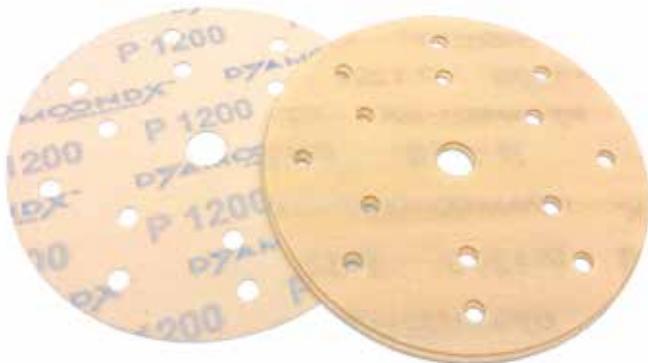
**FR** - Disques abrasifs de très haute qualité et supports microfilms adaptés pour le ponçage en cas de petits défauts de peinture, ou travaux de smart repair. À utiliser avec les interfaces soft À 75 mm avec microvelcro® dans la gamme Abrex- System.

**ES** - Discos abrasivos de altísima calidad y en soporte microfilm adecuados para un lijado en el caso de pequeños defectos de pintura, o trabajos de smart repair. Para utilizar con las interfaces soft Ø 75 mm con microvelcro® en la gama Abrex- System.

CMOD07700005 - CMOD07700007 - CMOD07700009

## Dischi abrasivi Extreme DyamoondX™ Ø 150 mm 15 fori

Abrasive disc Extreme DyamoondX™ Ø 6 in 15 holes



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**ANE31521512**

P1200 (25 pz. / 25 pcs)

**ANE31521515**

P1500 (25 pz. / 25 pcs)

**ANE31521520**

P2000 (25 pz. / 25 pcs)

**ANE31521525**

P2500 (25 pz. / 25 pcs)

**ANE31521530**

P3000 (25 pz. / 25 pcs)

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 150 mm / 15 fori

**EN** - Ø 6 in / 15 holes

**FR** - Ø 150 mm / 15 trous

**ES** - Ø 150 mm / 15 agujeros

### Descrizione / Description

**IT** - Disco abrasivo in micro film normalmente utilizzato per la rimozione della buccia d'arancia su vetture appena uscite dalla cabina forno. Disponibilità di cinque grane per facilitare progressivamente il ciclo di lucidatura seguente. Da utilizzare necessariamente con le interfacce micro velcro in gamma Abrex System.

**EN** - Abrasive disc in micro film normally used for the removal of orange peel on cars just out of the oven cabin. Availability of five grains to progressively facilitate the next polishing cycle. To be used necessarily with micro velcro interfaces in the Abrex System range.

**FR** - Disque abrasif en micro film normalement utilisé pour enlever l'écorce d'orange sur les voitures qui sortent de la cabine du four. Disponibilité de cinq grains pour faciliter progressivement le cycle de polissage suivant. À utiliser nécessairement avec les interfaces micro velcro dans la gamme Abrex System.

**ES** - Disco abrasivo de micro película normalmente utilizado para la eliminación de la cáscara de naranja en coches recién salidos de la cabina del horno. Disponibilidad de cinco granos para facilitar progresivamente el ciclo de pulido siguiente. Para utilizar necesariamente con las interfaces micro velcro en la gama Abrex System.



CMOV8152015 - CMOV8152515

# Disco abrasivo DyamoondX™ Ø 150 mm - 15 fori

**DyamoondX™ abrasive disc Ø 6 in - 15 holes**

**DYAMOONDX**



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

**ANC31521504** - P40 (50 pz.)

**ANC31521506** - P60 (50 pz.)

## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 15

Diameter: Ø 6 in / Holes: 15

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 15

Diametro: Ø 150 mm / Agujeros: 15

## Descrizione / Description

**IT** - Disco abrasivo di nuova generazione al zirconio, prodotto su supporto carta. L'utilizzo combinato di questo disco insieme al platorello Fusion permette di ottenere una forte aspirazione della polvere di carteggiatura con un conseguente aumento della vita del disco, il quale essendo maggiormente raffreddato, si intasa più difficilmente. Inoltre sia la superficie carteggiata, sia l'ambiente di lavoro risultano più puliti generando una riduzione dei tempi di lavoro. Prodotto nel diametro 150 mm con 15 fori con speciale trattamento anti-intasante.

**EN** - New generation abrasive disc with zirconium, produced on a paper support. The combined use of this disc together with the Fusion pad allows a strong suction of the sanding dust with a consequent increase in the life of the disc, which being more cooled and more difficult to clog. Furthermore, both the sanded surface and the work environment are cleaner and generate a reduction in working time. Produced in 6 in diameter with 15 holes with special no-clogging treatment.

**FR** - Disque abrasif de nouvelle génération produit au zirconium sur support papier. L'utilisation combinée de ce disque avec le tampon Fusion permet une forte aspiration de la poussière de ponçage avec une augmentation conséquente de la durée de la vie du disque, qui, étant plus refroidi, est plus difficile à colmater. De plus, la surface poncée et l'environnement de travail sont tous les deux plus propres et génèrent une réduction du temps de travail. Fabriqué en diamètre 150 mm avec 15 trous avec traitement spécial anti-blocage.

**ES** - Disco abrasivo de nueva generación con circonio producido en soporte de papel. El uso combinado de este disco junto con la almohadilla Fusion permite una fuerte succión del polvo de lijado con el consiguiente aumento de la vida útil del disco, que al ser más frío, es más difícil de obstruir. Además, tanto la superficie lijada como el entorno de trabajo son más limpios y generan una reducción en el tiempo de trabajo. Producido en 150 mm de diámetro con 15 agujeros con tratamiento especial anti-bloqueo.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

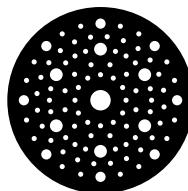
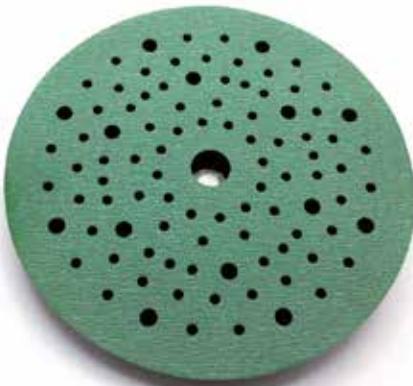
[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**SW32FU250 - SW32EL251.. - CM008152..**

**Disco Abrasivo DyamoondX™ 97 fori - Ø 150 mm****DyamoondX™ Abrasive Disc 97 holes - Ø 6 in****DYAMOONDX****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code**

- ANC31529708** - P80 (100 pz.)
- ANC31529712** - P120 (100 pz.)
- ANC31529715** - P150 (100 pz.)
- ANC31529718** - P180 (100 pz.)
- ANC31529722** - P220 (100 pz.)
- ANC31529724** - P240 (100 pz.)
- ANC31529732** - P320 (100 pz.)
- ANC31529740** - P400 (100 pz.)
- ANC31529750** - P500 (100 pz.)
- ANC31529760** - P600 (100 pz.)
- ANC31529780** - P800 (100 pz.)
- ANC3152974S** - P400 SOFT (20 pz.)
- ANC3152975S** - P500 SOFT (20 pz.)
- ANC3152978S** - P800 SOFT (20 pz.)

**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 97

Diameter: Ø 6 in / Holes: 97

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 97

Diametro: Ø 150 mm / Agujeros: 97

**Descrizione / Description**

**IT** - Disco abrasivo di nuova generazione al zirconio, prodotto su supporto carta. L'utilizzo combinato di questo disco insieme al platorello Fusion permette di ottenere una forte aspirazione della polvere di carteggiatura con un conseguente aumento della vita del disco, il quale essendo maggiormente raffreddato, si intasa più difficilmente. Inoltre sia la superficie carteggiata, sia l'ambiente di lavoro risultano più puliti generando una riduzione dei tempi di lavoro. Prodotto nel diametro 150 mm con 97 fori con speciale trattamento anti-intasante.

**EN** - New generation abrasive disc with zirconium, produced on a paper support. The combined use of this disc together with the Fusion pad allows a strong suction of the sanding dust with a consequent increase in the life of the disc, which being more cooled and more difficult to clog. Furthermore, both the sanded surface and the work environment are cleaner and generate a reduction in working time. Produced in 6 in diameter with 97 holes with special no-clogging treatment.

**FR** - Disque abrasif de nouvelle génération produit au zirconium sur support papier. L'utilisation combinée de ce disque avec le tampon Fusion permet une forte aspiration de la poussière de ponçage avec une augmentation conséquente de la durée de la vie du disque, qui, étant plus refroidi, est plus difficile à colmater. De plus, la surface poncée et l'environnement de travail sont tous les deux plus propres et génèrent une réduction du temps de travail. Fabriqué en diamètre 150 mm avec 97 trous avec traitement spécial anti-blogeage.

**ES** - Disco abrasivo de nueva generación con circonio producido en soporte de papel. El uso combinado de este disco junto con la almohadilla Fusion permite una fuerte succión del polvo de lijado con el consiguiente aumento de la vida útil del disco, que al ser más frío, es más difícil de obstruir. Además, tanto la superficie lijada como el entorno de trabajo son más limpios y generan una reducción en el tiempo de trabajo. Producido en 150 mm de diámetro con 97 agujeros con tratamiento especial anti-bloqueo.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

SW32FU250 - SW32EL251.. - CM008152..

# Fogli Superflex 115 x 230 mm

**Superflex sheets 4.50 x 9 in**



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

**AVF11523020** - Very - (20 pz.)

**AUF11523020** - Ultra - (20 pz.)

## Descrizione / Description

**IT** - Il Superflex è l'abrasivo su fibra tridimensionale, ideale per l'opacizzazione delle superfici. Lascia una finitura perfettamente compatta e omogenea e si distingue per rapidità e flessibilità. Si può usare da entrambi i lati ed è estremamente duraturo.

Disponibile solo in fogli nella grana Very Fine (rosso) e Ultra Fine (grigio).

**EN** - The Superflex is the abrasive on three-dimensional fiber, ideal for the opacization of surfaces. It leaves a perfectly compact and homogeneous finish and stands out for its speed and flexibility. It can be used from both sides and is extremely durable.

Available only in sheets in Very Fine (red) and Ultra Fine (grey) grain.

**FR** - Le Superflex est l'abrasif sur fibre tridimensionnelle, idéal pour l'opacisation des surfaces. Il laisse une finition parfaitement compacte et homogène et se distingue par sa rapidité et sa flexibilité. Il peut être utilisé des deux côtés et est extrêmement durable.

Disponible uniquement en feuilles dans le grain Very Fine (rouge) et Ultra Fine (gris).

**ES** - El Superflex es el abrasivo sobre fibra tridimensional, ideal para la opacización de las superficies. Deja un acabado perfectamente compacto y homogéneo y se distingue por su rapidez y flexibilidad. Se puede utilizar desde ambos lados y es extremadamente duradero.

Sólo disponible en hojas en el grano Very Fine (rojo) y Ultra Fine (gris).

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

CMODA741227

# Tessuto non tessuto abrasivo

## Non woven abrasive

**DYAMOONDX**



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**AVF12500020** - Rosso / Red / Rouge / Rojo  
abrasivo in fogli/abrasive sheets 152x229 mm - Grana Very Fine/Very Fine - Imb./  
Pack.: 20 pz./pcs

**AVF21000000** - Rosso / Red / Rouge / Rojo  
abrasivo in rotolo/abrasive rolls 115x10 m - Grana Very Fine/Very Fine

**AUF12500020** - Grigio / Grey / Gris / Gris  
abrasivo in fogli/abrasive sheets 152x229 mm - Grana Ultra Fine/Ultra Fine - Imb./  
Pack.: 20 pz./pcs

**AUF21000000** - Grigio / Grey / Gris / Gris  
abrasivo in rotolo/abrasive rolls 115x10 m - Grana Ultra Fine/Ultra Fine

**AGP12500020** - Verde / Green / Vert / Verde  
abrasivo in fogli/abrasive sheets 152x229 mm - Grana General Purpose/General Pur-  
pose - Imb./Pack.: 20 pz./pcs

**AGP21000000** - Verde / Green / Vert / Verde  
abrasivo in rotolo/abrasive rolls 115x10 m - Grana General Purpose/General Pur-  
pose

**AMF12500020** - Marrone / Brown / Marron / Marrón  
abrasivo in fogli/abrasive sheets 152x229 mm - Grana Micro Fine/Micro Fine - Imb./  
Pack.: 20 pz./pcs

**AMF21000010** - Marrone / Brown / Marron / Marrón  
abrasivo in rotolo/abrasive rolls 115x10 m - Grana Micro Fine/Micro Fine

### Descrizione / Description

**IT** - Il nostro tessuto non tessuto abrasivo ha una speciale struttura tridimensionale che rende l'abrasivo flessibile, facile da usare sulle superfici profilate e garantisce un'eccellente finitura superficiale. Eccezionale per l'opacizzazione delle superfici e crea un'ottima base per le successive lavorazioni. E' disponibile nelle misure 115 x 10 m e 152 x 229 mm.

**EN** - Our non-abrasive fabric has a special three dimensional structure that makes the abrasive flexible, easy to use on profiled surfaces and guarantees an excellent surface finish. Exceptional for the opacification of surfaces and creates an excellent basis for subsequent processing.  
It is available in sizes 4.50 x 11 yd and 6 x 9 in.

**FR** - Notre tissu non abrasif a une structure tridimensionnelle spéciale qui rend l'abrasif flexible, facile à utiliser sur les surfaces profilées et garantit une excellente finition de surface. Exceptionnelle pour l'opacisation des surfaces et crée une excellente base pour les usinages successifs.  
Il est disponible en tailles 115 x 10 m et 152 x 229 mm.

**ES** - Nuestro tejido no tejido abrasivo tiene una estructura tridimensional especial que hace que el abrasivo flexible, fácil de usar en superficies perfiladas y garantiza un excelente acabado superficial. Excepcional para la opacización de las superficies y crea una óptima base para las sucesivas elaboraciones.  
Está disponible en las medidas 115 x 10 m y 152 x 229 mm.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present cata-  
logue, we kindly invite you to contact the Direction to  
define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

# Vaschetta pulisci spatola

## Spatula Cleaner Tank



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**B1170007000**

Conf.: 2 pz.

Pack.: 2 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Polipropilene caricato a vetro.

Dimensioni: 110x160x140 mm / Dimensione massima spatole: 130 mm

**EN** - Glass Filled Polypropylene.

Dimensions: 4.30x6.30x5.50 in / Maximum size spatulas: 5.10 yd

**FR** - Verre polypropylène chargé.

Dimensions: 110x160x140 mm / spatules de taille maximale: 130 mm

**ES** - Mezcla de polipropileno y vidrio.

Dimensiones: 110x160x140 mm / Espátulas Máximo tamaño: 130 mm

### Ricambi / Spare parts



**AAM1463073F**

**Kit ripristino vaschetta (3 pcs.)**

**Spatula Cleaner replacement kit (3 pcs.)**

### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo per la rapida pulizia delle spatole di stuccatura, costituito da una vaschetta contenente il solvente e un supporto dove viene inserito il tessuto non tessuto abrasivo, a contatto con il solvente stesso. Inserita la spatola all'interno, la combinazione solvente + abrasione, permette la perfetta e rapida pulizia della spatola stessa.

**EN** - Tool for the fast cleaning of spatula grouting, consisting of a tank containing the solvent and a holder on which is inserted the nonwoven fabric abrasive, in contact with the solvent itself. Inserted inside the spatula, the combination solvent + abrasion, allows a perfect and quick cleaning of the same spatula.

**FR** - Outil pour le nettoyage rapide de la spatule injection, constitué d'un réservoir contenant le solvant et un support sur lequel est inséré le tissu non-tissé abrasif, en contact avec le solvant lui-même. Inséré à l'intérieur de la spatule, la combinaison solvant + abrasion, permet un nettoyage parfait et rapide de la même spatule.

**ES** - Equipo para la rápida limpieza de la espátula de rejuntado, que consta de un tanque que contiene el disolvente y un soporte en el que se inserta la tela no tejida abrasivo, en contacto con el propio disolvente. Insertado en el interior de la espátula, la combinación disolvente + abrasión, permite una limpieza perfecta y rápida de la misma espátula.

# Lavagna porta-tamponi

## Hand blocks board



**IMMAGINE A SCOPO INFORMATIVO**

### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**B1170008000**

**LA LAVAGNA È VENDUTA SENZA TAMPONI**

### Descrizione / Description

**IT** - Questa semplice e funzionale lavagna consente di avere tutti gli utensili e accessori con supporto velcro nel giusto posto e pronti all'uso. Può essere utile per riporre levigatrici con platorello, platorelli, interfacce soft e tamponi manuali. I sei fori servono per un'eventuale installazione a muro o eventualmente su un trolley di lavoro. Viene corredata di istruzione multilingua.

**EN** - This simple and useful blackboard allows to have all the tools and accessories having Velcro supports in the right place and ready to be used. It could be useful to store sanders with pad, pads, soft interfaces and hand blocks. The six holes are necessary for a wall installation or eventually on a working trolley. It is supplied with multi languages instruction's manual.

**FR** - Ce panneau simple et fonctionnel vous permet d'avoir tous les outils et accessoires avec le soutien Velcro à la bonne place et prêt à l'emploi. Peut être utile pour le stockage de ponçage avec le plateau de ponçage, plaquettes, interfaces souples et tampons manuels. Les 6 trous servent pour un montage mural ou éventuellement sur un chariot à travailler. Est fournie avec notice technique multi-langues.

**ES** - Esta placa simple y funcional le permite tener todas los equipos y accesorios con soporte de velcro en el lugar correcto y listo para usarse. Puede ser útil para almacenar lijado con tampones lijado, tampones, las interfaces y suaves garlillas manuales. Los seis hoyos sirven para un posible montaje en la pared o, posiblemente, en un carro para trabajar. Está suministrado de instrucciones multi idioma.

### Ricambi / Spare parts

#### Magnete Neodimio

#### Neodymium Magnet

**ZAT00902**

M6 - Ø 35 mm - 4 pcs

M6 - Ø 1.40 in - 4 pcs



#### Dado esagonale

#### Hexagonal Nut

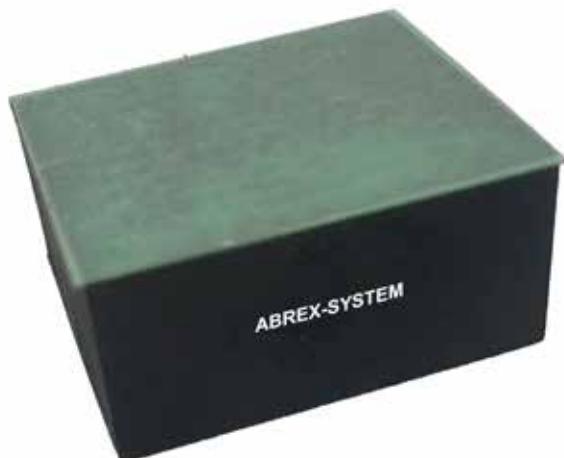
**ZAT00903**

M6 - 4 pcs



# Blocchetto NERO di carteggiatura

## Black Sanding Block



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**B35003NEROO**

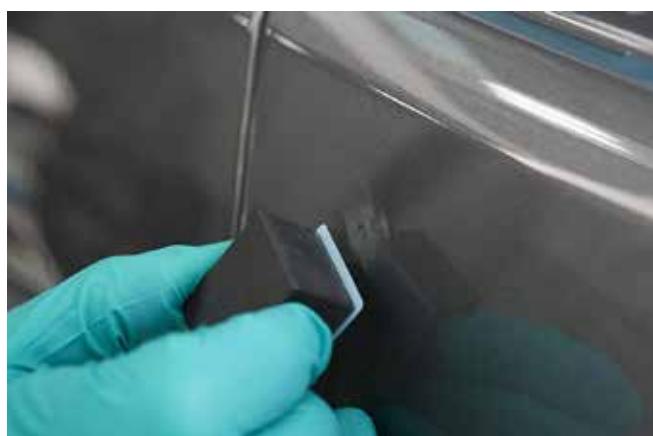
Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - 27x33x15 mm - **EN** - 1.1x1.30x0.6 in

**FR** - 27x33x15 mm - **ES** - 27x33x15 mm

### Descrizione / Description



**IT** – Blocchetto realizzato per essere utilizzato con abrasivi su supporto adesivo, nelle grane dalla P1200 alla P3000, per rimuovere i piccoli difetti di verniciatura, ove con qualsiasi altro utensile non ci si può arrivare.

**EN** – Block made to be used with abrasives on adhesive support, in the grains from P1200 to P3000, to remove small defects of painting, where with any other tool you can not get there.

**FR** – Bloc réalisé pour être utilisé avec des abrasifs sur support adhésif, dans les grains de la P1200 à la P3000, pour enlever les petits défauts de peinture, où avec n'importe quel autre outil on ne peut pas y arriver.

**ES** – Bloc realizado para ser utilizado con abrasivos sobre soporte adhesivo, en las granulaciones de la P1200 a la P3000, para eliminar los pequeños defectos de barnizado, donde con cualquier otra herramienta no se puede llegar.



# Polish Carlack complete

## Carlack complete Polish



**Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code**

**B4350000024**

500 ml



carlack aerolack yachtlack polylack

**ESCLUSIVISTI PER  
MERCATO ITALIANO**

### Descrizione / Description

**IT** - Il prodotto classico per la superficie perfetta: pulisce, cura, protegge! Il classico CAR-LACK68 ha superato un ampio rinnovamento e si presenta con prestazioni di alta lucentezza e anche con un nuovo nome Carlack Complete. Carlack Complete combina un'alta pulizia della superficie ad una sigillatura resistente. In un solo processo Carlack Complete pulisce i pori in profondità e rimuove le ossidazioni di verniciatura. La tecnologia vincente è un composto di polietilene acrilico che protegge la superficie con un film, difendendo la superficie contro gli effetti dannosi degli agenti atmosferici. Carlack Complete crea brillantezza senza laboriose lucidature e può essere utilizzato su superfici umide o asciutte.

**EN** - The classic product for the perfect surface: cleans, cares, protects! The classic CAR-LACK68 has passed an extensive facelift and is presenting itself in high gloss performance as well as renamed Carlack Complete. Carlack Complete combines a highly effective paintwork cleaner and a resistant sealant. In one process Carlack Complete cleans pore deep and removes paintwork oxidation. The technology-prize-winning polyethylene acrylic compound seals the surface with a protective polymer layer, providing high-level preservation and protecting the surface extremely effectively against harmful environmental influences. Carlack Complete creates a brilliant shine without laborious polishing and can be used on wet or dry surfaces.

**FR** - Le produit classique pour la surface parfaite: propre, les soins, protège! Le classique CAR-LACK68 a passé une rénovation complète et présente des performances de haute luminosité et aussi avec un nouveau nom Carlack complète. Carlack complète combine un nettoyage haute de la surface à une étanchéité résistant. Dans un procédé Carlack complète nettoie les pores en profondeur et élimine revêtement d'oxydation. La technologie gagnante est un composé de polyéthylène acrylique qui protège la surface d'un film, la protection de la surface contre les effets néfastes des agents atmosphériques. Carlack Complete crée brillance sans polissage laborieux et peut être utilisé sur des surfaces humides ou sèches.

**ES** - El producto clásico de la superficie perfecta: limpia, cuidado, protege! El clásico CAR-LACK68 aprobó una amplia renovación y presenta un rendimiento de alto brillo y también con un nuevo nombre Carlack Complete. Carlack Complete combina una alta limpieza de la superficie a un sellado resistente. En un proceso de Carlack Complete limpia los poros en profundidad y elimina recubrimiento oxidación. La tecnología ganadora es un compuesto de acrílico de polietileno que protege la superficie con una película, la protección de la superficie contra los efectos perjudiciales de los agentes atmosféricos. Carlack Complete crea brillo sin pulir laborioso y puede ser utilizado en superficies mojadas o secas.

### PRODOTTI ANALOGHI LINEA SYMPLEX

170-0002-QT - 141-0004-QT

### PRODOTTI LINEA SYMPLEX

CON ELEVATA PROTEZIONE DELLE SUPERFICI

172-000-QT - 142-0001-PT

## Flangia Ø 120 mm con Velcro M14

Flange Ø 4.70 in With Velcro Pad M14



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**B4800120014** - Ø 120 mm - 4.70 in

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Fissaggio: M14 / Supporto: Velcro

Thread: M14 / Support: Velcro

Fil: M14 / Support: Velcro

Rosca: M14 / Soporte: Velcro



### Descrizione / Description

**IT** - Flangia in Nylon velcrata Ø 120 mm, attacco M14 da utilizzarsi con i tamponi di lucidatura in Spugna.

**EN** - Velcro Nylon flange 4.70 in, M14 to be used with polishing pads in Sponge.

**FR** - Bride en Nylon velcrata 120 mm, culot M14 à utiliser avec les tampons de polissage en Éponge.

**ES** - Brida de Nylon velcrata Ø 120 mm, casquillo M14 para su uso con almohadillas de pulido de Esponja.



# Kit multifunzione 70x125 mm - 13 fori

## Multi Purpose kit 2.75x4.90 in - 13 holes

Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

Codice Articolo / Code

**B54R5620119**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Dimensione: 70x125 mm / Fori: 13

Dimension: 2.75x4.90 in / Holes: 13

Dimension: 70x125 mm / Trou: 13

Dimensión: 70x125 mm / Agujeros: 13

Colore: Rosso

Color: Red

Couleur: Rouge

Color: Rojo



### Descrizione / Description

**IT** - Il kit multifunzione presentato nella misura 70x125 mm, consente all'operatore una grande opportunità. La carteggiatura di superfici concave e convesse grazie ai 4 adattatori inclusi nella confezione. Il cambio dell'adattatore avviene con un semplice "click". Ovviamente i 13 fori ricavati sulla superficie degli adattatori consentono una forte aspirazione delle polveri. Utilizzabile con tutti i fogli abrasivi sul mercato, rotoli multiforati e anche fogli a rete.

L'impugnatura ergonomica antiscivolo garantisce un valore aggiunto al prodotto.

**EN** - The multifunction kit presented in size 2,75x4,90 in, allows the operator a great opportunity. The sanding of concave and convex surfaces thanks to the 4 adapters included in the package. The adapter is changed with a simple "click".

Of course, the 13 holes on the surface of the adapters allow a strong dust extraction. Can be used with all abrasive sheets on the market, multi-leaf rolls and even mesh sheets. The ergonomic non-slip handle ensures added value to the product.

**FR** - Le kit multifonction présenté dans la taille 70x125 mm, permet à l'opérateur une grande opportunité. Le ponçage des surfaces concaves et convexes grâce aux 4 adaptateurs inclus dans l'emballage. Le changement de l'adaptateur se fait avec un simple "click". Bien sûr, les 13 trous à la surface des adaptateurs permettent une forte aspiration des poussières. Utilisable avec toutes les feuilles abrasives sur le marché, rouleaux multiformes et même des feuilles résille. La poignée antidérapante ergonomique garantit une valeur ajoutée au produit.

**ES** - El kit multifunción presentado en la medida 70x125 mm, permite al operador una gran oportunidad. El lijado de superficies cóncavas y convexas gracias a los 4 adaptadores incluidos en el paquete. El cambio del adaptador se realiza con un simple "click". Por supuesto, los 13 orificios en la superficie de los adaptadores permiten una gran succión de polvo. Utilizable con todas las hojas abrasivas en el mercado, rollos multiforales y también hojas de red. La empuñadura ergonómica antideslizante garantiza un valor añadido al producto.



# Kit multifunzione 70x198 mm - 22 fori

**Multi Purpose kit 2.75x7.80 in - 22 holes**



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

**B54R5620193**

## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Dimensione: 70x198 mm / Fori: 22

Dimension: 2.75x7.80 in / Holes: 22

Dimension: 70x198 mm / Trou: 22

Dimensión: 70x198 mm / Agujeros: 22

Colore: Rosso

Color: Red

Couleur: Rouge

Color: Rojo

## Descrizione / Description

**IT** - Il kit multifunzione presentato nella misura 70x198 mm (la più comune sul mercato) consente all'operatore una grande opportunità. La carteggiatura di superfici concave e convesse grazie ai 4 adattatori inclusi nella confezione. Il cambio dell'adattatore avviene con un semplice "click". Ovviamente i 22 fori ricavati sulla superficie degli adattatori consentono una forte aspirazione delle polveri. Utilizzabile con tutti i fogli abrasivi sul mercato e anche fogli a rete. L'impugnatura ergonomica antiscivolo garantisce un valore aggiunto al prodotto.

**EN** - The multifunction kit in the version 2.75x7.80 in (the most common on the market) allows to the end-user a big opportunity to sand concave and convex surfaces thanks to the 4 adaptors supplied with the same packaging. The replacement of the adaptor happens by a simple "click". Obviously, the 22 holes obtained on the surface of the adapters allows a high dust extraction. It is usable with all abrasive sheets present on the market also for the net sheets. The ergonomic handle grip provides an added value to the product.

**FR** - Le Kit multifonction présenté dans la dimension 70 x 198 mm (la plus commune sur le marché) permet à l'utilisateur une grande opportunité. Le ponçage de surfaces concaves et convexes grâce aux 4 adaptateurs inclu dans le carton. L'échange de l'adaptateur se déroule avec un simple «click». Évidemment les 22 trous obtenu sur la surface des adaptateurs permettent une aspiration des poudres très forte. Utilisable avec tous les feuilles abrasifs présentes sur le marché mais aussi avec feuilles de réseau. La poignée ergonomique antiglisse ajoute de la valeur au produit.

**ES** - El kit multifunción presentado en la medida 70x198 mm (el más común en el mercado) permite al operador una gran oportunidad. El lijado de superficies cóncavas y convexas gracias a 4 adaptadores incluidos. El cambio del adaptador se realiza con un simple "clic". Obviamente, los 22 orificios formados en la superficie de los adaptadores permiten una fuerte aspiración de los polvos. Para el uso con todas las hojas de lija en el mercado y aun hojas de red. La empuñadura ergonómica ofrece un valor añadido al producto.



# Kit Disco multifunzione

## Multi Purpose disk kit



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**B55R7712147**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Dimensione: Ø 150 mm / Fori: 37

Dimension: Ø 6 in / Holes: 37

Dimension: Ø 150 mm / Trou: 37

Dimensión: Ø 150 mm / Agujeros: 37

Colore: Rosso

Color: Red

Couleur: Rouge

Color: Rojo

### Descrizione / Description

**IT** - Il kit disco nasce per la necessità di fornire all'utilizzatore finale la possibilità di carteggiare a mano, ma con un disco Ø 150 mm invece di un foglio abrasivo. Questa necessità deriva dal fatto che il disco abrasivo è SEMPRE presente in carrozzeria mentre il foglio abrasivo è utilizzato più raramente. E' provvisto di 37 fori per una forte aspirazione delle polveri ed è ideale per essere utilizzato con dischi a rete, multiforati, ma anche con dischi standard a 15 fori. In dotazione il raccordo Ø 29 mm e la valvola di regolazione dell'aria in aspirazione. Inoltre sono presenti nella confezione tre diversi adattatori che consentono un veloce utilizzo su superfici piane, concave e convesse. L'impugnatura ergonomica antiscivolo garantisce un valore aggiunto al prodotto.

**EN** - The kit of disks is born for the need to help the end-user the possibility to hand sand using a disk of Ø 6 in instead of an abrasive sheet. This need comes from the fact that the disk is ALWAYS present in the body-shop while the abrasive sheet is seldom used. It has 37 holes for a stronger suction of the dusts, and it is ideal to be used with net perforated disks, but also with standard disks with 15 holes. It is supplied with the junction Ø 1.15 in and the control valve intake air, then in the same packaging there are different adaptors which allows a quick use on flat concave and convex surfaces. The ergonomic handle grip provides added value to the product.

**FR** - Le Kit disque est né pour la nécessité de fournir à l'utilisateur la possibilité le ponçage à la main, mais avec un disque Ø 150 mm au lieu d'une feuille abrasif. Cette nécessité dérive du fait que le disque abrasif est TOUJOURS présent dans les carrosseries alors que la feuille de ponçage est utilisé moins souvent. Il est fourni avec 37 trous pur une extraction des poussières forte et est idéal pour une utilisation avec des réseaux de disques, multi perforés, mais aussi avec disques standard à 15 trous. Fourni avec la connexion Ø 29 mm et la soupape de réglage de l'air d'aspiration. En plus dans la confection il y a trois adaptateurs différents qui permettent un'utilisation plus vite sur des surfaces plates, concaves et convexes. La poignée ergonomique antiglisse ajoute de la valeur au produit.

**ES** - El disco kit nació de la necesidad de proporcionar al usuario final la posibilidad de lijado a mano, pero con un disco de Ø 150 mm en lugar de una lámina abrasiva. Esta necesidad deriva del hecho de que el disco abrasivo está SIEMPRE presente en la carrocería mientras que la lámina abrasiva se utiliza más raramente. Es equipado con 37 hoyos para una fuerte extracción de polvo y es ideal para su uso con discos en red, multi perforados, sino también con discos de 15 hoyos estándar. Se suministra el accesorio de Ø 29 mm y la válvula reguladora de aire. También se incluye en el paquete son tres adaptadores diferentes que permiten el uso rápido en superficies planas, cóncavas y convexas. La empuñadura ergonómica ofrece un valor añadido al producto.

# Tamponi a mano per carteggiatura

## Hand sanding blocks



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Descrizione / Description

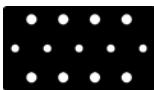
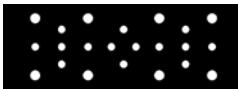
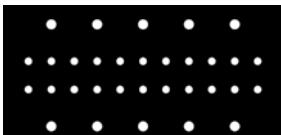
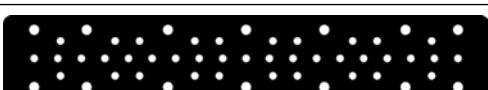
**IT** - Il tampone per carteggiatura è un utensile manuale atto ad essere utilizzato con fogli abrasivi in diverse grane. I nostri tamponi manuali hanno un design unico e immediatamente riconoscibile. Si distinguono per l'impugnatura ergonomica anti scivolo, la planarità della superficie e il sistema di rimozione polveri ottenuto grazie ad una particolare struttura interna del corpo ovviamente abbinata all'utilizzo di un aspiratore industriale. Sono venduti con un'esclusiva multi foratura eccellente per l'utilizzo di fogli multi forati e fogli a rete ottenendo una rimozione polveri pressoché unica. Il tubo flessibile da 4 m è un accessorio molto importante poiché permette di collegare il tampone all'aspiratore conservando la maneggevolezza durante la carteggiatura.

**EN** - The sanding pad is a hand tool suitable for use with sanding sheets in several grits. Our manual pads have a unique and instantly recognizable. They are distinguished by the ergonomic handle anti slide, the flatness of the surface and the dust removal system obtained thanks to a particular internal structure of the body of course combined with the use of an industrial vacuum cleaner. They are sold with an exclusive multi drilling excellent for using multi perforated sheets and net-sheets to getting a dust removal almost unique. The 4.40 yd flexible hose is a very important accessory because it allows you to connect the pad to the suction retaining the handling during sanding.

**FR** - Le plateau de ponçage est un outil approprié pour une utilisation avec des feuilles abrasives dans divers grains. Nos plateaux manuels ont une conception unique et immédiatement reconnaissable. Ils se distinguent par la poignée ergonomique anti-glissière, la planéité de la surface et le système de dépoussiérage obtenus grâce à une structure interne particulière du corps naturellement associée à l'utilisation d'un aspirateur industriel.

Ils sont vendus avec un excellent de forage multiples exclusive pour l'utilisation des feuilles et des tôles perforées multiples au réseau d'obtenir un dépoussiérage presque unique. Le tuyau flexible de 4 m est un accessoire très important car il vous permet de connecter le tampon à l'aspiration en conservant la maniabilité lors du ponçage.

**ES** - La garlopa de lijado es una herramienta manual adecuada para su uso con hojas de lija de diferentes granos. Nuestras garlopas manuales tienen un único y reconocible diseño al instante. Se distinguen por la empuñadura ergonómica, la planitud de la superficie y el sistema de eliminación de polvo obtenidas gracias a una estructura interna particular del cuerpo, por supuesto, combinado con el uso de una aspiradora industrial. Se venden con una exclusiva excelente perforaciones múltiples para el uso de hojas y hojas perforadas múltiples a la red para conseguir una eliminación del polvo casi único. La manguera flexible de 4 m es un accesorio muy importante porque le permite de conectar la garlopa a la succión que conserva la capacidad de maniobra durante el lijado.

Codice Articolo Code	Forature Holes configurations	Dimensione Size	Velcro®system	Colore Color
<b>B58R7130125</b>	 13	70x125 mm 2.75x4.90 in	X	
<b>B58R7220198</b>	 22	70x198 mm 2.75x7.80 in	X	
<b>B57R0321121</b>	 32	115x230 mm 4.50x9.00 in	X	
<b>B56R0531740</b>	 53	70x400 mm 2.75x15.75 in	X	

# Kit Multifunzione 115x230 mm - 32 fori

## Multi Purpose kit 4.53x9.05 in - 32 holes

### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**B60R8190153**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.



### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Dimensione: 115x230 mm / Fori: 32

Dimension: 4.53x9.05 in / Holes: 32

Dimension: 115x230 mm / Trou: 32

Dimensión: 115x230 mm / Agujeros: 32

Colore: Rosso

Color: Red

Couleur: Rouge

Color: Rojo

### Descrizione / Description

**IT** - Seguendo il successo del kit 70x125 mm, 70x198 mm e del kit disco multifunzione, abbiamo esteso questo progetto ad una dimensione più grande e comune, 115 x 230 mm.

Questo nuovo e grande utensile viene utilizzato in carrozzeria o nell'industria per la carteggiatura di ampie superfici concave o convesse, tutti gli adattatori sono provvisti di 32 fori per una forte rimozione della polvere durante le operazioni di carteggiatura. Si posso utilizzare indistintamente i classici fogli abrasivi, oppure i rotoli multiforati e a rete, tutti gli adattatori usano il sistema velcro.

Utensile ideale sia in carrozzeria, sia per le sue generose misure anche nel settore nautico, ma può benissimo trovare anche impieghi nel settore edilizio.



**EN** - Following the success of the 2.75x4.92 in, 2.75x7.80 in, kit and the multifunction disc kit, we have extended this project to a larger and more common size, 4.50x9.00 in. This new and large tool is used in the bodywork or in the industry for sanding large concave or convex surfaces, all adapters are equipped with 32 holes for a strong dust removal during sanding operations. You can use either the classic abrasive sheets, or the multiforated and mesh rolls, all adapters use the velcro system. This tool is ideal both for bodywork and for its generous measures also in the nautical sector, but it can also be used in the construction sector.

**FR** - Suivant le succès des kits 70x125 mm, 70x198 mm et du kit de disque multifonctions, nous avons étendu ce projet à une taille plus grande et plus commune, 115 x 230 mm. Ce nouvel outil est utilisé dans la carrosserie ou dans l'industrie pour le ponçage de grandes surfaces concaves ou convexes, tous les adaptateurs sont pourvus de 32 trous pour un fort enlèvement de la poussière pendant les opérations de ponçage. Vous pouvez utiliser indistinctement les feuilles abrasives classiques, ou les rouleaux multi-formes et résille, tous les adaptateurs utilisent le système velcro. Outil idéal aussi bien dans la carrosserie, que pour ses généreuses mesures également dans le secteur nautique, mais peut très bien trouver des emplois dans le secteur de la construction.

**ES** - Siguiendo el éxito del kit 70x125 mm, 70x198 mm y del kit disco multifunción, hemos ampliado este proyecto a una dimensión más grande y común, 115 x 230 mm.

Esta nueva y gran herramienta se utiliza en la carrocería o en la industria para el lijado de grandes superficies cóncavas o convexas, todos los adaptadores están provistos de 32 agujeros para una fuerte eliminación del polvo durante las operaciones de lijado. Se pueden utilizar sin distinción las clásicas hojas abrasivas, o los rollos multitaladrados y de red, todos los adaptadores utilizan el sistema velcro. Herramienta ideal tanto en carrocería como por sus generosas medidas también en el sector náutico, pero también puede encontrar empleos en el sector de la construcción.

**Tampone regolabile 70x400 mm - 53 fori****Adjustable hand block 2.75x15.75 in - 53 holes****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****B63F7R40253****Descrizione / Description**

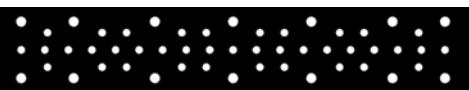
**IT** - Il tampone lima 70x400 mm regolabile nasce con l'esigenza di adattare il tampone alla superficie da carteggiare, riducendo il tempo di lavoro e le riprese. Si identifica facilmente il punto "0" cioè la planarità della lima e grazie al dado di blocco si può decidere e fissare l'esatta curvatura da ottenere. Questo tampone è ovviamente provvisto di supporto velcro e grazie ai 53 fori distribuiti su tutta la superficie si ottiene un'aspirazione polveri estremamente forte. All'interno sono presenti le istruzioni per l'utilizzo in 5 lingue.

**EN** - Adjustable file board 2.75x15.75 in hand block it is born for the need to adapt the pad to the surfaces to be sanded, reducing the times and the shooting. It is easily identifies the "0" point, that is the flatness of the block thanks to the lock nut it is possible to choose and decide and fix the right bending desired. This block is obviously supplied with a Velcro support and thanks to its 53 holes distributed on all the surface it is possible to obtain a very strong suction. At the interior of the packaging there is the instructions' manual in 5 languages.

**FR** - Le block à poncer 70x400 mm réglable a été établi avec la nécessité d'adapter le tampon à la surface à poncer, réduisant le temps de travail et le tournage. Le point "0" est très facile à être identifié, c'est à dire la platitude du block et grâce à l'écrou de blocage est possible choisir la courbure exacte désirée. Cet block est manifestement fourni avec le soutien Velcro et grâce aux 53 trous réparties sûr toute la surface vous obtenez une poussière d'aspiration vraiment très forte. A l'intérieur il ya notice technique pour l'utilisation en 5 langues.

**ES** - El tampon de lima 70x400 mm ajustable nace con la necesidad de adaptar la plataforma a la superficie a lijar, reduciendo el tiempo de trabajo y el tiroteo. Fácilmente se identifica el punto "0", es decir, la planitud del archivo y gracias a la tuerca de seguridad se puede decidir y establecer la curvatura exacta de obtener. Este tampón es, por supuesto, con el apoyo proporcionado Velcro y gracias a los 53 agujeros distribuidos sobre toda la superficie se obtiene una aspiración polvos extremadamente fuerte. En el interior se encuentran las instrucciones para su uso en 5 idiomas.

**Applicazioni / Applications**

Forature Holes configurations	Dimensione Size	Velcro®system	Colore Color
 53	70x400 mm 2.75x15.75 in	X	

# Valvola Regolazione Aria Tamponi

## Buffer Air Control Valve

Categoria / Category

ABREX-SYSTEM



Codice Articolo / Code

**BKITRVALREG** - IN Ø 20mm - OUT Ø 29mm



Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

B54R5620119-B54R5620193-B56R0531740-B57R03212-1  
B58R7130125-B58R7220198-B60R8190153-B63F7R40253

# Tampone Manuale Soft Flex Ø 150 mm

## Soft Flex Manual Buffer Ø 6 in



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**CMOD1500000**

Tampone soft Ø 150 mm

Soft Buffer Ø 6 in

**CMOD1500055**

Tampone hard Ø 150 mm

Hard Buffer Ø 6 in



### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 150 mm - **EN** - Ø 6 in

**FR** - Ø 150 mm - **ES** - Ø 150 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Speciale Tampone a mano, da utilizzarsi con dischetti Ø 150 mm dotato di 2 apposite impugnature che ne permettono un'ottima presa in qualsiasi condizione d'uso, ideale per superfici concave e convesse ma si può utilizzare anche su superfici piane, in 2 diverse configurazioni, soft, hard.

**EN** - Special Tampon by hand, to be used with diskettes and 6 in equipped with 2 special handles that allow an excellent grip in any condition of use, ideal for concave and convex surfaces but can also be used on flat surfaces, in 2 different configurations, soft, hard.

**FR** - Spécial Tampon à la main, à utiliser avec des disquettes de 150 mm équipé de 2 poignées spéciales qui permettent une excellente prise en toutes conditions d'utilisation, idéal pour les surfaces concaves et convexes mais peut également être utilisé sur des surfaces planes, dans 2 configurations différentes, soft, hard.

**ES** - Especial Tampón de mano, para utilizar con disquetes Ø 150 mm equipado con 2 empuñaduras especiales que permiten un óptimo agarre en cualquier condición de uso, ideal para superficies cóncavas y convexas pero se puede utilizar también en superficies planas, en 2 diferentes configuraciones, suave, duro.

**ANC315215.. - ANC315297.. - ANE315215..**

## Tampone Manuale Hard Flex 115\*230 H 14 mm

Hard Flex Manual Buffer 4.52\*9.00 H 0.55 in

### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**CMOD11523055**

Conf.: 2 pz. - Pack.: 2 pcs.

Tampone hard 115 x 230 h 14 mm

Hard Buffer 4.52 x 9.00 h 0.55 in



### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - 115 x 230 h 14 mm - **EN** - 4.52 x 9.00 h 0.55 in

**FR** - 115 x 230 h 14 mm - **ES** - 115 x 230 h 14 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Speciale Tampone a mano, da utilizzarsi con carta abrasiva in fogli o in rotolo 115 x 230mm, dotato di 2 apposite impugnature che ne permettono un'ottima presa in qualsiasi condizione d'uso, ideale per superfici concave e convesse ma si può utilizzare anche su superfici piane, in configurazione hard. Le apposite impugnature al centro hanno una tacca che permette di tagliarle così da rendere il tampone utilizzabile anche lato 230mm per superfici convesse.

**EN** - Special Pad by hand, to be used with sandpaper sheets or roll 4.52 x 9.00in, equipped with 2 special handles that allow an excellent grip in any condition of use, ideal for concave and convex surfaces but can also be used on flat surfaces, in hard configuration. The special handles in the center have a notch that allows you to cut them so as to make the pad also usable side 9.00in for convex surfaces.

**FR** - Tampon spécial à main, à utiliser avec du papier abrasif en feuilles ou en rouleau 115 x 230mm, équipé de 2 poignées spéciales qui permettent une excellente prise dans toutes les conditions d'utilisation, idéal pour les surfaces concaves et convexes mais peut également être utilisé sur des surfaces planes, en configuration hard. Les poignées spéciales au centre ont une encoche qui permet de les couper afin de rendre le tampon utilisable même côté 230mm pour les surfaces convexes.

**ES** - Tampon spécial à main, à utiliser avec du papier abrasif en feuilles ou en rouleau 115 x 230mm, équipé de 2 poignées spéciales qui permettent une excellente prise dans toutes les conditions d'utilisation, idéal pour les surfaces concaves et convexes mais peut également être utilisé sur des surfaces planes, en configuration hard. Les poignées spéciales au centre ont une encoche qui permet de les couper afin de rendre le tampon utilisable même côté 230mm pour les surfaces convexes.

ANC225115.. - ANC250115..



# Panni Antipolvere STAUBFIX

## STAUBFIX Dust Cloths



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**B8100000010 - Standard**

Conf.: 100 panni - Pack.: 100 cloths

**B8100000015 - Hydro**

Conf.: 100 panni - Pack.: 100 cloths

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - 80x50 cm - **EN** - 3.15x2 in

**FR** - 80x50 cm - **ES** - 80x50 cm



### Descrizione / Description

**IT** - STAUBFIX IT panno adesivo antipolvere per vernici disponibile nelle 2 versioni: a base solvente bianco e a base acqua giallo. Da passare sulla superficie prima della verniciatura, questo permette di eliminare anche le piccolissime impurità, impedendo ad altre di appoggiarsi sulla superficie. Misura del panno 80x50 cm, imbustato singolarmente; vendita minima 20 cf da 5 panni.

**EN** - STAUBFIX anti-dust adhesive cloth for paints available in 2 versions: solvent-based white and water-based yellow. To pass on the surface before painting, this allows to eliminate even the smallest impurities, preventing others to lean on the surface. Measure of the cloth 3.15x2 in, individually bagged; minimum sale 20 cf of 5 cloths.

**FR** - STAUBFIX tissu adhésif anti-poussière pour peintures disponible dans les 2 versions : à base de solvant blanc et à base d'eau jaune. À passer sur la surface avant la peinture, cela permet d'éliminer même les très petites impuretés, en empêchant les autres de s'appuyer sur la surface. Taille du tissu 80x50 cm, emballé individuellement; vente minimum 20 cf de 5 chiffons.

**ES** - STAUBFIX tela adhesiva antipolvo para pinturas disponible en las 2 versiones: con base de disolvente blanco y con base de agua amarilla. Al pasar sobre la superficie antes de la pintura, esto permite eliminar incluso las pequeñas impurezas, impidiendo que otras se apoyen sobre la superficie. Medida del paño 80x50 cm, embutido individualmente; venta mínima 20 cf de 5 paños.



## Tazza Filtro in Plastica

### Plastic Filter Cup



#### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

#### Codice Articolo / Code

**B8400000010**

Conf.: 4 cf da 25 pz. - Pack.: 4 packs da 25 pcs.

100 mesh - 150 my - 2000 maglie

100 mesh - 150 my

**B8400100010**

Conf.: 4 cf da 25 pz. - Pack.: 4 packs da 25 pcs.

170 mesh - 90 my - 5000 maglie

170 mesh - 90 my

**B8400200010**

Conf.: 4 cf da 25 pz. - Pack.: 4 packs da 25 pcs.

250 mesh - 60 my - 10000 maglie

250 mesh - 60 my

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 90 mm - **EN** - Ø 3,5 in

**FR** - Ø 90 mm - **ES** - Ø 90 mm

#### Descrizione / Description

**IT** - Tazza filtro in plastica con rete in Nylon, da utilizzarsi per il filtraggio della vernice, fondo, trasparente, prima dell'applicazione. Così facendo evitiamo di avere impurità nei materiali che andremo ad applicare, ed otterremmo una finitura più omogenea. Disponibile in 3 diversi tipi di filtraggio.

**EN** - Plastic filter cup with nylon mesh, to be used for the filtration of paint, bottom, transparent, before application. In this way we avoid having impurities in the material we are going to apply, and we would obtain a more homogeneous finish. Available in 3 different types of filtration.

**FR** - Tasse filtre en plastique avec filet en Nylon, à utiliser pour le filtrage de la peinture, fond, transparent, avant application. Ce faisant, nous évitons d'avoir des impuretés dans les matériaux que nous appliquerons, et nous obtenons une finition plus homogène. Disponible en 3 types de filtration différents.

**ES** - Taza de filtro de plástico con malla de nylon, para ser utilizado para el filtrado de pintura, fondo, transparente, antes de la aplicación. De este modo evitamos tener impurezas en los materiales que vamos a aplicar, y conseguiremos un acabado más homogéneo. Disponible en 3 tipos diferentes de filtración.



# Tazze Graduate per Vernice

**Graduated cups for paint**



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

**B8400000385 Tazza**

Conf.: 200 pz. - Pack.: 200 pcs

**B84000C0385 Coperchio**

Conf.: 200 pz. - Pack.: 200 pcs

**B8400000750 Tazza**

Conf.: 200 pz. - Pack.: 200 pcs

**B84000C0750 Coperchio**

Conf.: 200 pz. - Pack.: 200 pcs

**B8400001400 Tazza**

Conf.: 200 pz. - Pack.: 200 pcs

**B84000C1400 Coperchio**

Conf.: 200 pz. - Pack.: 200 pcs

**B8400002300 Tazza**

Conf.: 100 pz. - Pack.: 100 pcs

**B84000C2300 Coperchio**

Conf.: 100 pz. - Pack.: 100 pcs

## Descrizione / Description

**IT** - Tazza graduata realizzata in polipropilene trasparente, per la miscelazione delle vernici a base solvente e base acqua. La miscelazione può essere fatta a volume o peso, 6 diverse possibilità di miscelazione: 2:1-3:1-4:1-5:1-6:1-7:1, 10% e 20%. **Il coperchio è venduto separatamente.**

**EN** - Graduated cup made of transparent polypropylene, for the mixing of solvent-based and water-based paints. Mixing can be done by volume or weight, 6 different mixing possibilities: 2:1-3:1-4:1-5:1-6:1-7:1, 10% and 20%. **The lid is sold separately.**

**FR** - Tasse graduée réalisée en polypropylène transparent, pour le mélange des peintures à base de solvant et à base d'eau. Le mélange peut se faire au volume ou au poids, avec 6 possibilités de mélange différentes : 2:1-3:1-4:1-5:1-6:1-7:1, 10% et 20%. **Le couvercle est vendu séparément.**

**ES** - Taza graduada realizada en polipropileno transparente, para la mezcla de las pinturas a base de disolvente y base agua. La mezcla se puede hacer en volumen o peso, 6 diferentes posibilidades de mezcla: 2:1-3:1-4:1-5:1-6:1-7:1, 10% y 20%. **La tapa se vende por separado.**



# Filtrino Nylon BIANCO con Perno

**WHITE Nylon Filter With Pin**



## Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

## Codice Articolo / Code

**B8800000010**

Conf.: 2 cf da 25 pz. - Pack.: 2 paks da 25 pcs.

## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 11 mm - H 38 mm / 60 mesh - 250 my - 570 maglie

**EN** - Ø 0,4 in - H. 1,5 in / 60 mesh - 250 my

**FR** - Ø 11 mm - H 38 mm / 60 mesh - 250 my - 570 mailles

**ES** - Ø 11 mm - H 38 mm / 60 mesh - 250 my - 570 malla



## Descrizione / Description

**IT** - Filtro in nylon con perno per pistole di verniciatura a gravità, tipo Optima, DeVilbiss, Sata, Iwata.

**EN** - Nylon filter with pin for gravity paint guns, type Optima, Devilbiss, Sata, Iwata.

**FR** - Filtre en nylon avec goujon pour pistolets de peinture à gravité, type Optima, Devilbiss, Sata, Iwata.

**ES** - Filtro de nylon con pasador para pistolas de pintura por gravedad, tipo Optima, Devilbiss, Sata, Iwata.



**Abrex-System®**

**Interfaccia Soft Ø 75 mm - Senza fori - Microvelcro®****Soft interface Ø 3 in - Without holes - Microvelcro®****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****CMODO770005**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

Interfaccia soft Ø 75 mm - Senza fori - spessore 5 mm  
Soft interface Ø 3 in - Without holes- thickness 0.2 in**CMODO770007**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

Interfaccia soft Ø 75 mm - Senza fori - spessore 7 mm  
Soft interface Ø 3 in - Without holes - thickness 0.3 in**CMODO770010**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

Interfaccia soft Ø 75 mm - Senza fori - spessore 10 mm  
Soft interface Ø 3 in - Without holes - thickness 0.4 in**Specifiche Tecniche / Technical Specifications****IT** - Ø 75 mm / Senza fori - **EN** -Ø 3 in / Without holes**FR** - Ø 75 mm / Sans trous - **ES** - Ø 75 mm / Sin agujeros**Descrizione / Description**

**IT** - Interfaccia soft disponibile negli spessori 10 mm, 7 mm e 5 mm, adatta alla carteggiatura con le micro grane abrasive dove è necessario che il velcro® normalmente utilizzato non crei danno alla superficie. Grazie al microvelcro® invece si ottiene una carteggiatura pre lucidatura perfetta ed uniforme, preparando la superficie ai successivi passaggi lucidanti. I materiali utilizzati sono di altissima qualità e durata.

**EN** - Soft interface available in thickness 0.4 in, 0.3 in and 0.2 in, suitable for sanding with micro abrasive grains where it is necessary that the velcro® normally used does not create damage to the surface. Thanks to the microvelcro® instead you get a perfect and uniform pre-polishing sanding, preparing the surface for subsequent polishing steps. The materials used are of the highest quality and durability.

**FR** - Interface souple disponible dans les épaisseurs 10 mm, 7 mm et 5 mm, adaptée au ponçage avec les micro grains abrasifs où il est nécessaire que le velcro® normalement utilisé ne crée pas de dommages à la surface. Grâce au microvelcro® par contre on obtient un ponçage pré-polissage parfait et uniforme, en préparant la surface aux prochaines étapes de polissage. Les matériaux utilisés sont de très haute qualité et de durabilité.

**ES** - Interfaz blanda disponible en los espesores 10 mm, 7 mm y 5 mm, apta para el lijado con las micro granadas abrasivas donde es necesario que el velcro® normalmente utilizado no cree daño a la superficie. Gracias a microvelcro® en cambio se obtiene un lijado pre pulido perfecto y uniforme, preparando la superficie a los sucesivos pasos pulidores. Los materiales utilizados son de altísima calidad y durabilidad.

ANE307500..

**Interfaccia Soft 15 fori 10 e 5 mm - Ø 150 mm****Soft interface 15 holes 0.4 and 0.2 in - Ø 16 in****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****CMO08152515 - 5 mm****CMO08152015 - 10 mm**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 15 / Spessore: 5 - 10 mm

Diameter: Ø 6 in / Holes: 15 / Thickness: 0.2 - 0.4 in

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 15 / Épaisseur: 5 - 10 mm

Diametro: Ø 150 mm / Agujeros: 15 / Espesor: 5 - 10 mm

**Descrizione / Description**

**IT** - L'interfaccia a 15 fori è un semplice aggiuntivo che consente all'operatore la carteggiatura con le grane fini (dalla P220 e più fini). Prodotto con materiali di altissima qualità consente la carteggiatura sia ad acqua, sia a secco. Il velour di altissima qualità consente all'utilizzatore numerosi cicli di attacco e strappo.

**EN** - The 15 hole interface is a simple addition to the pad which allows to the end-user the sanding with fine grains (from P220 and more fine). Produced with materials of high quality allows the sanding both with water, and dry. The velour of a very high quality allows to the end-user many cycles of attack and tear.

**FR** - L'interface 15 trous est un simple tampon supplémentaire au tampon qui permet à l'utilisateur le ponçage avec graines fines (de la P220 et plus fins). Produit avec matériaux de très haute qualité permet le ponçage soit à eau, soit à sec. Le velour de très bonne qualité permet à l'utilisateur de nombreux cycles d'attaque et à la déchirure.

**ES** - La interfas 15 agujeros es un simple complemento que permite al operador el lijado con granos finos (de P220 y más fino). Fabricado con materiales de alta calidad que permite el lijado es el agua, o en seco. El velour de alta calidad permite a los usuarios muchos ciclos de ataque y desgaste.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

## Interfaccia Soft Ø 200 mm - 8 fori

Soft interface Ø 7.90 in - 8 Holes

NEW



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**CMOD0820281**

Conf.: 20 pz. - Pack.: 20 pcs.

Interfaccia soft Ø 200 mm - 8 fori - spessore 5 mm  
Soft interface Ø 7.90 in - 8 holes- thickness 0.2 in

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 200 mm 8 fori - **EN** - Ø 7.90 in 8 holes

**FR** - Ø 200 mm 8 trous - **ES** - Ø 200 mm 8 agujeros



### Descrizione / Description

**IT** - Interfaccia Soft spessore 5 mm, Ø 200 mm, è un semplice aggiuntivo che consente all'operatore la carteggiatura con gli abrasivi di grana più fine (dalla P220 a salire). Prodotto con materiali di altissima qualità consente una carteggiatura di tutte le superfici, ove è richiesta una flessibilità di carteggio. Il velur di altissima qualità permette all'utilizzatore numerosi cicli di attacco e strappo.

**EN** - Interface Soft thickness 0.2 in, 7.90 in, is a simple additional that allows the operator to sanding with the finest grit abrasives (from the P220 to rise). Produced with the highest quality materials allows sanding of all surfaces, where a flexibility of sanding is required. The high quality velur allows the user numerous attack and tear cycles.

**FR** - Interface Soft épaisseur 5 mm, Ø 200 mm, c'est un simple supplément qui permet à l'opérateur de poncer avec les abrasifs de grain le plus fin (de la P220 à monter). Fabriqué avec des matériaux de la plus haute qualité, il permet un ponçage de toutes les surfaces, où une flexibilité de ponçage est nécessaire. Le velur de très haute qualité permet à l'utilisateur de nombreux cycles de fixation et de déchirure.

**ES** - Interfaz Soft espesor 5 mm, Ø 200 mm, es un sencillo añadido que permite al operador lijar con los abrasivos de grano más fino (de la P220 para subir). Fabricado con materiales de la más alta calidad permite un lijado de todas las superficies, donde se requiere una flexibilidad de lijado. El velur de la más alta calidad permite al usuario numerosos ciclos de enganche y extracción.

**Interfaccia Soft Fusion 97 fori 10 e 5 mm - Ø 150 mm****Fusion interface pad 97 holes 0.4 and 0.2 in - Ø 6 in****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****CMOD1509705 - 5 mm****CMOD1509710 - 10 mm**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 97 / Spessore: 5 - 10 mm

Diameter: Ø 6 in / Holes: 97 / Thickness: 0.2 - 0.4 in

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 97 / Épaisseur: 5 - 10 mm

Diametro: Ø 150 mm / Agujeros: 97 / Espesor: 5 - 10 mm

**Descrizione / Description**

**IT** - L'interfaccia Fusion è un semplice aggiuntivo al platorello Fusion che consente all'operatore la carteggiatura con le grane fini (dalla P220 e più fini). Prodotto con materiali di altissima qualità consente la carteggiatura sia ad acqua, sia a secco. Il velour di altissima qualità consente all'utilizzatore numerosi cicli di attacco e strappo.

**EN** - The Fusion interface is a simple addition to the Fusion pad which allows to the end-user the sanding with fine grains (from P220 and more fine). Produced with materials of high quality allows the sanding both with water, and dry. The velour of a very high quality allows to the end-user many cycles of attack and tear.

**FR** - L'interface Fusion est un simple tampon supplémentaire au tampon Fusion qui permet à l'utilisateur le ponçage avec graines fines (de la P220 et plus fins). Produit avec matériaux de très haute qualité permet le ponçage soit à eau, soit à sec. Le velour de très bonne qualité permet à l'utilisateur de nombreux cycles d'attaque et à la déchirure.

**ES** - La interfas es un simple complemento que permite al operador de la almohadilla Fusión el lijado con granos finos (de P220 y más fino). Fabricado con materiales de alta calidad que permite el lijado es el agua, o en seco. El velour de alta calidad permite a los usuarios muchos ciclos de ataque y desgaste.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**SW32EL251F.. - SW32FU250F.. - SWMPFU250F..**

## Tampone manuale Soft-Hard 74x122 mm-Microvelcro®

### Soft-Hard Hand Pad 3x4.8 in - Microvelcro®



#### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

#### Codice Articolo / Code

**CMODA741227 - Bifacciale**

**CMODO741227 - Extra soft**

Conf.: 2 pz. - Pack.: 2 pcs.

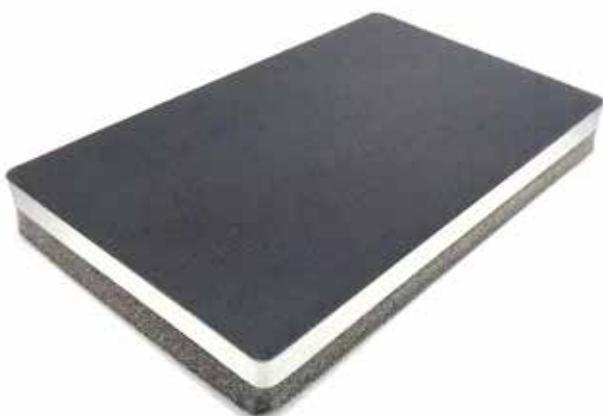
#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Lunghezza: 122 mm / Larghezza: 74 mm / Spessore: 7 mm

**EN** - Length: 4.8 in / Width: 3 in / Thickness: 0.3 in

**FR** - Longueur: 122 mm / Largeur: 74 mm / Épaisseur: 7 mm

**ES** - Longitud: 122 mm / Ancho: 74 mm / Espesor: 7 mm



#### Descrizione / Description

**IT** - Tampone manuale, in 2 versioni bifacciale soffice da un lato e duro dall'altro per diverse applicazioni con le micro grane abrasive, o solo extra soft. Il Microvelcro® è applicato su entrambe le facce.

Faccia extra rigida spessore 7 mm.

Faccia extra soft spessore 7 mm.

**EN** - Manual pad, in 2 double-sided versions soft on one side and hard on the other for different applications with micro abrasive grains, or just extra soft. The Microvelcro® is applied on both sides.

Extra rigid face thickness 0.3 in.

Extra soft face thickness 0.3 in.

**FR** - Tampon manuel, en 2 versions biface souple d'un côté et dur de l'autre pour différentes applications avec les micro grains abrasifs, ou seulement extra soft. Le Microvelcro® est appliqué sur les deux faces.

Face extra rigide épaisseur 7 mm.

Face extra soft épaisseur 7 mm.

**ES** - Tampón manual, en 2 versiones de doble cara blanda por un lado y dura por el otro para diferentes aplicaciones con las micro gránulos abrasivos, o sólo extra suave. El Microvelcro® se aplica a ambas caras.

Cara extra rígida espesor 7 mm.

Cara extra suave 7 mm de espesor.



Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

ANE175125...

**Interfaccia Soft Ø 150 mm - 15 fori - Microvelcro®****Soft interface pad Ø 6 in - 15 holes - Microvelcro®****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****CMOV8152015**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

Interfaccia soft Ø 150 mm - 15 fori - spessore 10 mm  
Soft interface Ø 6 in - 15 holes - thickness 0.4 in**CMOV8153015**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

Interfaccia soft Ø 150 mm - 15 fori - spessore 7 mm  
Soft interface Ø 6 in - 15 holes - thickness 0.3 in**CMOV8152515**

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

Interfaccia soft Ø 150 mm - 15 fori - spessore 5 mm  
Soft interface Ø 6 in - 15 holes - thickness 0.2 in**Specifiche Tecniche / Technical Specifications****IT** - Ø 150 mm / 15 fori - **EN** - Ø 6 in / 15 holes**FR** - Ø 150 mm / 15 trous - **ES** - Ø 150 mm / 15 agujeros**Descrizione / Description**

**IT** - Interfaccia soft spessore 10 mm, adatta alla carteggiatura con le micro grane abrasive dove è necessario che il velcro® normalmente utilizzato non crei danno alla superficie. Grazie al microvelcro® invece si ottiene una carteggiatura pre lucidatura perfetta ed uniforme, preparando la superficie ai successivi passaggi lucidanti. Disponibile anche nello spessore 5 mm e 7 mm. I materiali utilizzati sono di altissima qualità e durata.

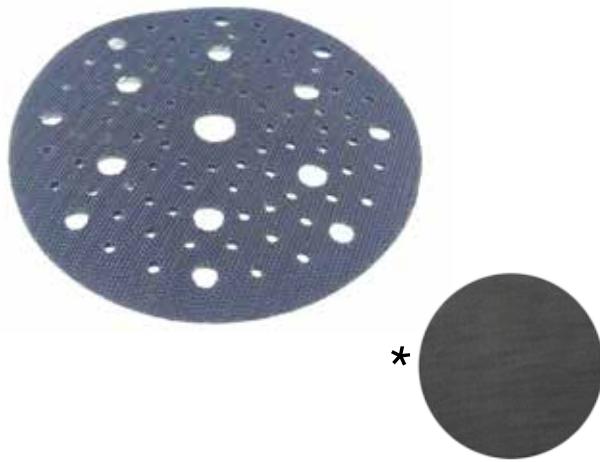
**EN** - Soft 0.4 in thick interface, suitable for sanding with micro abrasive grains where it is necessary that the velcro® normally used does not create damage to the surface. Thanks to the microvelcro® instead you get a perfect and uniform pre-polishing sanding, preparing the surface for subsequent polishing steps. Also available in 0.2 in and 0.3 in thickness. The materials used are of the highest quality and durability.

**FR** - Interface soft épaisseur 10 mm, adaptée au ponçage avec les micro grains abrasifs où il est nécessaire que le velcro® normalement utilisé ne crée pas de dommages à la surface. Grâce au microvelcro® par contre on obtient un ponçage pré-polissage parfait et uniforme, en préparant la surface aux prochaines étapes de polissage. Disponible également en épaisseur 5 mm et 7 mm. Les matériaux utilisés sont de très haute qualité et durabilité.

**ES** - Interfaz suave de 10 mm de grosor, adecuada para el lijado con microgránulos abrasivos, donde es necesario que el velcro® normalmente utilizado no cree daños a la superficie. Gracias a microvelcro® en cambio se obtiene un lijado pre pulido perfecto y uniforme, preparando la superficie a los sucesivos pasos pulidores. Disponible también en el espesor de 5 mm y 7 mm. Los materiales utilizados son de altísima calidad y durabilidad.

# Salva Platorello Ø150 mm e Ø75 mm

## Pad Protection Ø 6 in and Ø 3 in



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**CVLFM145397**

**CVLFM147300\*** NEW

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

**CVLFM077500\***

Conf.: 5 pz. - Pack.: 5 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Diametro: Ø 150 mm - Fori: 97/\*NF - Ø 75 mm - Fori: NF

Diameter: Ø 6 in - Holes: 97/\*NF - Ø 3 in - Holes: NF

Diamètre: Ø 150 mm - Trou: 97/\*NF - Ø 75 mm - Trou: NF

Diametro: Ø 150 mm - Agujeros: 97/\*NF - Ø 75 mm - Agujeros: NF

### Descrizione / Description

**IT** - Salva platorello da utilizzarsi con tutti i nostri platorelli sia Ø 150 mm che Ø 75 mm. Utilizzato per preservare ed allungare la vita del platorello stesso. Il Ø 150 mm ha foratura universale a 97 fori, oppure nella versione senza fori, mentre il Ø 75 mm è non forato. Venduto in confezioni da 10pz Ø 150 mm, mentre il Ø 75 mm confezioni da 5pz.

**EN** - Save backing pad to be used with all our pads both 6 in and 3 in. Used to preserve and lengthen the life of the backing pad itself. The 6 in has a universal hole with 97 holes, or in the version without holes, while the 3 in is not drilled. Sold in packs of 10pcs 6 in, while the 3 in packs of 5pcs.

**FR** - Économise le plateau à utiliser avec tous nos plateaux aussi bien avec les plateaux Ø 150 mm qu'avec les plateaux Ø 75 mm. Utilisé pour préserver et allonger la durée de vie du plateau lui-même. Le modèle Ø 150 mm a un perçage universel à 97 trous, tandis que l'appareil n'est pas perforé, tandis que le modèle Ø 75 mm n'est pas percé. Vendu en paquets de 10pcs Ø 150 mm, tandis que le Ø 75 mm en paquets de 5pcs.

**ES** - Protector de plato para utilizar con todos nuestros platos tanto Ø 150 mm como Ø 75 mm . Se utiliza para preservar y alargar la vida útil del plato. El Ø 150 mm tiene una perforación universal de 97 agujeros o en la versión sin agujeros, mientras que el Ø 75 mm no está perforado. Se vende en paquetes de 10 unids Ø 150 mm, mientras que el Ø 75 mm en paquetes de 5 unids.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

SW32EL251F - SW32FU250F - SWMPFU250F - SWIPER150F - SW075260001

# Adattatori Platorello per Levigatrici Rupes

## Rupes Plate Adapters for Sanders



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

#### KITINSRUPEE

Per levigatrici Rupes Elettriche Skorpio® - For Rupes Electric Sanders Skorpio®

#### KITINSRUPES

Per levigatrici Rupes Pneumatiche Skorpio® - For Rupes Pneumatic Sanders Skorpio®

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Colore: Rosso = Elettrico 5/16 - Grigio = Pneumatico M8

Colour: Red = Electric 5/16 - Grey = Pneumatic M8

Couleur: Rouge= électrique 5/16 - Gris = Pneumatique M8

Color: Rojo = eléctrico 5/16 - Gris = neumático M8

### Descrizione / Description

**IT** - Adattatore specifico per i nostri plattorelli serie: Winner, Fusion Multi Fix, "Mamba" Multi Fix, Fusion Plus, da usare con le levigatrici Rupes sia pneumatiche che elettriche della serie Skorpio®.

**EN** - Adapter specific for our series plattorelli: Winner, Fusion Multi Fix, "Mamba" Multi Fix, Fusion Plus, to be used with both pneumatic and electric Rupes sanders of the Skorpio series®.

**FR** - Adaptateur spécifique pour nos plateaux série : Winner, Fusion Multi Fix, "Mamba" Multi Fix, Fusion Plus, à utiliser avec les ponceuses Rupes pneumatiques et électriques de la série Skorpio®.

**ES** - Adaptador específico para nuestros plattorelli serie: Winner, Fusión Multi Fix, "Mamba" Multi Fix, Fusión Plus, para utilizar con las lijadoras Rupes tanto neumáticas como eléctricas de la serie Skorpio®.



Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

# Levigatrice pneumatica Hutchins

*Hutchins pneumatic palm sander*



**PROFINISHER<sup>®</sup>**  
BY HUTCHINS

## ESCLUSIVISTI PER MERCATO EUROPEO

### Codice Articolo/Code

**LCHUT000520**

**Hutchins Ø 150 mm**

Orbita 2,5 mm con aspirazione

**Hutchins Ø 6 in**

0.1 in orbit with suction

**LCHUT000600**

**Hutchins Ø 150 mm**

Orbita 5 mm senza aspirazione

**Hutchins Ø 6 in**

0.2 in orbit without suction

**LCHUT000620**

**Hutchins Ø 150 mm**

Orbita 5 mm con aspirazione

**Hutchins Ø 6 in**

0.2 in orbit with suction

**LCHUT000720**

**Hutchins Ø 150 mm**

Orbita 8 mm con aspirazione

**Hutchins Ø 6 in**

0.3 in orbit with suction



**Descrizione / Description**

**IT** - Levigatrice palmare Hutchins Made in USA, professionale e di altissima qualità. La sua particolare costruzione consente di eliminare le vibrazioni durante la carteggiatura utilizzando il platoello Fusion in dotazione. Inoltre risulta la più leggera sul mercato delle palmari con i suoi 730 g di peso incluso il platoello. Abbina grande potenza ad un basso consumo di aria. Garanzia un anno sulle parti non in movimento. Manutenzione e pezzi di ricambio disponibili. Disponibili anche i seguenti modelli: Mod. 520 Ø 150 mm - orbita 2,5 mm / Mod. 720 Ø 150 mm - orbita 8 mm / Mod. 523 Ø 75 mm - orbita 2,5 mm I modelli 520, 620 e 720 supportano anche platoelli diametro 125 mm prodotti da Abrex-System. Il modello 523 supporta anche platoelli diametro 30 mm prodotti da Abrex-System.

**EN** - Sander Hutchins Made in USA, professional and of the highest quality. Its particular construction eliminates vibration during sanding, using the Fusion pad supplied. Furthermore, it is the lightest on the market for handhelds with its 730 g Weight including sanding pad. It combines great power at a low air consumption. One year warranty on parts not moving. Maintenance and spare parts available. Also available in the following models: Mod. 520 Ø 6 in - 0.1 in orbit / Mod. 720 Ø 6 in - 0.3 in orbit / Mod. 523 Ø 3 in - 0.1 in orbit. The models 520, 620 and 720 also support pads 4.90 in diameter products Abrex-System. The model 523 also supports 1.20 in diameter pads products Abrex-System.

**FR** - Ponceuse Hutchins fabriquée aux Etats-Unis, professionnelle et de la plus haute qualité. Sa construction particulière élimine les vibrations pendant ponçage en utilisant le tampon Fusion fourni. En outre, il est le plus léger sur le marché des ponceuses avec son 730 g de poids y compris le tampon de ponçage. Comme grande puissance à une faible consommation d'air. Garantie d'un an sur les pièces immobiles. Entretien et pièces de rechange disponibles.

Également disponible dans les modèles suivants: Mod Ø 150 520 mm - 2,5 mm orbite / Mod Ø 150 720 mm - 8 mm orbite; Mod 523 Ø 75 mm - 2,5 mm orbite. Les modèles 520, 620 et 720 supportent également pads 125 produits mm de diamètre Abrex-System. Le modèle 523 prend également en charge des tampons 30 mm de diamètre produits par Abrex-System.

**ES** - La lijadora Hutchins Hecho en EE.UU., profesional y de la mejor calidad. Su construcción especial elimina la vibración durante el lijado utilizando el plato Fusión suministrado. Además, es el más ligero del mercado de las lijadoras de mano con su 730 g de peso incluyendo garlopas de lijado. Combina un gran poder a un bajo consumo de aire. Garantía de un año en las piezas que no se mueven. Mantenimiento y repuestos disponibles.

También disponible en los siguientes modelos: Mod Ø 150 520 mm - mm órbita 2,5 / Mod Ø 150 720 mm - 8 mm órbita / Mod 523 Ø 75 mm - 2,5 mm órbita.

Los modelos 520, 620 y 720 también son compatibles con los cojines 125 mm de diámetro productos Abrex-System. El modelo 523 también es compatible con garlopas de 30 mm de diámetro productos de Abrex-System.

**Ricambi / Spare Parts**

Codice Articolo Code	Platoello Pad	Passo Thread	Ø	Durezza Hardness	Velcro System	PSA System	Modello Type
<b>SW32FU251F1</b>				Medium	X		
<b>SW32FU251F2</b>			150 mm 6 in	Soft	X		
<b>SW32FU251F3</b>	Platoello FUSION <i>FUSION Pad</i>			Hard	X		<b>LCHUT000520</b> <b>LCHUT000600</b> <b>LCHUT000620</b> <b>LCHUT000720</b>
<b>SW11FU251F1</b>				Medium	X		
<b>SW11FU251F2</b>		5/16" UNF	125 mm 4.90 in	Soft	X		
<b>SW11FU251F3</b>				Hard	X		
<b>SW075230001</b>	Platoello WINNER <i>WINNER Pad</i>		75 mm 3 in	Medium	X		
<b>SW032251600</b>	Platoello Mini <i>Mini Pad</i>		30 mm 1.20 in	Medium	X		
<b>SW032351600</b>				Medium		X	

# Levigatrice Rettangolare HUTCHINS

## HUTCHINS Rectangular Sander



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**LCHUT49324H**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

Dimensioni: 115 x 400 mm - orbita 5 mm - piastra 87 fori  
Size: 4.50 x 15.75 in - orbit 0.2 in - plate 87 holes

**LCHUTO4932H**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

Dimensioni: 70 x 400 mm - orbita 5 mm - piastra 14 fori  
Size: 2.75 x 15.75 in - orbit 0.2 in - plate 14 holes

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso 3,280 kg (115x400) - 2,430 kg (70x400) - 8500 rpm - pressione di utilizzo 6,2 bar

**EN** - Weight 116 oz (4.50x15.75 in) - 86 oz (2.75x15.75 in) - 8500 rpm - 90 psi

**FR** - Poids 3,280 kg (115x400) - 2,430 kg (70x400) - 8500 rpm - pression d'utilisation 6,2 bar

**ES** - Peso 3,280 kg (115x400) - 2,430 kg (70x400) - 8500 rpm - presión de utilización 6,2 bar



### Descrizione / Description

**IT** - Levigatrice rettangolare, con aspirazione delle polveri grazie alla piastra forata, orbita 5 mm. Questa levigatrice è ideale per la carteggiatura di ampie superfici piane, estremamente longeva non necessita di manutenzione nelle normali condizioni di utilizzo. Disponibile in 2 diverse misure di piastra, 115x400 mm specifica per il settore nautico, vista la particolare misura della piastra, e 70x400 più adatta ad un utilizzo nel settore carrozzeria, per spianare tetti e fiancate. Ideale l'utilizzo dei nostri rotoli abrasivi nelle misure di 70 e 115 mm x 25mt.

**EN** - Rectangular sanding machine, with dust extraction thanks to the perforated plate, 0.2 in orbit. This sanding machine is ideal for sanding large flat surfaces, extremely long life does not require maintenance in normal conditions of use. Available in 2 different plate sizes, 4.50x15.75 in specific for the nautical sector, given the particular size of the plate, and 2.75x15.75 in more suitable for use in the bodywork sector, to pave roofs and sides. Ideal use of our abrasive rolls in sizes of 2.75 and 4.50 in x 27 yd.

**FR** - Ponceuse rectangulaire, avec aspiration des poussières grâce à la plaque perforée, orbite 5 mm. Cette ponceuse est idéale pour le ponçage de grandes surfaces planes, extrêmement longue durée de vie ne nécessite pas d'entretien dans les conditions normales d'utilisation. Disponible en 2 différentes tailles de plaque, 115x400 mm spécifique pour le secteur nautique, vue la mesure particulière de la plaque, et 70x400 plus adapté pour une utilisation dans le secteur carrosserie, pour aplatisir les toits et les côtés. Idéal pour l'utilisation de nos rouleaux abrasifs dans les tailles de 70 et 115 mm x 25mt.

**ES** - Pulidora rectangular, con aspiración de polvos gracias a la placa perforada, órbita 5 mm. Esta lijadora es ideal para el lijado de amplias superficies planas, extremadamente longeva no necesita mantenimiento en las condiciones normales de uso. Disponible en 2 diferentes tamaños de placa, 115x400 mm específica para el sector náutico, vista la particular medida de la placa, y 70x400 más adecuado para un uso en el sector de la carrocería, para nivelar techos y laterales. Ideal el uso de nuestros rollos abrasivos en las medidas de 70 y 115 mm x 25mt.



**ANC225070.. - ANC225115..**

## Piastra Rettangolare HUTCHINS

**HUTCHINS Rectangular Plate**



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**LCHUT5005HV**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

Misura: 115 x 400 mm - multiforo

Size: 4.50 x 15.75 in - multi-hole

**LCHUTO05601**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

Misura: 70 x 400 mm - multiforo

Size: 2.75 x 15.75 in - multi-hole



### Descrizione / Description

**IT** - Piastra di ricambio per levigatrici rettangolari Hutchins, nelle rispettive misure 115x400 mm e 70x400 mm, complete di viti per la sostituzione, supporto velcrato.

**EN** - Replacement plate for Hutchins rectangular sanders, in the respective sizes 4.50x15.75 in and 2.75x15.75 in, complete with replacement screws, velcro support.

**FR** - Plaque de rechange pour ponceuses rectangulaires Hutchins, dans les dimensions respectives 115x400 mm et 70x400 mm, complètes de vis pour le remplacement, support velcrato.

**ES** - Placa de repuesto para lijadoras rectangulares Hutchins, en las medidas respectivas 115x400 mm y 70x400 mm, con tornillos para sustitución, soporte velcrata.



**LCHUT49324H - LCHUTO4932H**

# Kit Tubo di aspirazione antistatico

## Antistatic Hose Kit



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**LKIT0100003**

3 m - 3.30 yd

**LKIT0100005**

5 m - 5.50 yd

**LKIT0100006**

6 m - 6.50 yd

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 38,5 mm esterno / Ø 29 mm interno

**EN** - Ø 1.52 in outside / Ø 1.15 in inside

**FR** - Ø 38,5 mm extérieur / Ø 29 mm intérieur

**ES** - Ø 38,5 mm exterior / Ø 29 mm interior

### Descrizione / Description

**IT** - Questo tubo annulla completamente le cariche accumulate durante la carteggiatura evitando lo spiacevole effetto della "scossa". Il kit è composto dal tubo di aspirazione diametro 29 mm, da un tubo per l'aria compressa in poliuretano flessibile completo di raccordi da fissare all'impianto dell'aria compressa e all'utensile.

E' venduto anche nei seguenti metraggi: Kit Tubo 3 m LKIT0100003 / Kit Tubo 5 m LKIT0100005 / Kit Tubo 6 m LKIT0100006.

**EN** - This tube completely eliminates the charges accumulated during sanding avoiding the unpleasant effect of "shock". The kit consists of the suction pipe diameter 1.14 in, a pipe for compressed air flexible polyurethane complete with fittings to be fixed to the compressed air and the tool. It is also sold in the following footage: Kit Tube 3.30 yd LKIT0100003 / Kit Tube 5.50 yd LKIT0100005 / Kit Tube 6.50 yd LKIT0100006.

**FR** - Ce tube élimine complètement les charges accumulées durant le ponçage en évitant l'effet désagréable de «choc». Le kit se compose de la conduite d'aspiration de diamètre 29 mm, un tuyau d'air comprimé polyuréthane flexible complet avec accessoires à être fixé à l'air comprimé et l'outil.

Il a également vendu dans les longueurs suivants: Kit Tube 3 m LKIT0100003 / Kit Tube 5 m LKIT0100005 / Kit Tube 6 m LKIT0100006.

**ES** - Este tubo elimina por completo los cargos acumulados durante el lijado evitando el efecto desagradable de "shock". El kit se compone de la tubería de aspiración diámetro 29 mm, un tubo para aire comprimido de poliuretano flexible completo con accesorios para ser fijado a la de aire comprimido y al equipo. Y se vende también en la siguiente longitud: Tubo Kit 3 m LKIT0100003 / Tubo Kit 5 m LKIT0100005 / Tubo Kit 6 m LKIT0100006.

### Ricambi / Spare parts

#### Tubo Aria Giallo PU

#### Yellow Air Pipe PU

#### LTUBPU98SGH

Ø 10 mm Est. - Ø 8 mm Int.

Ø 0.40 in Out. - Ø 0.31 in Ins.

Vendita a Mt.

Foot Sale



# Matassa di tubo antistatico 30 m

*Antistatic hose 33 yd*



Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

Codice Articolo / Code

**LTUBANTISTA**

Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 38,5 mm esterno / Ø 29 mm interno

**EN** - Ø 1.52 in outside / Ø 1.15 in inside

**FR** - Ø 38,5 mm extérieur / Ø 29 mm intérieur

**ES** - Ø 38,5 mm exterior / Ø 29 mm interior

---

Codice Articolo / Code

**LMAN200MB29** **Raccordo in gomma a 2 vie**  
*2 ways rubber hose joint*



**LMAN200MB31** **Raccordo utensile in gomma corto**  
Ø 29 mm  
*Short rubber adapter Ø 1.15 in*



**LMAN200MB30** **Raccordo utensile progressivo**  
Ø 32 / 28 / 22 mm  
*Progressive rubber joint Ø 1.25 / 1.10 / 0.90 in*



**LCONO000025** **Raccordo conico universale per aspiratore**  
*Vacuum cleaner universal cone adapter*



**Tubo flessibile Ø 21 mm est. - 19 mm int.****Flexible hose Ø 0.83 in ext. - 0.75 in int.****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****LTUB0100004****LTUB0100006****LTUB0200000****Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

Diametro: Ø 21 mm / Lunghezza: 4 m / 6 m / 100 m

Diameter: Ø 0.83 in / Length: 4.40 yd / 6.50 yd / 109 yd

Diamètre: Ø 21 mm / Longeur: 4 m / 6 m / 100 m

Diametro: Ø 21 mm / Longitud: 4 m / 6 m / 100 m

\*Kit valvola e riduzione vendute separatamente  
cod. **BKITRVALREG**

**Descrizione / Description**

**IT** - Tubo flessibile da 4 m, 6 m o 100 m, viene utilizzato per collegare tutti i tamponi ad un impianto di aspirazione centralizzato o portatile. Grazie al suo cono universale, può essere collegato ed adattato a tutti gli impianti in commercio. Estremamente flessibile non crea intralcio all'operatore durante il suo utilizzo.

**EN** - Flexible tube 4.40 yd / 6.50 yd / 109 yd, long is used to connect all the blocks to a centred vacuum system or laptop. Thanks to its universal cone, it could be connected and adapted to all the systems present on the market. Extremely flexible is does not create obstacle to the operator while it is used.

**FR** - Tuyau flexible de 4 m / 6 m / 100 m, de longueur est utilisé pour connecter tous les tampons à un système central d'aspiration ou un portable. Grâce à son cône universelle, peut être connecté et adapté à tous les systèmes sur le marché. Extrêmement flexible ne crée pas d'obstacle à l'opérateur pendant l'utilisation.

**ES** - Manguera de 4 m / 6 m / 100 m, se utiliza para conectar todas las tampones a una instalación centralizada de succión o portátil. Gracias a su cono universal, puede estar vinculado y adaptado a todos los sistemas en el mercado. Extremadamente flexible no crea obstáculo para el operador durante el uso.

**B54R562193****B55R7712147**
**B58R7130125**  
**B58R7220198**  
**B57R0321121**  
**B56R0531740**
**B63F7R40253**

# Platorello per lucidatura M14

## Polishing Pad M14



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**SPL10720114** - Ø 75 mm - 3 in

**SPL12120114** - Ø 125 mm - 4.90 in

**SPL11520114** - Ø 150 mm - 6 in

**SPL11820114** - Ø 180 mm - 7.10 in

**SPL12020114** - Ø 200 mm - 7.87 in

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Fissaggio: M14 / Densità: Media / Altezza: 10 mm

Thread: M14 / Density: Medium / Height: 0.40 in

Fil: M14 / Densité: Moyen / Huteur: 10 mm

Rosca: M14 / Densidad: Medio / Altura: 10 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Questo platorello è costruito con una robusta plastica e con una gomma che consente un eccezionale utilizzo con tutti i tamponi per lucidatura. Il filetto M14 è in alluminio e adatto a tutte le macchine elettriche rotanti sul mercato.

**Per l'utilizzo del corretto tampone da lucidare vedere pagina 195-196.**

**EN** - This pad is made with a strong plastic and a rubber which allow an exceptional use with all the polishing sponge. The thread M14 is in aluminium and is suitable for all the rotating electrical machines present on the market.

**For the use of the correct polishing sponge please check page 195-196.**

**FR** - Cet tampon est fait d'un plastique très fort et avec un caoutchouc qui permet une utilisation exceptionnelle avec tous les tampons pour le polissage. Le filet M14 est en aluminium et est convenable pour toutes les machines électriques sur le marché.

**Pour l'utilisation d'un tampon à polir correct voir page 195-196.**

**ES** - Esto plato lijador está construido con un plástico robusto y con un caucho que permite un uso excepcional con todas los tampones para el pulimento. La rosca M14 está hecha de aluminio y adecuada para todas las máquinas rotativas en el mercado.

**Para el uso del tampon correcto para pulir ver a la pagina 195-196.**

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

# Platorello soft per lucidatura M14

## Soft Polishing Pad M14

### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM



### Codice Articolo / Code

**SPL1152S014** - Ø 150 mm - 6 in

**SPL1182S014** - Ø 180 mm - 7.10 in

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Fissaggio: M14 / Densità: Soffice / Velcro / Altezza: 12,5 mm

Thread: M14 / Density: Soft / Velcro / Height: 0.5 in

Fil: M14 / Densité: Souple / Velcro / Huteur: 12,5 mm

Rosca: M14 / Densidad: Suave / Velcro / Altura: 12,5 mm

### Descrizione / Description



**IT** - Questo platorello è costruito con una robusta plastica e con una gomma che consente, specialmente sulle zone curve dell'auto, un eccezionale utilizzo con tutti i tamponi per lucidatura. Il filetto M14 è in alluminio e adatto a tutte le macchine elettriche rotanti sul mercato.

**Per l'utilizzo del corretto tampone da lucidare vedere art. CN026..//CN027.. pag. 195-196.**

**EN** - This pad is made with a strong plastic and a rubber which allow and exceptional use with all the polishing sponges especially on the curves surface of the car. The thread M14 is in aluminium and is suitable for all the rotating electrical machines present on the market.

**For the use of the correct polishing sponge please check item CN026..//CN027.. pag. 195-196.**

**FR** - Cet tampon est fait d'un plastique très forte et avec un caoutchouc qui permets, en particulier sur les zones courbes de la voiture, un'utilisation exceptionnel avec tous les tampons pour le polissage. Le filet M14 est en aluminium et est convenable pour toutes les machines électroniques sûr le marché.

**Pour l'utilisation d'un tampon à polir correct voir aert. CN026..//CN027.. pag. 195-196.**

**ES** - Esto plato lijador está construido con un plástico robusto y con un caucho que permite, sobre todo en zonas curvas del coche, un uso excepcional con todas los tampones para el pulimento. La rosca M14 está hecha de aluminio y adecuado para todas las máquinas rotativas en el mercado.

**Para el uso del tampon correcto para pulir ver a la art. CN026..//CN027.. pag. 195-196.**

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

# Platorello soft per lucidatura M14

## Soft Polishing Pad M14



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**SPL1212S114** - Ø 125 mm - 4.90 in

**SPL1152S114** - Ø 150 mm - 6 in

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Fissaggio: M14 / Densità: Soffice / Velcro / Altezza: 25 mm

Thread: M14 / Density: Soft / Velcro / Height: 1.0 in

Fil: M14 / Densité: Souple / Velcro / Huteur: 25 mm

Rosca: M14 / Densidad: Suave / Velcro / Altura: 25 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Questo platorello è costruito con una robusta plastica e con una gomma che consente, specialmente sulle zone curve dell'auto, un eccezionale utilizzo con tutti i tamponi per lucidatura. Il filetto M14 è in alluminio e adatto a tutte le macchine elettriche rotanti sul mercato.

**Per l'utilizzo del corretto tampone da lucidare vedere art. CN026../CN027.. pag. 195-196.**

**EN** - This pad is made with a strong plastic and a rubber which allow and exceptional use with all the polishing sponges especially on the curves surface of the car. The thread M14 is in aluminium and is suitable for all the rotating electrical machines present on the market.

**For the use of the correct polishing sponge please check item CN026../CN027.. pag. 195-196.**

**FR** - Cet tampon est fait d'un plastique très forte et avec un caoutchouc qui permets, en particulier sur les zones courbes de la voiture, un'utilisation exceptionnel avec tous les tampons pour le polissage. Le filet M14 est en aluminium et est convenable pour toutes les machines électroniques sûr le marché.

**Pour l'utilisation d'un tampon à polir correct voir aert. CN026../CN027.. pag. 195-196.**

**ES** - Esto plato lijador está construido con un plástico robusto y con un caucho que permite, sobre todo en zonas curvas del coche, un uso excepcional con todas los tampones para el pulimento. La rosca M14 está hecha de aluminio y adecuado para todas las máquinas rotativas en el mercado.

**Para el uso del tampon correcto para pulir ver a la art. CN026../CN027.. pag. 195-196.**

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

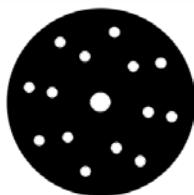
For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

# Platorello Winner Multi Fix 15 fori - Ø 150 mm

## Multi Fix Winner Pad 15 holes - Ø 6 in



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**SW0115215F1** - Media - Medium - Velcro®

**SW0115215F2** - Soffice - Soft - Velcro®

**SW0115215F3** - Rigida - Hard - Velcro®

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 15 / Fissaggio: 5/16" + M8 / Densità: Media-Soffice-Rigida

Diameter: Ø 6 in / Holes: 15 / Thread: 5/16" + M8 / Density: Medium-Soft-Hard

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 15 / Fil: 5/16" + M8 / Densité: Moyen-Souple-Rigide

Diametro: Ø 150 mm / Agueros: 15 / Rosca: 5/16" + M8 / Densidad: Medio-Suave-Duro

### Descrizione / Description

**IT** – Il platorello Winner è stato il primo prodotto negli anni novanta. Nel corso del tempo ha subito diversi miglioramenti riguardanti principalmente la struttura e i materiali, mantenendo un ottimo rapporto qualità-prezzo. Il suo profilo ribassato lo rende maneggevole e privo di vibrazioni durante l'utilizzo con la levigatrice. La polvere viene rimossa tramite un sistema di canali nella gomma intermedia ed è eccezionale per essere utilizzato con dischi abrasivi velcrati aventi forature standard come 7, 9 e 15 fori. Anche in questo tipo di platorello abbiamo mantenuto la possibilità del "Multi Fix System", infatti tramite un semplice sistema di adattatore e viti, lo si può utilizzare con tutte le levigatrici pneumatiche ed elettriche in commercio. Come per tutti i nostri platorelli in gamma è disponibile nel Ø 150 mm e in tre diverse durezze: Medium (gomma nera), Hard (gomma blu) e Soft (gomma arancione) per poter abbinare la durezza dell'utensile alle grane utilizzate in carteggiatura.

**EN** – The Winner back up pad has been the first produced in the 90's. During the years, it has been updated with different improvements in the structure and materials, maintaining a high quality price rate. Its low profile makes it easy to handle and vibration-free when used with the sander. The dust is removed thanks to a channels system created inside of the intermediate rubber and it is great to be used with velcro abrasive discs having standard holes pattern like 7, 9 and 15 holes. Even in this type of sanding pad we have maintained the possibility of the "Multi Fix System", in fact this tool can be used with all the sanders in the market thanks to a simple system of adaptor and screws. As with all our pads in range is available in the Ø 6 in and in three different hardness: Medium (black rubber), Hard (blue rubber) and Soft (orange rubber) in order to combine the hardness of the pad with the right grits used in the sanding process.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**FR** – Le tampon Winner a été le premier produits des années 90. Pendant le temps il a été amélioré plusieurs fois, surtout sa structure et les matériaux maintenant un très bon rapport qualité-prix. Son profil baissé le rends maniable et sans vibrations pendant l'utilisation avec la ponceuses. La poussière est éliminée par un système de canaux dans le caoutchouc intermédiaire et est exceptionnel pour être utilisé avec disques abrasifs en Velcro ayant perçages standard comme 7, 9 et 15 trous. Même pour cet tampon, nous avons maintenu la possibilité du "Système Multi Fix", en effet, grâce à un simple système d'adaptateur et de vis, est possible l'utiliser avec toutes les ponceuses pneumatiques et électriques présentés sur le marché. Comme tous les tampons de notre gamme est disponible le dia. 150 mm et dans trois différentes duretés: Médium (caoutchouc noir) Hard (caoutchouc bleu) et Soft (caoutchouc orange) pour faire correspondre la dureté de l'outil aux grains utilisés dans le ponçage.

**ES** – El plato Winner fue el primer producto en los años noventa. A través del tiempo ha sufrido varias mejoras, sobre todo en relación con la estructura y los materiales, manteniendo una excelente relación calidad-precio. Su perfil bajado, hace que sea fácil de manejarlo y sin vibraciones durante su utilización con la lijadora. El polvo se retira a través de un sistema de canales en el caucho intermedio y es excepcional para ser utilizado con discos abrasivos en Velcro que tienen perforaciones estándar como 7, 9 y 15 hoyos. También por este tipo de plato hemos mantenido la posibilidad de el "Multi Fix System", en efecto por medio de un simple sistema de adaptador y tornillos, se puede usar con todas las lijadoras neumáticas y eléctricas en el mercado. Como para todos nuestros platos es disponible en el dia. 150 mm y en 3 diferentes durezas: Medium (goma negra), Hard (goma azul) y Soft (goma naranja) para que coincida la dureza de el equipo a los granos utilizados en el lijado.

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

CM008152

# Platorello Fusion Electro 97 fori - Ø 150 mm

## Electro Fusion Pad 97 holes - Ø 6 in



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**SW32EL251F1** - Media - Medium - Velcro®

**SW32EL251F2** - Soffice - Soft - Velcro®

**SW32EL251F3** - Rígida - Hard - Velcro®

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 97 / Fissaggio: 5/16" / Densità: Media-Soffice-Rígida

Diameter: Ø 6 in / Holes: 97 / Thread: 5/16" / Density: Medium-Soft-Hard

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 97 / Fil: 5/16" / Densité: Moyen-Souple-Rigide

Diametro: Ø 150 mm / Agujeros: 97 / Rosca: 5/16" / Densidad: Medio-Suave-Duro

### Descrizione / Description

**IT** - La gamma del platorello Fusion si allarga con la nuova versione Electro. Cioè un platorello il quale mantiene tutte le caratteristiche del suo predecessore, ma nasce per essere utilizzato con levigatrici elettriche già presenti in larga scala sul mercato.

La parte centrale ribassata consente infatti di ottenere la giusta distanza tra la cuffia di aspirazione e il supporto in plastica, consentendo quindi una perfetta aspirazione delle polveri.

Il giusto peso e il profilo basso, rendono la carteggiatura priva di vibrazioni e i 97 fori, in parte diretti e in parte canalizzati consentono una forte aspirazione delle polveri, con un conseguente aumento nella resa del disco abrasivo stesso e una diminuzione dei tempi di lavoro, lasciando le superfici lavorate molto più pulite.

La resa massima si ottiene con dischi a rete e multiperforati, ma eccelle anche con quelli tradizionali a 7, 9 e 15 fori.

**EN** - The Fusion backing pad range is becoming wider with the new Electro version. A backing pad which has all the characteristics of its predecessor, but born to be used with the electric sanders already in the market in big scale.

The recessed central part, allows to obtain the right distance between the shroud and the plastic support, with a consequent perfect dust extraction.

The right weight and the low profile, make the sanding free from vibrations and the 97 holes, in part in direct-flow and in part channelled creates a strong dust extraction, with a consequent increasing of the abrasive disc time-life and a decreasing of the working time, and the sanding surfaces much more clean.

The maximum yield is obtained with net and multi-perforated discs, but also excels with the traditional ones with 7, 9 and 15 holes.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**FR** - La gamme de tampons Fusion s'élargit avec la nouvelle version Electro. C'est un tampon qui conserve toutes les caractéristiques de son prédecesseur, mais est né pour être utilisé avec des ponceuses électriques déjà présentes à grande échelle sur le marché.

La partie centrale abaissée permet d'obtenir la bonne distance entre la hotte aspirante et le support plastique, permettant ainsi une parfaite aspiration des poudres.

Le bon poids et le profil bas, rendent le ponçage exempt de vibrations et les 97 trous, partiellement directs et partiellement canalisés, permettent une forte aspiration des poudres, avec une augmentation conséquente du rendement du disque abrasif lui-même et une réduction du temps de travail, laissant les surfaces travaillées beaucoup plus propres.

Le rendement maximal est obtenu avec des disques maillés et multi-perforés, mais excelle également avec les traditionnels avec 7, 9 et 15 trous.

**ES** - La gama de platos Fusion se amplía con la nueva versión Electro. Es un plato que mantiene todas las características de su predecesor, pero nace para ser utilizado con lijadoras eléctricas ya presentes a gran escala en el mercado.

La parte central bajada permite obtener la distancia correcta entre la campana de aspiración y el soporte de plástico, lo que permite una aspiración perfecta de los polvos.

El peso derecho y de perfil bajo, hacen que el lijado de vibraciones y 97 agujeros, en parte directa y en parte canalizado permite una fuerte aspiración de los polvos, con el consiguiente aumento en el disco abrasivo hecho la misma y una disminución de los tiempos de trabajo, dejando las superficies trabajadas mucho más limpias. El rendimiento máximo se obtiene con malla y discos multiperforados, pero también sobresale con los tradicionales con 7, 9 y 15 agujeros

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**ANC315297.. - CMOD15097.. - STO370005**

## Platorello Winner - Ø 75 mm

### Winner Pad - Ø 3 in



#### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

#### Codice Articolo / Code

**SW075260001** - 6 fori - 6 holes - Velcro®

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Diametro: Ø 75 mm / Peso: 60 g / Fori: 6 / Fissaggio: 5/16" / Densità: Media

Diameter: Ø 3 in / Weight: 60 g / Holes: 6 / Thread: 5/16" / Density: Medium

Diamètre: Ø 75 mm / Poids: 60 g / Trous: 6 / Fil: 5/16" / Densité: Moyen

Diametro: Ø 75 mm / Peso: 60 g / Agujeros: 6 / Rosca: 5/16" / Densidad: Medio

#### Descrizione / Description

**IT** – Platorello con attacco 5/16", ideale per l'utilizzo su utensili pneumatici per piccole riparazioni e smart repair. Supporto velcrato densità Media, utilizzo con dischetti abrasivi Ø 75 mm, con e senza fori.

**EN** – Winner Pad with 5/16" attachment, ideal for use on pneumatic tools for small repairs and smart repairs. Medium density velcro support, for use with abrasive discs, Ø 3 in, with and without holes.

**FR** – Plate-forme avec culot 5/16", idéale pour une utilisation sur outils pneumatiques pour petites réparations et smart repair. Support velcrato densité, moyenne, utilisation avec des disques abrasifs Ø 75 mm, avec et sans trous.

**ES** – Platorello con conexión 5/16", ideal para su uso en herramientas neumáticas para pequeñas reparaciones y reparaciones inteligentes. Soporte velcrato densidad media, uso con discos abrasivos Ø 75 mm, con y sin agujeros.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

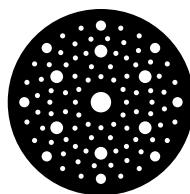
[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**ANE307500.. - CMOD07700.. - CVLFM077500**

**Platorello Fusion Multi Fix 97 fori - Ø 150 mm****Multi Fix Fusion Pad 97 holes - Ø 6 in****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****SW32FU250F1** - Media - Medium - Velcro®**SW32FU250F2** - Soffice - Soft - Velcro®**SW32FU250F3** - Rigida - Hard - Velcro®**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

Diametro: Ø 150 mm / Peso: 130 g / Fori: 97 / Fissaggio: 5/16" + M8 / Densità: Media-Soffice-Rigida

Diameter: Ø 6 in / Weight: 4.50 oz / Holes: 97 / Thread: 5/16" + M8 / Density: Medium-Soft-Hard

Diamètre: Ø 150 mm / Poids: 130 g / Trou: 97 / Fil: 5/16" + M8 / Densité: Moyen-Souple-Rigide

Diametro: Ø 150 mm / Peso: 130 g / Agujeros: 97 / Rosca: 5/16" + M8 / Densidad: Medio-Suave-Duro

**Descrizione / Description**

**IT** - Questo utensile di nuova generazione viene concepito per essere utilizzato con dischi abrasivi standard a 7, 9 e 15 fori, ma anche multi forati e dischi a rete, grazie alla sua forte aspirazione. I 97 fori sono stati ricavati in maniera uniforme su tutta la superficie del platorello e grazie alla sua speciale costruzione il profilo del platorello risulta abbassato al limite in modo da ridurre a zero le vibrazioni avvicinandosi al baricentro della levigatrice. Il peso è quello raccomandato dalle grandi case costruttrici di levigatrici ed è provvisto di tutte le viti e adattatori in modo da essere utilizzato su tutte le levigatrici in commercio.

**EN** - This new generation tool has been designed to be used not only with abrasive standard discs at 7, 9 and 15 holes but also for multi perforated discs thanks to its strong aspiration. The 97 holes have been obtained uniformly on the whole surface of the pad and owing to its special design the profile of the pad it is lowered to the edge so that to reduce to zero the vibrations approaching the centre of gravity of the sander. The weight is that one recommended from the big manufacture companies and is provided of all the screws and adaptors, so it is possible to be used on all the sanders present on the market.

**FR** - Cet outil de nouvelle génération est conçu pour être utilisé avec disques abrasifs standard à 7, 9 et 15 trous, mais aussi pour disques perforés et multi-réseau grâce à sa forte aspiration. Le 97 trous ont été dérivés d'une manière uniforme sur toute la surface du tampon et grâce aussi à sa spécial construction le profil du tampon est réduit à la limite afin de réduire à zéro les vibrations approchant le centre de gravité de la ponceuse. Le poids est celui recommandé par les grands fabricants de ponceuses et il est livré avec toutes les vis et adaptateurs pour permettre d'être utilisé pour toutes les ponceuses présentes sur le marché.

**ES** - Esta herramienta de nueva generación está diseñado para ser utilizado con discos abrasivos estándar 7, 9 y 15 agujeros, sino también los discos de múltiples perforados y en la red, gracias a su fuerte succión. Los 97 hoyos se formaron de manera uniforme en toda la superficie de la placa circular y debido a su construcción especial el perfil de la placa circular se baja hasta el límite a fin de reducir a cero las vibraciones que se acercan al centro de gravedad de la lijadora. El peso es el recomendado por los grandes fabricantes de lijadoras y está dotado de todos los tornillos y adaptadores para poder ser utilizado en todas las lijadoras disponibles comercialmente.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

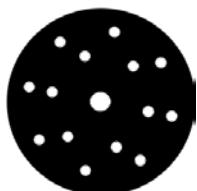
[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**CMOD1509705 - CMOD1509710**

**Platorello Winner Metabo 15 fori - Ø 150 mm****Metabo Winner Pad 15 holes - Ø 6 in****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****SWM115215F1** - Media - Medium - Velcro®**SWM115215F2** - Extra Soffice - Extra Soft - Velcro®**SWM115215F3** - Rigida - Hard - Velcro®**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 15 / Fissaggio: M8 / Densità: Extra Soffice - Rigida

Diameter: Ø 6 in / Holes: 15 / Thread: M8 / Density: Extra Soft - Hard

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 15 / Fil: M8 / Densité: Extra Souple - Rigide

Diametro: Ø 150 mm / Agujeros: 15 / Rosca: M8 / Densidad: Extra Suave - Duro

**Descrizione / Description**

**IT** – Platorello Winner prodotto per essere utilizzato con macchine Metabo e DeWalt. Costruito con una plastica specifica e particolarmente resistente alla temperatura, consentendone un utilizzo industriale. Utilizzabile con i dischi abrasivi a 7, 9 e 15 fori tutti con attacco Velcro. Vite M8 inclusa. Disponibile in tre durezze: Medium, Extra Soft e Hard.

**EN** – Winner sanding pad produced for use with Metabo and DeWalt machines. Built with a specific plastic and particularly resistant to temperature, allowing industrial use. Can be used with 7, 9 and 15 hole abrasive discs all with Velcro attachment. M8 screw included. Available in three hardnesses: Medium, Extra Soft and Hard.

**FR** – Tampon de ponçage Winner conçu pour être utilisé avec les machines Metabo et DeWalt. Construit avec un plastique spécifique et particulièrement résistant à la température, permettant une utilisation industrielle. Peut être utilisé avec des disques abrasifs à 7, 9 et 15 trous, tous avec fixation Velcro. Vis M8 incluse. Disponible en trois duretés: Medium, Extra Soft et Hard.

**ES** – Plato de lijado ganadora producida para su uso con máquinas Metabo y DeWalt. Construido con un plástico específico y particularmente resistente a la temperatura, lo que permite su uso industrial. Se puede usar con discos abrasivos de 7, 9 y 15 orificios, todos con accesorio de velcro. Tornillo M8 incluido. Disponible en tres durezas: media, extra suave y dura.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

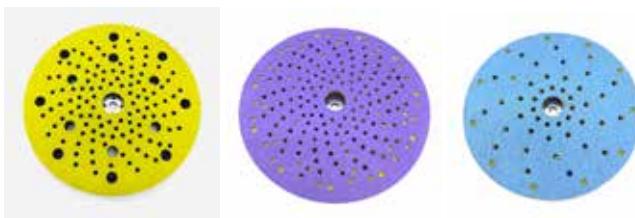
[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

CM008152515 - CM00815252015

**Platorello "Mamba" Multi Fix Ø 150 mm 129 Fori - Velcro®****"Mamba" Multi Fix Pad Ø 6 in - 129 Holes - Velcro®****Categoria / Category**

ABREX-SYSTEM

**Codice Articolo / Code****SWMP152129F1** - Media - Medium - Velcro®**SWMP152129F2** - Extra Soffice - Extra Soft - Velcro®**SWMP152129F3** - Rigida - Hard - Velcro®**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

Diametro: Ø 150 mm / Fori: 129 / Densità: Media-Extra Soffice-Rigida

Diameter: Ø 6 in / Holes: 129 / Density: Medium-Extra Soft-Hard

Diamètre: Ø 150 mm / Trou: 129 / Densité: Moyen-Xxxxx

Souple-Rigide

Diametro: Ø 150 mm / Agujeros: 129 / Densidad: Medio-Xxxx

Suave-Duro

**Descrizione / Description**

**IT** – Platorello speciale a 129 fori, progettato per essere utilizzato con dischi multi forati come si può vedere in foto. Prodotto in un solo colore e con la possibilità di utilizzarlo con tutte le levigatrici sul mercato come Festool, Dynabrade, Mirka e Rupes con un adattatore speciale a catalogo. Perfettamente bilanciato e di lunga durata grazie ai materiali utilizzati di primissima scelta.

**EN** – Special pad with 129 holes, designed to be used with multi-drilled discs as you can see in the picture. Produced in one color and with the possibility to use it with all the sanders on the market as Festool, Dynabrade, Mirka and Rupes with a special adapter in the catalog. Perfectly balanced and long-lasting thanks to the materials used of the highest choice.

**FR** – Plateau spécial de 129 trous, conçu pour être utilisé avec des disques multi-trous comme vous pouvez le voir sur les photos. Fabriqué en une seule couleur et avec la possibilité de l'utiliser avec toutes les ponceuses sur le marché comme Festool, Dynabrade, Mirka et Rupes avec un adaptateur spécial dans le catalogue. Parfaitement équilibré et de longue durée grâce aux matériaux utilisés de tout premier choix.

**ES** – Platorello especial de 129 agujeros, diseñado para ser utilizado con discos múltiples perforados como se puede ver en las fotos. Producido en un solo color y con la posibilidad de utilizarlo con todas las lijadoras en el mercado como Festool, Dynabrade, Mirka y Rupes con un adaptador especial a catálogo. Perfectamente equilibrado y de larga duración gracias a los materiales utilizados de primera calidad.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

CM008152515 - CM008152515

# Platorello Fusion Plus 97 fori - Ø 150 mm

## Fusion Plus Pad 97 holes - Ø 6 in



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**SWMPFU250F1** - Media - Medium - Velcro®

**SWMPFU250F2** - Soffice - Soft - Velcro®

**SWMPFU250F3** - Rigida - Hard - Velcro®

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

Diametro: Ø 150 mm / Peso: 130 g / Fori: 97 / Fissaggio: 5/16" + M8 / Densità: Media-Soffice-Rigida

Diameter: Ø 6 in / Weight: 4.50 oz / Holes: 97 / Thread: 5/16" + M8 / Density: Medium-Soft-Hard

Diamètre: Ø 150 mm / Poids: 130 g / Trou: 97 / Fil: 5/16" + M8 / Densité: Moyen-Souple-Rigide

Diametro: Ø 150 mm / Peso: 130 g / Agujeros: 97 / Rosca: 5/16" + M8 / Densidad: Medio-Suave-Duro

### Descrizione / Description

**IT** - Nell'anno 2014, con il platorello Fusion avevamo raggiunto già ottimi risultati in termini di vibrazioni e di aspirazione polveri. Per migliorarlo ulteriormente, ne abbiamo voluto mantenere le peculiarità, lavorando sulle possibili migliorie. I 42 fori passanti nella zona centrale sono una caratteristica importante che abbiamo voluto mantenere rendendoli conici e sfruttando così in questa zona l'effetto Venturi, con un conseguente aumento della velocità in aspirazione. L'idea di sviluppare il FusionPlus è nata dall'esigenza di migliorare ulteriormente l'aspirazione dei 55 fori posti all'esterno sulla superficie del platorello. Abbiamo quindi progettato e realizzato il piattello di supporto con una cavità anulare il tutto chiuso con un anello di fibra di vetro bloccato meccanicamente e chimicamente. Con questo sistema otteniamo un'aspirazione perfettamente bilanciata su tutta la superficie del disco abrasivo, raffreddandolo e aspirando una quantità di polvere maggiore. Un incremento dell'aspirazione coincide quindi con un ambiente e una superficie di lavoro più pulita, aumentando la resa e la vita del disco abrasivo stesso. Raggiunge un rendimento eccezionale con i dischi abrasivi a rete e multi forati, ma può essere utilizzato anche con dischi tradizionali a 15, 9 e 7 fori. È stato inoltre fatto un aggiornamento rendendo il platorello utilizzabile con un elevato numero di levigatrici elettriche e pneumatiche presenti sul mercato. Disponibile come sempre in tre densità : Media, Extra Soft e Rigida. Brevettato in Italia e in Europa.

**EN** - During the 2014, thanks to the Fusion Pad we reached very high results in terms of vibrations and dust free removal. In order to improve further, we wanted to keep the peculiarities working on any possible improvements. The 42 holes in the central part of the pad are important features to take fixed, producing in tapered shape and exploiting in this area the Venturi effect with a consequent increase in suction speed. The idea of developing the Fusion Plus is born from the necessity to improve the dust removal on the 55 holes placed on the edge side of the pad surface.

Then we produced the cover plate with a cavity ring closed with a fiberglass plate with chemicals and mechanical fixing. Thanks to this system we achieved a well balanced suction on all the abrasive disc area, cooling and removing a bigger quantity of dust.

The improvement of the dust free removal coincides with a clean surface in a better work place increasing the time life of the abrasive disc.

This pad achieves great performance with net discs, multiholes discs, but it could be used also with traditional discs with 15,9 and 7 holes.

It has been made an update, making the pad suitable with many electric and pneumatic sanders on the market. Available as usual in three different densities : Medium, Extra Soft and Hard. Patented in Italy and Europe.

Per dimensioni e modelli non inclusi nel presente catalogo, vi invitiamo a contattare la Direzione per definire i quantitativi minimi e i prezzi.

Per maggiori informazioni visitare il nostro sito:

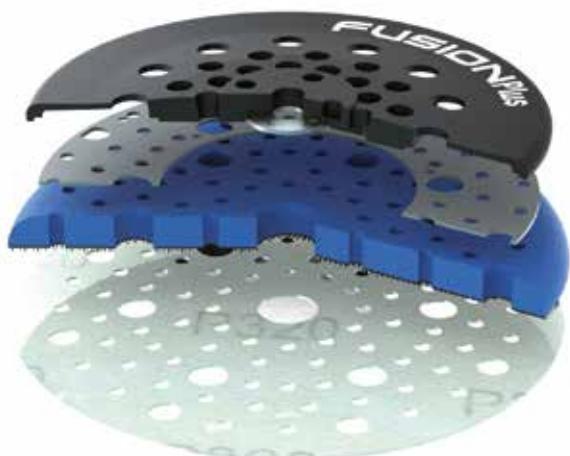
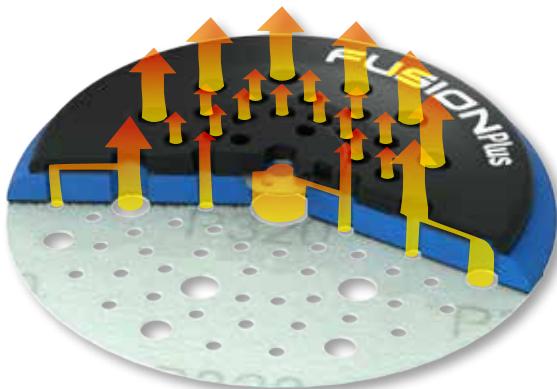
[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

For sizes and models not included in the present catalogue, we kindly invite you to contact the Direction to define minimum quantities and prices.

For further specifications we will you visit our web site:

[www.abrex-system.com](http://www.abrex-system.com)

**CMOD1509705 - CMOD1509710**

**Descrizione / Description**

**FR** - En 2014, avec le pad Fusion, nous avions déjà obtenu d'excellents résultats en termes de vibration et d'extraction de la poussière. Pour l'améliorer davantage, nous voulions garder ses particularités, en travaillant sur les améliorations possibles. Les 42 trous traversants de la zone centrale sont une caractéristique importante que nous voulions continuer à effiler et qui exploitaient ainsi l'effet Venturi dans cette zone, ce qui entraînait une augmentation de la vitesse d'aspiration. L'idée de développer le FusionPlus est née de la nécessité d'améliorer encore l'aspiration des 55 trous placés à la surface du coussinet. Nous avons donc conçu et fabriqué la plaque de support avec une cavité annulaire, toutes fermées par un anneau en fibre de verre bloqué mécaniquement et chimiquement. Avec ce système, nous obtenons une aspiration parfaitement équilibrée sur toute la surface du disque abrasif, le refroidissant et aspirant davantage de poussière. Une augmentation de la succion coïncide donc avec un environnement et une surface de travail plus propres, augmentant le rendement et la durée de vie du disque abrasif lui-même. Il atteint des performances exceptionnelles avec les disques de meulage rectifiés et perforés, mais peut également être utilisé avec les disques traditionnels à 15, 9 et 7 trous. Une mise à jour a également été faite pour rendre le patin de ponçage utilisable avec un grand nombre de ponceuses électriques et pneumatiques sur le marché. Disponible comme toujours en trois densités: moyenne, extra douce et rigide. Breveté en Italie et en Europe.

**ES** - En el año 2014, con el plato Fusion ya habíamos logrado excelentes resultados en términos de vibración y extracción de polvo. Para mejorarlo aún más, queríamos mantener sus peculiaridades, trabajando en posibles mejoras. Los 42 orificios pasantes en el área central son una característica importante que queríamos seguir haciéndolos afilados y explotando así el efecto Venturi en esta área, con el consiguiente aumento de la velocidad de succión. La idea de desarrollar FusionPlus nació de la necesidad de mejorar aún más la succión de los 55 orificios colocados en la superficie del plato. Por lo tanto, hemos diseñado y fabricado la placa de soporte con una cavidad anular, todo cerrado con un anillo de fibra de vidrio bloqueado mecánica y químicamente. Con este sistema obtenemos una succión perfectamente equilibrada en toda la superficie del disco abrasivo, enfriándolo y aspirando más polvo. Por lo tanto, un aumento en la succión coincide con un entorno y una superficie de trabajo más limpios, lo que aumenta el rendimiento y la vida útil del disco abrasivo. Logra un rendimiento excepcional con los discos de esmerilado y de perforación múltiple, pero también se puede utilizar con discos tradicionales de 15, 9 y 7 orificios. También se realizó una actualización para hacer que la plataforma de lijado sea utilizable con una gran cantidad de máquinas lijadoras eléctricas y neumáticas en el mercado. Disponible como siempre en tres densidades: Media, Extra Suave y Rígida. Patentado en Italia y en Europa.

**CMOD1509705 - CMOD1509710**

# Levigatrice pneumatica ViperX®

## ViperX® pneumatic palm sander



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 835 gr / Velocità: 10000 rpm / Rumorosità: 83 dB secondo regolamentazioni EN ISO 15744:2008 / Pressione di lavoro: 6,3 bar / Consumo dell'aria: 340 l/min.

**EN** - Weight: 30.00 oz / Speed: 10000 rpm / Loudness: 83 dB as per EN ISO 15744:2008 rules / Working pressure: 92 psi / Air Consumption: 340 l/min.

**FR** - Poids: 835 grammes / Vitesse: 10000 rpm / Niveau sonore: 83 dB selon la norme EN ISO 15744: 2008 / Pression de service: 6,3 bar / Consommation d'air: 340 l/min.

**ES** - Peso: 835 gramos / Velocidad: 10000 rpm / Nivel de ruido: 83 dB según la normativa EN ISO 15744: 2008 / Presión de trabajo: 6,3 bares / Consumo de aire: 340 l / min.

### Codice Articolo/Code

#### LCVIPERX\_03

**Ø 125/150 mm**

Orbita 3 mm con aspirazione  
**Ø 4.90/6 in**  
0.12 in orbit with suction

#### LCVIPERX\_05

**Ø 125/150 mm**

Orbita 5 mm con aspirazione  
**Ø 4.90/6 in**  
0.2 in orbit with suction

#### LCVIPERX\_08

**Ø 125/150 mm**

Orbita 8 mm con aspirazione  
**Ø 4.90/6 in**  
0.30 in orbit with suction



#### LCVIPERX5\_3

**Ø 75 mm**

Orbita 3 mm con aspirazione  
**Ø 3 in**  
0.12 in orbit with suction



#### LCVIPERXO\_3

**Ø 75 mm**

Orbita 3 mm senza aspirazione  
**Ø 3 in**  
0.12 in orbit without suction

Il simbolo ( \_ ) completa il codice con il colore scelto:

T= Tiffany - Y= Giallo - W= Bianco

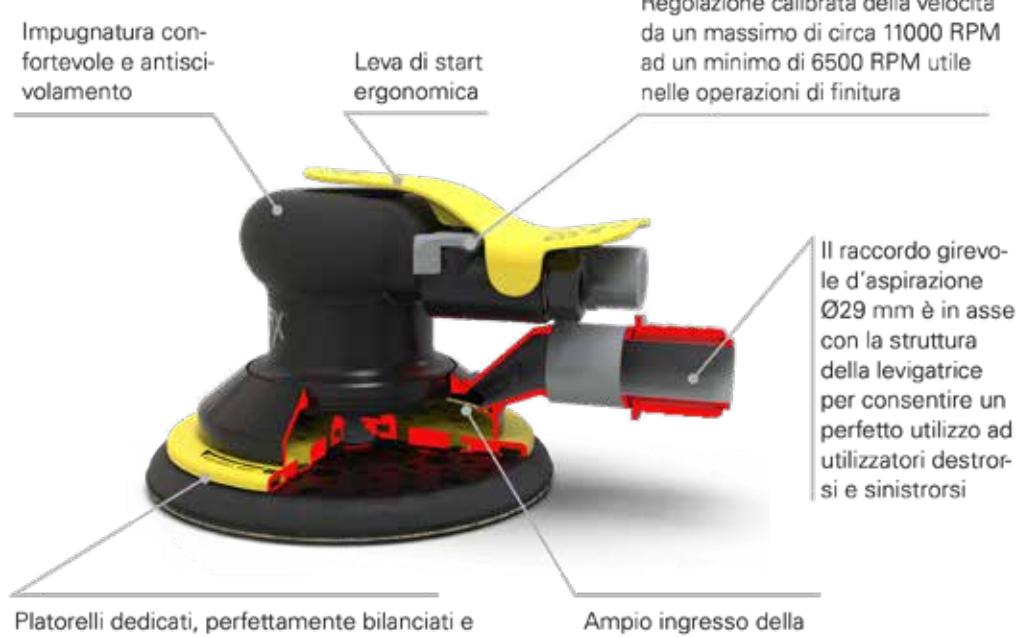
## Descrizione / Description

**IT** - La levigatrice palmare ViperX nasce a seguito dell'esperienza trentennale nella produzione di accessori per la levigatura. Totalmente prodotta in Italia, sia nei particolari che nell'assemblaggio, si propone come un utensile di alta qualità mantenendo la versatilità e la possibilità di personalizzazione che la Abrex-System ha sempre riservato ai suoi clienti. Disponibile in tre colori: Tiffany, Giallo e Bianco. Grazie ai platorelli da noi prodotti, alle tolleranze di lavorazione e alla sua particolare costruzione, la carteggiatura risulta essere priva di vibrazioni con una conseguente riduzione delle sollecitazioni per l'operatore, eliminando e abbassando i tempi di riposo necessari e di legge.

Le levigatrici ViperX disponibili nelle 3 orbite (ViperX3A - 5A - 8A) possono essere utilizzate con platorelli Ø150 e Ø125 mm, di produzione Abrex System e concepiti per ottenere una forte aspirazione delle polveri ed una perfetta bilanciatura.

Sono utilizzate, in base all'orbita, sia per la rimozione dello stucco, sia per la carteggiatura dei fondi in carrozzeria, ma anche per la lavorazione del GEL-COAT nell'industria navale.

La ViperX3B invece è prodotta per essere utilizzata con platorelli Ø75 mm anche essi provvisti di fori per l'aspirazione. E' di norma utilizzata per la carteggiatura di piccole superfici dove è richiesta precisione e maneggevolezza.



Platorelli dedicati, perfettamente bilanciati e che mantengono una perfetta distanza dalla cuffia per una corretta aspirazione delle polveri. Le levigatrici possono essere utilizzate sia con i platorelli Ø150 mm sia Ø125 mm da noi costruiti

Tre colori disponibili e tutti facilmente identificabili nel luogo di lavoro e personalizzabili per quantità con loghi cliente.



## Ricambi / Spare Parts

Modello Platorello	Passo	Ø	Fori	Durezza	Velcro® System	Codice Computer
<b>FUSION</b>	M 8	150 mm 6 in	97	Medium	•	SVIPER150F1
				Soft	•	SVIPER150F2
				Hard	•	SVIPER150F3
	M 8	125 mm 4.90 in	33	Medium	•	SVIPER125F1
				Soft	•	SVIPER125F2
				Hard	•	SVIPER125F3
<b>FUSION</b>	M 8	75 mm 3 in	6	Medium	•	SVIPER075F1

# Levigatrice pneumatica ViperX® Multisander

## ViperX® pneumatic sander Multi system



### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

### Codice Articolo / Code

**KIVIPERM5Y3**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 830 gr. versione scudo / 840 gr. 115x100 / 820 gr. 80x130 / 826 gr. 70x198 / Rumorosità : 83 dB secondo regolamentazioni EN ISO 15744:2008 / Pressione di lavoro: 6,2 Bar / Consumo d'aria: 340 l/min.

**EN** - Weight: 1.80 lb. shield version / 1.85 lb. 4.50x3.90 in / 1.80 lb. 3.15x3.90 in / 1.82 lb. 2.75x7.80 in / Noise: 83 dB according to regulations EN ISO 15744:2008 / Working pressure: 90 Psi / Air consumption: 340 l/min.

**FR** - Poids: 830 gr. version bouclier / 840 gr. 115x100 / 820 gr. 80x130 / 826 gr. 70x198 / Bruit: 83 dB selon les réglementations EN ISO 15744:2008 / Pression de travail: 6,2 Bar / Consommation d'air: 340 l/min.

**ES** - Peso: 830 gr. versión escudo / 840 gr. 115x100 / 820 gr. 80x130 / 826 gr. 70x198 / Ruido: 83 dB según normativa EN ISO 15744:2008 / Presión de trabajo: 6,2 Bar / Consumo de aire: 340 l/min.

### Descrizione / Description

**IT** - Levigatrice multi funzione, in grado di soddisfare l'utilizzatore più esigente nei settori della carrozzeria, nautica, lavorazione del legno. Infatti con una sola levigatrice si possono utilizzare 4 diversi formati, 3 di forma rettangolare ed uno a forma di scudo. Disponibile nella versione orbita 3 mm. Questo conferisce all'attrezzo una grande precisione nella lavorazione, dotata di aspirazione polveri, questo consente di lavorare in modo pulito e preciso, viene venduta nell'apposita valigetta con tutti i formati di piastre disponibili.

**EN** - Multi-function sander, able to satisfy the most demanding user in the fields of bodywork, boatwork, woodworking. In fact, with only one sanding machine you can use 4 different formats, 3 rectangular and one shield-shaped. Available in the orbit version 0.12 in. This gives the tool a great precision in processing, with dust suction, this allows it to work in a clean and precise, is sold in the special case with all sizes of plates available.

**FR** - Ponceuse multi-fonctions, en mesure de satisfaire l'utilisateur le plus exigeant dans les secteurs de la carrosserie, nautique, travail du bois. En effet, avec une seule ponceuse, on peut utiliser 4 formats différents, 3 de forme rectangulaire et un en forme de bouclier. Disponible en version orbite 3 mm. Cela donne à l'outil une grande précision dans l'usinage, avec aspiration de la poussière, ce qui permet de travailler de manière propre et précise, elle est vendue dans le coffret spécial avec tous les formats de plaques disponibles.

**ES** - Lijadora multifunción, capaz de satisfacer al usuario más exigente en los sectores de la carrocería, náutica, mecanizado de la madera. En efecto, con una sola lijadora se pueden utilizar 4 formatos diferentes, 3 de forma rectangular y uno con forma de escudo. Disponible en la versión orbital 3 mm. Esto confiere a la herramienta una gran precisión en el mecanizado, dotada de aspiración de polvos, esto permite trabajar de manera limpia y precisa, se vende en el maletín apropiado con todos los formatos de placas disponibles.



## Panno in Microfibra

### Microfibre Cloth



**NEW**

#### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

#### Codice Articolo / Code

**111-0000-UN**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - 400 mm x 400mm

**EN** - 15.74 in x 15.74 in

**FR** - 400 mm x 400mm

**ES** - 400 mm x 400mm

#### Descrizione / Description

**IT** - Speciale panno a microfibra media, bicolore senza cuciture esterne, che posso lasciare qualche micrograffio sulla superficie appena lucidata, indicato per la rimozione di polish, cere, prodotti spray. Eccezionale peso 102gr.

**EN** - Special medium microfiber cloth, two-tone without external seams, which I can leave a few microscratches on the newly polished surface, suitable for the removal of polish, waxes, spray products. Exceptional weight 3.60oz.

**FR** - Tissu spécial en microfibre moyenne, bicolore sans couture extérieure, qui peut laisser quelques microrayures sur la surface fraîchement polie, indiqué pour l'élimination du polish, des cires, des produits de pulvérisation. Poids exceptionnel 102gr.

**ES** - Paño especial de microfibra media, bicolor sin costuras externas, que puede dejar algunos microarañazos en la superficie recién pulida, indicado para la eliminación de polish, ceras, productos en aerosol. Excepcional peso 102gr.

## Tampone Lucidatura Lana

### Polishing pad Wool



#### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

#### Codice Articolo / Code

**134-0008-BI**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

**134-0008-RB**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 190,5mm

**EN** - Ø 7,5 in

**FR** - Ø 190,5mm

**ES** - Ø 190,5mm



#### Descrizione / Description

**IT** - Tampone taglio estremo 100% lana, bicolore ed in versione bianca. La lana Bicolore unisce il taglio super aggressivo della lana bianca abbinato alla lana rossa per una super finitura senza segni. La lana monocolore Bianca è studiata per chi ha bisogno di un taglio super aggressivo. Si può utilizzare sia su Gel-Coat che superfici vernicate, la Bicolor è consigliata con i prodotti REAL ONE STEP della linea SYMPLEX®.

**EN** - Extreme cut pad 100% wool, two-tone and white version. The Bicolor wool combines the super aggressive cut of white wool combined with red wool for a super finish without marks. White single color wool designed for those who need a super aggressive cut. It can be used on both Gel-Coat and painted surfaces, the Bicolor is recommended with the REAL ONE STEP products of the SYMPLEX line®.

**FR** - Tampon coupe extrême 100% laine, bicolore et en version blanche. La laine Bicolore combine la coupe super agressive de la laine blanche associée à la laine rouge pour une super finition sans marques. La laine monochrome blanche conçue pour ceux qui ont besoin d'une coupe super agressive. On peut l'utiliser aussi bien sur Gel-Coat que sur des surfaces vernies, la Bicolor est recommandée avec les produits REAL ONE STEP de la ligne SYMPLEX®.

**ES** - Tampón de corte extremo 100% lana, bicolor y en versión blanca. La lana bicolor combina el corte súper agresivo de la lana blanca combinada con la lana roja para un súper acabado sin marcas. La lana monocolor blanca está diseñada para aquellos que necesitan un corte súper agresivo. Se puede utilizar tanto en Gel-Coat como en superficies pintadas, la Bicolor se recomienda con los productos REAL ONE STEP de la línea SYMPLEX®.



## Starter Kit Tamponi Aspirati

### Suction Pad Starter Kit



**NEW**

#### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

#### Codice Articolo / Code

**BKITABRERED**

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

Set 4 tamponi aspirati / Set of 4 suction pads

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

##### IT-EN-FR-ES

1pcs B58R7130125 / 1pcs B58R7220198

1pcs B57R0321121 / 1pcs B56R0531740

#### Descrizione / Description

**IT** - Tamponi per la carteggiatura manuale, in 4 diversi formati. Impugnatura ergonomica anti scivolo, aspirati.

**EN** - Pads for manual sanding, in 4 different sizes. Ergonomic grip anti slip, aspirated.

**FR** - Tampons pour le ponçage manuel, en 4 formats différents. Poignée ergonomique anti-dérapant, aspirés.

**ES** - Almohadillas para lijado manual, en 4 diversis formadas. Empuñadura ergonómica antideslizante, aspiradas.

## Adattatori Per Tazze Monouso

### Adapters For Disposable Cups

**NEW**

#### Categoria / Category

ABREX-SYSTEM

#### Codice Articolo / Code

**AT0311601** Neutro / Neutral / Neutre / Neutral

**AT0311602** Blu / Blue / Bleu / Azul

**AT0311604** Rosso / Red / Rouge / Rojo

**AT0311605** Verde / Green / Vert / Verde

Conf.: 1 pz. - Pack.: 1 pcs.

#### ATO31160K

Conf.: 20 pz. - Pack.: 20 pcs.

kit 5 pz x modello / 5 pcs kit for model / kit 5 pcs par modèle / kit 5 pcs por modelo



#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

##### IT-EN-FR-ES

AT0311601\* Femmina / Female / Femelle / Hembra M16 x 1,5

AT0311602\* Maschio / Male / Mâle / Macho 3/8

AT0311604\* Maschio / Male / Mâle / Macho 1/4

AT0311605\* Maschio / Male / Mâle / Macho M16 x 1,5

\* Innesto superiore per la maggior parte delle Monouso in commercio per il relativo abbinamento con gli aerografi consultare la scheda sul retro

\* Upper coupling for most disposable machines on the market for its matching with the spray guns see the card on the back

\* Emboîtement supérieur pour la plupart des Jetables du commerce pour leur association avec les aérogaphes voir la fiche au dos

\* Acoplamiento superior para la mayoría de los Desechables en el mercado para su vinculación con los aerógrafo consultar la ficha en la parte posterior

# Guida all'utilizzo degli Adattatori

## Guide to Using the Adapters

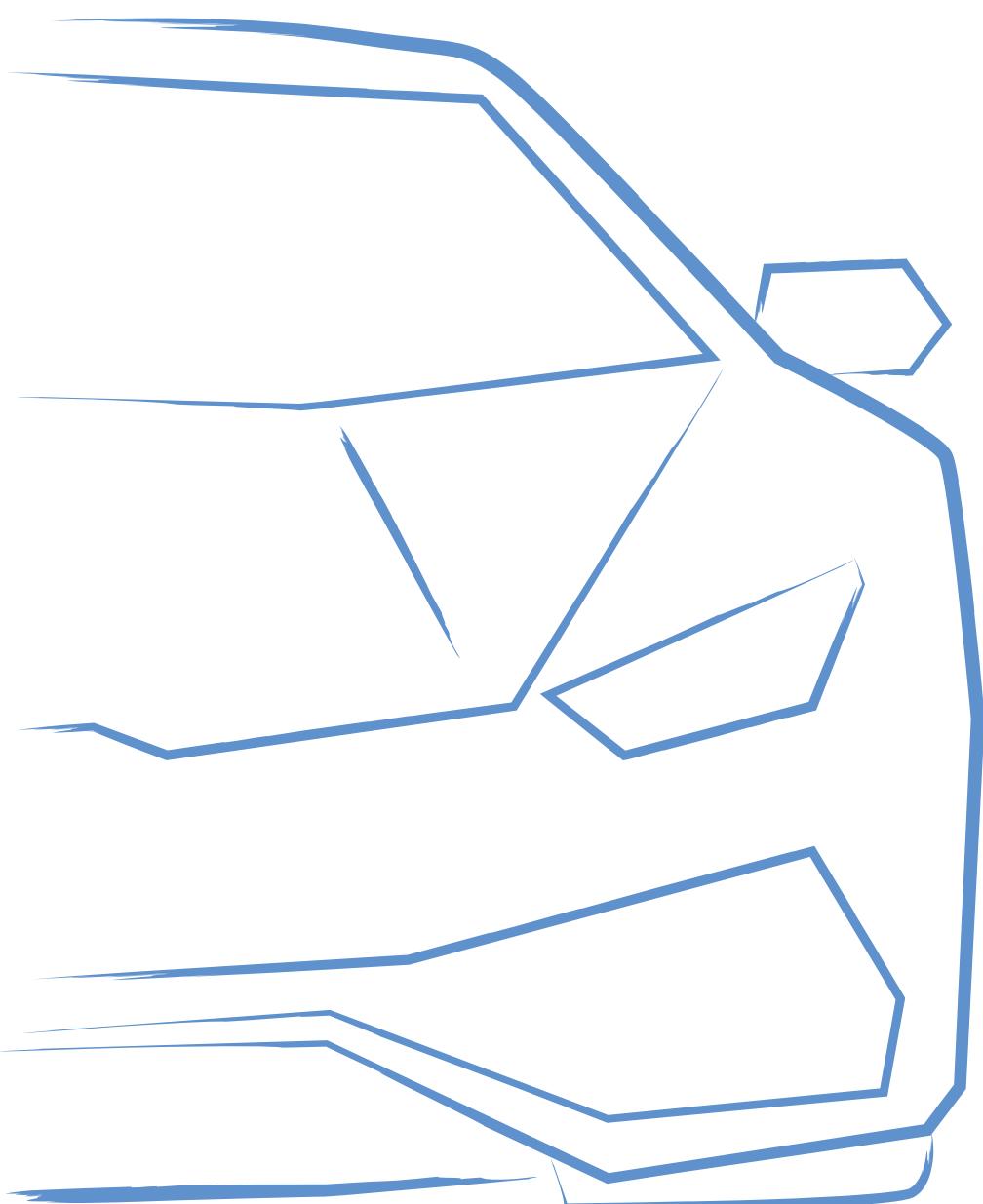


AIR GUNSA	AZ3 HTE2 / AZ 5 / AZ30 HTE / AZ40 HTE	AT0311604	1/4 MASCHIO	ROSSO
ANI	BLACK-S H2 TMD1 / BLACK-S TMD1 / BLACK-S / F160-S H2 TMD1 / F160-S TMD1 / F160-S / F-160 PLUS-S / AT LUX-S / AT-S / F1-N-S / F1- N-SUPER -S / RV-S	AT0311602	3/8 MASCHIO	BLU
ASTURO	ECO-S / ECO-SX	AT0311601	M16x1,5 FEMMINA	NEUTRO
DEWILBISS	PRI PRO/ DV1 / GTI / GTI PRO / GFV / FLG4 / GFHV 510 / GFHV-510 / GTI PRO SERIES / GTI MILLENNIM / EXL620-G / GFG-516-517-518-670 PLUS / FLG 615-635-643-645-648-651G-653G-691-695- 671 / GFG-5 / CVI620G / 620GW / GTI 600G / GTI 625 WATERBORNE / GTIW WATERBORNE / JGA 535G / JGA 635G / PRI 601G PRIMER	AT0311602	3/8 MASCHIO	BLU
IWATA	W 400 / WR 400 / W 400 LV / LPA 94 / VXL 949 / PRIMER GUN / LPH 400 (LV, LVB, LVX) / LPH 440 / VX9129	AT0311601	M16x1,5 FEMMINA	NEUTRO
IWATA	SUPERNOVA WS400/ LS 400 / W300 / LPH300	AT0311604	1/4 MASCHIO	ROSSO
SATA	SATA JET 2000 HVLP QCC / SATA JET RP QCC / SATA LM 2000 HVLP / RRP/ SATA KLC HVLP/ KLC P- SATA JET 90	AT0311605	M16x1,5 MASCHIO QCC	VERDE
SATA	SATA JET B NR 92- NR 95 HVLP	AT0311601	M16x1,5 FEMMINA	NEUTRO
SATA	JET-3000 / 4000/ RP / HVLP / JET-100 BF / X5500 PHASER / X 5500 / JET 10008 / JET 1500 B / MINI JET 4400 / JET 10008 LIGNUM 3 / JET 5000 B / JET 100 B	AT0311605	M16x1,5 MASCHIO QCC	VERDE
STAR	III	AT0311601	M16x1,5 FEMMINA	NEUTRO
WALCOM	SUCTION GUN	AT0311602	3/8 MASCHIO	BLU
WALCOM	GENESI 360 HTE / GENESI 360 LIGHT HVLP/ GENESI 360 LIGHT GEO / GENESI TOP LINE HTE S/ GENENSI TOP LINE HVLP S/ GENESI TOP LINE GEO S / SLIM KOMBAT HTE S/ SLIM KOMBAT HVLP S	AT0311605	M16x1,5 MASCHIO QCC	VERDE
WALCOM	GENESI TOP LINE HTE SP / GENESI TOP LINE HVLP SP/ GENESI TOP LINE GEO SP	AT0311604	1/4 MASCHIO	ROSSO



Attrezzature per carrozzeria

*Workshop equipments*



**Akrex-SyStem® Tools Division**



# Carrello per Paraurti

## Bumper Support



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO010000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 20 kg / Dimensioni: Imballo 250x180x1230 mm / Dimensione del trolley: Lunghezza: 1200 mm / Larghezza: 830 mm / Altezza: 2100 mm

**EN** - Weight: 44,10 lb / Dimensions: Packing 9.85x7.10x48.50 in / Dimensions of trolley: Length: 47.25 in / Width: 32.70 in / Height: 82.70 in

**FR** - Poids: 20 kg / Dimensions: 250x180x1230 mm Emballage / Dimension du chariot: Longueur: 1200 mm / Largeur: 830 mm / Hauteur: 2100 mm

**ES** - Peso: 20 kg / Dimensiones: 250x180x1230 mm Embalaje / Tamaño de el carro: Longitud: 1200 mm / Ancho: 830 mm / Altura: 2100 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Sistema carrellato per il contenimento di nr.8 paraurti. I supporti sono rivestiti di gommapiuma, ad evitare che i paraurti scivolino all'esterno. Dotato di due ruote, e facilmente trasportabile all'interno della carrozzeria, riducendo al minimo gli ingombri.

**EN** - Wheeled system for containment of nr.8 bumpers. The supports are coated with foam, to prevent the bumper from slipping outside. It is equipped with two wheels, and easy to transport inside the body, minimizing the overall dimensions.

**FR** - Système à roues pour le confinement de nr.8 pare-chocs. Les supports sont en mousse, pour empêcher aux pare-chocs de glisser à l'extérieur. Equipé avec deux roues, est facilement transportable à l'intérieur de la carrosserie, tout en minimisant l'encombrement.

**ES** - Sistema de con ruedas para la contención de nr.8 parachoques. Los soportes son recubiertos con goma, para evitar que el parachoques se deslice fuera. Equipado con dos ruedas, y de fácil transporte en el interior de la carrocería, reduciendo al mínimo las dimensiones generales.

# Carrello per Lamierati

## Multi Support Stand



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO020000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensioni: 1200x760 mm / Altezza totale: 750 mm / Diametro delle ruote: Ø 90 mm / Dimensioni dell'imballo: 1200x220x170 mm

**EN** - Base: 47.25x29.90 in / Total height: 29.50 in / Wheel Ø 3.55 in / Packaging 47.25x8.60x6.70 in

**FR** - Dimensions: 1200x760 mm / 750 mm hauteur totale / diamètre des roues: Ø 90 mm / Dimensions: 1200x220x170 mm

**ES** - Tamaño: 1200x760 mm / 750 mm altura total / diámetro de las ruedas: Ø 90 mm / Dimensiones: 1200x220x170 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Carrello per la movimentazione di lamierati e parabrezza. Sei coppie di sostegni, regolabili in larghezza e protetti da gommapiuma, permettono di contenere qualsiasi parte del corpo, evitando danni alle superfici dei medesimi. Due ruote sono dotate di freno.

**EN** - Cart for handling sheets and windshield. Six pairs of supports, adjustable in width and protected by foam rubber, allow to contain any part of the body while avoiding damage to the surfaces of the same. Two wheels are equipped with brake.

**FR** - Chariot pour la manutention de feuilles métalliques et de pare-brise. Six paires de supports, réglables en largeur et protégées par mousse de caoutchouc, permettent de contenir une partie du corps, ce qui empêche d'endommager les surfaces de la même. Deux roues sont équipées de freins.

**ES** - Carro para la manipulación de chapa metálica y de parabrisas. Seis pares de soportes, ajustables en anchura y protegidas por el caucho de espuma, permiten contener cualquier parte del cuerpo, evitando daños a las superficies de la misma. Dos ruedas están equipados con frenos.

# Cavalletto Multifunzione

## Multifunction Universal Stand



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO030000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensioni: Altezza e misura di base minima: 100x53 cm / Altezza e misura di base massima: 83x76 cm / Peso: 12 kg/ Portata: 30kg

**EN** - Dimensions: Height and supporting minimum base: 39.40x20.90 in / Height and supporting maximum base: 32.70x30 in / Weight: 26 lb / Reach: 66lb

**FR** - Dimensions: Hauteur et mesurent minimum de base: 100x53 cm / hauteur maximale et l'étendue de la base: 83x76 cm / Poids: 12 kg / Portée: 30kg

**ES** - Dimensiones: Altura y medidas mínimo básico: 100x53 cm / altura y extensión de la base máxima: 83x76 cm / Peso: 12 kg / Alcance: 30kg

### Descrizione / Description

**IT** - Cavalletto regolabile in altezza e larghezza, idoneo a sostenere lamierati e parabrezza, in quanto la base di appoggio è protetta da uno strato di gomma, fissato alla base.

**EN** - Stand adjustable in height and width, suitable to support sheets and windscreens, as the base is protected by a rubber layer, fixed to the base.

**FR** - Béquille réglable en hauteur et en largeur, apte à supporter des tôles et des pare-brise, la base d'appui étant protégée par une couche de caoutchouc, fixée à la base.

**ES** - Caballete regulable en altura y anchura, apto para soportar chapas y parabrisas, ya que la base de apoyo está protegida por una capa de caucho, fijada en la base.

### Ricambi / Spare parts

#### Protezione in gomma

1000x40x5 mm

#### Rubber Protection

39.30x1.60x0.20 in

**ATO030001 - 2pcs**



# Supporto per fusti

## Solvent tin support



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO040000**

### Descrizione / Description

**IT** - Supporto per fustini diluente sino ad una capacità di 30 litri, dotato di un tubo di pescaggio con valvola a sfera, che permette il perfetto dosaggio di liquido necessario.

**EN** - Support for tank thinner up to a capacity of 31.70 qt equipped with a draft tube with ball valve, which allows the perfect dosage of liquid needed.

**FR** - Soutien pour les fûts de diluant jusqu'à une capacité de 30 l, équipé d'un tuyau d'aspiration, avec soupape à bille, qui permet le dosage parfait du liquide nécessaire.

**ES** - Soporte para bidones de diluyente hasta una capacidad de 30 l, tiene un tubo de aspiración con válvula esférica, que permite la perfecta dosificación del líquido necesario.

### Accessori / Accessories



#### Tubo di pescaggio singolo

**Single suction pipe**  
**ATO040001**



#### Tappo di chiusura

**Ø 76 mm**  
**Stopper**  
**Ø 3.00 in**  
**ZATO0409**

# Massa Magnetica

## Magnetic Mass



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO050000**

### Descrizione / Description

**IT** - Sistema di collegamento “a terra” per tutti i tipi di spotter. Estremamente pratico, si posiziona in maniera stabile e sicura, sulla superficie di lavoro, grazie al magnete di ottima potenza, ed alla ventosa di tenuta. Il fissaggio del cavo di massa, avviene serrando l'estremità dello stesso, al morsetto della massa.

**EN** - Connection system “on the ground” for all types of spotter. Extremely practical, is positioned in a stable and safe way, on the work surface, with the magnet of excellent power, and to the suction cup seal. The fixing of the ground cable, by tightening the ends of the same, to the clamp of the mass.

**FR** - Système de liaison “sûr le terrain” pour tous les types de spotter. Extrêmement pratique, est positionné dans une façon stable et sûre, sur la surface de travail, avec l'aimant d'une excellente puissance, et de l'étanchéité de la ventouse. La fixation du câble de terre, arrive en serrant les extrémités de la même, à la prise de la masse.

**ES** - Sistema de unión “al suelo” para todo tipo de spotter. Muy práctico, se coloca en una manera estable y segura, en la superficie de trabajo, con el imán de una excelente potencia, y para el sello de la ventosa. La fijación del cable de tierra sucede, apretando los extremos de la misma, a el terminal de la masa.

# Cintura Magnetica

## Magnetic Belt



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO060000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensioni: Lunghezza 1350 mm / Larghezza: 30 mm / Spessore: 3 mm

**EN** - Dimensions: Length 53.15 in / Width: 1.20 in / Thickness: 0.10 in

**FR** - Dimensions: Longeur 1350 mm / Largeur: 30 mm / Epaisseur: 3 mm

**ES** - Dimensiones: Longitud 1350 mm / Ancho: 30 mm / Espesor: 3 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Cintura magnetica, in plastoferrite, notevole capacità di tenuta, calamitata su entrambi i lati, può sostenere teli protettivi all'interno delle cabine di verniciatura, delimitare zone di carteggiatura sulle carrozzerie, ecc. Flessibile, si taglia facilmente alla lunghezza necessaria.

**EN** - Magnetic belt, plastoferrite, remarkable degree of resilience, magnetized on both sides, can support protective cloth inside paint booths, delimit areas of sanding on the bodywork, etc. Flexible, it can be easily cut to the required length.

**FR** - Ceinture magnétique, en plastoferrite, remarquable degré de résilience, aimanté des deux côtés, peut soutenir tissu de protection à l'intérieur des cabines de peinture, de délimiter les zones de ponçage sur la carrosserie, etc. Flexible, peut être facilement coupé à la longueur nécessaire.

**ES** - Cinturón magnético, plastoferrita, notable grado de resiliencia, magnetizado por ambos lados, puede apoyar el paño de protección en el interior de cabinas de pintura, delimitar zonas de lijado en la carrocería, etc. Flexible, fácilmente se puede cortar a la longitud requerida.

# Cavalletto Ruotante per Verniciatura

## Revolving stand for Painting



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO070000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 19,5 kg / Dimensioni Imballo: 1165x340x165 mm

**EN** - Weight: 43 lb/ Packaging Dimensions: 45.90x13.40x6.50 in

**FR** - Poids: 19,5 kg / Dimensions emballage: 1165x340x165 mm

**ES** - Peso: 19,5 kg / Dimensiones confección: 1165x340x165 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Cavalletto di sostegno per lamierati di qualsiasi tipo. Grazie ai bracci di fissaggio di cui è dotato, si riesce con la massima facilità a fissare lo scatolato. Tramite il sistema a cremagliera, è inoltre possibile posizionarlo nell'inclinazione più idonea alla verniciatura.

**EN** - Support stand for car panels of any kind. Thanks to the fixing arms which is fitted, it is possible with great ease to place the metal sheet. Through the rack system, you can also assemble in the inclination most suitable for coating.

**FR** - Béquille de soutènement pour tous types de tôles. Grâce aux bras de fixation dont il est équipé, il est très facile de fixer la boîte. Grâce au système à crémallière, il est également possible de le placer dans l'inclinaison la plus adaptée à la peinture.

**ES** - Caballete de apoyo para chapas de todo tipo. Gracias a los brazos de fijación con los que está equipado, se puede fijar fácilmente la caja. A través del sistema de cremallera, también es posible colocarlo en la inclinación más adecuada para el barnizado.

### Ricambi / Spare parts



#### Morsetto / Clamp

**ATO070001\***

\* per ordinare il  
morsetto completo  
inserire entrambi  
i codici all'atto  
dell'ordine

#### Asta lunga

**Long Rod**

**ATO070002**



#### Asta corta

**Short Rod**

**ATO070003**



# Massa a saldare

## Welding Mass



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO080000**

### Ricambi / Spare parts

#### Elettrodo di ricambio

#### Spare Electrode

**ATO080001**

M10

### Descrizione / Description

**IT** - Di rapida applicazione: è sufficiente dare un impulso con lo spotter sul lamierato tenendo l'elettrodo della massa a contatto con lo stesso, per saldarne l'estremità. La ghiera filettata, messa a contatto con la lamiera, ne aumenta la tenuta. Per distaccarla è sufficiente ruotare l'elettrodo saldato.

**EN** - Fast application: simply give a boost with the spotter on the sheet metal holding the electrode mass in contact with the same, to weld the ends. The threaded ring, placed in contact with the sheet metal and increases the seal. To detach it, simply turn the electrode welded.

**FR** - Application rapide: il suffit de relancer avec l'observateur sûr la tôle tenant la masse de l'électrode en contact avec le même, pour souder les extrémités. La bague filetée, placée en contact avec le métal en feuille et améliore l'étanchéité. Pour le détacher, tourner simplement l'électrode soudée.

**ES** - De aplicaciones rápido: simplemente a impulsar con el spotter de la chapa metálica que sostiene la masa de electrodos en contacto con el mismo, para soldar los extremos. El anillo roscado, colocado en contacto con la lámina de metal y aumenta el sellado. Para separarlo, simplemente gire el electrodo de soldadura.

# Supporto Aerografi Magnetico

## Spray guns Magnetic Support



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO090000**

### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Idoneo a sostenere nr. 3 aerografi. Dotato di 4 potentissimi magneti in neodimio, può essere applicato all'interno delle cabine di verniciatura, o nei box tintometrici.

**EN** - Suitable to support nr. 3 spray guns. It is equipped with 4 powerful neodymium magnets can be applied inside the booths.

**FR** - Conforme pour soutenir nr. 3 aérogaphes. Équipé de 4 aimants puissants au néodyme peuvent être appliqués à l'intérieur des cabines.

**ES** - Soporte para apoyar nr. 3 aerógrafos. Equipado con 4 potentes imanes de neodimio se pueden aplicar dentro de las cabinas.

### Ricambi / Spare parts



#### Magnete Neodimio

#### Neodymium Magnet

**ZATO0902**

M6 - Ø 35 mm - 4 pcs

M6 - Ø 1.40 in - 4 pcs



#### Dado esagonale

#### Hexagonal Nut

**ZATO0903**

M6 - 4 pcs

# Supporto Aerografi Singolo

## Single Spray gun support



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**B1170004000**

### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Da sempre nella gamma Abrex-System, questo semplice supporto consente di posizionare in modo corretto e ordinato qualsiasi aerografo in carrozzeria. Il suo colore rosso ne consente un'immediata visualizzazione all'interno del luogo di lavoro.

**EN** - Always in the range of Abrex-System, this simple stand lets you set it properly and orderly any airbrush body. Its red color allows an immediate display inside the workplace.

**FR** - Toujours dans la gamme Abrex-System, ce support simple vous permet de définir correctement et l'ordre de le corps de l'aérographe dans la carrosserie. Sa couleur rouge permet un affichage immédiat à l'intérieur du lieu de travail.

**ES** - Siempre en la gama de Abrex-System, este simple soporte le permite de ajustar correctamente y ordenado cualquier órgano aerógrafo en carrocería. Su color rojo permite una visualización inmediata en el lugar de trabajo.



### Codice Articolo / Code

**B1170000000**

SUPPORTO AEROGRAFI SINGOLO MAGNETICO  
SINGLE SPRAY GUN MAGNETIC SUPPORT

### Ricambi / Spare parts



#### Magnete Neodimio

#### Neodymium Magnet

**ZATO0902**

M6 - Ø 35 mm - 4 pcs  
M6 - Ø 1.40 in - 4 pcs



#### Dado esagonale

#### Hexagonal Nut

**ZATO0903**

M6 - 4 pcs

# Tubo Mandata Aria

## Air Inlet Hose



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO101208**

Ø 12x8 mm L = 12 m - 13.10 yd

**ATO128100**

Ø 12x8 mm L = 100 m - 109 yd

### Descrizione / Description

**IT** - Tubo in poliuretano, anti arrotolamento, leggerissimo, raccordato alle estremità con due attacchi F 1/4", protetto da speciale guaina in gomma morbida. Ideale per l'impiego all'interno delle cabine di verniciatura.

**EN** - Polyurethane hose, anti rolling, lightweight, connected at the ends with two connections F 1/4", protected by special soft rubber sheathing. Suitable for use in spray booths.

**FR** - Tuyau en polyuréthane, anti roulis, léger, relié aux extrémités avec deux attaques F 1/4", protégée par une gaine en caoutchouc souple spéciale. Idéal pour une utilisation dans les cabines de peinture.

**ES** - Manguera de poliuretano, anti rodadura, ligero, conectados en los extremos con dos ataques F 1/4", protegido por la funda especial de goma suave. Ideal para el uso en las cabinas de pintura.



**UPO140001**

**UPO160000**

**UPO160002**

**Abrex-System®**

# Nuovo Elettrodo Tirapunti

## New Pulling Electrode



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO130010**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Utensile applicabile su ogni tipo di spotter. Costruito con supporto in ottone ed elettrodo in acciaio con rivestimento in rame, per garantire la perfetta conducibilità elettrica.

**EN** - Applicable tool on any kind of spotter. Made with brass support and electrode in steel with copper coating, to guarantee perfect electrical conductivity.

**FR** - Outil applicable sur tous les types de spotter. Construit avec support en laiton et l'électrode en acier avec revêtement de cuivre, afin de garantir une conductivité électrique parfaite.

**ES** - Instrumento aplicable en todo tipo de spotter. Construido con el apoyo de latón el electrodo de acero con recubrimiento de cobre para garantizar la perfecta conductividad eléctrica.

### Descrizione / Description

**IT** - Utilizzabile su qualsiasi lega di acciaio componente la carrozzeria - Non lascia bave al distacco - Capacità di tiro eccezionale - Economico, si riesce ad effettuare il lavoro di circa 200 rondelle a 3 punte - Elettrodo (ATO130001) sostituibile con estrema facilità grazie alla forma esagonale, all'estremità dello stesso, con chiave 12 mm - Corpo in ottone esagonale, chiave 19 mm, per il facile serraggio sulla massa battente dello spotter - Riaffilabile tramite l'uso di mola smeriglio o flessibile.

**EN** - Usable on any alloy steel of which the car body is composed - Does not leave burrs to detachment - Exceptional capacity to pull - Cheap, because is able to make the work of about 200 washers 3 tips - Easy replaceable electrode (ATO130001), thanks to the hexagonal shape at the end of the same, with key 12 mm - Brass body hex wrench 19 mm for an easy fitting on the spotter beating mass - Re-sharpening through the use of a grinder.

**FR** - Utilisable sur un alliage d'acier avec lequel la carrosserie est composée - Ne laisse pas des bavures au détachement - Capacité exceptionnelle de tirer - Économique, parce que réussit à faire le travail d'environ 200 rondelles à 3 pointes - Électrode (ATO130001) facile à remplacer grâce à la forme hexagonale à la fin de la même , avec les clés de 12 mm - Corps en laiton, clé hexagonale de 19 mm, pour un montage facile sur le mécanisme au choc du spotter - Re-affûtage par l'utilisation de meule.

**ES** - Utilizable en cualquiera aleación de acero de los componentes de la carrocería - No deja rebabas al destacamiento - Excepcional capacidad de tiro - Económico, por que puede hacer el trabajo de unos 200 arandelas a 3 puntas - Electrodo (ATO130001) fácilmente reemplazable, gracias a la forma hexagonal al final de la misma, con llave 12 mm - Cuerpo hexagonal de latón, llave de 19 mm para una fácil instalación en el mecanismo de impacto de el spotter - Refilado mediante el uso de la cuerda de esmeril.

### Ricambi / Spare parts

#### Elettrodo di ricambio

M10 - Ø 12 mm

#### Spare Electrode

M10 - Ø 0.50 in

**ATO130001**



#### Elettrodo Puntatura Filetto SX

M8 - Cf. 10/Pz.

#### Electrode Pointer Thread SX

M8 - Pack 10/Pcs



**ATO130002**

# Carrello Lucidatura/Carteggiatura

## Polishing/Sanding Cart



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO140000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso del carrello montato: 62 kg  
- Dimensione della scatola: 820 x 520 x 1030 mm

**EN** - Weight of the carriage assembled: 136.70 lb  
- Dimensions of the carton box: 32.30x20.50x40.55 in

**FR** - Poids du chariot monté: 62 kg  
- Dimension de la boîte: 820 x 520 x 1030 mm

**ES** - Peso del carro montado: 62 kg  
- Dimensiones de la caja: 820 x 520 x 1030 mm

### Accessori / Accessories

#### Staffa per aspiratore Festool

*Bracket for Festool vacuum cleaner*

*Support pour aspirateur Festool*

*Soporte para aspiradora Festool*

**AS00180901G**

**colore Ral 7016 - Pantone 433**

### Descrizione / Description

**IT** - Carrello concepito con l'idea di poter tenere in un unico spazio prodotti per lucidatura e prodotti per levigatura che sempre difficilmente possono coesistere.

Con la predisposizione di appositi spazi, i prodotti per lucidare possono essere collocati al riparo dalla polvere e i prodotti per levigare possono trovare il loro giusto posto in evidenza. Il basamento è totalmente saldato e robusto.

Il pannello verticale può essere utilizzato per tamponi e platorelli grazie agli inserti velcro, oltre all'alloggiamento di due levigatrici.

Sul piano, sempre saldati, sono ricavati cinque riquadri pensati per cinque grane abrasive. Nella parte inferiore è possibile inserire rotoli di tessuto non tessuto, rotoli foam con scatola, scatole con dischi abrasivi ed uno spazio utile per un aspiratore elettrico. Questo spazio tiene conto dei più importanti aspiratori in commercio.

Vasche contenitive per sigillanti e paste abrasive, supporto per lucidatrice e dispenser per carta lavamani completano ed arricchiscono l'offerta per il carrozziere più esigente.

Il carrello viene spinto da una comoda maniglia e facilmente manovrabile grazie alle quattro ruote girevoli di cui due frenanti. Le ruote hanno dimensione di Ø 100 mm x largh. 34,5 mm quindi adatte ai grigliati in carrozzeria.

Estremamente facile da montare e robusto, istruzioni all'interno della confezione.

Spedizione tassativamente su bancale.

**EN** - Cart conceived with the idea of being able to keep in one place products for polishing and sanding that always hardly can coexist.

With the setting of the special spaces, polishing's products can be placed away from dust and the sanding products can find their rightful place in evidence. The stand is totally welded and strong.

The vertical panel can be used for pads and sanding pads thanks to the velcro inserts, besides the housing of two sanders. On the shelf, always welded, we have realized five panels designed for five grits.

In the lower part, you can place rolls of non-woven fabric rolls with foam box, boxes with abrasive disks and a useful space for an electric vacuum cleaner. This space takes into account the most important vacuums cleaners on the market.

Special tanks for sealants and polishing agents, support for polisher and dispensers for washstand paper complete and enrich the offer for the user more demanding.

The carriage is driven by a convenient handle and is easy to maneuverable thanks to the four swivel wheels, two with breaks. Wheels have size Ø 4 in x width 1.35 in therefore suitable to grind in the bodywork.

Extremely easy to fit and strong, is supplied with instructions inside the package.

Shipping is strictly on pallet.

**Applicazioni / Applications****Descrizione / Description**

**FR** - Chariot conçu avec l'idée d'être en mesure de tenir dans un seul espace, produits pour le polissage et le ponçage qui toujours à peine peuvent coexister.

Avec l'agencement des espaces, les produits pour le polissage peuvent être placés loin de la poussière et les produits pour le ponçage peuvent trouver leur juste place, mis en évidence.

Le support est entièrement soudée et solide. Le panneau vertical peut être utilisé pour tampons et plateaux de ponçage grâce aux insert en velcro, en plus du logement de deuxponceuses.

Sûr le plancher, toujours soudées, nous avons obtenus cinq boîtes conçues pour cinq grain abrasifs.

Au fond, vous pouvez placer des rouleaux de tissu non tissé avec la boîte de mousse, des boîtes avec des disques abrasifs et un espace utile pour un aspirateur électrique.

Cet espace tient compte des aspirateurs les plus importants sur le marché.

Réservoirs contentives pour les produits d'étanchéité et des agents de polissage, le soutien aux polisseuse et distributeurs pour le papier-mains complète et en riche l'offre pour le carrossier le plus exigeant.

Le chariot est entraîné pour une poignée pratique et facile à manœuvres grâce aux quatre roulettes pivotantes, deux avec freins.

Les roues ont une taille de Ø 100 mm x largeur 34,5 mm donc convenable pour les grillés en carrosserie.

Extrêmement facile à installer, robuste, livré avec instructions à l'intérieur de l'emballage.

Livraison strictement sûr palette.

**ES** - Carro nace con la idea de ser capaz de mantener en un solo espacio los productos de pulido y para lijar que siempre difficilmente pueden coexistir.

Con la disposición de los espacios, los productos para pulir pueden ser colocados lejos de polvo y los productos para el lijado pueden encontrar su lugar que le corresponde en evidencia.

El soporte es totalmente soldado y robusto.

El panel vertical se puede utilizar para tampones y garlopas gracias a insertos de velcro, además del alojamiento de dos alijadoras.

En el estante, siempre soldados, se realizan cinco paneles diseñados para cinco granos abrasivos.

En la parte inferior se pueden colocar rollos de tela no tejida con cajas de espuma, cajas con discos abrasivos y un espacio útil para una aspiradora eléctrica.

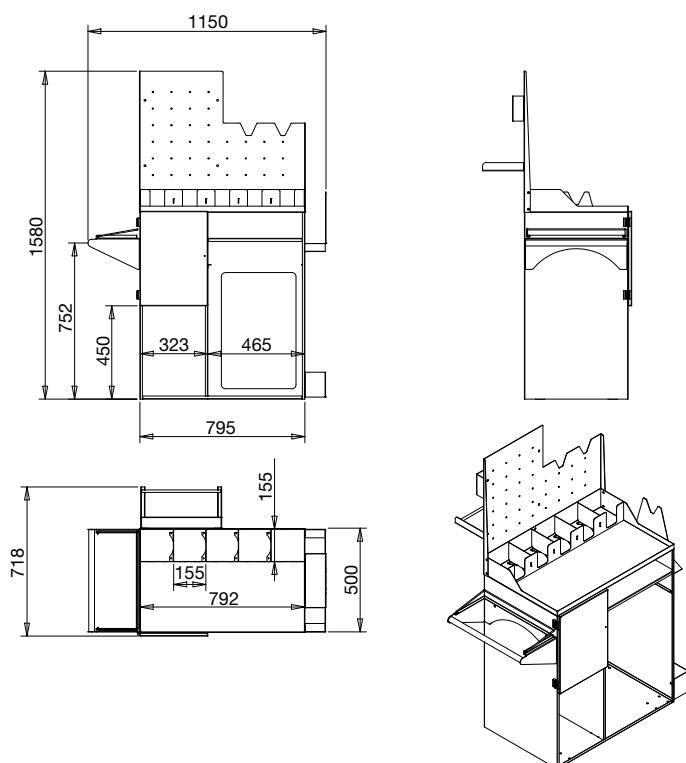
Este espacio tiene en cuenta los vacíos más importantes en el mercado. Tanques contenedoras para selladores y agentes de pulido el apoyo para el pulidor de papel y dispensador para las manos, completan y enriquecen la oferta para el taller de carrocería más exigentes.

El carro es accionado por un mango muy fácil de maniobrar, gracias a las cuatro ruedas giratorias, dos con freno.

Las ruedas tienen un tamaño de Ø 100 mm x ancho 34,5 mm de modo que son adecuadas a las rejillas de carrocería.

Extremamente fácil de instalar, robusto, suministrado con instrucciones en el interior del embalaje.

Envío terminantemente en palet.



Allestimento speciale con aspiratore Festool CTM 36 E  
Special equipment with Festool CTM 36 E vacuum cleaner

# Carrello levigatura Light

## Sanding trolley Light



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**AT0140001**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso del carrello montato: 55 kg  
- Dimensione della scatola: 820 x 520 x 1030 mm

**EN** - Weight of the carriage assembled: 121.25 lb  
- Dimensions of the carton box: 32.30x20.50x40.55 in

**FR** - Poids du chariot monté: 55 kg

- Dimension de la boîte: 820 x 520 x 1030 mm

**ES** - Peso del carro montado: 55 kg

- Dimensiones de la caja: 820 x 520 x 1030 mm

### Accessori / Accessories

#### Staffa per aspiratore Festool

*Bracket for Festool vacuum cleaner*

*Support pour aspirateur Festool*

*Soporte para aspiradora Festool*

**AS00180901**

### colore Ral 7016 - Pantone 433

### Descrizione / Description

**IT** - Versione light del carrello AT0140000. Concepito solo per le operazioni di levigatura e quindi più leggero e compatto del suo predecessore. Il basamento è totalmente saldato e robusto.

Gli inserti in plastica rivestiti di velluto sono predisposti sotto alla maniglia di spinta e sono utili per sorreggere tamponi manuali, platorelli e altro.

Sul piano sono ricavati cinque riquadri per alloggiare altrettante grane abrasive.

Nella parte inferiore del carrello è possibile trovare spazio utile per i rotoli soft, rotoli di tessuto non tessuto, dischi abrasivi e anche per un aspirapolvere elettrico. Predisposto per sorreggere una levigatrice elettrica o pneumatica.

Il carrello, dotato di quattro ruote Ø 100x34,5 mm è adatto per essere spinto e spostato sopra i grigliati in carrozzeria.

Molto facile da montare e robusto.

Istruzioni incluse nella confezione.

Spedizione tassativamente su bancale.

**EN** - Light version of the AT0140000 trolley. Conceived only for sanding operations and therefore lighter and more compact than its predecessor. The base is completely welded and robust. The plastic inserts covered with Velcro are placed under the push handle and are useful for holding hand sanding blocks, pads and more.

On the top there are five places to fit abrasive grains.

In the lower part of the cart it is possible to find useful space for soft rolls, rolls of non-woven material, abrasive discs and also for an electric vacuum cleaner. Prepared to support an electric or pneumatic sander.

The trolley, equipped with four wheels Ø 4x1.35 in is suitable to be pushed and moved over the gratings in the bodyshop.

Very easy to assemble and robust.

Instructions included in the package.

Shipping strictly on pallets.

**Applicazioni / Applications****Descrizione / Description**

**FR** - Version allégée du chariot AT0140000. Conçu uniquement pour les opérations de ponçage et donc plus léger et plus compact que son prédecesseur. La base est complètement soudée et robuste. Les insert en plastique recouverts de velcro sont disposés sous la poignée de poussée et sont utiles pour tenir des tampons manuels, des tampons et plus encore.

En haut, cinq panneaux accueillent autant de grains abrasifs. Dans la partie inférieure du chariot, il est possible de trouver un espace utile pour les rouleaux souples, les rouleaux de tissu non tissé, les disques abrasifs et également pour un aspirateur électrique. Préparé pour supporter une ponceuse électrique ou pneumatique.

Le chariot équipé de quatre roues Ø 100 mm x 34,5 mm convient pour être poussé et déplacé sur les caillebotis de la carrosserie.

Très facile à assembler et robuste.

Instructions incluses dans l'emballage.

Envoy strictement sur des palettes.

**ES** - Versión ligera del carro AT0140000. Concebido solo para operaciones de lijado y, por lo tanto, más ligero y más compacto que su predecesor. La base está completamente soldada y robusta.

Las inserciones de plástico cubiertas con Velcro están dispuestas debajo del mango de empuje y son útiles para sujetar almohadillas manuales, almohadillas y más.

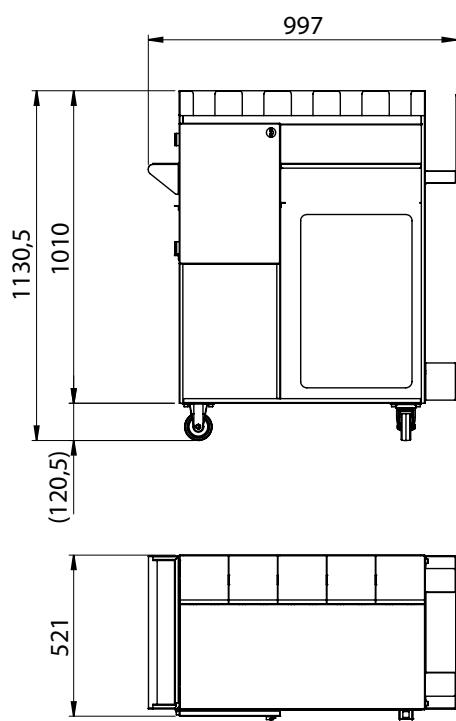
En la parte superior hay cinco paneles para alojar la mayor cantidad de granos abrasivos.

En la parte inferior del carro es posible encontrar un espacio útil para rollos blandos, rollos de tela no tejida, discos abrasivos y también para una aspiradora eléctrica. Preparado para soportar una lijadora eléctrica o neumática.

El carro, equipado con cuatro ruedas de Ø 100 mm x 34,5 mm, es adecuado para ser empujado y movido sobre las rejillas de la carrocería. Muy fácil de montar y robusto.

Instrucciones incluidas en el paquete.

Envío estrictamente en palets.



# Cavalletto verniciatura Paraurti

## Bumper painting Stand



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO150000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso del carrello: 7,5 kg

- Dimensione della scatola: 770 x 560 x 1110 mm

**EN** - Weight of the carriage: 16.50 lb

- Dimensions of the carton box: 30.30x22x43.70 in

**FR** - Poids du chariot: 7,5 kg

- Dimension de la boîte: 770 x 560 x 1110 mm

**ES** - Peso del carro: 7,5 kg

- Dimensiones de la caja: 770 x 560 x 1110 mm

### Descrizione / Description



**IT** - Cavalletto appositamente progettato per sostenere all'interno i paraurti, tramite due supporti telescopici, regolabili in inclinazione e lunghezza. Permette di verniciare il paraurti in ogni sua parte, anche nei bordi interni. Regolabile in altezza e larghezza, tramite una catena che ne regola l'apertura. Ovviamente è idoneo a sostenere qualsiasi particolare di carrozzeria, sostenendolo sui bracci di appoggio.

**EN** - Stand specially designed to support the bumpers inside, through two telescopic supports, adjustable in inclination and length. It allows to paint the bumper in all its parts, even in the inner edges. Adjustable in height and width, through a chain that regulates the opening. Obviously it is suitable to support any particular body, supporting it on the support arms.

**FR** - Béquille spécialement conçue pour supporter à l'intérieur les pare-chocs, au moyen de deux supports télescopiques, réglables en inclinaison et en longueur. Il permet de peindre le pare-chocs dans toutes ses parties, même dans les bords intérieurs. Réglable en hauteur et en largeur, grâce à une chaîne qui en règle l'ouverture. Bien sûr, il est apte à supporter tout détail de carrosserie, en le soutenant sur les bras d'appui.

**ES** - Caballete especialmente diseñado para soportar en el interior los parachoques, mediante dos soportes telescópicos, regulables en inclinación y longitud. Permite pintar el parachoques en todas sus partes, incluso en los bordes interiores. Ajustable en altura y anchura, a través de una cadena que regula su apertura. Por supuesto, es adecuado para apoyar cualquier tipo de carrocería, apoyándolo en los brazos de apoyo.

# Supporto verniciatura magnetico per sensori di parcheggio

## Painting magnetic support for parking sensors



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO160000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - nr. 10 pinze L = 50 mm / apertura della pinza = 15 mm

**EN** - No. 10 pliers L = 2 in / gripper opening = 0.60 in

**FR** - Nr. 10 pinces L = 50 mm / ouverture de la pince = 15 mm

**ES** - Nr. 10 pinzas L = 50 mm / apertura de sujetador = 15 mm



### Descrizione / Description

**IT** - Supporto con pinze per la verniciatura dei sensori di parcheggio, idoneo per qualsiasi tipo di vettura.

Due magneti di neodimio, garantiscono la perfetta adesione del supporto alla parete del forno, o ad un qualsiasi cavalletto utilizzato per la verniciatura.

Le dieci pinze di cui è dotato garantiscono di poter effettuare in una unica volta la verniciatura di tutti i sensori in dotazione alle autovetture, oltre a poter sostenere altre piccole parti da verniciare.

**EN** - Support with grippers for painting parking sensors, suitable for any type of vehicle.

*Two neodymium magnets, ensure the perfect adhesion of the support to the wall of the oven, or to any stand used for painting.*

*The ten grippers which is fitted guarantee of being able to perform in a unique time the coating of all the sensors fitted to passenger cars, besides being able to support other small parts to be painted.*

**FR** - Support avec pinces pour peindre les capteurs de stationnement, adapté à tout type de véhicule.

*Deux aimants au néodyme, assurent l'adhérence parfaite du support à la paroi du four, ou à tout support utilisé pour la peinture.*

*Les dix pinces qui sont montées assurent d'être en mesure d'effectuer dans un temps unique, le revêtement de tous les capteurs équipant les voitures particulières, en plus d'être en mesure de soutenir d'autres petites pièces à peindre.*

**ES** - Soporte con pinzas para pintar los sensores de aparcamiento, apto para cualquier tipo de vehículo.

*Dos imanes de neodimio, garantizan la perfecta adherencia del soporte a la pared del horno, o para cualquier soporte utilizado para la pintura.*

*Las diez pinzas que está equipado son una garantía de poder llevar a cabo en un tiempo único el recubrimiento de todos los sensores instalados en los vehículos de pasajeros, además de ser capaz de soportar otras piezas pequeñas para ser pintadas.*

### Ricambi / Spare parts



#### Pinza tenuta Sensori

#### Sealing clamp Sensors

**ZATO1606**

10 pcs

# Lampada Body Repair Plus

## Body Repair Lamp Plus



### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Nuovo modello di lampada per rilevare e riparare le piccole deformazioni derivanti da grandine o similari. Differisce dal vecchio modello AT0120000 per alcune notevoli migliorie:

- 1) Doppia illuminazione di colorazione bianca (a luce fredda) o gialla (a luce calda) in funzione del colore della carrozzeria da riparare.
- 2) Ventosa di sostegno a depressione Ø 120 mm, che garantisce la perfetta tenuta in qualsiasi posizione venga fissata sulla carrozzeria.
- 3) Maggiori dimensioni della parte riflettente: 360 x 200 mm con angolo di visione a 120°.
- 4) Illuminazione a LED nelle due tonalità di colore.
- 5) Lunghezza del cavo da collegare alla presa 12 V dell'autovettura 5 m

**EN** - New lamp model for detecting and repairing small deformations resulting from hail or similar. It differs from the old AT0120000 model for some remarkable improvements:

- 1) Double white lighting (cold light) or yellow (with warm light) lighting depending on body color to be repaired.
- 2) Ø 4.70 in vacuum suction cup, which guarantees perfect tightness in any position to be fixed on the body.
- 3) More reflective part dimensions: 14.20 x 7.90 in with viewing angle at 120 °.
- 4) LED lighting in two color shades.
- 5) Cable length to be connected to the vehicle's 12 V socket 5.50 yd.

**FR** - Nouveau modèle de lampe pour la détection et la réparation de petites déformations résultant de grêle ou similaires. Il diffère de l'ancien modèle AT0120000 pour des améliorations remarquables:

- 1) éclairage double éclairage blanc (lumière froide) ou jaune (avec éclairage chaud) selon la couleur du corps à réparer.
- 2) Ventouse de support avec diamètre 120 mm, avec système de dépression, qui garantit une parfaite étanchéité dans toutes les positions à fixer sur le corps.
- 3) Dimensions de la partie plus réfléchissante: 360 x 200 mm avec angle de vision à 120 °.
- 4) Éclairage LED dans deux tons de couleur.
- 5) Longueur de câble à connecter à la prise 12 V du véhicule 5 m

**ES** - Nuevo modelo de lámpara para detectar y reparar pequeñas deformaciones resultantes de granizo o similar. Difiere del antiguo modelo AT0120000 para algunas notables mejoras:

- 1) Iluminación doble blanca (luz fría) o amarilla (con luz caliente) dependiendo del color del cuerpo a reparar.
- 2) Ventosa de apoyo con diámetro 120 mm, con un sistema de depresión, que garantiza una perfecta estanqueidad en cualquier posición que se pueda fijar al cuerpo.
- 3) Dimensiones de las piezas más reflectantes: 360 x 200 mm con ángulo de visión de 120 °.
- 4) Iluminación LED en dos tonos de color.
- 5) Longitud del cable a conectar a la toma de 12 V del vehículo 5 m

# Lampada Body Repair Plus

## Body Repair Lamp Plus



Ricambi / Spare parts



**ATO180004**

**Descrizione / Description**

**IT** - Ventosa+snodo x AT0180001

**EN** - Suction cup + joint x AT0180001

**FR** - Ventouse + joint x AT0180001

**ES** - Ventosa+articulación x AT0180001



**ATO180005**

**Descrizione / Description**

**IT** - Prolunga Accendisigari con pinze batteria

**EN** - Cigarette lighter extension with battery pliers

**FR** - Rallonge Allume-cigare avec pince à batterie

**ES** - Encendedor de cigarrillos con pinzas de batería



**ATO180006**

**Descrizione / Description**

**IT** - Spinotto per accendisigari con Jack

**EN** - Cigarette lighter plug with Jack

**FR** - Douille d'allume-cigare avec Jack

**ES** - Clavija para encendedor de cigarrillos con Jack



**ATO180007**

**Descrizione / Description**

**IT** - Convertitore di tensione da 220v a 12v

**EN** - 220v to 12v voltage converter

**FR** - Convertisseur de tension 220v à 12v

**ES** - Convertidor de voltaje de 220v a 12v



**ATO180007**

**Descrizione / Description**

**IT** - Cavo per convertitore 220v - AT0180007

**EN** - Cable for converter 220v - AT0180007

**FR** - Câble pour convertisseur 220v- AT0180007

**ES** - Cable para convertidor 220v- AT0180007

# Lampada Ultra LED Cob Flex

## Flexible LED Cob Lamp



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO190000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Batteria al litio: 3,7 V 2200 m/Ah / Ingresso potenza: AC100 – 240 V 50/60 Hz. / Uscita potenza: 5,0 V 1000 m/Ah / Tempo di ricarica: 3,5 – 4,0 ore / Tempo di funzionamento: 4,0 – 5,0 ore / Potenza massima: 261 Lumen

**EN** - Lithium battery: 3.7 V 2200 m/Ah / Power input: AC100 - 240 V 50/60 Hz. / Power output: 5.0 V 1000 m/Ah / Charging time: 3.5 - 4.0 hours / Operating time: 4.0 - 5.0 hours / Maximum power: 261 Lumens

**FR** - Batterie au lithium: 3,7 V 2200 m/Ah / Entrée d'alimentation: AC100 - 240 V 50/60 Hz. / Puissance de sortie: 5,0 V 1000 m/Ah / Temps de charge: 3,5 - 4,0 heures / Temps de fonctionnement: 4.0 - 5.0 heures / Puissance maximale: 261 Lumens

**ES** - Batería de litio: 3.7 V 2200 m/Ah / Entrada de energía: AC100 - 240 V 50/60 Hz. / Potencia de salida: 5.0 V 1000 m/Ah / Tiempo de carga: 3.5 - 4.0 horas / Tiempo de funcionamiento: 4.0 - 5.0 horas / Potencia máxima: 261 lúmenes

### Descrizione / Description

**IT** - Lampada da illuminazione, dotata di LED di ultima generazione, che garantiscono una luminosità eccezionale. Dotata di un supporto flessibile permette il posizionamento della lampada anche nelle parti più inaccessibili della carrozzeria o del motore. Possibilità di regolare l'intensità luminosa tramite un potenziometro posizionato sull'impugnatura, ed inoltre è dotata di un potente magnete che permette di posizionarla su superfici ferrose. Ricarica tramite chiavetta USB o collegabile a 220 V

**EN** - Lighting lamp, equipped with the latest generation LEDs, which guarantee exceptional brightness. Equipped with a flexible support, it allows the positioning of the lamp even in the most inaccessible parts of the body or of the engine. Possibility to adjust the light intensity by means of a potentiometer positioned on the handle, and it is also equipped with a powerful magnet that allows it to be placed on ferrous surfaces. Recharge via USB flash drive or connectable to 220 V

**FR** - Lampe d'éclairage, équipée des LED de dernière génération, qui garantissent une luminosité exceptionnelle. Equipé d'un support flexible, il permet le positionnement de la lampe même dans les parties les plus inaccessibles du corps ou du moteur. Possibilité d'ajuster l'intensité de la lumière au moyen d'un potentiomètre placé sur la poignée, et il est également équipé d'un aimant puissant qui permet de le placer sur des surfaces ferreuses. Recharge via un lecteur flash USB ou connectable à 220 V

**ES** - Lámpara de iluminación, equipada con LED de última generación, que garantiza un brillo excepcional. Equipado con un soporte flexible, permite la colocación de la lámpara incluso en las partes más inaccesibles del cuerpo o del motor. Posibilidad de ajustar la intensidad de la luz por medio de un potenciómetro colocado en el mango, y también está equipado con un poderoso imán que permite que se coloque en superficies ferrosas. Recargue a través de una unidad flash USB o conecte a 220 V



# Lampada Led X60 UvPillar Polivalente

## Led lamp X60 UvPillar Multi-purpose



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO190001**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Batteria al litio: 3,7 V 4400 m/Ah / Tempo ricarica batteria: fino a 4,5 ore / Tempo funzionamento Boost : fino a 4,5 ore / Tempo di funzionamento modalità Eco: fino a 10 ore / Tempo di funzionamento modalità puntatore: fino a 12 ore / Potenza effettiva: 5 w / Tipo di cavo di ricarica: USB di tipo C / Temperatura di calore: 6000 K / Emissione luminosa (Boost) 500 lumen - (Eco) 250 lumen - (Puntatore) 180 lumen

**EN** - Lithium battery: 3.7 V 4400 m/Ah / Battery charging time: up to 4.5 hours / Boost operation time : up to 4.5 hours / Eco mode operation time: up to 10 hours / Pointer mode operation time: up to 12 hours /Actual power: 5 w / Charging cable type: USB type C / Heat temperature: 6000 K / Light output ( Boost) 500 lumens - (Eco) 250 lumens - (Pointer) 180 lumens

**FR** - Batterie au lithium : 3,7 V 4400 m/Ah / Temps de charge de la batterie : jusqu'à 4,5 heures / Temps de fonctionnement en mode Eco : jusqu'à 10 heures / Temps de fonctionnement en mode pointeur : jusqu'à 12 heures / Puissance réelle : 5 w / Type de câble de charge : USB Type C / Température de chaleur : 6000 K / Sortie de lumière (Boost) 500 lumens - (Eco) 250 lumens - (Pointeur) 180 lumens

**ES** - Batería de litio: 3,7 V 4400 m/Ah / Tiempo de carga de la batería: hasta 4,5 horas / Tiempo de funcionamiento Boost : hasta 4,5 horas / Tiempo de funcionamiento del modo Eco: hasta 10 horas / Tiempo de funcionamiento del modo de puntero: hasta 12 horas /Potencia real: 5 w / Tipo de cable de carga: USB tipo C / Temperatura de calor: 6000 K / Salida de luz ( Boost) 500 lúmenes - (Eco) 250 lúmenes - ( Puntero) 180 lúmenes



### Descrizione / Description

**IT** - Lampada multiuso con diverse sorgenti luminose, luce UV, luce faretto e lampada rileva colori con indice CRI elevato. Ricaricabile tramite cavetto USB da 100cm. Il Premium COB LED ha una maggiore resa cromatica di 95CRi ( indice di resa della luce del sole), batterie di lunga durata, magnete potente e gancio girevole a 360°. Angolo di illuminazione fino a 90°.

**EN** - Multipurpose lamp with different light sources, UV light, spotlight light and lamp detects colors with high CRI index. Rechargeable via 39.40 in USB cable. The Premium COB LED has a higher color rendering of 95CRi ( sun yield index), longlasting batteries, powerful magnet and 360° swivel hook. Lighting angle up to 90°.

**FR** - Lampe polyvalente avec différentes sources lumineuses, lumière UV, lumière de projecteur et lampe détecte les couleurs avec un indice CRI élevé. Rechargeable par câble USB de 100cm. Le COB LED Premium a un rendu des couleurs plus élevé de 95CRi ( indice de rendu de la lumière du soleil), des batteries de longue durée, un aimant puissant et un crochet rotatif à 360°. Angle d'éclairage jusqu'à 90°.

**ES** - Lámpara multiusos con diferentes fuentes de luz, luz UV, luz de foco y lámpara detecta colores con alto índice de CRI. Recargable mediante cable USB de 100cm. El Premium COB led tiene una reproducción de color mejorada de 95CRi ( índice de rendimiento de la luz solar), baterías duraderas, imán potente y gancho giratorio de 360°. Ángulo de iluminación de hasta 90°.

# Lampada Led X60 UvPillar Polivalente

## Led lamp X60 UvPillar Multi-purpose

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Raggio luminoso 100°, angolo di proiezione (puntatore) 15°, protezione dagli impatti IK 07, grado di Protezione IP65, resistente al GRASSO, OLI,SOLVENTI da OFFICINA, temperatura di funzionamento da -10°C a 40°C, in robusta ABS + morbida gomma, tecnologia LED COB.

**EN** - Light beam 100°, projection angle (pointer) 15°, impact protection IK 07, degree of protection IP65, resistant to GREASE, OILS, WORKSHOP SOLVENTS, operating temperature from -14 to 104 °F, in robust ABS + soft rubber, COB LED technology.

**FR** - Rayon lumineux 100 °, angle de projection (pointeur) 15° , protection contre les impacts IK 07 , indice de protection IP65 , résistant à la GRAISSE , HUILES , SOLVANTS d'ATELIER , température de fonctionnement de -10 à 40°C , en robuste ABS + caoutchouc souple , technologie LED COB.

**ES** - Haz de luz 100°, ángulo de proyección (puntero) 15°, protección contra impactos IK 07, grado de protección IP65, a prueba de GRASA, ACEITES, DISOLVENTES DE TALLER, temperatura de funcionamiento de -10°C a 40°C, en resistente ABS + goma blanda, tecnología LED COB.



### Informazioni / Information

**IT** - Misure: altezza 23 cm / larghezza 5,2 cm / spessore 4 cm ca. / Peso : 432 gr. compreso batteria

**EN** - Measures: height 9 in / width 2 in / thickness 1.6 in approx. / Weight : 15.20 oz. including battery

**FR** - Mesures : hauteur 23 cm / largeur 5,2 cm / épaisseur 4 cm env. / Poids : 432 gr. y compris la batterie

**ES** - Medidas: altura 23 cm / ancho 5,2 cm / espesor 4 cm aprox. / Peso: 432 gr. incluyendo batería



500 lm  
Boost mode



250 lm  
Eco mode



180 lm  
Spotlight



Rilevatore di  
perdite UV



Alto CRI  
95



Funzione  
«Find my  
device»



Angolo  
Luminoso  
(100°)



Durata  
(4,5h/10h)



Tempo di  
ricarica



Ricarica  
tramite  
USB-C



### Color Rendering Index (CRI)



### Accessori Opzionali / Optional Accessories

#### ATO190010



Multi Docking Station,  
stazione di ricarica  
wireless multipla  
compatibile con:  
Xperion 6000uv Pillar,  
Pillar, Pocket e Slim



\* Da richiedere su [philips.com/LEDworklight-warranty](http://philips.com/LEDworklight-warranty)

# Lampada Led MDLS CRI MatchColor

## Led lamp MDLS CRI MatchColor



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO190002\*\***



### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Batteria al litio: 3,2 V 1800\*m/Ah / Tempo ricarica batteria: 1 Lampada 1h / 3 Lampade 2h / Tempo funzionamento Boost: 1h / Tempo di funzionamento modalità Eco: 2,5h / Potenza effettiva: 5 w / Tipo di cavo di ricarica: spina DC / Temperatura di calore: 6000 K / Emissione luminosa ( Boost) 1500 lumen (500 ogni modulo) - (Eco) 750 lumen (250 ogni modulo) - Durata Led: fino a 50.000 ore

**EN** - Lithium battery: 3.2 V 1800\*m/Ah / Battery charging time: 1 Lamp 1h / 3 Lamps 2h / Operating time Boost : 1h / Operating time Eco mode: 2.5h / Actual power: 5 w / Type of charging cable: DC plug/ Heat temperature: 6000 K / Light output ( Boost) 1500 lumens ( 500 each module) - (Eco) 750 lumens ( 250 each module) - Led duration: up to 50,000 hours

**FR** - Batterie au lithium : 3,2 V 1800\*m/Ah / Temps de charge de la batterie : 1 Lampe 1h / 3 Lampes 2h / Temps de fonctionnement Boost : 1h / Temps de fonctionnement mode Eco : 2,5h / Puissance réelle : 5 w / Type de câble de charge : prise DC / Température de chauffage : 6000 K / Émission de lumière ( Boost) 1500 lumens ( 500 chaque module) - (Eco) 750 lumens ( 250 chaque module) - Durée Led : jusqu'à 50000 heures

**ES** - Batería de litio: 3.2V 1800\*m/Ah / Tiempo de carga de la batería: 1 Lámpara 1h / 3 Lámparas 2h / Tiempo de funcionamiento Boost : 1h / Tiempo de funcionamiento del modo Eco: 2.5H / Potencia real: 5 w / Tipo de cable de carga: enchufe de CC/ Temperatura de calor: 6000 K/ Salida de luz ( Boost) 1500 lúmenes ( 500 cada módulo) - (Eco) 750 lúmenes (250 cada módulo) - Duración Led: hasta 50.000 horas

\* riferito alla singola batteria - \*referred to the individual battery - \*se rapportant à la batterie individuelle - \*en relación con la batería individual  
\*\* kit completo 3 lampade in valigetta - \*\* complete kit 3 lamps in case - \*\* kit complet 3 lampes en coffret - \*\* kit completo 3 lámparas en maletín

### Descrizione / Description



**IT** - La lampada da lavoro all-in-one LED MDLS CRI è perfetta per un rapido controllo dei colori e verniciature più estese. La potente luce bianca emessa da 3 moduli distinti garantisce un controllo luce a 360°. Alta resa cromatica di 92 CRI, filtro satinato per ridurre il riflesso, ed un minore affaticamento oculare, nuova batteria per una durata 5 volte superiore alla media circa 1500 cicli di ricarica.

**EN** - The all-in-one LED MDLS CRI work lamp is perfect for quick color control and extended painting. The powerful white light emitted by 3 distinct modules ensures 360-second light control. High color rendering of 92 CRI, satin-finished filter to reduce reflection, and less eye fatigue, new battery for a duration 5 times longer than average about 1500 charging cycles.

**FR** - La lampe de travail tout-en-un MDLS CRI LED est parfaite pour un contrôle rapide des couleurs et des peintures plus étendues. La puissante lumière blanche émise par 3 modules distincts garantit un contrôle de la lumière à 360 lumens. Haut rendu des couleurs de 92 CRI, filtre satiné pour réduire la réflexion, et moins de fatigue oculaire, nouvelle batterie pour une durée 5 fois supérieure à la moyenne environ 1500 cycles de charge.

**ES** - La lámpara de trabajo todo en uno led MDLS CRI es perfecta para un control de color rápido y una pintura más extensa. La potente luz blanca emitida por 3 módulos independientes proporciona un control de luz de 360°. Alta reproducción cromática de 92 CRI, filtro satinado para reducir el reflejo, y menor fatiga ocular, nueva batería para una duración 5 veces superior a la media alrededor de 1500 ciclos de recarga.

# Lampada Led MDLS CRI MatchColor

## Led lamp MDLS CRI MatchColor

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Raggio luminoso 60°, protezione dagli impatti IK07, grado di Protezione IP54, resistente ai solventi da officina, agenti chimici, polvere, acqua, temperatura di funzionamento da -20°C a 60°C, gancio, magnete, numero di LED 7, materiali Plastica e gomma impermeabile, testa rotante di 300°

**EN** - Light Beam 60° impact protection IK07, Protection degree IP54, Resistant to workshop solvents, chemicals, dust, water, operating temperature from -4°F to 140°F, hook, magnet, number of LED 7 ,materials plastic and waterproof rubber, rotating head of 300°

**FR** - Rayon lumineux 60° présenté, protection contre les impacts IK07, catégorie de Protection IP54, résistant aux solvants d'atelier, aux produits chimiques, poussière, eau, température de fonctionnement de -20° C à 60° C, crochet, aimant, nombre de LED 7 , matériaux Plastique et caoutchouc imperméable, tête rotative de 300°

**ES** - H60°, protección contra impactos IK07, grado de protección IP54, resistente a disolventes de taller, agentes químicos, polvo, agua,temperatura de funcionamiento de -20°C a 60°C, gancho, imán, número de led 7, materiales Plástico y caucho impermeable, cabeza giratoria de 300°



### Informazioni / Information

**IT** - Misure: altezza 14,7 cm / larghezza 10 cm / Peso: 223gr. compreso batteria

**EN** - Measures: height 5,78 in / width 3.90 in / Weight : 7.85 oz including battery

**FR** - Mesures : hauteur 14,7 cm / largeur 10 cm / Poids : 223gr. y compris la batterie

**ES** - Medidas: altura 14,7 cm / ancho 10 cm / Peso : 223gr. incluyendo batería



500 lm  
Boost mode



250 lm  
Eco mode



Alto CRI  
92



Angolo  
Luminoso  
(90°)



Durata  
(1h/2,5h)



Tempo di  
ricarica  
(<3h)



\* Da richiedere su [philips.com/LEDworklight-warranty](http://philips.com/LEDworklight-warranty)

# Proiettore Ricaricabile LED ECOPRO 50

## Rechargeable LED Projector ECOPRO 50



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO190003**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Batteria al litio: 3,7 V 4400 m/Ah / Tempo ricarica batteria: fino a 6 ore / Tempo funzionamento Boost: fino a 3,5 ore / Tempo di funzionamento modalità Eco: fino a 6 ore / Potenza effettiva: 10 w- 5 w / Tipo di cavo di ricarica: USB di tipo Micro / Temperatura di calore: 6500 K / Emissione luminosa (Boost) 1000 lumen - (Eco) 500 lumen

**EN** - Lithium battery: 3.7 V 4400 m/Ah / Battery charging time: up to 6 hours / Boost operation time : up to 3.5 hours / Eco mode operating time: up to 6 hours / Actual power: 10 w- 5 w / Type of charging cable: Micro type USB/ Heat temperature: 6500 K / Light output (Boost) 1000 lumens - (Eco) 500 lumens

**FR** - Batterie au lithium : 3,7 V 4400 m/Ah / Temps de charge de la batterie : jusqu'à 6 heures / Temps de fonctionnement Boost : jusqu'à 3,5 heures / Temps de fonctionnement en mode Eco : jusqu'à 6 heures / Puissance réelle : 10 w- 5 w / Type de câble de charge : USB Micro / Température de chaleur : 6500 K / Rendement lumineux (Boost) 1000 lumens - (Eco) 500 lumens -

**ES** - Batería de litio: 3,7 V 4400 m/Ah / Tiempo de carga de la batería: hasta 6 horas / Tiempo de funcionamiento Boost : hasta 3,5 horas / Tiempo de funcionamiento del modo Eco: hasta 6 horas / Potencia real: 10 w- 5 w / Tipo de cable de carga: USB tipo Micro / Temperatura de calor: 6500 K / Salida de luz (Boost) 1000 lúmenes - (Eco) 500 lúmenes

### Descrizione / Description

**IT** - Proiettore ricaricabile e portatile, piccolo ma potente, luce brillante e bianca 6500K, orientabile grazie all'impugnatura che ne permette la regolazione fino a 180°, supporto magnetico aggiuntivo per lavorare a mani libere, indicatore di ricarica, lo si puo' utilizzare come Power Bank per la ricarica altri dispositivi es. cellulare. Durata del led fino a 30.000 ore.

**EN** - Rechargeable and portable projector, small but powerful, bright and white light 6500K, adjustable thanks to the handle that allows adjustment up to 180° additional magnetic holder for working with hands free, charging indicator, you can use it as Power Bank for charging other devices e.g. mobile phone. Led life up to 30,000 hours.

**FR** - Projecteur rechargeable et portable, petit mais puissant, lumière vive et blanche 6500K, orientable grâce à la poignée qui permet le réglage jusqu'à 180° libre, indicateur de charge, vous pouvez l'utiliser comme Power Bank pour charger d'autres appareils par ex. mobile. Durée de vie de led jusqu'à 30.000 heures.

**ES** - Proyector recargable y portátil, pequeño pero potente, luz brillante y blanca 6500K, orientable gracias a la empuñadura que permite el ajuste de hasta 180°, soporte magnético adicional para trabajar con las manos libre, indicador de carga, se puede utilizar como Power Bank para cargar otros dispositivos, p. ej., móvil. Duración del led hasta 30.000 horas.

# Proiettore Ricaricabile LED ECOPRO 50

## Rechargeable LED Projector ECOPRO 50

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Raggio luminoso 110°, protezione dagli impatti IK 08, grado di Protezione IP54, resistente al GRASSO, OLI,SOLVENTI da OFFICINA, temperatura di funzionamento da 0°C a 40°C, Alluminio, Ptu, tecnologia LED COB, testata attraverso prove di caduta da 3 metri.

**EN** - Light beam 100°, projection angle (pointer) 15°, impact protection IK 07, degree of protection IP65, resistant to GREASE, OILS, WORKSHOP SOLVENTS, operating temperature from -14 to 104 °F, in robust ABS + soft rubber, COB LED technology.

**FR** - Rayon lumineux 100 °, angle de projection (pointeur) 15° , protection contre les impacts IK 07 , indice de protection IP65 , résistant à la GRAISSE , HUILES , SOLVANTS d'ATELIER , température de fonctionnement de -10 à 40°C , en robuste ABS + caoutchouc souple , technologie LED COB.

**ES** - Haz de luz 100°, ángulo de proyección (puntero) 15°, protección contra impactos IK 07, grado de protección IP65, a prueba de GRASA, ACEITES, DISOLVENTES DE TALLER, temperatura de funcionamiento de -10°C a 40°C, en resistente ABS + goma blanda, tecnología LED COB.



### Informazioni / Information

**IT** - Misure: lunghezza 57,5 cm / larghezza 18 cm / altezza 17 cm ca. / Peso: 7,865 gr. compreso batteria

**EN** - Measures: length 22,64 in / width 7,10 in / height 6,70 in ca. / Weight : 0.277 oz including battery

**FR** - Mesures : longueur 57,5 cm / largeur 18 cm / hauteur 17 cm env. / Poids : 7,865 gr. y compris la batterie

**ES** - Medidas: longitud 57,5 cm / ancho 18 cm / altura 17 cm aprox. / Peso: 7,865 gr. incluyendo batería

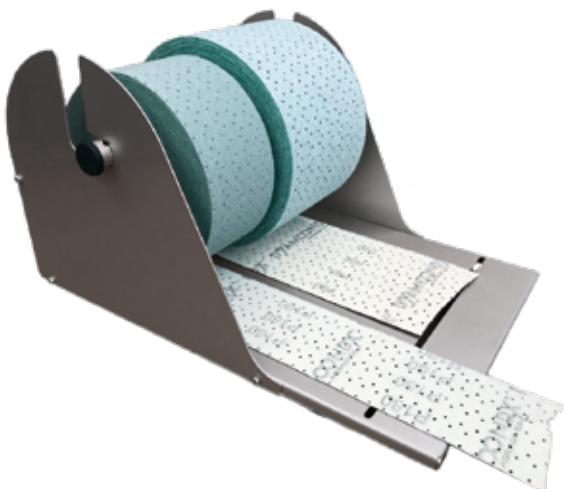
1000 lm Boost mode	500 lm Eco mode	Angolo Luminoso (110°)	Durata (3,5h/6h)	Tempo di ricarica (<6h)	Ricarica tramite USB-Mini	Supporto Magnetico	Cavo di Rete	Protezione Contro Impatti	Resistente agli Spruzzi e Polvere	Prova di Caduta



\* Da richiedere su [philips.com/LEDworklight-warranty](http://philips.com/LEDworklight-warranty)

# Distributore Per Rotoli Abrasivi

## Abrasive Rolls Dispenser



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO200000**

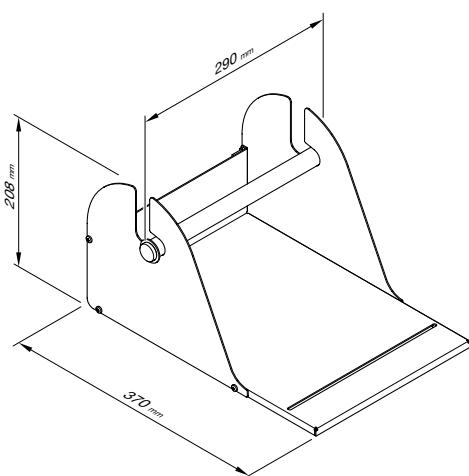
### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensione: Larghezza 250 mm / Lunghezza 370 mm / Altezza 210 mm / Dimensione Max del rotolo: 180 mm / Peso: 2 kg  
Dimensioni imballo: 400 x 270 x 130 mm

**EN** - Dimension: Width 9.90 in / Length 14.60 in / Height 8.30 in /Max roll size: 7.10 in / Weight:4.40 lb / Package dimensions: 15.75x10.60x5.10 in

**FR** - Dimensions: Largeur 250 mm / Longueur 370 mm / Hauteur 210 mm / Taille maximale du rouleau: 180 mm / Poids: 2 kg / Dimensions de l'emballage: 400 x 270 x 130 mm

**ES** - Dimensión: Ancho 250 mm / Longitud 370 mm / Altura 210 mm /Tamaño máximo del rollo: 180 mm / Peso: 2 kg / Dimensiones del paquete: 400x270x130 mm



### Descrizione / Description

**IT** - Distributore di rotoli abrasivi in lamiera sagomata. Facilmente assemblabile tramite solo 6 viti.

Con questo distributore risulta facile lo stoccaggio dei rotoli abrasivi e non solo; infatti l'operatore svolgendo il rotolo ed applicandolo tramite il velcro all'utensile può tagliare con l'aiuto dell'asola, la lunghezza corretta senza sprecare materiale.

Adatto per l'inserimento di 3 rotoli da 70 mm oppure 2 rotoli da 115 mm Provisto di 4 piedi di gomma adesivi da applicare sul fondo per essere appoggiato su un piano, oppure grazie ai fori posti sul retro lo si può fissare al muro con dei tasselli non inclusi nella confezione. Istruzioni incluse nella scatola.

**EN** - Abrasive rolls distributor in shaped sheet. Easily assembled by just 6 screws.

With this dispenser it is easy to store the abrasive rolls and not only; in fact the operator carrying out the roll and applying it through the velcro to the tool can cut with the help of the buttonhole the correct length without wasting material.

Suitable for inserting 3 rolls of 2.75 in or 2 rolls of 4.53 in Provided with 4 adhesive rubber feet to be applied on the bottom to be placed on a floor, or thanks to the holes on the back it can be fixed to the wall with plugs not included in the package. Instructions included in the box.

**FR** - Distributeur de rouleaux abrasifs dans une feuille profilée. Facilement assemblé par seulement 6 vis.

Avec ce distributeur, il est facile de stocker les rouleaux abrasifs et pas seulement; en fait l'opérateur effectuant le rouleau et l'appliquant à travers le velcro à l'outil peut couper à l'aide de la boutonnière la bonne longueur sans gaspiller de matériau.

Convient pour l'insertion de 3 rouleaux de 70 mm ou 2 rouleaux de 115 mm Fourni avec 4 pieds en caoutchouc adhésif à appliquer sur le fond pour être placé sur un sol, ou grâce aux trous à l'arrière, il peut être fixé au mur avec des bouchons non inclus dans l'emballage. Instructions incluses dans la boîte.

**ES** - Distribuidor de rodillos abrasivos en hoja perfilada. Fácil de ensamblar con solo 6 tornillos.

Con este dispensador es fácil almacenar los rodillos abrasivos y no solo; de hecho, el operador que realiza el rollo y lo aplica a través del velcro a la herramienta puede cortar con la ayuda del ojal la longitud correcta sin desperdiciar material.

Adecuado para insertar 3 rollos de 70 mm o 2 rollos de 115 mm Provisto de 4 pies de goma adhesivos para aplicar en la parte inferior para colocarlos en el suelo, o gracias a los orificios de la parte posterior que se pueden fijar a la pared con tapones no incluidos en el paquete. Instrucciones incluidas en la caja.

**ANC225...**

# Arrotolatore Tubo Aria Compressa

## Air Hose Reel



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO210000**

Confezione 2 pz. / Pack 2 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Materiale tubo: poliuretano rinforzato 85 shore / Dimensioni tubo: Ø 12x8 mm / Lunghezza di svolgimento: 15 m / Carcassa in acciaio / Pressione di lavoro: 18 bar / Temperatura di impiego: -5 °C +45 °C / Raccordi di collegamento: 1/4" BSPM / Dimensioni: 345x325x180 mm / Dimensioni imballo: 355x335x185 mm

**EN** - Tube material: Reinforced polyurethane 85 shore / Tube dimensions: Ø 12x8 mm / Unwinding length: 16.40 yd / Steel casing / Working pressure: 261 psi / Working temperature: -5 °C +45 °C / Connection fittings: 1/4" BSPM / Dimensions: 13.60x12.80x7.10 in / Packing dimensions: 14.00 x13.20x7.30 in

**FR** - Matériau du tube : polyuréthane renforcé 85 shore / Dimensions du tube : 12x8 mm / Longueur de déroulement : 15 m / Carcasse en acier / Pression de travail : 18 bar / Température de fonctionnement : -5°C +45°C / Raccords de raccordement : 1/4" BSPM / Dimensions : 345x325x180 mm / Dimensions de l'emballage : 355x335x185 mm

**ES** - Material del tubo: poliuretano reforzado 85 shore / Dimensiones del tubo: Ø 12x8 mm / Longitud de desenrollado: 15 m / Carcasa de acero / Presión de trabajo: 18 bar / Temperatura de uso: -5 °C +45 °C / Accesorios de conexión: acogidos" BSPM / Dimensiones: 345x325x180 mm / Dimensiones del embalaje: 355x335x185 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Arrotolatore con supporto snodato, applicabile a parete con due tasselli, libertà di movimento di 180°, estremamente funzionale è dotato di un sistema di riavvolgimento tubo, che mantiene uniforme la matassa dello stesso garantendo il perfetto utilizzo, senza il rischio di sovrapposizioni del tubo, che potrebbero creare problemi di utilizzo. Tubo flessibile e leggero 40% in meno rispetto ai tradizionali tubi aria, estremamente resistente agli strappi e al freddo. Installazione a parete.

**EN** - Winder with jointed support, applicable to the wall with two dowels, freedom of movement of 180°, extremely functional is equipped with a system of tube rewinding, which keeps the skein of the same ensuring the perfect use, without the risk of overlapping of the tube, which could create problems of use. Flexible and light tube 40% less than traditional air tubes, extremely tear-resistant and cold. Possibility of wall or ceiling installation.

**FR** - Enrouleur avec support articulé, applicable au mur avec deux chevilles, liberté de mouvement de 180°, extrêmement fonctionnel est équipé d'un système de rembobinage du tube, qui maintient uniforme l'écheveau de celui-ci en assurant l'utilisation parfaite, sans le risque de superposition du tube, qui pourraient créer des problèmes d'utilisation. Tuyau flexible et léger 40% de moins que les tubes d'air traditionnels, extrêmement résistant aux déchirures et au froid. Possibilité d'installation au mur ou au plafond.

**ES** - Enrollador con soporte articulado, aplicable en pared con dos tacos, libertad de movimiento de 180°, muy funcional está equipado con un sistema de enrollado tubo, que mantiene uniforme la madeja del mismo garantizando el perfecto uso, sin el riesgo de solapamientos del tubo, que podrían crear problemas uso. Manguera flexible y ligero 40% menos que los tradicionales tubos de aire, extremadamente resistente a los desgarros y al frío. Posibilidad de instalación en pared o techo.



**UPO160001**

**UPO160003**

# Carrello Porta Attrezzi

## Tool Holder Trolley



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO220000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensione ripiani: 520 x 390 mm / Altezza totale: 880 mm / Peso: 7 kg / Dimensioni imballo: 540 x 400 x 270 mm

**EN** - Shelf dimensions: 20.50x1.20 in / Total height: 34.70 in / Weight: 15.40 lb / Package dimensions: 21.25x15.75x10.60 in

**FR** - Dimensions de l'étagère: 520 x 390 mm / Hauteur totale: 880 mm / Poids: 7 kg / Dimensions de l'emballage: 540 x 400 x 270 mm

**ES** - Dimensiones del estante: 520 x 390 mm / Altura total: 880 mm / Peso: 7 kg / Dimensiones del paquete: 540 x 400 x 270 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Carrello funzionale per contenere attrezzi e parti di ricambio, nelle vicinanze della zona di lavoro. Dotato di tre ripiani, predisposti per alloggiare in appositi supporti cacciaviti, chiavi a brugola ecc. ed inoltre nr. 2 contenitori per bomboletta spray o simili. I ripiani possono ruotare su proprio asse, per agevolare le prese degli utensili di utilizzo. Quattro ruote, di cui due dotate di freno di Ø 75 mm permettono di movimentarlo facilmente. Perfettamente equilibrato, evita ogni eventuale ribaltamento. Il montaggio è rapido e facile (non si utilizzano viti ma il tutto è a incastro).

**EN** - Functional trolley to hold tools and spare parts near the working area. Equipped with three shelves, designed to house special screwdriver supports, hex keys, etc. and also nr. 2 containers for spray cans or similar. The shelves can rotate on their own axis, to facilitate the grips of the tools used. Four wheels, two of which have a brake Ø 3 in allow it to move easily. Perfectly balanced, avoids any overturning. Assembly is quick and easy (no screws are used but everything is interlocking).

**FR** - Chariot fonctionnel pour maintenir les outils et les pièces de rechange près de la zone de travail. Équipé de trois étagères, conçu pour abriter des supports de tournevis spéciaux, des clés hexagonales, etc. et aussi nr. 2 contenants pour aérosols ou similaires. Les étagères peuvent tourner sur leur propre axe, pour faciliter les prises des outils utilisés. Quatre roues, dont deux ont un frein de Ø 75 mm permettent de se déplacer facilement. Parfaitement équilibré, évite tout renversement. L'assemblage est rapide et facile (aucune vis n'est utilisée mais tout est imbriqué).

**ES** - Carro funcional para guardar herramientas y repuestos cerca del área de trabajo. Equipado con tres estantes, diseñados para alojar soportes especiales para destornilladores, llaves hexagonales, etc. y también nr. 2 contenedores para latas de aerosol o similar. Los estantes pueden rotar en su propio eje para facilitar el agarre de las herramientas utilizadas. Cuatro ruedas, dos de las cuales tienen un freno de Ø 75 mm permiten que se mueva con facilidad. Perfectamente equilibrado, evita cualquier vuelco. El montaje es rápido y fácil (no se usan tornillos, pero todo está enclavado).



# Sedile Su Ruote

## Seat On Wheels



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO230000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensioni della seduta: Ø 320mm / Dimensioni del ripiano: Ø 400mm / Diametro ruote: 76,00 mm / Altezza sedile massima: 560 mm / Altezza sedile minima: 420 mm / Portata : 100kg / Peso 4,5 kg / Dimensioni imballo: 400x130x455 mm

**EN** - Dimensions of the seat: Ø 12.60 in / Dimensions of the shelf: Ø 15.75 in / Wheel diameter: 3" in / Maximum seat height: 22.00 in / Minimum seat height: 16.50 in / Capacity : 220 lb / Weight 9.9 lb / Packaging dimensions: 15.74x5.10x17.90 in

**FR** - Dimensions de l'assise : Ø 320mm / Dimensions de l'étagère : Ø400 mm / Diamètre des roues : 76,00 mm / Hauteur maximale du siège : 560 mm / Hauteur minimale du siège : 420 mm / Portée : 100kg / Poids 4,5 kg / Dimensions de l'emballage : 400x130x455 mm

**ES** - Dimensiones del asiento: Ø 320mm / Dimensiones del estante: Ø400mm / Diámetro de las ruedas: 76,00 mm, / Altura máxima del asiento: 560 mm / Altura mínima del asiento: 420 mm / Capacidad de carga: 100 kg / Peso 4,5 kg / Dimensiones del embalaje: 400x130x455 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Funzionale sedile carrellato, permette di lavorare comodamente sulle autovetture.Robusto, è dotato di un ripiano per contenere gli attrezzi necessari a portata di mano. Dotato di 5 ruote di diametro 76 mm, di cui 3 con freno. Un cilindro ad aria, permette di regolare l'altezza del sedile.

**EN** - Functional trolley seat, allows you to work comfortably on cars. Sturdy, it is equipped with a shelf to hold the necessary tools at hand. Equipped with 5 wheels of 76 mm diameter, of which 3 with brake. An air cylinder, allows you to adjust the height of the seat.

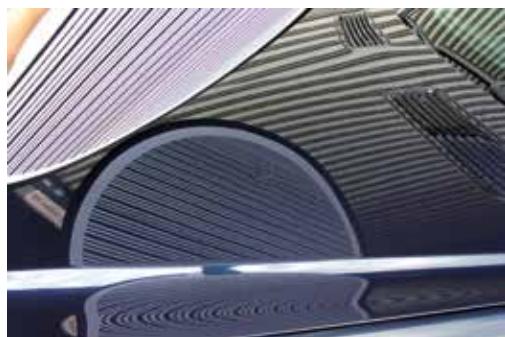
**FR** - Siège pivotant fonctionnel, permet de travailler confortablement sur les voitures. Robuste, il est équipé d'une étagère pour contenir les outils nécessaires à portée de main. Equipé de 5 roues de diamètre 76 mm, dont 3 avec frein. Un cylindre à air, permet de régler la hauteur du siège.

**ES** - Asiento de carro funcional, permite trabajar cómodamente en los coches. Robusto, está equipado con un estante para guardar las herramientas necesarias a mano.

Equipado con 5 ruedas de 76 mm de diámetro, 3 de ellas con freno. Un cilindro de aire permite ajustar la altura del asiento.

# Pannello Riflettente

## Reflective Panel



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO240000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Diametro del panello: 800 mm

**EN** - Diameter of the panel: 31.50 in

**FR** - Diamètre du panneau: 800 mm

**ES** - Diámetro del panel: 800 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo ideale per rilevare anche le più piccole deformazioni che si creano sulla carrozzeria, dovute a grandinate o danni similari.

Permette di fotografare i danni subiti, al fine di meglio determinare i costi di riparazione da parte dei periti assicurativi.

Il pannello è facilmente ripiegabile ed inseribile nell'apposita custodia, per ridurre al minimo il volume dell'imballo.

**EN** - Ideal tool to detect even the smallest deformations that are created on the body, due to hailstorms or similar damage. It allows to photograph the damages suffered, in order to better determine the repair costs by insurance experts.

The panel is easily foldable and can be inserted into the special case to reduce the packaging volume to a minimum.

**FR** - Outil idéal pour détecter même les plus petites déformations qui sont créées sur le corps, à cause de la grêle ou des dommages similaires.

Il permet de photographier les dommages subis, afin de mieux déterminer les coûts de réparation par des experts en assurance. Le panneau est facilement pliable et peut être inséré dans le boîtier spécial pour réduire le volume d'emballage au minimum.

**ES** - Equipoamiento ideal para detectar las deformaciones más pequeñas que se crean en la carrocería, debido a las granizadas o daños similares.

Permite fotografiar los daños sufridos, a fin de determinar mejor los costos de reparación por parte de los expertos en seguros. El panel se puede plegar fácilmente y se puede insertar en la carcasa especial para reducir al mínimo el volumen de embalaje.

# Carrello porta componenti

## Trolley component parts



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO250000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensioni del carrello montato: 60x85x195 (h) cm / Dimensioni dell'imballo: A 91,5x6x147 cm - B 93x73,5x22,5 / Dimensioni delle ruote di cui due con freni: Ø 125 mm / Peso: 49 kg

**EN** - Dimensions of the trolley mounted: 23.60x33.45x76.75 (h) in / Dimensions of the packaging: A 36x2.40x57.90 in - B 36.60x29x8.90 in / Dimensions of the wheels of which two with brakes: Ø 50 in / Weight: 108 lb

**FR** - Dimensions du chariot monté : 60x85x195 (h) cm / Dimensions de l'emballage : A 91,5x6x147cm - B 93x73,5x22,5 / Dimensions des roues dont deux avec freins : Ø 125 mm / Poids : 49 kg

**ES** - Dimensiones del carro montado: 60x85x195 (h) cm / Dimensiones del embalaje: A 91,5x6x147cm - B 93x73,5x22,5 / Dimensiones de las ruedas de las cuales dos con frenos: Ø 125 mm / Peso: 49 kg

### Descrizione / Description

**IT** - Carrello particolarmente idoneo a contenere i vari componenti la carrozzeria dell'automobile. Questo permette di riunire in un unico contenitore, le varie parti smontate della carrozzeria, agevolando il rimontaggio delle stesse, senza perdita di tempo. Come si può notare dalla foto, particolari già verniciati o fragili si possono isolare all'esterno del carrello, sostenuti da apposite cinghie elastiche. Il carrello viene fornito con 2 imballi cartone A e cartone B.

**EN** - Trolley particularly suitable to contain the various components of the car body. This allows to reunite in a single container, the various removed parts of the body shop, facilitating the reassembly of the same, without waste of time. As you can see from the photo, already painted or fragile details can be isolated outside the carriage, supported by special elastic straps. The shopping cart comes with 2 cartons A and carton B.

**FR** - Chariot particulièrement adapté pour contenir les différents composants de la carrosserie de l'automobile. Cela permet de réunir dans un seul conteneur, les différentes parties démontées de la carrosserie, en facilitant le remontage de celles-ci, sans perte de temps. Comme vous pouvez le voir sur la photo, des détails déjà peints ou fragiles peuvent être isolés à l'extérieur du chariot, soutenus par des sangles élastiques. Le panier est livré avec 2 emballages carton A et carton B.

**ES** - Carro especialmente adecuado para los diferentes componentes de la carrocería del automóvil. Esto permite reunir en un solo contenedor las diferentes partes desmontadas de la carrocería, facilitando el reemplazo de las mismas, sin pérdida de tiempo. Como se puede ver en la foto, detalles ya pintados o frágiles se pueden aislar en el exterior del carro, sostenidos por correas elásticas. El carro viene con 2 cajas de cartón A y cartón B.

# Mensola per forno

## Oven shelf



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO260000**

MENSOLA PER FORNO / OVEN SHELF

Confezione 2 pz. / Pack 2 pcs.

**ATO260001**

MENSOLA PER FORNO MAGNETICA / MAGNETIC  
OVEN SHELF

Confezione 2 pz. / Pack 2 pcs.

50 x 50 cm di lato / 20 x 20 in on the side



### Descrizione / Description

**IT** - Mensola triangolare applicabile agli angoli delle cabine di essiccazione vernici. Funzionale e non ingombrante, permette di sostenere oggetti utilizzati all'interno del forno.

Proponiamo due versioni:

ATO260000 si fissa alle pareti tramite tasselli

ATO260001 si fissa alle pareti tramite 4 magneti potentissimi in neodimio, che garantiscono una tenuta di 10 kg.

**EN** - Triangular shelf applicable to the corners of the drying paint booths. Functional and not bulky, it allows to support objects used inside the oven.

We offer two versions:

ATO260000 is fixed to the walls with dowels

ATO260001 is fixed to the walls with 4 powerful neodymium magnets, which guarantee a seal of 22 lb.

**FR** - Étagère triangulaire applicable aux coins des cabines de séchage de peinture. Fonctionnel et peu encombrant, il permet de supporter les objets utilisés à l'intérieur du four.

Nous proposons deux versions:

ATO260000 est fixé aux murs avec des chevilles

ATO260001 est fixé aux murs avec 4 puissants aimants en néodyme garantissant une étanchéité de 10 kg.

**ES** - Estante triangular aplicable a las esquinas de las cabinas de secado de pintura. Funcional y no voluminoso, permite soportar objetos utilizados dentro del horno.

Ofrecemos dos versiones:

ATO260000 se fija a las paredes con tacos.

ATO260001 se fija a las paredes con 4 potentes imanes de neodimio, que garantizan un sellado de 10 kg.

### Ricambi / Spare parts

#### Magnete Neodimio

#### Neodymium Magnet

**ZATO0902**

M6 - Ø 35 mm - 4 pcs

M6 - Ø 1.40 in - 4 pcs

#### Dado esagonale

#### Hexagonal Nut

**ZATO0903**

M6 - 4 pcs



# Carrello Estensibile

## Extensible Trolley



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO270000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensioni carrello chiuso: 230x860x770h mm - Altezza Min: 770 - Max: 1200 mm - Apertura / Estensione: Min: 230 - Max: 1200 mm - 4 ruote da Ø 100 mm - Peso 29 kg - Portata 100 kg

**EN** - Dimensions of the closed trolley: 9x33.90x30.30h in - Height Min: 30.30 in - Max: 47.25 in - Opening / Extension: Min: 9 in - Max: 47.25 in - 4 wheels to be used Ø 4 in - Weight 64 lb - Capacity 220,50 lb

**FR** - Dimensions du chariot fermé: 230x860x770h mm - Hauteur Min: 770 - Max: 1200 mm - Ouverture / Extension: Min: 230 - Max: 1200 mm - 4 roues de Ø 100mm - Poids 29 kg - Portée 100 kg

**ES** - Dimensiones del carro cerrado: 230x860x770h mm - Altura Min: 770 - Max: 1200 mm - Apertura / Extensión: Min: 230 - Max: 1200 mm - 4 ruedas de Ø 100 mm - Peso 29 kg - Alcance 100 kg

### Descrizione / Description

**IT** - Ideale per ogni genere di necessità lavorativa, questo geniale carrello, ha la possibilità di essere regolato sia in altezza che lunghezza, molto stabile e dotato di 2 ruote fronti. Può essere usato per trasportare merci oppure come banco di lavoro, le basi di appoggio sono ricoperte di gomma antiscivolo. Ideale per i lavori sia di montaggio che smontaggio oppure verniciatura in carrozzeria.

**EN** - Ideal for all kinds of work needs, this ingenious trolley has the possibility to be adjusted both in height and length, very stable and equipped with two wheels. It can be used to transport goods or as a work bench, the bases are covered with non-slip rubber. Ideal for assembly and disassembly work or painting in the bodywork.

**FR** - Idéal pour toutes sortes de besoins de travail, ce chariot génial a la possibilité d'être réglé en hauteur et en longueur, très stable et équipé de 2 roues freinées. Il peut être utilisé pour transporter des marchandises ou comme banc de travail, les bases d'appui sont recouvertes de caoutchouc antidérapant. Idéal pour les travaux de montage, de démontage ou de peinture dans la carrosserie.

**ES** - Ideal para todo tipo de necesidades laborales, este magnífico carro tiene la posibilidad de ser regulado tanto en altura como en longitud, muy estable y dotado de 2 ruedas frontales. Se puede utilizar para transportar mercancías o como banco de trabajo, las bases de apoyo están recubiertas de goma antideslizante. Ideal para trabajos de montaje, desmontaje o pintura en carrocería.



# Cavalletto Girevole Per Cerchi

## Turning Stand For Rims



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO290000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Misure basamento: 850x410x210 mm / Peso: 25 kg

**EN** - Measurements Base: 33.50x16.15x8.25 in / Weight: 55.00 Lb

**FR** - Mesures de base : 850x410x210 mm / Poids: 25 kg

**ES** - Dimensiones del soporte: 850x410x210 mm / Peso: 25 kg



### Descrizione / Description

**IT** - Cavalletto studiato per la verniciatura di qualsiasi tipo di cerchio, sia in ferro che lega da 15" a 22". Supporto rotante per agevolare la verniciatura anche nella parte interna. Corredato di 4 ruote Ø 100, di cui 2 frenanti.

**EN** - Easel designed for painting any type of circle, both iron and alloy from 15" to 22". Rotating support to facilitate the painting also in the inner part. Equipped with 4 wheels 100, of which 2 brakes.

**FR** - Chevalet conçu pour la peinture de tout type de cercle, en fer ou en alliage de 15" à 22". Support rotatif pour faciliter la peinture, même à l'intérieur. Équipé de 4 roues Ø 100, dont 2 freins.

**ES** - Caballete diseñado para la pintura de cualquier tipo de llanta, tanto de hierro como de aleación de 15" a 22". Soporte giratorio para facilitar la pintura también en la parte interior. Equipado con 4 ruedas Ø 100, de las cuales 2 frenan.

# Pannello Protettivo

## Protective Panel



### Categoria / Category

ATTREZZATURE PER CARROZZERIA  
WORKSHOP EQUIPMENTS

### Codice Articolo / Code

**ATO300000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Misura struttura: 2000x2000 mm - Misura telo arancione: 1950x1650 mm- Peso totale: 11 Kg - Misura scatola: 1117x190x90 mm

**EN** - Frame Size: 78.75x78.75 in - Orange cloth size: 76.77x65 in- Total weight: 24.25 lb - Box Size: 44x7.50x3.55 in

**FR** - Taille de la structure : 2000x2000 mm - Mesure toile orange : 1950x1650 mm - Poids total : 11kg - Taille de la boîte : 1117x190x90 mm

**ES** - Tamaño de la estructura: 2000x2000 mm - Tamaño de la lona naranja: 1950x1650 mm - Peso total: 11 Kg - Tamaño de la caja: 1117x190x90 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Pannello protettivo per la saldatura, composto da una struttura in acciaio galvanizzato 25x2,5 mm, a cui va montato un telo di spessore 0,4 mm. La configurazione del pannello arancione permette l'utilizzo sia orizzontalmente che perpendicolarmente, la struttura permette l'accoppiamento di ulteriori pannelli, per qualsiasi tipo di esigenza.

**EN** - Protective panel for welding, composed of a galvanized steel structure 1x0.1 in, to which must be mounted a sheet of 0.015 in thickness. The configuration of the orange panel allows the use both horizontally and perpendicularly, the structure allows the coupling of additional panels, for any type of need.

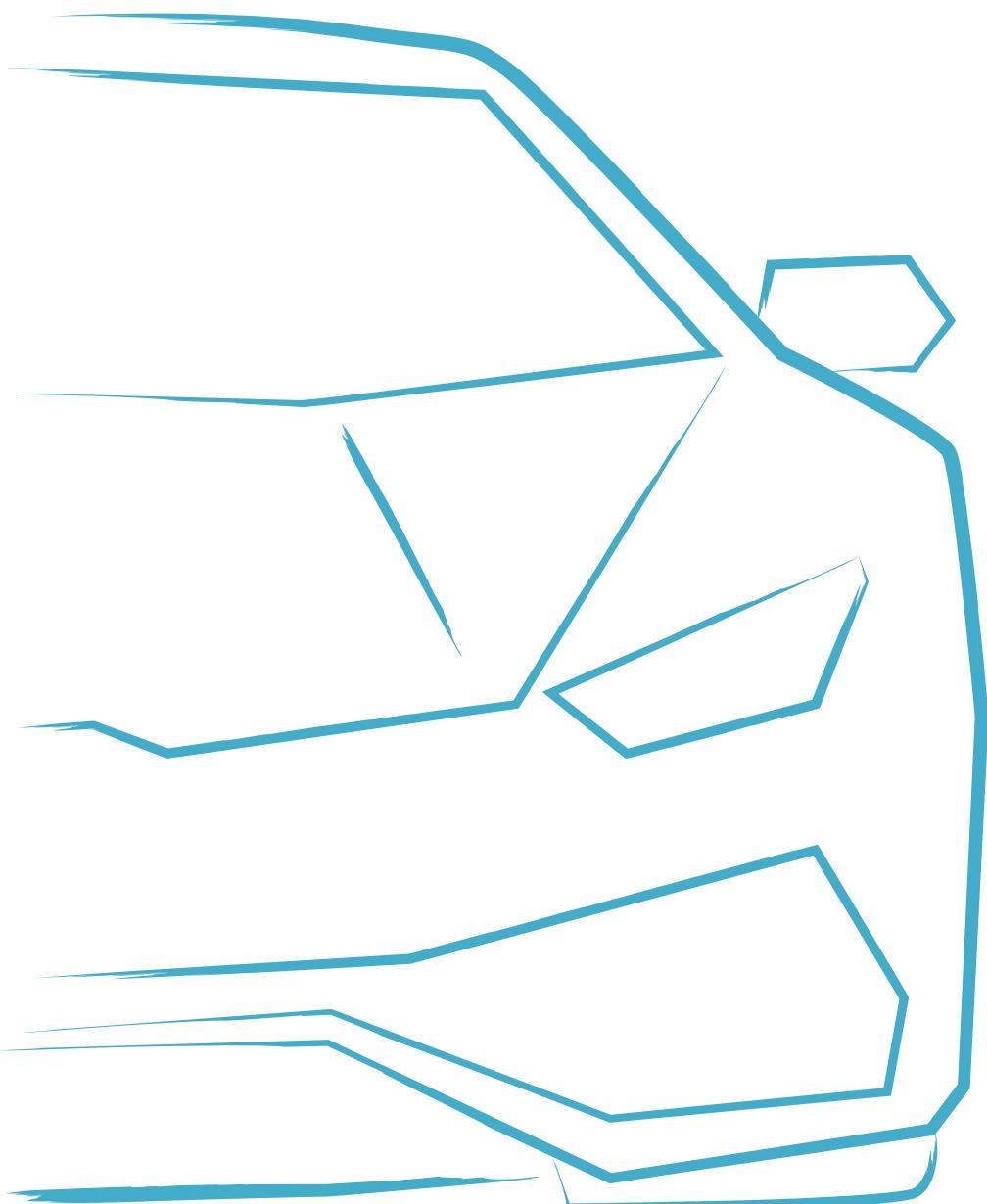
**FR** - Panneau de protection pour le soudage, composé d'une structure en acier galvanisé 25x2,5 mm, à laquelle doit être monté un tapis de 0,4 mm d'épaisseur. La configuration du panneau orange permet l'utilisation à la fois horizontalement et perpendiculairement, la structure permet l'accouplement d'autres panneaux, pour tout type d'exigence.

**ES** - Panel protector para la soldadura, compuesto por una estructura de acero galvanizado 25x2,5 mm, a la cual se debe montar una tela de espesor 0,4 mm. La configuración del panel naranja permite el uso tanto horizontal como perpendicularmente, la estructura permite el acoplamiento de paneles adicionales para cualquier tipo de exigencia.



Dispositivi di Protezione Individuale

*Personale Protective Equipment*



**Ahrex-SyStem® Tools Division**



## Tuta Verniciatore "SELPMAS"

### "SELPMAS" Suit



#### Categoria / Category

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALI  
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

#### Codice Articolo / Code

**DPO10800M**

**DPO10800L**

**DPO1080XL**

**DPO108XXL**

Conf.: 5 pz. per taglia - Pack.: 5 pcs. for size  
Pack.: 5 pcs. par taille - Pack.: 5 pcs. por talla

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - 100% Poliestere - **EN** - 100% Polyester

**FR** - 100% Polyester - **ES** - 100% Poliéster



#### Descrizione / Description

**IT** - Tuta con trattamento antistatico, lavabile e riutilizzabile, priva di lanugine anche dopo il lavaggio, traspirante, cerniera bidirezionale con patta di protezione, tasca sul petto e sul retro con chiusura velcro, polsi, caviglie con elastici, cappuccio con elastico e velcro, colore grigio.

**EN** - Coverall with antistatic treatment, washable and reusable, lint-free even after washing, breathable, bidirectional zipper with protective flap, chest and back pocket with velcro closure, wrists, ankles with elastic, hood with elastic and velcro, grey.



**FR** - CCombinaison avec traitement antistatique, lavable et réutilisable, non pelucheuse même après le lavage, respirante, fermeture à glissière bidirectionnelle avec rabat de protection, poche poitrine et dos avec fermeture velcro, poignets, chevilles avec élastiques, capuche avec élastique et velcro, couleur gris.

**ES** - Mono con tratamiento antiestático, lavable y reutilizable, sin pelusa incluso después del lavado, transpirable, cremallera bidireccional con solapa protectora, bolsillo en el pecho y en la parte posterior con cierre de velcro, muñecas, tobillos con elástico, capucha con elástico y velcro, color gris.

## Tuta Verniciatore "SELPMAS PLUS Carbon"

### "SELPMAS PLUS Carbon" Suit



#### Categoria / Category

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALI  
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

#### Codice Articolo / Code

**DPO10900M**

**DPO10900L**

**DPO1090XL**

**DPO109XXL**

Conf.: 5 pz. per taglia - Pack.: 5 pcs. for size  
Pack.: 5 pcs. par taille - Pack.: 5 pcs. por talla

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - 99% Poliestere / 1% Filo fibra carbonio

**EN** - 99% Polyester / 1% Carbon fiber wire

**FR** - 99% Polyester / 1% Fil de fibre de carbone

**ES** - 99% Poliéster / 1% Alambre de fibra de carbono



#### Descrizione / Description

**IT** - Tuta con trattamento antistatico, lavabile e riutilizzabile, con la particolarità del filo di fibra di carbonio inserito nel materiale per dissipare ulteriormente le cariche elettrostatiche, priva di lanugine anche dopo il lavaggio, traspirante, cerniera bidirezionale con patta di protezione, tasca sul petto e 2 tasche sul retro con chiusura velcro, polsi, caviglie con elastici, cappuccio con elastico e velcro, colore blu navy.

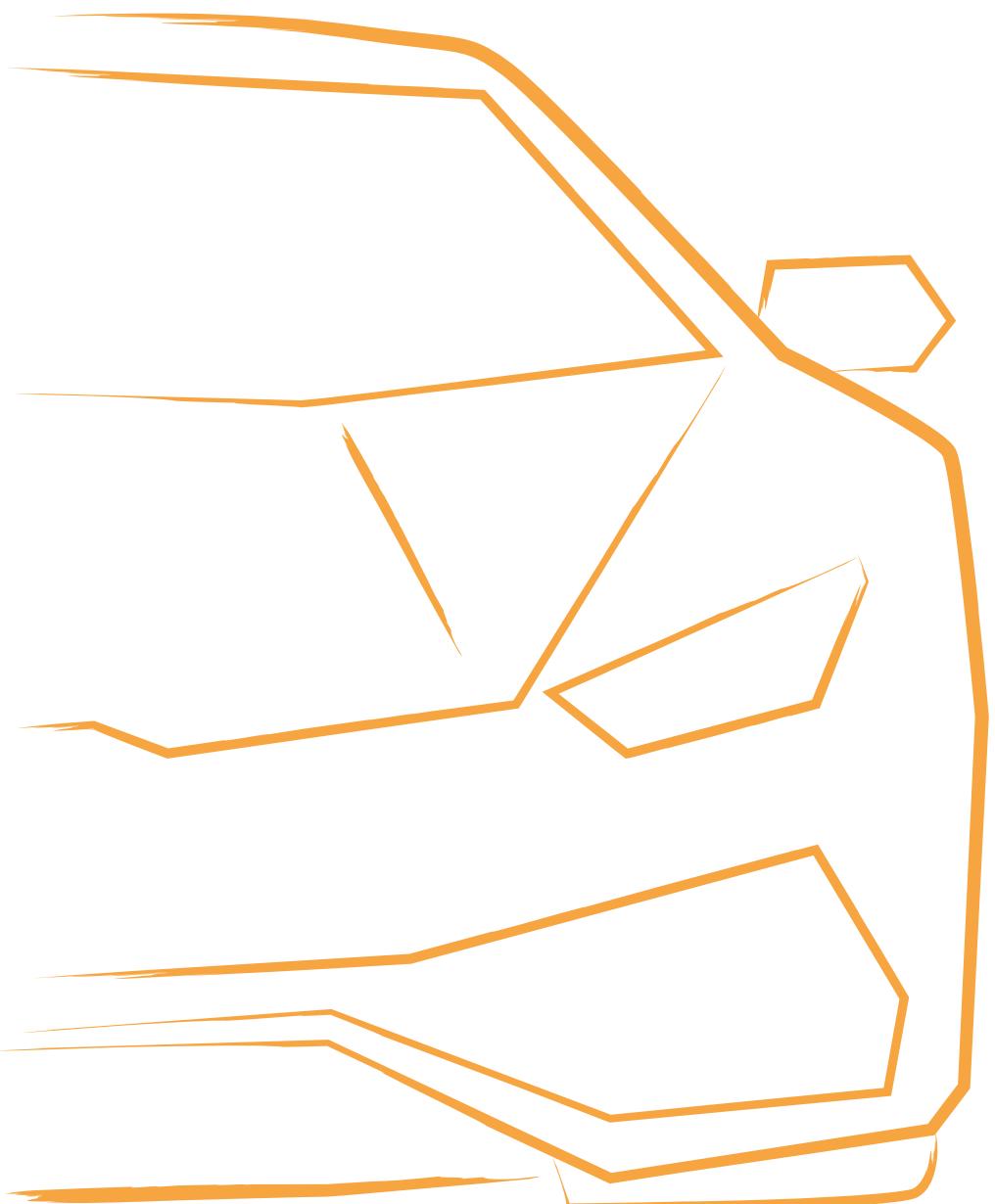
**EN** - Coverall with antistatic treatment, washable and reusable, with the particularity of carbon fiber thread inserted in the material to further dissipate electrostatic charges, lint-free even after washing, breathable, two way zipper with protective flap, chest pocket and 2 pockets on the back with velcro closure, wrists, ankles with elastic, hood with elastic and velcro, navy blue color.

**FR** - Combinaison avec traitement antistatique, lavable et réutilisable, avec la particularité du fil de fibre de carbone inséré dans le matériau pour dissiper davantage les charges électrostatiques, sans peluches même après le lavage, respirant, fermeture à glissière bidirectionnelle avec rabat de protection, poche poitrine et 2 poches à l'arrière avec fermeture velcro, poignets, chevilles avec élastiques, capuche avec élastique et velcro, couleur bleu marine.

**ES** - Traje con tratamiento antiestático, lavable y reutilizable, con la particularidad del hilo de fibra de carbono insertado en el material para disipar aún más las cargas electrostáticas, sin pelusa, incluso después del lavado, transpirable, cremallera bidireccional con solapa protectora, bolsillo en el pecho y 2 bolsillos en la parte posterior con cierre de velcro, puños, tobillos con elásticos, capucha con elástico y velcro, color azul marino.

Attrezzi e strumenti per carrozzeria

*Bodyshop equipments and tools*



**Akrex-SyStem® Tools Division**



# Phon industriale

## Industrial Heat Gun



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STOO10000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 550 g / Potenza: 1600W / Alimentazione: 220/240 V-50 Hz / Temperatura a velocità 1: 350°C / Temperatura a velocità 2: 500°C / Omologato: TUV-GS - CE

**EN** - Weight: 19.40 oz / Power: 1600W / Voltage: 220/240 V-50 Hz / Temperature: 1st speed 350°C / 2nd speed 500°C / Homologated: TUV-GS - CE

**FR** - Poids: 550 g / Puissance: 1600W / Alimentation: 220/240 V-50 Hz / Température à vitesse 1: 350°C / Température à vitesse 2: 500° C / Approuvé: TUV-GS - CE

**ES** - Peso: 550 g / Potencia: 1600W / Fuente de alimentación: 220/240 V-50 Hz / Velocidad Temperatura 1: 350°C / Velocidad Temperatura 2: 500°C / Aprobado: TUV-GS - CE

### Descrizione / Description

**IT** - Apparecchio riscaldante a due velocità, estremamente leggero e senza schede elettroniche, risulta essere estremamente funzionale, robusto e longevo. Idoneo per sverniciare, essiccare, plasmare plastica ecc.

**EN** - Heating unit with two speeds, extremely light and without electronic boards, is extremely practical, strong and durable. Suitable for removing paint, drying, mold plastic etc.

**FR** - Unité de chauffage à deux vitesses, extrêmement léger et sans cartes électroniques, est extrêmement fonctionnel, résistant et de longue durée. Convient pour enlever la peinture, séchage, moules en plastique, etc.

**ES** - Unidad de calefacción con dos velocidades, extremadamente ligero y sin placas electrónicas, es muy funcional, robusta y de larga vida. Adecuado para quitar la pintura, secado, molde de plástico, etc.

# Spessimetro Micrometrico

## Coating Thickness Control



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STOO20000**

### Descrizione / Description

**IT** - Strumento di massima precisione, idoneo a rilevare gli spessori di qualsivoglia materiale (vernice - stucco - riporti protettivi: cromatura - zincatura, ecc.) su tutti i metalli ferrosi e non ferrosi. Unità di misura utilizzata: micron. Campo di misurazione: metalli ferrosi da 0 a 2000 micron - metalli non ferrosi da 0 a 1500 micron.

**EN** - Instrument of maximum precision, which can detect the thickness of any material (paint - filler - overs protection: chroming - galvanizing, etc.) On all ferrous and non-ferrous metals. Unit of measurement used: microns. Measuring range: ferrous metals from 0 to 2000 microns - non-ferrous metal from 0 to 1500 microns.

**FR** - Instrument de précision, ce qui permet de détecter l'épaisseur de tout matériel (peinture - stuc - métaux: chromage - galvanisation, etc.) sur tous les métaux ferreux et non-ferreux. Unité de mesure utilisée: microns. Domaine de mesure: métaux ferreux de 0 à 2000 microns - métaux non ferreux 0-1500 microns.

**ES** - Instrumento de precisión, que puede detectar el espesor de cualquier material (pintura - estuco - metales protección: cromado - galvanizado, etc.) en todos los metales ferrosos y no ferrosos. Unidad de medida utilizada: micras. Rango de medida: metales ferrosos 0-2000 micras - metales no ferrosos 0-1500 micras.

# Mini martello Ricalcatore

## Multi Mini Hammer



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0030000**

### Descrizione / Description

**IT** - Funzionale per la ribattitura dei bordi di piccole deformazioni (es. grandine), grazie al suo peso ridotto ed alla sua flessibilità, dà all'operatore la massima sensibilità durante il suo utilizzo. E' dotato di nr. 6 diversi inserti di forme e materiali diversi, in funzione dei suoi diversi impieghi.

**EN** - Functional retyping of the edges of small deformations (eg. Hail), thanks to its low weight and all its flexibility, gives the operator maximum sensitivity during its use. It is equipped with nr. 6 different inserts of different shapes and materials, according to its different uses.

**FR** - Fonctionnelle pour retaper les bords de petites déformations (par ex. la grêle), grâce à son faible poids et toute sa flexibilité, donne à l'opérateur un maximum de sensibilité lors de son utilisation. Il est équipé de nr. 6 différents insert de différentes formes et de matériaux, selon ses différentes utilisations.

**ES** - Funcional para re-golpear los bordes de pequeñas deformaciones (por ejemplo granizo), gracias a su bajo peso y toda su flexibilidad, da la sensibilidad máxima del operador durante su uso. Es equipado con nr. 6 insertos diferentes de diferentes formas y materiales, en función de sus diferentes usos.

# Pistola sabbiatrice autoadescente

## Portable Sandblaster



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0040000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Corpo in ABS. Collegamento aria: 1/4"  
Pressione di lavoro: 8,0 bar / Ugello di ricambio:  
ST0040001

**EN** - Body in ABS. Fitting Air Inlet: 1/4"

Operating pressure: 116 psi / Spare nozzle: ST0040001

**FR** - Corps en ABS. Raccord d'entrée d'air: 1/4"

Pression de fonctionnement: 8,0 bar / Buse de rechange:  
ST0040001

**ES** - Cuerpo en ABS. Montaje Entrada de aire: 1/4"

Presión de trabajo: 8,0 bar / Barra de boquilla de repuesto:  
ST0040001

### Descrizione / Description

**IT** - Ideale per piccole superfici, dotata di un ugello in ceramica, leggera e maneggevole.

**EN** - Ideal for small areas, equipped with a ceramic nozzle, light and handy.

**FR** - Idéal pour les petites surfaces, équipée d'une buse en céramique, léger et maniable.

**ES** - Ideal para áreas pequeñas, equipadas con una boquilla de cerámica, ligero y práctico.

### Ricambi / Spare Parts

**ST0040001**



**Ugello in ceramica  
per ST0040000**  
**Ceramic nozzle  
for portable  
sandblaster**  
**ST0040000**

Diametro foro:  
4,8 mm  
Diametro  
esterno:  
15 mm

Hole diameter:  
0.20 in  
External diameter:  
0.60 in

Diamètre du trou:  
4,8 mm  
Diamètre  
extérieur:  
15 mm

Diámetro del  
agujero: 4,8 mm  
Diámetro  
exterior:  
15 mm

# Maxi Pedana Alluminio

## Adjustable Aluminium Ladder



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0050000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 15 kg / Lunghezza: da 109 cm a 175 cm  
Larghezza: 30 cm / Altezza: da 52,2 cm a 90,5 cm /  
Portata massima: 150 kg / Approvazione: EN131

**EN** - Weight: 33 lb / Length: from 42.90 in to 68.90 in / Width:  
11.80 in / Height: from 20.50 in to 35.60 in / Maximum capacity:  
330.70 lb / Approval: EN131

**FR** - Poids: 15 kg / Longueur: 109 cm à 175 cm / Largeur:  
30 cm / Hauteur: de 52,2 cm à 90,5 cm / Capacité: 150 kg /  
Approbation: EN131

**ES** - Peso: 15 kg / Longitud: 109 cm a 175 cm / Ancho: 30 cm /  
Altura: de 52,2 cm a 90,5 cm / Capacidad: 150 kg / Aprobación:  
EN131

---

### Applicazioni / Applications



---

### Descrizione / Description

**IT** - Pedana in alluminio, regolabile in altezza e lunghezza, stabile, facilmente trasportabile.

**EN** - Aluminum platform, adjustable in height and length, stable, easy to carry.

**FR** - Plateforme en aluminium, réglable en hauteur et en longueur, stable, facile à transporter.

**ES** - Plataforma de aluminio, regulable en altura y longitud, estable, fácil de transportar.

## Proteggi elettronica di bordo 12/24 V

**Onboard electronics protector 12/24 V**



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0060000**

### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Progettato per prevenire danni all'elettronica di bordo, dovuti a picchi di tensione, generati da operazioni di saldatura o taglio al plasma, sulla carrozzeria. Inoltre con un unico apparecchio, sono collegabili batterie sia a 12 V che a 24 V Tempo di risposta 10/12 sec. Tensione di ingresso: cc 12/24 V DC.

**EN** - Designed to prevent damage to the onboard electronics, due to a surge voltage, generated by welding or plasma cutting, on the bodywork. Also with a single device, the batteries are connected to 12 V and 24 V Response time 10/12 sec. Input voltage: 12/24 V DC.

**FR** - Conçu pour éviter d'endommager l'électronique de bord, en raison d'une surtension, générée par soudage ou le coupage, sur la carrosserie. Aussi avec un seul appareil, les batteries sont connectées soit à 12 V que 24 V Temps de réponse 10/12 sec. Tension d'entrée: 12/24 V DC.

**ES** - Diseñado para prevenir el daño a la electrónica de bordo, debido a picos de tensión, generada por soldadura o corte por plasma, en la carrocería. También con un único dispositivo, las baterías están conectados a 12 V y 24 V Tiempo de respuesta 10/12 seg. Voltaje de entrada: 12/24 V DC.

# Doppia Mini Morsa

## Double Mini Clamp



### Applicazioni / Applications



### Ricambi / Spare parts



#### Doppia Mini Morsa

#### Double Mini Vice

**ZST00803**

1 pcs

### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0080000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Diametro del magnete: 70 mm / Altezza totale: 250 mm / Peso massimo sostenibile all'estremità della pinza: 1,600 kg

**EN** - Diameter of the magnet: 2.75 in / Total height: 9.85 in Sustainable weight to the end of the rod: 3.50 lb

**FR** - Diametre de l'aimant: 70 mm / Hauteur totale: 250 mm Poids sostenibile à l'estremité de la tige: 1,600 kg

**ES** - Diametro iman: 70 mm / Altura total: 250 mm peso total sostenibile al final del remate: 1,600 kg

### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo ideato per sostenere durante la verniciatura piccole parti di carrozzeria, quali: maniglie, calotte, specchietti retrovisori, ecc. Grazie al sistema di bloccaggio a doppia morsa, si garantisce la perfetta tenuta anche su piccole parti. Inoltre il magnete di grandi dimensioni permette di posizionare facilmente l'attrezzo sulle pareti del forno o su cavalletti di sostegno pezzi.

**EN** - Tool designed to support during painting small body parts, such as handle, caps, mirrors, etc. Thanks to the locking system double vise, it guarantees the perfect seal even on small parts. Furthermore, the large magnet allows to easily position the tool on the oven walls or on support stands pieces.

**FR** - Outil conçu pour supporter pendant la peinture de petites parties du corps, tels que poignée, casquettes, miroirs, etc. Grâce au système de verrouillage à double étau, il garantit l'étanchéité parfaite, même sûr de petites pièces. En outre, le grand aimant permet de positionner facilement l'outil sûr les parois du four ou sûr le soutien morceaux.

**ES** - Herramienta diseñada para apoyar en la pintura de pequeñas partes del cuerpo, como el mango, tapas, espejos, etc. Gracias al sistema de bloqueo de doble tornillo de banco, garantiza la perfecta estanqueidad incluso en partes pequeñas. Además, el gran imán permite de posicionar fácilmente el equipo en las paredes del horno o en el apoyo destaca piezas.

# Estrattore Bracci Tergicristallo

## Puller kit wiper arms



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0090000**

### Descrizione / Description

**IT** - Estrattore universale per la rimozione di tutti i bracci tergilavoro di autovetture e mezzi pesanti. Caratteristica unica: idoneo anche per l'estrazione di tergi posteriori di AUDI - BMW - VW, dotati di pompa per il getto del detergente. Dotazione: sistema di estrazione a massa battente. Sistema di estrazione a vite. Sistema di estrazione a vite con 2 coppie di braccetti fissi. Nr. 8 bussole applicabili sui primi due sistemi di estrazione. Istruzioni d'uso in cui viene specificato il tipo di bussola da utilizzare, in funzione del modello di automezzo.

**EN** - Universal stripper for the removal of all the wiper arms of passenger cars and heavy vehicles. Unique feature: also suitable for the extraction of Blade rear of AUDI - BMW - VW, equipped with a pump to the jet of the cleaning agent. Equipment: extraction system blowback. Extraction system screw. Extraction system screw with 2 pairs of arms fixed. Nr. 8 sockets applicable on the first two extraction systems. Instructions that specify the type of socket to be used, depending on the model of vehicle.

**FR** - Extracteur universel pour l'élimination de toutes les armes d'essuie-glace de voitures particulières et les véhicules lourds. Caractéristique unique: convient également pour l'extraction de la lame arrière de BMW - AUDI - VW, équipé d'une pompe à jet de l'agent de nettoyage. Matériel: 1) système d'extraction recul. 2) Système d'extraction de la vis. 3) Système d'extraction vis avec 2 paires de bras fixes. 4) Nr. 8 compas applicable sur les deux premiers systèmes d'extraction. Instructions qui spécifient le type de compas pour être utilisés, selon le modèle de véhicule.

**ES** - Separador universal para la eliminación de todos los brazos del limpiaparabrisas de automóviles y vehículos pesados. Característica única: también es adecuado para la extracción de la parte trasera de la lámina de AUDI - BMW - VW, equipado con una bomba al chorro del agente de limpieza. Equipamiento: 1) la extracción del sistema de retroceso. 2) Sistema de extracción del tornillo. 3) Tornillo sistema de extracción con 2 pares de brazos fijos. 4) Nr. 8 brújulas aplicable en los dos primeros sistemas de extracción. Las instrucciones que especifican el tipo de brújula a utilizar, dependiendo del modelo del vehículo.

# Supporto Portelloni Posteriori Telescopico

## Adjustable support bar



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0100000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

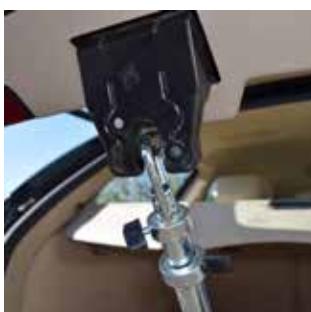
**IT** - Dimensioni: Lunghezza Massima: 1100 mm  
Lunghezza minima: 450 mm

**EN** - Dimensions: Max Length 43.30 in / Min. length 17.70 in

**FR** - Dimensions: L. max. 1100 mm / L. min. 450 mm

**ES** - Dimensiones: Long.Max. 1100 mm / Long.Min. 450 mm

### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Supporto portelloni posteriori, di massima sicurezza e regolabile in lunghezza al fine di lavorare con la giusta altezza per l'operatore. Dotato di nr. 2 parti terminali di diversa dimensione, il supporto è utilizzabile su tutte le autovetture.

**EN** - Rear doors support, of maximum safety and adjustable in length in order to work with the correct height for the operator. It is equipped with nr. 2 shares terminals of different size, the support can be used on all cars.

**FR** - Soutien pour les portes arrière, de sécurité maximale et réglable en longueur afin de travailler avec la bonne hauteur pour l'opérateur. Il est équipé avec nr. 2 parties terminales de taille différente, le support peut être utilisé sur tous les véhicules.

**ES** - Apoyo puertas traseras, de la máxima seguridad y ajustable en longitud con el fin de trabajar con la altura correcta para el operador. Equipado con nr. 2 comparte terminales de diferente tamaño, el apoyo se puede utilizar en todos los coches.

# Lampada infrared due pannelli

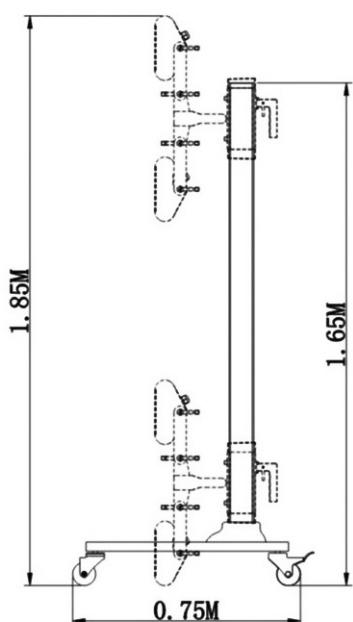
## Infrared Lamp Two Panels

**Categoria / Category**

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

**Codice Articolo / Code**

**STO12000N**

**Descrizione / Description**

**IT** - Lampada essiccazione vernici a onde corte dotata di nr. 2 plafoniere lunghe 525 mm, pannello di controllo per l'inserimento dei tempi di pre-essiccazione (flash off) e tempi di essiccazione totale. Potenza totale 2000 W, collegamento a rete 220 V monofase, altezza massima raggiungibile 1850 mm. Superficie riscaldata 1000x1000 mm, nr. 2 ruote con freno, dimensione della base 660x620 mm.

**EN** - Lamp drying short wave paints equipped with nr. 2 ceiling lights 23.60 in long, control panel for the insertion of the pre-drying times (flash off) and total drying times. Total power 2000 W, network connection 220 V single phase, maximum height reachable 72.80 in Heated surface 39.40x39.40 in, nr. 2 wheels with brake, base size 26x24 in.

**FR** - Lampe de séchage peintures à ondes courtes équipée de nr. 2 plafonniers de 600 mm de long, panneau de commande pour l'insertion des temps de pré-séchage (flash off) et des temps de séchage total. Puissance totale 2000 W, raccordement au réseau 220 V monophasé, hauteur maximale atteignable 1850 mm Surface chauffée 1000x1000 mm, nr. 2 roues avec frein, taille de la base 660x620 mm.

**ES** - Lámpara de secado pinturas de onda corta con nr. 2 luces de techo de 600 mm de largo, panel de control para la inserción de los tiempos de secado previo (flash off) y los tiempos de secado total. Potencia total 2000 W, conexión a red 220 V monofásica, altura máxima alcanzable 1850 mm. Superficie calentada 1000x1000 mm, nr. 2 ruedas con freno, tamaño de la base 660x620 mm.

**Ricambi / Spare parts**

**Resistenza 1000 w - 525 mm**

**Resistance 1000 w - 20.70 in**

**STO260003**

**1 pcs**



**Resistenza 1800 w - 850 mm**

**Resistance 1800 w - 33.45 in**

**STO120001\* mod. preced.**

**1 pcs**

# Lampada infrared portatile a onde corte

## Infrared portable lamp shortwave



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0130000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Resistenza onde corte 1000 W / Connessione alla rete 240 V 50/60 Hz / Superficie riscaldata: 600x400 mm; Distanza: 400-600 mm / Altezza Piano cavalletto: 250 mm min. - 1600 mm max / Peso Plafoniera: 3,15 kg / Dimensione plafoniera: 400x200 mm / Timer elettromeccanico: 0-60 min.

**EN** - Heating element shortwave 1000 W / Grid connection 240 V 50/60 Hz / Heated area: 600x400 mm / Gamme de Distance: 400-600 mm / Floor stand height: 250 mm min. - 1600 mm max / Weight panel: 3,15 kg / Dimensions of panel: 400 x 200 mm / Electromechanical timer: 0-60 min.

**FR** - Résistance à ondes courtes 1000 W / Connexion au réseau 240 V 50/60 Hz / Surface chauffée: 600x400 mm / Gamme de Distance: 400-600 mm / Plancher hauteur de stand: 250 mm min. - 1600 mm max / Poids du panneau: 3,15 kg / Dimensions du panneau: 400 x 200 mm / Minuterie Électromécanique: 0-60 min.

**ES** - Resistencia de onda corta de 1000 W / conexión a la red 240 V 50/60 Hz / Área climatizada: 600x400 mm / Gama Distancia: 400-600 mm / Altura del suelo de la base: 250 mm min. - 1600 mm máx / Peso del panel: 3,15 kg / Tamaño del panel: 400x200 mm / Temporizador electromecánico: 0-60 min.

### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Funzionale per l'essiccazione di piccoli ritocchi, velocizza le riparazioni di piccola entità.

**EN** - Functional for drying of small retouching, speeds small repairs.

**FR** - Fonctionnelle pour le séchage de petites retouches, accélère les petites réparations.

**ES** - Funcional para el secado de pequeños retoques, acelera las pequeñas reparaciones.

### Ricambi / Spare parts



**Resistenza 1000 w - 345 mm**

**Resistance 1000 w - 13.58 in**

**ST0130001**

**1 pcs**

# Kit Riparazione Grandine

## Kit Repair Hail



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST014000ON**

### Descrizione / Description

**IT** - Questo kit è stato progettato per riparare le carrozzerie che hanno subito grandinate o piccole ammaccature, senza riverniciare le parti interessate. Il sistema consiste nell'incollare sulla superficie della carrozzeria, particolari inserti in plastica, con apposita colla, al fine di estrarre le ammaccature o con il sistema a martello battente, oppure con il sistema a leva. Per rimuovere l'inserto incollato, si utilizza uno speciale solvente.

**EN** - This kit is designed to repair the body that have suffered hail or small dents without repainting the parties concerned. The system involves gluing on the surface of the bodywork, special plastic inserts, with a special glue, in order to extract the dents or with the system to swing the hammer, or with the lever system. To remove the insert glued, is used a special solvent.

**FR** - Ce kit est conçu pour réparer le corps qui ont souffert de la grêle ou de bosses mineures sans repeindre les parties intéressées. Le système implique le collage sur la surface de la carrosserie, par des insert en matière plastique spéciale, avec une colle spéciale, afin d'en extraire les dents ou avec le système pour faire pivoter le marteau, ou avec le système de levier. Pour retirer le cache collé utiliser un solvant spécial.

**ES** - Este kit está diseñado para reparar el cuerpo que han sufrido el granizo o abolladuras menores sin repintar las partes interesadas. El sistema implica el encolado en la superficie de la carrocería, insertos de plástico especiales, con un pegamento especial, con el fin de extraer las abolladuras o con el sistema para hacer pivotar el martillo, o con el sistema de palanca. Para retirar el inserto de pegado, utilizando un disolvente especial.



### Accessori / Accessories

#### Battente Light Swing Light

**ST0190003**



**CN0120000 - CN012000T - ZCNO12000OT - ZCNO16 - O17 - O18..**

# Remover Spray

## Remove Spray



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0140129**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 0,220gr. / 200ml

**EN** - Weight: 7.76oz. / 6.76 fl oz.

**FR** - Poids: 0,220gr. / 200ml

**ES** - Peso: 0,220gr. / 200ml

### Descrizione / Description

**IT** - REMOVER è un nuovo prodotto appositamente formulato per togliere le macchie i residui di resina di catrame e colla , che si depositano tenacemente sulle vernici e vetri delle vetture.

L'effetto è immediato e risolve definitivamente il problema. Ideale per rimuovere vignette autostradali, adesivi e colla. La confezione spray permette di trattare punti difficilmente accessibili. Non intacca la carrozzeria e vetri. NON USARE SU MATERIALI PLASTICI. È gradevolmente profumato. Osservare comunque durante l'impiego le avvertenze generali per prodotti spray. Non contiene clorofluorocarburi dannosi per l'ozono.

**EN** - REMOVER is a new product specially formulated to remove stains residues of tar resin and glue, which are deposited tenaciously on paints and glasses of cars. The effect is immediate and definitely solves the problem. Ideal for removing highway stickers, stickers and their glue. The spray package allows to treat difficult to access points. It does not affect the body and glasses. DO NOT USE ON PLASTIC MATERIALS. It is pleasantly scented. However, observe the general warnings for spray products during use. It contains no chlorofluorocarbons harmful to ozone.

**FR** - REMOVER est un nouveau produit spécialement formulé pour enlever les taches les résidus de résine de goudron et de colle , qui se déposent tenacement sur les peintures et les vitres des voitures. L'effet est immédiat et résout définitivement le problème. Idéal pour enlever les vignettes d'autoroute, les autocollants et leur colle. L'emballage en spray permet de traiter des points difficilement accessibles. Il n'affecte pas la carrosserie et les vitres. NE PAS UTILISER SUR LES MATIÈRES PLASTIQUES. Il est agréablement parfumé. Cependant, les avertissements généraux pour les produits en spray doivent être observés pendant l'utilisation. Il ne contient pas de chlorofluorocarbones nocifs pour l'ozone.

**ES** - REMOVER es un nuevo producto especialmente formulado para eliminar las manchas de los residuos de resina de alquitrán y pegamento , que se depositan tenazmente en las pinturas y vidrios de los coches. El efecto es inmediato y resuelve definitivamente el problema. Ideal para eliminar las viñetas de la autopista, adhesivos y su pegamento. El envase en spray permite tratar puntos difícilmente accesibles. No afecta la carrocería y los cristales. NO UTILIZAR SOBRE MATERIALES PLÁSTICOS. Es agradablemente perfumado. Sin embargo, observe las advertencias generales para productos en aerosol durante el uso. No contiene clorofluorocarbonos dañinos para el ozono.



## Pistola Colla a Caldo 220V

### 220V Hot Glue Gun



#### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

#### Codice Articolo / Code

**ST0140001**

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 0,75Kg. / 220v Spina IT / blister

**EN** - Weight: 26,45 oz. / 220v Italian Plug / blister

**FR** - Poids: 0,75 Kg. / 220v Épine Italienne / blister

**ES** - Peso: 0,75 Kg. / 220v Espina Italiana / blister



#### Descrizione / Description

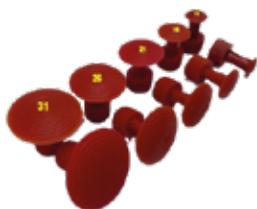
**IT** - Pistola professionale per stick colla Ø 11 - 11,5 mm, tempo di riscaldamento 2 minuti, colore del corpo grigio con grilletto nero, interruttore on/off, supporto metallico, ideale per l'uso con gli inserti colla per bolli grandine, potenza 120w, temperatura di lavoro 195°C, certificazioni TUV/GS & CE, UL, CSA, ISO 9001:2015

**EN** - Professional glue stick gun for glue Ø 0.43 - 0.45 in heating time 2 minutes, grey body color with black trigger, on/off switch, metal holder, ideal for use with hail stamp glue inserts, power 120w, working temperature 380° F, certifications TUV/GS & CE, UL, CSA, ISO 9001:2015

**FR** - Pistolet professionnel pour bâton de colle Ø 11 - 11,5 mm, temps de chauffage 2 minutes, couleur du corps gris avec gâchette noire, interrupteur marche/arrêt, support métallique, idéal pour une utilisation avec des inserts de colle pour les timbres de grêle, puissance 120w, température de travail 195°C/380° F, certifications TUV/GS & CE, UL, CSA, ISO 9001:2015.

**ES** - Pistola profesional para stick pegamento Ø 11 - 11,5 mm, tiempo de calentamiento 2 minutos, color de cuerpo gris con gatillo negro, interruptor de encendido/apagado, soporte de metal, ideal para usar con inserciones de pegamento de granizo, potencia 120w, temperatura de trabajo 195° C, certificaciones TUV/GS & CE, UL, CSA, ISO 9001:2015.

ZCNO160... - ZCNO170... - ZCNO180...



**CNO120000**

**CNO120010**

**CNO120011**

**CNO12000A**

**Pistola Colla Caldo S/Batteria****Hot Melt Glue Gun S/Battery****Categoria / Category**ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS**Codice Articolo / Code****ST0140002****Specifiche Tecniche / Technical Specifications****IT** - Peso: 0,75Kg. / solo corpo s/batteria**EN** - Weight: 26,45 oz. / only body s/battery**FR** - Poids: 0,75 Kg. / corps s/batterie uniquement**ES** - Peso: 0,75 Kg. / solo cuerpo s/bateríaSOLO CORPO PISTOLA/GUN BODY ONLY  
SEUL CORPS PISTOLET/SOLO CUERPO DE PISTOLA**Descrizione / Description**

**IT** - Pistola professionale per stick colla Ø 11 - 11,5 mm, tempo di riscaldamento 3 minuti, colore nero , interruttore on/off, ideale per l'uso con gli inserti colla per bolli grandine, potenza 100w, temperatura di lavoro 195°C, BATTERIA NON INCLUSI, possibilità della regolazione della corsa dello stick per una corretta estrusione, sistema di riscaldamento affidabile con recupero rapido per uso industriale continuativo.

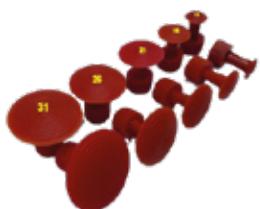
**EN** - Professional Glue Stick Gun Ø 0.43 - 0.45mm, heating time 3 minutes, black color, on/off switch, ideal for use with hail stamp glue inserts, power 100w, working temperature 380° F, BATTERY NOT INCLUDED, possibility of adjusting the stick stroke for proper extrusion, reliable heating system with fast recovery for continuous industrial use.

**FR** - Pistolet professionnel à bâton de colle Ø 11 - 11,5 mm, temps de chauffage 3 minutes, couleur noire, interrupteur marche/ arrêt, idéal pour une utilisation avec des inserts de colle pour les timbres de grêle, puissance 100w, température de travail 195° C / 380° F, BATTERIE NON INCLUSE, possibilité de réglage de la course du bâton pour une extrusion correcte, système de chauffage fiable avec récupération rapide pour une utilisation industrielle continue.

**ES** - Pistola profesional para stick de pegamento Ø 11 - 11,5 mm, tiempo de calentamiento de 3 minutos, color negro, interruptor de encendido/apagado, ideal para usar con inserciones de pegamento para sellos de granizo, potencia 100w, temperatura de trabajo 195°C, BATERÍA NO INCLUIDA, posibilidad de ajuste de la carrera de la palanca para una extrusión correcta, sistema de calentamiento confiable con recuperación rápida para uso industrial continuo.



ZCNO160... - ZCNO170... - ZCNO180...

**CNO120000****CNO120010****CNO120011****CNO12000A**

# Pistola Colla Caldo Con Batteria

## Hot Glue Gun With Battery



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0140020**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 0,75Kg. / solo corpo s/batteria

**EN** - Weight: 26,45 oz. / only body s/battery

**FR** - Poids: 0,75 Kg. / corps s/batterie uniquement

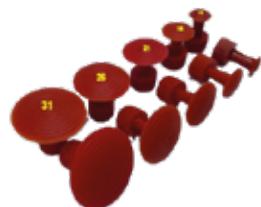
**ES** - Peso: 0,75 Kg. / solo cuerpo s/batería

\* BATTERIA CON INDICATORE DI CARICA

\* BATTERY WITH CHARGE INDICATOR

\* BATTERIE AVEC INDICATEUR DE CHARGE

\* BATERÍA CON INDICADOR DE CARGA



**CNO120000**

**CNO120010**

**CNO120011**

**CNO12000A**

**ZCNO160... - ZCNO170... - ZCNO180...**

## Pistola Colla Caldo Con Batteria

**Hot Glue Gun With Battery**



Ricambi / Spare parts

**ST01418CHAR**



Descrizione / Description

**IT** - Caricabatteria  
**EN** - Battery charger  
**FR** - Chargeur de batterie  
**ES** - Cargador de batería

**ST0141840**



Descrizione / Description

**IT** - Batteria 18v - 4.0Ah  
**EN** - Battery  
**FR** - Batterie  
**ES** - Batería

# Raschietto per Sigillante

## Sealant's Scraper



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0150000**

### Descrizione / Description

**IT** - Impugnatura ergonomica. Inserimento rapido delle lame, massima sicurezza nell'uso. Utilizzabile con lame cod. CN0240000-CN0240001-CN0240002-CN0240003-CN0240004.

**EN** - Ergonomic handle. Quick entry of blades, maximum safety in use. Can be used with blades ref. CN0240000-CN0240001-CN0240002-CN0240003-CN0240004.

**FR** - Poignée ergonomique. Lames d'entrée rapides, sécurité maximale d'utilisation. Peut être utilisé avec des lames Réf. CN0240000-CN0240001-CN0240002-CN0240003-CN0240004.

**ES** - Mango ergonómico. Cuchillas de entrada rápida, la máxima seguridad en el uso. Se puede utilizar con cuchillas ref. CN0240000-CN0240001-CN0240002-CN0240003-CN0240004.

### Consumabili / Consumables

Cod.	Nome	Confezione	Confezione	Pack	Conf.	Paquete de
<b>CN0240000</b>	<b>Lame larg. 12 mm</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.5 in</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Larg.= 12 mm	Confezione 10 Lame	Pack 10 blades Width. = 0.5 in	Conf. de 10 lames Largeur = 12 mm	cuchillas. Ancho = 12 mm
<b>CN0240001</b>	<b>Lame larg. 16 mm</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.62 in</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Larg.= 16 mm	Confezione 10 Lame	Pack 10 blades Width. = 0.62 in	Conf. de 10 lames Largeur = 16 mm	cuchillas. Ancho = 16 mm
<b>CN0240002</b>	<b>Lame larg. 20 mm</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.80 in</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Larg.= 20 mm	Confezione 10 Lame	Pack 10 blades Width. = 0.80 in	Conf. de 10 lames Largeur = 20 mm	cuchillas Ancho = 20 mm
<b>CN0240003</b>	<b>Lame Trapezoidali</b> Confezione: 5 cf. da 5 pz. <b>Trapezoidal Blades</b> Pack: 5 pack of 5 pcs.		Confezione 5 Lame	Pack 5 blades	Conf. de 5 lames	Paquete de 5 cuchillas
<b>CN0240004</b>	<b>Lame larg. 16 mm 53°</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.62 in 53°</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Larg.= 16 mm	Confezione 10 Lame	Pack 10 blades Width. = 0.62 in	Conf. de 10 lames Largeur = 16 mm	cuchillas Ancho = 16 mm

**ST0150000**

# Essiccatore Venturi

## Venturi Dryer



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0160000**

### Descrizione / Description

**IT** - Permette una più rapida essiccazione delle vernici all'acqua. Tramite un sistema Venturi, inserito nella pistola, aumenta e velocizza l'aria in uscita, eliminando più rapidamente i vapori dalla superficie verniciata.

**EN** - It allows a faster drying of water-based coatings. Through a Venturi system, inserted in the gun, increases and speeds up the outgoing air, eliminating more quickly the vapors from the painted surface.

**FR** - Il permet un séchage plus rapide des peintures à base d'eau. Grâce à un système Venturi, inséré dans la pistolet, augmente et accélère l'air sortant, en éliminant plus rapidement les vapeurs de la surface peinte.

**ES** - Permite una más rápida de secado de las pinturas a base de agua. A través de un sistema Venturi, insertado en la pistola, aumenta y acelera el aire de salida, lo que elimina más rápidamente los vapores de la superficie pintada.

### Ricambi / Spare parts

#### Filtro Soffiatore 100 micron

*Filter Blower 100 microns*

**ST0160004**

1 pcs



UP01600003

#### Convogliatore Aria

*Air Duct*

**ST0160005**

1 pcs



# Pistola Cordless per Sigillanti

**Cordless gun for sealants**



## Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

## Codice Articolo / Code

**ST0170000**

## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Velocità a vuoto regolabile: da 3 a 10 mm/s / Massima forza di spinta: 150 kgm / Potenza: 10,8 V / Controllo della velocità / Stop automatico del fine corsa del pistone / Peso senza cartuccia con batteria: 2.2 kg / Tempo di ricarica: 1 ora / Batteria: 2.0 Ah Li-ION

**EN** - Unladen speed adjustable: from 3 to 10 mm/s / Maximum thrust force: 150 kgm / Power: 10,8 V / Speed control / Automatic stop of the piston stroke end / Weight without cartridge with battery: 4.85 lb / Charging time: 1 h / Battery: 2.0 Ah Li-ION

**FR** - Vitesse réglable de charge: de 3 à 10 mm/s / Force de poussée maximale: 150 kgm / Puissance: 10,8 V / Contrôle de vitesse / Arrêt automatique de la fin de la course du piston / Poids sans cartouche avec batterie: 2.2 kg / Temps de charge: 1 h / Batterie: 2.0 Ah Li-ION

**ES** - Velocidad ajustable de carga: de 3 a 10 mm/s / Fuerza de empuje máxima: 150 kgm. / Potencia: 10,8 V / Control de velocidad / Parada automática al final de la carrera del pistón / Peso sin cartucho con batería: 2.2 kg / Tiempo de carga: 1 h / Batería: 2.0 Ah Li-ION

## Descrizione / Description

**IT** - Pistola cordless per l'estruzione di sigillanti sia in cartuccia 310 ml, che in sacchetti da 400 ml.

**EN** - Cordless gun for extruding sealants both in cartridge 10.50 fl oz, and in bags of 13.50 fl oz.

**FR** - Pistolet sans fil pour l'extrusion de mastics soit en cartouche 310 ml, que des sacs de 400 ml.

**ES** - Pistola sin cables para una extrusión ambos de selladores en cartucho 310 ml, que en bolsas de 400 ml

## Ricambi / Spare Parts

**ST0170001**



**Batteria ricambio**  
10,8 V al litio

**Replacement battery**  
10.8 V lithium

# Black Cyclone

## Black Cyclone



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0180000**

### Descrizione / Description

**IT** - Lo strumento ideale per la pulizia professionale di qualsiasi automezzo. Sfrutta un sistema di nebulizzazione del prodotto detergente neutro che non bagna le superfici (es. tappezzerie, sedili, ecc.) ma le inumidisce solamente. Il nuovo modello è dotato di un sistema di nebulizzazione rigido, ruotante su due cuscinetti. Ciò riduce gli attriti, e pertanto il consumo dell'aria compressa (sono sufficienti 5 bar di pressione).  
**EN** - The ideal tool for professional cleaning of any vehicle. It uses a system of product spraying detergent that does not wet surfaces (ex. Upholstery, seats, etc.) but only the damping. The new model comes with a nebulization system disc, rotating on two bearings. This reduces friction, and therefore the consumption of compressed air (72.50 psi is sufficient pressure).

**FR** - L'outil idéal pour le nettoyage professionnel de tout véhicule. Utilise un système de pulvérisation de produit détergent qui ne mouille pas les surfaces. (Ex. Tapisserie, sièges, etc.) mais humidifie seulement. Le nouveau modèle est livré avec un disque système de brumisation, la rotation sur deux roulements. Cela réduit la friction, et donc la consommation d'air comprimé (5 bar est une pression suffisante).

**ES** - La herramienta ideal para la limpieza profesional de cualquier vehículo. Utiliza un sistema de pulverización de productos detergentes que no moja las superficies húmedas (ej. La tapicería, asientos, etc.) Pero solo las humedecen. El nuevo modelo viene con un disco de sistema de nebulización, que gira sobre dos rodamientos. Esto reduce la fricción, y por lo tanto el consumo de aire comprimido (5 bares de presión es suficiente).

### Consumabili / Consumables



122-0001-GL **SoloFix All Purpose**

3,785 ml

**SoloFix All Purpose**  
1 gal

Pulitore

Cleaner

Nettoyeur

LMpiador



220-0003-GL **Industrial Surface**

3,785 ml

**Industrial Surface**  
1 gal

Detergente  
Igenizzante

Detergent  
Hygienic

Détargent  
Hygiénizante

Detergente  
Higinizante

**UPO1600002**

# Kit Estrattore a percussione

## Sliding Hammer Kit



### Accessori / Accessories

#### Martello a percussione

**Slide Hammer**

**ST0190001\***



\* peso del martello Kg.1,534 (con battente da 0,500gr)  
lunghezza totale 465mm

### Descrizione / Description

**IT** - Utilizzabile per l'estrazione di grandinate o piccole deformazioni, impiegando l'incollaggio degli speciali inserti in nylon, 2 pz per misura (31, 26, 21, 16, 11 mm).

**EN** - Can be used for the extraction of hail or small deformations, using the gluing of special nylon inserts, 2 pcs per measure (1.41, 1.02, 0.82, 0.63, 0.43 in).

**FR** - Utilisable pour l'extraction de grêle ou de petites déformations, en utilisant le collage des inserts spéciaux en nylon, 2 pcs par mesure (31, 26, 21, 16, 11 mm).

**ES** - Utilizable para la extracción de granizados o pequeñas deformaciones, empleando el encolado de los insertos especiales de nylon, 2 piezas por medida (31, 26, 21, 16, 11 mm).

### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0190000**

**IT** - Il kit estrattore a percussione include:

1 Kg. = 50 pz. Colla stick nera super rapida ZCN01801

1 Kit CN0120000 (10 pz.)

1 Martello a Percussione ST0190001\*

**EN** - The sliding hammer kit includes:

2.20 lb. = 50 pcs. glue stick black ZCN01801

1 Kit CN0120000 (10 pcs)

1 Percussion hammer ST0190001\*

**FR** - Le kit extracteur de percussion comprend:

1 Kg. = 50 pz. de colle super rapide noire ZCN01801

1 Kit CN0120000 (10 pz.)

1 Marteaux à Percussion ST0190001\*

**ES** - El kit de extractores de percusión incluye:

1 Kg. = 50 pz. de pegamento negro super rápido ZCN01801

1 Kit CN0120000 (10 pz.)

1 Martillo à Percusión ST0190001\*

### Accessori / Accessories

#### Battente Light

**Swing Light**

**ST0190003**



### Descrizione / Description

**IT** - Battente per martello in versione Light, da sostituire con quello già presente nell'art. ST0190001.

Peso battente 0,250 kg, il tutto per rendere più leggero il martello a percussione per lavorazioni più leggere.

**EN** - Hammer swing in light version, to be replaced with the one already present in art. ST0190001. Swing weight 0,55 Lb, all to make the hammer lighter percussion for lighter workmanship.

**FR** - Battant pour marteau en version Light, à remplacer par celui déjà présent dans l'art. ST0190001. Poids battant 0,250 kg, le tout pour rendre plus léger le marteau à percusion pour un usinage plus léger.

**ES** - Batiente para martillo en versión Light, a sustituir por el ya presente en el art. ST0190001. Peso batiente 0,250 kg, todo para hacer más ligero el martillo de percusión para trabajos más ligeros.

# Rivettatrice per rivetti in plastica

## Riveter for plastic rivets



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STO210001**

### Descrizione / Description

**IT** - Rivettatrice a testa fissa. Per tutte le riparazioni in cui sono utilizzati i rivetti in plastica, per esempio: paraurti, passa-ruota, ecc. Le piccole dimensioni di questa rivettatrice, consentono di inserire i rivetti in zona di difficile accesso. Inoltre permettono di rimontare, in particolar modo sui modelli BMW, i passa-ruota, senza dover smontare il pneumatico. Confezione: in valigetta di plastica con 10 inserti per tipo di Ø 5 e 6,3 mm

**EN** - Riveting machine with fixed head. For all repairs where plastic rivets are used, for example: bumpers, wheel bearers, etc. The small size of this riveting machine, allow you to insert the rivets in the area of difficult access. They also allow you to reassemble, especially on BMW models, the wheel bearers, without having to disassemble the tire. Packaging: in plastic case with 10 inserts per type of 5 and 6.3 mm

**FR** - Riveteuse à tête fixe. Pour toutes les réparations dans lesquelles les rivets en plastique sont utilisés, par exemple : pare-chocs, passe-roue, etc. Les petites dimensions de cette riveteuse permettent d'insérer les rivets dans une zone difficile d'accès. De plus, ils permettent de remonter, notamment sur les modèles BMW, les passe-roues sans devoir démonter le pneu. Emballage : Dans une mallette en plastique avec 10 inserts pour le type 5 et 6,3 mm

**ES** - Remachadora con cabeza fija. Para todas las reparaciones en las que se utilizan los remaches de plástico, por ejemplo: parachoques, paso-rueda, etc. Las pequeñas dimensiones de esta remachadora, permiten insertar los remaches en la zona de difícil acceso. Además, permiten volver a montar, especialmente en los modelos BMW, los pasadores de rueda, sin tener que desmontar el neumático. Confección: en maletín de plástico con 10 inserciones por tipo de Ø 5 y 6,3 mm

### Ricambi / Spare parts

**CN0130005**

**Rivetti in plastica Ø 5 mm**

Confezione: 50 pz

**Plastic rivets Ø 5 mm**

Packaging: 50 pcs



**CN0130006**

**Rivetti in plastica Ø 6,3 mm**

Confezione: 50 pz

**Plastic rivets Ø 6,3 mm**

Packaging: 50 pcs



**STO210000-STO210001**

# Kit Foratura Paraurti

## Bumper Drilling Kit



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA

BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0220000** 5 pcs

**ST0220006** 6 pcs

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Materiale: acciaio cementato e temprato (a garanzia di lunga durata)

**EN** - Material: hardened and tempered steel (to guarantee long lasting)

**FR** - Matériel: acier cimenté et tempéré (pour garantir une longue durée)

**ES** - Material: acero endurecido y templado (para garantizar un largo plazo)

### Descrizione / Description

**IT** - Questo sistema è idoneo alla foratura dei paraurti in plastica, onde potervi applicare qualsiasi modello di sensore di parcheggio. I punzoni si possono utilizzare con un cricchetto manuale o più rapidamente con un avvitatore elettrico o pneumatico (bussola CH=13 mm).

Effettuando il taglio dall'esterno verso l'interno si può fare il foro anche su paraurti appena verniciati ed inoltre la foratura non presenta la benché minima sbavatura, potendo così montare anche sensori senza la cornice di sostegno.

N.B. Per l'utilizzo dei punzoni, è necessario praticare un foro di centraggio di 8,5 mm sul paraurti.

Il Kit Paraurti è attualmente disponibile nella versione da 5 pezzi (cod. ST0220000) aventi diametri 17-18-19-20-21 mm e da 6 pezzi (cod. ST0220006) con l'aggiunta del diametro 22 mm

Vi facciamo inoltre presente alcune migliorie apportate:

- 1 - marcatura del diametro di riferimento sul singolo pezzo,
- 2 - punzone temprato maschio scaricato in modo da facilitarne l'estrazione dal paraurti forato.

**EN** - This system is suitable for the drilling of the bumpers, in order to apply any of parking's sensor model. The punches can be used with a manual ratchet or more quickly with an electric or pneumatic screwdriver (bushing CH= 13 mm).

Making the cut from the outside towards the inside you can also make the hole on the bumper just painted and also the drilling does not present the slightest deburring, thus being able to mount also sensors without the support frame.

N.B.: For the use of punches, you must do a hole of 8,5 mm on the bumper. The kit for bumper is actually available in the version of 5 pieces (ref. ST0220000) having 17-18-19-20-21 mm diameters and version of 6 pieces (ref. ST0220006) with the addition of 22 mm diameter.

We also have made some improvements as:

- 1 - Marking the reference diameters on each punch.
- 2 - Tempered male punch reduced in order to facilitate the removal from the drilled bumper.

**FR** - Ce système est adapté pour le forage de pare-chocs en matière plastique, afin d'être en mesure d'appliquer un modèle de détection de stationnement. Les poinçons peuvent être utilisés avec un cliquet manuel ou plus rapidement avec un tournevis électrique ou pneumatique (boussole CH= 13 mm).

En faisant la coupe de l'extérieur vers l'intérieur Vous pouvez également faire le trou sûr le pare-chocs juste peint et aussi le forage ne présente pas aucune ébavurage, étant ainsi en mesure de monter également des capteurs sans le cadre de support.

N.B.: Pour l'utilisation des trous, Vous devez effectuer un trou de centrage de 8,5 mm sûr le pare-chocs.

Le kit de chocs est actuellement disponible en version de 5 pièces (cod. ST0220000) ayant les diamètres 17-18-19-20-21 mm et la version à 6 pièces (cod. ST0220006) ajoutant le diamètre 22 mm

Nous avons aussi fait quelques améliorations:

- 1 - Le marquage du diamètre de référence sûr chaque poinçon
- 2 - Poinçon mâle tempéré réduit afin de faciliter le renvoi du pare-chocs foré.

**ES** - Este sistema es adecuado para la perforación de los parachoques de plástico con el fin de ser capaz de aplicar cualquier modelo de sensor de estacionamiento. Los punzones se pueden utilizar con un trinquete manual o más rápidamente con un destornillador eléctrico o neumático (brújula CH= 13 mm).

Realizado el corte desde el exterior hacia el interior se puede hacer el agujero también en el parachoques recién pintado y la perforación no presenta el mas mínimo desbarbado, siendo así capaz de montar los sensores también sin el bastidor de soporte.

N.B.: Para el uso de punzones, es necesario perforar un agujero de centrado de 8,5 mm en el parachoques.

El kit para el parachoques esta actualmente disponible en la versión en 5 piezas (ref. ST0220000) que tiene diámetros de 17-18-19-20-21 mm y la versión en 6 piezas (ref. ST0220006) con la adición del diámetro de 22 mm

Asimismo señalamos algunas mejoras:

- 1 - Marcado del diámetro de referencia de cada punzón
- 2 - Punzón macho templado reducido con el fin de facilitar la extracción del parachoques perforado.

### Applicazioni / Applications



# Punzoni foratura paraurti extra corredo

## Punches hole bumper extra kit



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0220024** Ø 24 mm DACIA

**ST0220026** Ø 26 mm VW

**ST0220027** Ø 27 mm FORD

**ST0220028** Ø 28 mm DACIA

**ST0220029** Ø 29 mm VW

**ST0220030** Ø 30,5 mm BMW

**ST0220032** Ø 32,5 mm BMW

**ST0220034** Ø 34 mm DACIA

**ST0220035** Ø 35 mm BMW - VW

**ST0220037** Ø 37 mm DACIA

**ST0220375** Ø 37,5 mm DACIA

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Materiale: acciaio cementato e temprato

**EN** - Material: hardened and tempered steel

**FR** - Matériel: acier cimenté et tempré

**ES** - Material: acero endurecido y templado

### Descrizione / Description

**IT** - Serie di punzoni extra corredo, acquistabili singolarmente.

**EN** - Set of extra punch sets, available individually.

**FR** - Ensemble d'ensembles de poinçons supplémentaires, disponibles individuellement.

**ES** - Conjunto de juegos de punzones adicionales, disponibles individualmente.

### Ricambi / Spare parts

#### Codice Articolo / Code

**ST0220017** Ø 17 mm

**ST0220018** Ø 18 mm

**ST0220019** Ø 19 mm

**ST0220020** Ø 20 mm

**ST0220021** Ø 21 mm

**ST0220022** Ø 22 mm

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Materiale: acciaio cementato e temprato

**EN** - Material: hardened and tempered steel

**FR** - Matériel: acier cimenté et tempré

**ES** - Material: acero endurecido y templado

### Applicazioni / Applications



# Punzone foratura paraurti ovale

## Punch drilling bumper oval

### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA

BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STO220VKT** - VOLVO



### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Materiale: acciaio cementato e temprato

**EN** - Material: hardened and tempered steel

**FR** - Matériel: acier cimenté et tempré

**ES** - Material: acero endurecido y templado

### Descrizione / Description

**IT** - Nuovo kit di quattro punzoni speciali foraparaurti ideali per ottenere un perfetto foro di alloggiamento del sensore di parcheggio, senza rovinare la verniciatura del paraurti ed evitare ritocchi di verniciatura. SPECIALI PER VOLVO, zincati, trattati ed estremamente duraturi. Iscriviti al sito per verificare la corrispondenza tra i punzoni e i modelli Volvo del passato del presente e versioni speciali.

**EN** - New kit of four special hole-bumper punches ideal for obtaining a perfect parking sensor housing hole, without damaging the bumper paintwork and avoiding paint touch-ups. SPECIAL FOR VOLVO, galvanized, treated and extremely long lasting.

Subscribe to the website to check the correspondence between the punches and Volvo models of the past of the present and special versions.

**FR** - Nouveau kit de quatre poinçons spéciaux pour pare-chocs, idéal pour obtenir un trou de boîtier de capteur de stationnement parfait, sans endommager la peinture du pare-chocs et éviter les retouches de peinture. SPÉCIAL POUR VOLVO, galvanisé, traité et extrêmement durable. Abonnez-vous au site pour vérifier la correspondance entre les poinçons et les modèles Volvo du passé des versions actuelles et spéciales.

**ES** - Nuevo kit de cuatro punzones especiales para parachoques ideales para obtener un orificio perfecto para el alojamiento del sensor de estacionamiento, sin dañar la pintura del parachoques y evitar retoques de pintura. ESPECIAL PARA VOLVO, galvanizado, tratado y extremadamente duradero. Suscríbase al sitio para verificar la correspondencia entre los golpes y los modelos Volvo del pasado de las versiones actuales y especiales.

### Applicazioni / Applications



# Martinetto idraulico

## Hydraulic jack



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STO230004**

Martinetto idraulico 4 TON / Hydraulic jack 8818 lb

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Corsa massima del pistone: 120 mm / Altezza minima del cilindro chiuso: 278 mm / Pressione di lavoro: 560 bar / Capacità del serbatoio dell'olio: 350 gr. / Peso netto: 20 kg / Imballo in scatola di metallo / Ottima qualità e perfetta tenuta sotto pressione

**EN** - Piston max stroke: 4.70 in / Cylinder closed minimum height: 11 in / Working pressure: 8122 psi / Oil tank capacity: 12.35 oz. / Net weight: 44.10 lb / Packed in metal box / Great quality and perfect capacity under pressure

**FR** - Course maximale du piston: 120 mm / Hauteur minimale du cylindre fermé: 278 mm / Pression de service: 560 bar / Capacité du réservoir d'huile: 350 gr. / Poids net: 20 kg / Emballage en boîte métallique / Excellente qualité et parfaite étanchéité sous pression

**ES** - Carrera máxima del pistón: 120 mm / Altura mínima del cilindro cerrada: 278 mm / Presión de trabajo: 560 bar / Capacidad del depósito de aceite: 350 gr. / Peso neto: 20 kg / Embalaje caja en metal / Excelente calidad y perfecto sellado bajo presión



### Codice Articolo / Code

**STO230010**

Martinetto idraulico 10 TON / Hydraulic jack 22050 lb

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Corsa massima del pistone: 135 mm / Altezza minima del cilindro chiuso: 390 mm / Pressione di lavoro: 620 bar / Capacità del serbatoio dell'olio: 500 gr. / Peso netto: 33 kg / Imballo in trolley di plastica / Spedizione su pallet / Ottima qualità e perfetta tenuta sotto pressione

**EN** - Piston max stroke: 5.30 in / Cylinder closed minimum height: 15.35 in / Working pressure: 9000 psi / Oil tank capacity: 17.65 oz. / Net weight: 72.75 lb / Packed in plastic trolley / Delivery on pallet / Great quality and perfect capacity under pressure

**FR** - Course maximale du piston: 135 mm / Hauteur minimale du cylindre fermé: 390 mm / Pression de service: 620 bar / Capacité du réservoir d'huile: 500 gr. / Poids net: 33 kg / Emballées dans un chariot plastique / Expédition sur palettes / Top qualité et parfaite étanchéité sous pression

**ES** - Carrera máxima del pistón: 135 mm / Altura mínima del cilindro cerrada: 390 mm / Presión de trabajo: 620 bar / Capacidad del depósito de aceite: 500 gr. / Peso neto: 33 kg / Embalado en carretilla de plástico / Envío de palets / Calidad superior de plástico y sellado perfecto bajo presión

# Mini applicatore per graffette

**Mini staples plastic applier**



Incluse nella confezione / Included in the box  
Inclus dans l'emballage / Incluido en el paquete



**CN0150006**  
100 pz.

**CN0150007**  
100 pz.

**CN0150008**  
100 pz.



## Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

## Codice Articolo / Code

**ST0240000**

## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Lunghezza del cavo: 1,5 m. / Trasformatore: INPUT 230V – 50/60Hz / OUTPUT 3,5V – 10VA / Lunghezza dei perni: 40 mm

**EN** - Length of the cable: 1.65 yd. / Transformer: INPUT 230V – 50/60Hz / OUTPUT 3,5V – 10VA / Length of the pin: 40 mm

**FR** - Longueur du câble: 1,5 m. / Transformateur: ENTRÉE 230V - 50/60Hz / SORTIE 3,5V - 10VA / Longueur des broches: 40 mm

**ES** - Longitud del cable: 1,5 m. / Transformador: INPUT 230V – 50/60Hz / OUTPUT 3,5V – 10VA / Longitud de las patillas: 40 mm

## Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo professionale per l'applicazione a caldo delle graffette per la riparazione e saldature di parti in plastica. Universale per ogni modello e marca di graffette. Due posizioni di applicazione, una in punta e una a 90°.

**EN** - Professional tool for the application of the staples, repairing and welding plastic parts. Universal for all models and brands of staples. Two different types of applications, one on the top, and one at 90°.

**FR** - Outil professionnel pour appliquer des agrafes à chaud pour la réparation et la soudure de pièces plastiques. Universel pour toute marque et le modèle d'agrafes. Deux positions, une mise en prise par le haut et une à 90 °.

**ES** - Instrumento profesional para la aplicación en caliente de las grapas para la reparación y soldadura de piezas de plástico. Universal para cualquier modelo y marca de las grapas.

Dos posiciones de aplicación, uno en la punta y una 90 °.

**Consumabili / Consumables**

<b>CN0150002 (M30)</b>	<b>Graffetta larga flex</b> Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Staple large flex</b> Section of the wire: 0.03 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta speciale, modellabile secondo le esigenze.	Special staple moldable as required.	Agrafe spéciale moulable selon les besoins.	Grapa especial moldeable según sea necesario.
<b>CN0150003</b>	<b>Graffetta rinforzata 4 punti</b> Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Staple reinforced 4 points</b> Section of the wire: 0.03 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta di fissaggio a 4 punti di saldatura.	Fastening staple 4 welding points.	Agrafe fixation à 4 points de soudure.	Grapa de fijación a 4 puntos de soldadura.
<b>CN0150004 (M31)</b>	<b>Graffetta Tripla V</b> Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Triple V Staple</b> Section of the wire: 0.03 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta angolare a 3 punti per angoli interni.	Angular staple 3 points for convex sections.	Agrafe angulaire à 3 points pour les sections convexes.	Grapa angular a 3 puntos para secciones convexas.
<b>CN0150005 (M32)</b>	<b>Graffetta Tripla M</b> Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Triple M Staple</b> Section of the wire: 0.03 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta angolare a 3 punti per angoli esterni.	Angular staple 3 points for concave sections.	Agrafe angulaire à 3 points pour les sections concaves.	Grapa angular a 3 puntos para secciones cóncavas.
<b>CN0150006 (M25)</b>	<b>Graffetta corrugata</b> Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Corrugated Staple</b> Section of the wire: 0.03 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta corrugata.	Corrugated Staple.	Agrafe Ondulée.	Grapa Corrugada.
<b>CN0150007 (M27)</b>	<b>Graffetta 3 punti</b> Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>3 Points Staple</b> Section of the wire: 0.03 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta 3 punti.	3 Points Staple.	Agrafe à 3 points.	Grapa de 3 Puntos.
<b>CN0150008</b>	<b>Graffetta ad angolo</b> Sezione del filo: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Single Corner Staple</b> Section of the wire: 0.03 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta ad angolo.	Single Corner Staple.	Agrafe à angle.	Grapa de Esquina.
<b>CN0150009 (M24)</b>	<b>Graffetta corrugata</b> Sezione del filo: 0,6 mm / Conf.: 100 pz. <b>Corrugated Staple</b> Section of the wire: 0.02 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta corrugata.	Corrugated Staple.	Agrafe Ondulée.	Grapa Corrugada.
<b>CN0150010</b>	<b>Graffetta 3 punti</b> Sezione del filo: 0,6 mm / Conf.: 100 pz. <b>3 Points Staple</b> Section of the wire: 0.02 in / Packaging: 100 pcs.	Graffetta 3 punti.	3 Points Staple.	Agrafe à 3 points.	Grapa de 3 Puntos.

ST0240000

**Consumabili / Consumables**

<b>CN0150011</b>	<b>Graffetta ad Angolo Pre-Incisa</b> Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz. <b>Pre-engraved Corner Staple</b> Section of the wire: 0.027 in / Packaging: 100 pcs.	 Graffetta speciale, con pre-incisione per facilitare la rottura delle estremità, per angoli interni.	<i>Special paper clip, pre-engraved to facilitate breakage of the ends.</i>	<i>Agrafe spéciale, avec pré-gravure pour faciliter la rupture des extrémités, pour les angles intérieurs.</i>	<i>Clip especial, con pre-grabado para facilitar la rotura de los extremos, para las esquinas interiores.</i>
<b>CN0150012</b>	<b>Graffetta Corrugata Pre-Incisa</b> Sezione del filo: 0,7mm / Conf.: 100 pz. <b>Pre-engraved corrugated paper clip</b> Section of the wire: 0.027 in / Packaging: 100 pcs.	 Graffetta speciale, con pre-incisione per facilitare la rottura delle estremità, grecata.	<i>Special staple, with pre-incision to facilitate the breaking of the ends, tightened.</i>	<i>Agrafe spéciale, avec pré-gravure pour faciliter la rupture des extrémités, plissée.</i>	<i>Clip especial, con pre-grabado para facilitar la rotura de los extremos, grecata.</i>
<b>CN0150013</b>	<b>Graffetta a 5 punti Pre-Incisa</b> Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz. <b>Pre-engraved Staple 5 Points</b> Section of the wire: 0.027 in / Packaging: 100 pcs.	 Graffetta speciale, con pre-incisione per facilitare la rottura delle estremità, a 5 punti.	<i>Special staple, with pre-incision to facilitate the breaking of the ends, at 5 points.</i>	<i>Agrafe spéciale, avec pré-gravure pour faciliter la rupture des extrémités, a 5 points.</i>	<i>Grapa especial, con pre-grabado para facilitar la rotura de los extremos, de 5 puntos.</i>

**ST0240000**

# Tronchese taglia graffette

## Staples cutter



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0240002**

### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Tronchese utilizzabile per il taglio delle parti sporgenti delle graffette per la riparazione delle parti in plastica.  
Taglio a filo, con sporgenza massima del gambo della graffetta di 1 mm

**EN** - Nippers usable for cutting the protruding parts of the staples for the repair of plastic parts.  
Wire cutting, with a maximum of the shank protrusion of the staple of 0.04 in

**FR** - Pince utilisables pour couper les parties saillantes des agrafes pour la réparation de pièces en plastique.  
Coupe-fil, avec un maximum de la partie saillante de la tige de l'agrafe de 1 mm

**ES** - Pinzas utilizables para el corte de las partes sobresalientes de las grapas para la reparación de piezas de plástico.  
Corte con hilo, con un máximo de la protuberancia del vástago de la grapa de 1 mm



# Lampada Infrared a 3 Pannelli

## Infrared Lamp at 3 Panels



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0250000**

Lampada Infrared a 3 Pannelli

**ST0260000**

Lampada Infrared a 3 Pannelli con Pirometro

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Potenza Totale: 3000 W / Tensione: 220 V monofase / Superficie radiante: 1000x1400 mm / Peso 46Kg - Misure cassa di legno: 1120x1760 mm x H 200mm

**EN** - Total Power: 3000 W / Voltage: 220 V Single phase / Radiating Surface: 39.40 in x 55.10 in / Weight 101.41 lb - Measures wooden case : 44.10x69.29 in x H 7.87 in

**FR** - Puissance Totale: 3000 W / Tension: 220 V monophasée / Surface Rayonnante: 1000 x 1400 mm / Poids 46kg - Dimensions caisse en bois : 1120x1760 mm x H 200mm

**ES** - Potencia Total: 3000 W / Tension: 220 V Monofásica / Superficie Radiante: 1000 x 1400 mm / Peso 46Kg - Medidas de la caja de madera: 1120x1760 mm x H 200mm

### Descrizione / Description

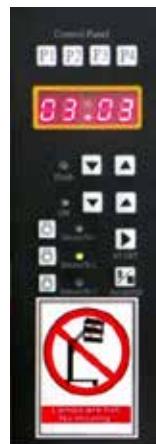
#### Pannelli di controllo

#### Control panels

**ST0250000**

senza pirometro

without temperature sensor



**ST0260000**

con pirometro

with temperature sensor



### Descrizione / Description

**IT** - Lampada a tre pannelli a onde corte per l'essiccazione delle vernici, utilizzabili per fiancate laterali, tettucci e cofani, potendo posizionare i pannelli sia verticalmente che orizzontalmente. Dotate di pannello di controllo elettronico, si possono impostare i tempi di pre essiccazione (flash-off) ed essiccazione totale, si può selezionare l'accensione individuale di ogni lampada. Inoltre il modello ST0260000 è dotato di pirometro, onde poter selezionare le temperature massime da raggiungere sulla superficie da essiccare, misuratore di distanza minima e massima e temperatura minima e massima.

**EN** - Lamp with three short wave panels for the drying of varnishes, usable for side sides, roofs and bonnets, being able to position the panels both vertically and horizontally. Equipped with an electronic control panel, it is possible to set pre-drying (flash-off) and total drying times, you can select the individual lighting of each lamp. In addition, the ST0260000 is equipped with pyrometer, so as to be able to select the maximum temperatures to be reached on the surface to be dried, minimum and maximum distance meter and minimum and maximum temperature.

**FR** - Lampe à trois panneaux à ondes courtes pour le séchage des verniques, utilisables pour les côtés latéraux, les toitures et les capots, pouvant poser les panneaux à la fois verticalement et horizontalement. Dotées d'un panneau de commande électronique, on peut régler les temps de pré-séchage (flash-off) et séchage total, on peut sélectionner l'allumage individuel de chaque lampe.

En outre, le modèle ST0260000 est équipé d'un pyromètre, afin de pouvoir sélectionner les températures maximales à atteindre sur la surface à sécher, d'un mesureur de distance minimale et maximale et de température minimale et maximale.

**ES** - Lámpara de tres paneles de onda corta para el secado de los protectores, utilizables para laterales, techos y capós, pudiendo colocar los paneles tanto verticalmente como horizontalmente. Equipados con panel de control electrónico, se pueden establecer los tempi de pre secado (flash-off) y secado total, se puede de seleccionar el encendido individual de cada lámpara.

Además, el modelo ST0260000 está equipado con un pirómetro para seleccionar las temperaturas máximas que deben alcanzarse en la superficie que se va a secar, un medidor de distancia mínima y máxima y una temperatura mínima y máxima.

### Ricambi / Spare parts



**Resistenza 1000 w - 525 mm**

**Resistance 1000 w - 20.70 in**

**ST0260003**

1 pcs

compatibile con / compatible with

**ST0250000**

# Sabbiatrice a depressione

## Vacuum Sandblaster



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STO280000**

### Ricambi / Spare parts

**CN0110000**



#### Sabbia in scatola

Confezione: 25 kg

#### Sand in box

Packaging: 55 lb

**STO280000**

**CN0110001**



#### Sabbia in sacchi

Confezione: 4 x 25 kg

#### Sand in bags

Packaging: 4 x 55 lb

**CN0110002**



#### Sabbia in sacchi

Confezione: 42 x 25 kg

#### Sand in bags

Packaging: 42 x 55 lb

### Descrizione / Description

**IT** - Sabbiatrice con sistema a depressione e serbatoio per l'abrasivo incorporato. Facilmente trasportabile. Caratteristiche tecniche:

Ugello in ceramica / Tubo mandata abrasivo L= 4,5 m / Capacità del serbatoio: 22 kg abrasivo / Consumo aria: 400 lt/min / Peso a vuoto: 2,5 kg / Dimensione: Diam. 25 x H. 55 cm.

**EN** - Sandblaster with a depression system and a tank for the abrasive. Easy to transport.

#### Technical features:

Ceramic nozzle / Abrasive pipe IN L= 4.92 yd / Tank capacity: 48.50 lb abrasive / Air consumption: 400 lt/min / Empty weight: 4.85 lb / Dimensions: Diam. 10 in x H. 21.65 in.

**FR** - Ponceuse avec un système de vide et de réservoir pour abrasif incorporé. Aisément transportable.

#### Caractéristiques techniques:

Buse céramique / Abrasive tuyau de refoulement L= 4,5 m / Capacité du réservoir: 22 kg abrasif / Consommation d'air: 400 lt/min / Poids à vide: 2,5 kg / Dimensions: Diam. 25 x H. 55 cm.

**ES** - Lijadora con sistema de depresión y tanque para incrustado abrasivo. Fácilmente transportable.

#### Características técnicas:

Boquilla de cerámica / Tubo de suministro abrasivo L= 4,5 m / Capacidad del tanque: 22 kg abrasivo / Consumo de aire: 400 lt/min. / Peso en vacío: 2,5 kg / Tamaño: Diam. 25 x H. 55 cm.

# Kit Rimuovi Parabrezza

## Windshield Removal Kit



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0290000**

### Ricambi / Spare parts

**ST0290001** **Stiletto Dagger**



**ST0290002** **Impugnatura Handle**

Conf. 2 pz / Pack.: 2 pz.



**CN0290000** **Bobina da 25 m filo triangolare**

**27.35 yd triangular wire reel**



**ST0290000**

### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo ideale per la rimozione dei parabrezza, tramite il taglio del sigillante di fissaggio.

Composto da due impugnature con le quali eseguire il taglio, tramite il cavo in acciaio resistente alla trazione, di profilo triangolare per una migliore velocità di esecuzione. Inoltre in dotazione uno stiletto, che permette di inserire il cavo d'acciaio, all'interno dell'abitacolo.

Componenti acquistabili singolarmente.

**EN** - Ideal tool for the removal of the windshield, by cutting the fixing sealant.

Consisting of two handles with which perform the cut, through the steel cable resistant to traction, of triangular profile for a better speed of execution.

Also it includes a dagger, which allows to place the steel cable inside the car.

Components can be purchased individually.

**FR** - Kit pour retirer les pare-brise

Un outil idéal pour l'enlèvement du pare-brise, en découplant le matériau d'étanchéité de fixation.

Composé de deux poignées qui effectuent la coupe, à travers le câble en acier résistant à la traction, de profil triangulaire pour une meilleure vitesse d'exécution.

En outre, il comprend un stylet, ce qui vous permet d'insérer le câble d'acier à l'intérieur de la voiture.

Les composants peuvent être achetés individuellement.

**ES** - Kit para quitar parabrisas

Equipamiento ideal para la eliminación del parabrisas, cortando el sellador de fijación.

Consta de dos agarraderas con las cuales realizar el corte, a través del cable de acero resistente a la tracción, de perfil triangular para una mejor velocidad de ejecución.

También se incluye un estilete, lo que le permite insertar el cable de acero en el interior del coche.

Los componentes se pueden comprar por separado.

# Martello di tiro a 9 denti

## 9 dents pulling Hammer



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0310000**

**ST0310001 (solo corpo  
martello con piastra)**

**NEW**

### Descrizione / Description

**IT** - Martello di tiro a 9 denti

**EN** - 9 dents pulling Hammer

**FR** - Marteau à percussion a 9 dents

**ES** - Martillo de percusión a 9 dientes

### Applicazioni / Applications



### Descrizione / Description

**IT** - Martello a percussione, per il tiraggio dei profili ondulati, composto di 3 particolari:

- Corpo martello con massa battente da 2 kg
- Pettine di tiro a 9 denti (ST0310002) in acciaio inox, resistenti e con forma facilmente inseribile sui profili ondulati. Si può utilizzare anche manualmente o con fasce di tiro applicate al puntone di tiraggio idraulico del banco di riscontro.
- Supporto per pettine, avvitabile al corpo martello.

**EN** - Percussion hammer for drawing corrugated profiles, consisting of 3 parts:

- 4.40 lb hammer body
- 9 tooth tension comb (ST0310002), made of stainless steel, resistant and with a shape that can be easily inserted on corrugated profiles. It can also be used manually or with shooting belts applied to the hydraulic draft strut of the check bench.
- For comb, screwed to the hammer body.

**FR** - Marteau à percussion, pour le tirage des profils ondulés, composé de 3 pièces :

- Corps de marteau d'une masse de 2 kg
- Peigne de tir à 9 dents (ST0310002) en acier inox, résistant et avec forme facilement insérable sur les profils ondulés. Il peut également être utilisé manuellement ou avec des bandes de tir appliquées à l'extrémité hydraulique du banc de contrôle.
- Pli par peigne, vissable au corps marteau.

**ES** - Martillo de percusión, para el tiro de los perfiles ondulados, compuesto de 3 detalles:

- Cuerpo martillo con masa batiente de 2 kg
- Peine de 9 dientes (ST0310002), de acero inoxidable, resistente y de forma fácilmente insertable en los perfiles ondulados. También se puede utilizar manualmente o con las bandas de tiro aplicadas al punto de tiro hidráulico del banco de empalme.
- Soporte para peine, atornillable al cuerpo del martillo.

### Ricambi / Spare parts

**ST0310002**

**Pettine di tiro a 9 denti  
in acciaio inox**

1,130 kg

**Stainless steel 9-teeth  
pulling comb**

39,85 oz



**CN0100050**

**Onduline di tiro**

Confezione: 50 pz (CN0100050)

**Wave wire for pull**

Packaging: 50 pcs (CN0100050)



**Set Cinghie Tiro 3 Pz****Set Pull Straps 3 Pcs****Categoria / Category**

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

**Codice Articolo / Code**

**ST0310004**

**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

**IT** - 1 Cinghia L. 800 mm / 1 Cinghia L. 1200 mm / 1 Cinghia L. 1600 mm / H. 60 mm / Protezione scorrevole L. 300 mm / Portata: 7 Ton.

**EN** - 1 Strap L. 31.50 in / 1 Strap L. 47.20 in / 1 Strap L. 63.00 in / H. 2.30 in / Sliding protection L. 11.80 in / Capacity: 15432 Lb.

**FR** - 1 Sangle L. 800 mm / 1 Sangle L. 1200 mm / 1 Sangle L. 1600 mm / H. 60 mm / Protection coulissante L. 300 mm / Portée: 7 Ton.

**ES** - 1 Correa L. 800 mm / 1 Correa L. 1200 mm / 1 Correa L. 1600 mm / H. 60 mm / Protección deslizante L. 300 mm / Alcance : 7 Ton.

**Descrizione / Description**

**IT** - Queste cinghie di tiro, in molti casi sostituiscono le catene in acciaio e offrono medesima resistenza di tiro. Il tessuto in poliestere, robusto e flessibile al tempo stesso, può essere applicato per il tiro in tutte le posizioni della carrozzeria. Peso ed ingombro molto limitato ne rendono l'utilizzo continuato da parte dell'operatore.

Nell'eventualità di rottura dovuta ad un'utilizzo inappropriato da parte dell'operatore (taglio, potenza di tiro superiore alla consentita), non possono causare danni irreparabili sia a persone che a cose. Se utilizzata ad "U" la porta passa da 7 a 14 Ton.

**EN** - These pull straps, in many cases replace steel chains and offer the same pull resistance. The polyester fabric, robust and flexible at the same time, can be applied for shooting in all positions of the bodywork. Very limited weight and size make it continuous use by the operator. In the event of breakage due to improper use by the operator ( cutting , shooting power greater than allowed), can not cause damage to people and objects. When used to "U" the port goes from 15432 to 30864 Lb.

**FR** - Ces sangles de traction, dans de nombreux cas, remplacent les chaînes en acier et offrent la même résistance de traction. Le tissu en polyester, robuste et flexible à la fois, peut être appliqué pour le tir dans toutes les positions de la carrosserie. Son poids et son encombrement très limités en font une utilisation continue par l'opérateur. En cas de rupture due à une utilisation inappropriée par l'opérateur ( coupe , puissance de tir supérieure à la limite autorisée), ils ne peuvent pas causer de dommages irréparables à la fois aux personnes et aux objets. Lorsqu'il est utilisé à "U", le port passe de 7 à 14 tonnes.

**ES** - Estas correas de tiro, en muchos casos reemplazan las cadenas de acero y ofrecen la misma resistencia al tiro. El tejido de poliéster, robusto y flexible al mismo tiempo, se puede aplicar para tirar en todas las posiciones de la carrocería. El peso y el tamaño muy limitados hacen que el operador lo use continuamente. En caso de rotura debida a un uso inadecuado por parte del operador (corte , potencia de tiro superior a la permitida), no pueden causar daños ictiviparables tanto a personas como a cosas. Si se utiliza en "U", el puerto pasa de 7 a 14 Ton.

# Carrello di Mascheratura new

## New Masking Cart



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0330004**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Lunghezza: 1500 mm / Larghezza: 700 mm / Altezza: 1100 mm - Peso Lordo 14,60 kg - Peso Netto 13,50 kg

**EN** - Length: 59 in / Width: 27.55 in / Height: 43.30 in- Gross Weight 32.20 Lb- Net Weight 29.70 Lb

**FR** - Longueur : 1500 mm / Largeur : 700 mm / Hauteur : 1100 mm - Poids Brut 14,60 kg - Poids Net 13,50 kg

**ES** - LLongitud: 1500 mm / Ancho: 700 mm / Altura: 1100 mm - Peso bruto 14,60 kg - Pe

### Ricambi / Spare parts

**ST0330001**

**Distanziale Ø 40 mm per rotoli carta da mascheratura**

4 pcs

**1.60 in spacer for masking paper rolls**

4 pcs



**ST0330002**

**Distanziale Ø 30 mm per rotoli carta da mascheratura**

4 pcs

**30 mm spacer for masking paper rolls**

4 pcs



### Descrizione / Description

**IT** - Carrello idoneo alla mascheratura di parti di autovettura.

Robusto e ben equilibrato, si sposta e si posiziona facilmente grazie alle due ruote di cui è dotato.

Si possono inserire nr. 4 rotoli di carta aventi varie larghezze da: 100 mm a 1000 mm. **Completo con i distanziali nelle 2 misure disponibili.**

**EN** - Trolley suitable for masking car parts.

Sturdy and well balanced, it moves and positions easily thanks to the two wheels it is equipped with.

You can insert no. 4 rolls of paper with various widths from: 3.93 In to 39.37 In. **Complete with spacers in 2 sizes available.**

**FR** - Chariot adapté au masquage de pièces de voiture.

Robuste et bien équilibré, il se déplace et se positionne facilement grâce aux deux roues dont il est équipé.

On peut insérer nr. 4 rouleaux de papier avec différentes largeurs de: 100 mm à 1000 mm. **Complet avec les entretoises dans les 2 tailles disponibles.**

**ES** - Carro adecuado para el enmascaramiento de piezas de automóvil.

Robusto y bien equilibrado, se desplaza y se posiciona fácilmente gracias a las dos ruedas con las que está equipado.

Se pueden insertar nr. 4 rollos de papel con varias anchuras de: 100 mm a 1000 mm. **Completo con los distanciales en las 2 medidas disponibles.**

# Carrello di Mascheratura DELUXE

## DELUXE Masking Trolley



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0330010**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Lunghezza: 1330 mm / Larghezza: 520 mm / Altezza: 1180 mm

**EN** - Length: 52.30 in / Width: 20.50 in / Height: 46.45 in

**FR** - Longueur: 1330 mm / Largeur: 520 mm / Hauteur: 1180 mm

**ES** - Longitud: 1330 mm / Ancho: 520 mm / Altura: 1180 mm

### Ricambi / Spare parts

**ST0330001**

**Distanziale Ø 40 mm per rotoli carta da mascheratura**

10 pcs

**1.60 in spacer for masking paper rolls**

10 pcs



**ST0330002**

**Distanziale Ø 30 mm per rotoli carta da mascheratura**

10 pcs

**30 mm spacer for masking paper rolls**

10 pcs



### Descrizione / Description

**IT** - Carrello idoneo alla mascheratura di parti di autovettura.

Robusto e ben equilibrato, si sposta e si posiziona facilmente grazie alle quattro ruote, di cui 2 frenanti. Comoda vasca portaoggetti, nella parte superiore, ulteriore supporto di scorta.

Si possono inserire fino a 5 rotoli di carta aventi varie larghezze da: 100 mm a 1000 mm. **Completo con i distanziali nelle 2 misure disponibili.** Colore: Rosso

**EN** - Trolley suitable for masking car parts.

Sturdy and well balanced, it moves and positions easily thanks to the four wheels, of which 2 are braking. Comfortable storage tank, in the upper part, additional backup support.

Up to 5 rolls of paper with different widths from : 3.93 in to 39.37 in can be inserted. **Spacers sold separately in the 2 sizes available.** Color: Red

**FR** - Chariot adapté au masquage de pièces de voiture.

Robuste et bien équilibré, il se déplace et se positionne facilement grâce aux quatre roues, dont 2 freins. Baignoire confortable, en haut, support supplémentaire de secours.

Jusqu'à 5 rouleaux de papier de différentes largeurs allant de 100 mm à 1000 mm peuvent être insérés. **Entretoises vendues séparément dans les 2 tailles disponibles.** Couleur: Rouge

**ES** - Carro adecuado para el enmascaramiento de piezas de automóvil.

Robusto y bien equilibrado, se desplaza y se posiciona fácilmente gracias a las cuatro ruedas, de las cuales 2 frenan. Cómoda cubeta de almacenamiento, en la parte superior, soporte adicional.

Pueden introducirse hasta 5 rollos de papel con varias anchuras de: 100 mm a 1000 mm. **Separadores vendidos por separado en los 2 tamaños disponibles.** Color: Rojo

# Carrello Film Mascheratura

## Film Cart Masking



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0330020**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Lunghezza: 1240 mm / Larghezza: 330 mm / Altezza: 340 mm / Peso: 6.3 kg / Imballo: Lu: 1250 mm / H: 300 mm / La: 65 mm

**EN** - Length: 48.80 in / Width: 13 in / Height: 13.38 in / Weight: 13.88 lb / Packaging: 49.21x11.80x2.55 in

**FR** - Longueur: 1240 mm / Largeur: 330 mm / Hauteur: 340 mm / Poids: 6.3 kg / Emballage: 1250x300x65 mm

**ES** - Longitud: 1240 mm / Ancho: 330 mm / Altura: 340 mm / Peso: 6.3 kg / Embalaje: 1250x300x65 mm



### Descrizione / Description

**IT** - Carrello specifico porta rotolo film elettrostatico, dotato di 2 ruote per una facile movimentazione e 2 piedi per un'appoggio a terra che fungono anche da freno. Colore: Rosso

**EN** - Specific trolley roll holder electrostatic film, equipped with 2 wheels for easy handling and 2 feet for a ground support that also act as a brake. Color: Red

**FR** - Chariot spécifique porte-rouleau film électrostatique, équipé de 2 roues pour une manipulation facile et 2 pieds pour un support au sol qui agissent également comme un frein. Couleur: Rouge

**ES** - Carro específico porta rollo película electrostática, dotado de 2 ruedas para una fácil manipulación y 2 pies para un apoyo en tierra que sirven también de freno. Color: Rojo

# Nuovo special spotter

## New special spotter



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0360000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Tensione: 220/230 V. / Frequenza: 60/50 Hz. / Numero fasi: 1 / Fusibili ritardati: 8 A / Corrente di saldatura : 1,8 kA / Corrente di uscita permanente: 200 A / Classe di protezione: 21IP / Peso : Kg 19

**EN** - Voltage: 220/230 V. / Frequency: 60/50 Hz. / Number of phases: 1 / Delayed fuses: 8 A / Welding current: 1.8 kA / Permanent output current: 200 A / Protection class: 21IP / Weight: 41.90 lb.

**FR** - Tension: 220/230 V. / Fréquence: 60/50 Hz. / Nombre de phases: 1 / Fusibles temporisés: 8 A / Courant de soudage: 1.8 kA / Courant de sortie permanent: 200 A / Classe de protection: 21IP / Poids: 19 kg

**ES** - Voltaje: 220/230 V. / Frecuencia: 60/50 Hz. / Número de fases: 1 / Fusibles retardados: 8 A / Corriente de soldadura: 1.8 kA / Corriente de salida permanente: 200 A / Clase de protección: 21IP / Peso: 19 Kg.

### Descrizione / Description

**IT** - Spotter multifunzione per la riparazione di parti di carrozzeria in ferro, tramite i sistemi di raddrizzatura in dotazione.

Facilmente regolabile, in funzione del tipo specifico di impiego, tramite una serie di pictogrammi, e le possibilità di regolazione dei tempi di saldatura.

**EN** - Multifunction spotter for repairing body parts in iron, using the straightening systems supplied.

Easily adjustable, depending on the specific type of use, through a series of pictograms, and the possibility of adjusting the welding times.

**FR** - Spotter multifonction pour la réparation des parties du corps en fer, à l'aide des systèmes de redressement fournis.

Facilement réglable, en fonction du type d'utilisation, à l'aide d'une série de pictogrammes et de la possibilité d'ajuster les temps de soudage.

**ES** - Detector multifunción para reparar partes del cuerpo en hierro, utilizando los sistemas de alisado suministrados.

Fácilmente ajustable, dependiendo del tipo específico de uso, a través de una serie de pictogramas, y la posibilidad de ajustar los tiempos de soldadura.

### Dotazione / Endowment

**Nuovo Elettrodo tira punti**  
**New Electrode pulls points**  
**ATO130010**



**Elettrodo saldatura Onduline**  
**Onduline welding electrode**  
**ST0360003**



**Martello Estrazione** **Massa a Saldare**  
1,1 kg **Welding Mass**  
**Hammer Extraction** **ATO080000**  
38,80 oz.

**ST0360002**



# Levigatrice rotorbitale elettrica

## Electric orbital rotary sander

### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0370005**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Diametro del Platorello: 150 mm / Orbita: 5 mm / Peso totale: 1,3 Kg / Velocità: da 4000 a 10000 giri/min / Lunghezza del cavo: 5 Mt. / Potenza: 350w / Alimentazione: 230-240V-50Hz

**EN** - Diameter of the Platorello: 6 in / Orbit: 0.2 in / Total weight: 2.85 lb / Speed: from 4000 to 10000 revolutions/min / Cable length: 5.45 yd. / Power: 350w /Power supply: 230-240V-50hz

**FR** - Diamètre du Platorello: 150 mm / Orbite: 5 mm / Poids total: 1,3 kg / Vitesse: 4000 à 10000 tr / min / Longueur du câble: 5 Mt. / Puissance: 350w / Alimentation: 230-240V-50hz

**ES** - Diámetro de la placa: 150 mm / Órbita: 5 mm / Peso total: 1,3 Kg / Velocidad: de 4000 a 10000 rpm/min / Longitud del cable: 5 Mt. / Potencia: 350w / Fuente de alimentación: 230-240V-50Hz



**SW32EL251F..**

**ANC315215..**

**ANC31529..**

**CMOD1509705  
CMOD1509710**

## **Attrezzo di tiro in metallo**

## **Metal pulling system tool**



## Categoria / Category

## ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

## Codice Articolo / Code

**STO380001**

## **Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

**IT** - Peso totale: 488 gr.

**EN** - Total weight: 17.20 oz.

**FR** - Poids total: 488 gr.

**ES** - Peso total: 488 gr.

## **Descrizione / Description**

#### **IT - ATTREZZO DI TIRO IN METALLO**

**ATTREZZO DI TIRO IN METALLO**  
Attrezzo di tiro robusto e con le basette di appoggio basculanti.

Idoneo per l'impiego di tutti gli inserti di tiro in commercio

## **EN - METAL PULLING SYSTEM TOOL**

**Strong pulling system tool with tilting support bases.**  
**Suitable for the use of all shooting inserts on the market**

#### **FR - OUTIL DE TIR DE MÉTAL**

*Outil de tir robuste avec des bases de support inclinables.  
Convient à l'utilisation de tous les inserts de prise de vue  
sur le marché.*

### **ES - SISTEMA DE AGARRE EN METAL**

*Robusto sistema de agarre con bases de apoyo giratorias  
Adecuado para el uso de todos los insertos de tiro en el  
mercado.*



# Metro Telescopico

## Telescopic Meter

### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS



### Codice Articolo / Code

**ST0390000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Materiale: metro in alluminio satinato e poliammide / Lunghezza minima attrezzo chiuso: 1050 mm / Lunghezza massima attrezzo aperto: 2995 mm / Lunghezza perni: 2 perni da 290 mm - 1 perno da 90 mm / peso: 1,6 kg

**EN** - Material: aluminium satin and polyamide meter / Minimum length closed: 41.30 in / Maximum length open: 117.90 in / Pin length: 2 pins measuring 11.40 in - 1 pin measuring 3.55 in / weight: 3.50 lb

**FR** - Matériel: matériel de mesure en aluminium satin et polyamides aluminium satin et polyamide / Longueur minimum fermée: 1050 mm / Longueur maximale ouverte: 2995 mm / Longueur de pin: pin longueur 2 broches de 290 mm - 1 pin de 90 mm / POIDS: 1,6 Kg

**ES** - Material: meter medidor de material en satén aluminio y poliamida / Duración mínima cerrada: 1050 mm / Largo máximo abierto: 2995 mm / Pin longitud: pin largo 2 pins de 290 mm - 1 pin de 90 mm / Peso 1.6 Kg

### Descrizione / Description

**IT** - Con il Metro Telescopico è possibile effettuare con facilità e precisione le seguenti operazioni:

- quadrature dell'automezzo
- controllo passo ruote
- bombatura delle parti sagomate
- riscontro di deformazioni sui vani porta/motore e parti vetrate.

Il metro telescopico rimane perfettamente in asse anche se totalmente aperto.

**EN** - With the Telescopic Meter it is easy to carry out the following operations with the maximum precision:

- squaring of vehicle
- wheelbase checks
- flaring of shaped parts
- checking deformations in the door and engine compartments and window frames.

The Telescopic Tram Gauge remains perfectly aligned even when fully opened.

**FR** - Avec le métro télescopique, est possible d'effectuer les opérations suivantes facilement et précisément les suivantes opérations:

- quadrature des véhicules
- contrôlé d'empattement
- couronnement des pièces profilées
- détection de déformations sur les portières / compartiments moteur et pièces vitrées.

Le métro télescopique reste parfaitement dans l'axe même s'il est totalement ouvert.

**ES** - Con el medidor telescopico es posible realizar lo siguiente de forma fácil y precisa las siguientes operaciones:

- cuadraturas de vehículos
- control de distancia entre ejes
- coronación de las piezas conformadas
- detección de deformaciones en los compartimentos de la puerta / motor y las piezas acristaladas.

El medidor telescopico permanece perfectamente en el eje incluso si este totalmente abierto.



## Coppia ventose con cinghia per parabrezza Couple of suction cups with belt for windscreens

### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS



### Codice Articolo / Code

**ST0400000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ventose flessibili con apposita cinghia di bloccaggio, per installazione vetri Ø 115

**EN** - Flexible suction cups with special locking strap, for glass installation Ø 4.50 in

**FR** - Ventouses flexibles avec sangle de verrouillage spéciale, pour l'installation des vitres Ø 115

**ES** - Ventilador flexible con correa de bloqueo, para instalación de cristales Ø 115

### Descrizione / Description

**IT** - Coppia ventose, grazie alla particolare gomma garantiscono un'ottima aderenza e grip sul vetro. Portata complessiva di 80 kg, di entrambe le ventose.

**EN** - Couple of suction cups, thanks to the particular rubber, ensure excellent grip and grip on the glass. Overall capacity of 176,36 lb, of both suction cups.

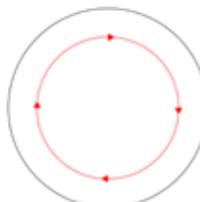
**FR** - Couple de ventouses, grâce au particulier caoutchouc, ils garantissent une excellente adhérence et grip sur le verre. Capacité totale de 80 kg, des deux ventouses.

**ES** - Par ventosas, gracias a la particular goma garantizan una óptima adherencia y grip sobre el vidrio. Capacidad global de 80kg, de ambas ventosas.



# Lucidatrice Rotativa 180D

## Rotary polishing machine 180D



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0410000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Potenza: 1200w / 6 Velocità: da 380 a 2100 giri / Platorello: min. Ø150mm. - max. Ø 180mm. / Att.co Platorello filetto M14 / Peso: 3,00 kg / Rotativa / Alimentazione: 230-240V-50Hz.

**EN** - Power: 1200w / 6 Speed : from 380 to 2100 rpm / Pad : min. 6 in - max. 7.10 in. / Att.co Thread platorello M14 / Weight: 6,61 lb / Rotary / Power supply: 230-240V-50hz

**FR** - Puissance: 1200w / 6 Vitesse: de 380 à 2100 tours / Platorello: min. 150mm. - max. 180mm. / Att.co Platorello filetage M14 / Poids: 3,00 kg / Rotatif / Alimentation: 230-240V-50hz.

**ES** - Potencia: 1200w / 6 Velocidad : de 380 a 2100 rpm / Platillo: min. Ø150mm. - máx. Ø 180mm. / Att.co Platillo rosca M14 / Peso: 3,00 kg / Rotativa / Fuente de alimentación: 230-240V-50Hz

### Descrizione / Description

**IT** - Lucidatrice rotativa, adatta sia per le lavorazioni cosidette leggere che "gravose", ove abbiamo bisogno di esercitare un'azione di levigatura/lucidatura per rimuovere una carteggiatura da P1200 a salire, utilizzabile sia con i tamponi di spugna che di lana dal Ø 150 al Ø 180 m. Lucidatrice dotata di 6 regolazioni di velocità, che permettono di trovare il giusto range di lavorazione in qualsiasi posizione di lavoro. Cavo elettrico integrato.

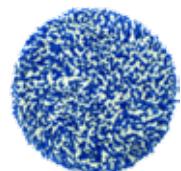
**EN** - Rotary polishing machine, suitable for both light and "heavy" machining, where we need to exert a sanding/polishing action to remove a sanding from P1200 to rise, usable both with sponge and wool swabs from Ø 6 in to Ø 7.10 in. Polishing machine equipped with 6 speed adjustments, which allow you to find the right machining range in any working position. Integrated electricable.

**FR** - Polisseuse rotative, adaptée aussi bien pour les usinages dits légers que "difficiles", où nous avons besoin d'exercer une action de ponçage/polissage pour enlever un ponçage de P1200 à monter, utilisable soit avec les tampons d'éponge que de laine du Ø150 au Ø 180mm. Polisseur équipé de 6 réglages de vitesse, qui vous permettent de trouver la bonne gamme d'usinage dans n'importe quelle position de travail. Câble électrique intégré.

**ES** - Pulidora rotativa, apta tanto para las elaboraciones llamadas ligeras como "pesadas", donde necesitamos ejercer una acción de lijado/pulido para quitar un lijado de P1200 a subir, utilizable tanto con los tampones de esponja como de lana del Ø150 al Ø 180mm. Pulidora dotada de 6 ajustes de velocidad, que permiten encontrar el correcto intervalo de trabajo en cualquier posición de trabajo. Cable eléctrico integrado.



### Utilizzabile con / Can be used with



**141-0005-QT**

**141-0004-QT**

**134-0010-UN  
134-0008-UN**

**133-0012-UN**

**CNO26165M**

**SPL1152S014**

# Lucidatrice Rotorbitale 21G

## Dual action Polisher 21G



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0410021**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Potenza: 1200w / 6 Velocità: da 2000 a 4800 orbite / Orbita: 21mm / Platorello: max. Ø 150 mm. / Vite attacco: M8 / Peso: 2,70 kg / Rotoeccentrica / Alimentazione: 230-240 V - 50 hz.

**EN** - Power: 1200w / 6 Speed : 2000 to 4800 orbits / Orbit: 0.80 in / Pad : max. 6 in. / Screw connection: M8 / Weight: 5,95 lb / Dual Action Polisher / Power supply: 230-240 V - 50 hz.

**FR** - Puissance: 1200w / 6 Vitesses: 2000 à 4800 orbites / Orbite: 21 mm / Platorello: max. Ø 150mm. / Vis d'attache: M8 / Poids: 2,70 kg / Rotoexcentrique / Alimentation: 230-240 V - 50 hz.

**ES** - Potencia: 1200w / 6 Velocidad: de 2000 a 4800 órbitas / Órbita: 21 mm / Plataforma: máx. Ø 150mm. / Tornillo de acoplamiento: M8 / Peso: 2,70 kg / Rotoexcéntrica / Fuente de alimentación: 230-240 V - 50 Hz.

### Descrizione / Description

**IT** - Lucidatrice rotorbitale con orbita di 21mm, adatta soprattutto per le lavorazioni di finitura/ceratura. Regolazione di velocità su 6 livelli, plattorello max Ø150. Ideale per effettuare lucidature a specchio e prive di alonature, soprattutto sui colori scuri con tamponi di spugna arancioni e/o neri. Cavo elettrico integrato.

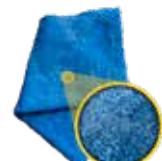
**EN** - Dual Action polisher with 0.80 in socket, especially suitable for finishing/waxing operations. Speed adjustment on 6 levels, plateau max. Ideal for mirror polishing and without alonature, especially on dark colors with orange and/or black sponge pads. Integrated electric cable.

**FR** - Polisseur rotative orbitale avec orbite de 21mm, particulièrement adaptée pour les usages de finition/cirage. Réglage de la vitesse sur 6 niveaux, plateau de jeu max. Idéal pour le polissage miroir et sans halos, surtout sur les couleurs sombres avec des tampons éponge orange et/ou noir. Câble électrique intégré.

**ES** - Pulidora rotorbital con órbita de 21mm, adecuada sobre todo para los trabajos de acabado/encerado. Regulación de velocidad en 6 niveles, platillo máximo Ø150. Ideal para realizar pulidos a espejo y sin halos, sobre todo en los colores oscuros con tampones de esponja naranja y/o negros. Cable eléctrico integrado.



### Utilizzabile con / Can be used with



**141-0004-QT**

**142-0001-PT**

**CN026165S**

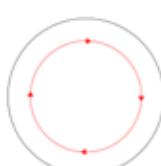
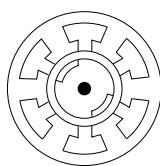
**CN027150S**

**CN0270150M**

**111-0003-UN**

# Lucidatrice Rotativa 20c a Batteria

Dual Action Polisher 20c a Battery



## Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

## Codice Articolo / Code

**ST041000B**

## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 2,50 Kg. - Batteria: 20v-4.0Ah - Plattorello: 125/150mm - Tempo di esercizio: 30min. - velocità: 380-2.100 rpm - attacco: M14

**EN** - Weight: 5.51Lb. - Battery: 20v-4.0ah - Platterel: 4.92 / 5.90 in - Operating time: 30min. - speed: 380 -2.100 rpm - attack: M14

**FR** - Poids : 2,50 Kg. - Batterie : 20v-4.0ah - Plateau : 125/150mm - Temps de fonctionnement : 30min. - vitesse : 380-2100 rpm - attaque : M14

**ES** - Peso: 2,50 Kg. - Batería: 20v-4.0Ah - Plattorello: 125/150mm - Tiempo de funcionamiento: 30min. - velocidad: 380-2.100 rpm - ataque: M14

## Descrizione / Description

**IT** - Lucidatrice rotativa a batteria, possibilità di operare con plattorelli Ø 125 / 150mm, particolarmente maneggevole, motore brushless per una migliore durata e rendimento, batterie con indicatore di carica, completa di caricabatteria e batteria supplementare, 7 regolazioni di velocità. Per una migliore durata delle batterie al LITIO ed avere sempre una carica ottimizzata anche durante il caldo eccessivo, la ricarica avverrà con un tempo leggermente superiore ai 60 minuti.

**EN** - Rotary battery-powered polisher, possibility to operate with planking Ø 125 / 150mm, particularly handy, brushless motor for better durability and efficiency, batteries with charge indicator, complete with charger and additional battery, 7 speed adjustments. For a better life of the LITHIUM batteries and always have an optimized charge even during excessive heat, charging will take place with a time slightly over 60 minutes.

**FR** - Polisseuse rotative sans fil, possibilité de travailler avec des plateaux de ponçage 125 / 150mm, particulièrement maniable, moteur sans balais pour une meilleure durée de vie et de rendement, batteries avec indicateur de charge, avec chargeur et batterie supplémentaire, 7 réglages de vitesse. Pour une meilleure durée de vie des batteries au LITHIUM et avoir toujours une charge optimisée même pendant une chaleur excessive, la charge se fera avec un temps légèrement supérieur à 60 minutes.

**ES** - Pulidora rotativa a batería, posibilidad de operar con platos Ø 125 / 150mm, especialmente manejable, motor sin escobillas para una mejor vida útil y rendimiento, baterías con indicador de carga, completo con cargador y batería adicional, 7 ajustes de velocidad. Para una mejor vida útil de las baterías de LITIO y tener siempre una carga optimizada incluso durante el calor excesivo, la carga se realizará con un tiempo ligeramente superior a 60 minutos.



\* DOTAZIONE / EQUIPMENT / DOTATION / DOTACIÓN  
2 BATTERIE / 2 BATTERIES / 2 BATTERIES / 2 BATTERÍAS

## Lucidatrice Rotativa 20c a Batteria

### Dual Action Polisher 20c a Battery



Ricambi / Spare parts



#### ST041CHARGER *Descrizione / Description*

**IT** - Caricabatteria per ST041000B/ST041015B

**EN** - Battery charger for ST041000B/ST041015B

**FR** - Chargeur de batterie pour  
ST041000B/ST041015B

**ES** - Cargador de batería para ST041000B/ST041015B



#### ST041002040

#### *Descrizione / Description*

**IT** - Batteria 20v - 4.0Ah per ST041000B/  
ST041015B

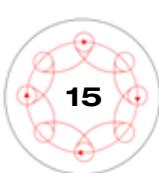
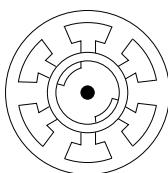
**EN** - 20V- 4.0Ah battery for ST041000B/ST041015B

**FR** - Batterie 20v - 4.0Ah pour  
ST041000B/ST041015B

**ES** - Batería 20v - 4.0Ah para ST041000B/ST041015B

# Lucidatrice 20a Rotorbitale a Batteria

Dual Action Machine 20a a Battery



## Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

## Codice Articolo / Code

**ST041015B**

## Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 2,65 Kg. - Batteria: 20v-4.0Ah - Plattorello: 125/150mm - orbita: 15mm - Tempo di esercizio: 30min. - velocità/orbite: 2.000-4.800rpm

**EN** - Weight: 5.84 Lb. - Battery: 20v-4.0ah - Plattorel: 4.92 / 5.90 in - orbit: 0.59 in - Operating time: 30min. - speed/orbits: 2.000-4.800rpm

**FR** - Poids: 2,65 Kg. - Batterie :20v-4.0ah - Plateau : 125/150mm - orbite : 15mm - Temps de fonctionnement : 30min. - vitesse/ orbites : 2000-4.800rpm

**ES** - Peso: 2,65 Kg. - Batería: 20v-4.0Ah - Plattorello: 125/150mm - órbita: 15mm - Tiempo de funcionamiento: 30min. - velocidad/órbita: 2.000-4.800rpm

## Descrizione / Description

**IT** - Lucidatrice rotorbitale a batteria, possibilità di operare con plattorelli Ø 125 / 150mm, orbita di 15mm, particolarmente maneggevole, motore brushless per una migliore durata e rendimento, batterie con indicatore di carica, completa di caricabatteria e batteria supplementare, 7 regolazioni di velocità. Per una migliore durata delle batterie al LITIO ed avere sempre una carica ottimizzata anche durante il caldo eccessivo, la ricarica avverrà con un tempo leggermente superiore ai 60 minuti.

**EN** - Polisher rotorbitale battery, possibility to operate with plattorelli 125 / 150mm, 15mm orbit, particularly maneuverable, brushless motor for a better duration and efficiency, batteries with charge indicator, complete with charger and additional battery, 7 speed settings. For a better life of the LITHIUM batteries and always have an optimized charge even during excessive heat, charging will take place with a time slightly over 60 minutes.

**FR** - Polisseuse rotorbitale sans fil, possibilité de travailler avec des plateaux Ø 125 / 150mm, orbite de 15mm, particulièrement maniable, moteur sans balai pour une meilleure durée de vie et de rendement, batteries avec indicateur de charge, complet avec chargeur et batterie supplémentaire, 7 réglages de vitesse. Pour une meilleure durée de vie des batteries au LITHIUM et avoir toujours une charge optimisée même pendant une chaleur excessive, la charge se fera

**ES** - Pulidora rotorbital a batería, posibilidad de operar con placas de piso Ø 125 / 150mm, órbita de 15mm, especialmente manejable, motor sin escobillas para una mejor vida útil y rendimiento, baterías con indicador de carga, completo con cargador y batería adicional, 7 ajustes de velocidad. Para una mejor vida útil de las baterías de LITIO y tener siempre una carga optimizada incluso durante el calor excesivo, la carga se realizará con un tiempo ligeramente superior a 60 minutos.

\* DOTAZIONE / EQUIPMENT / DOTATION / DOTACIÓN  
2 BATTERIE / 2 BATTERIES / 2 BATTERIES / 2 BATTERÍAS

## Lucidatrice 20a Rotorbitale a Batteria

**Dual Action Machine 20a a Battery**



Ricambi / Spare parts



**ST041CHARGER**

**Descrizione / Description**

**IT** - Caricabatteria per ST041000B/ST041015B

**EN** - Battery charger for ST041000B/ST041015B

**FR** - Chargeur de batterie pour  
ST041000B/ST041015B

**ES** - Cargador de batería para ST041000B/ST041015B



**ST041002040**

**Descrizione / Description**

**IT** - Batteria 20v - 4.0Ah per ST041000B/  
ST041015B

**EN** - 20V- 4.0Ah battery for ST041000B/ST041015B

**FR** - Batterie 20v - 4.0Ah pour  
ST041000B/ST041015B

**ES** - Batería 20v - 4.0Ah para ST041000B/ST041015B

# Spruzzatori a Pressione NBR

## NBR Pressure Sprayers



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STO420000**

Conf.: 5 pz. - Pack.: 5 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Capacità totale: 2000 ml / Capacità operativa: 1800ml / Ugello: Regolabile / Tipo guarnizione: NBR (gomma nitrilica) / Asta Pompante: PP / Colore Testa: Rosso-Bianco.

**EN** - Total capacity: 70,390 oz / Operating capacity: 63,351oz / Nozzle: Adjustable / Gasket type: NBR (nitrile rubber) / Pumping Rod: PP / Head Color: Red-White.

**FR** - Capacité totale : 2000 ml / Capacité de fonctionnement : 1800 ml / Buse : Réglable / Type de joint : NBR (caoutchouc nitrile) / Tige de pompage : PP / Couleur Tête : Rouge-Blanc..

**ES** - Capacidad total: 2000 ml / Capacidad operativa: 1800ml / Boquilla: Ajustable / Tipo de junta: NBR (caucho nítrico) / Manguera de bombeo: PP / Color de la cabeza: Rojo-Blanco.

### Ricambi / Spare parts



### Descrizione / Description

**IT** - Spruzzatori a pressione, dotati di asta pompante e struttura della testa in Nylon (PA). L'ugello in dotazione è regolabile da nebulizzazione fine a getto diretto (con gittata fino a 7 metri), alcune versioni sono dotate di valvola di sfioro a 3 bar, dotate inoltre di dispositivo brevettato di blocco di sicurezza e/o erogazione in continuo. Gli spruzzatori con guarnizione in NBR sono indicati per usi con disinfettanti, detergenti per superfici, fitosanitati, idrocarburi alifatici etc. (vedi tabella a pag. 166). Idoneo per antisilicone a solvente, ammoniaca, diesel, benzina.

**EN** - Pressure sprayers, equipped with pump rod and head structure in Nylon (PA). The nozzle supplied is adjustable by fine spraying direct jet (with range up to 7.65 yd), some versions are equipped with 43.50 psi overflow valve, also equipped with patented safety lock and/ or continuous dispensing. Sprayers with NBR gaskets are suitable for use with disinfectants, surface cleaners, phytosanitary products, aliphatic hydrocarbons, etc. (see table on page 166). Suitable for solvent antisilicone, ammonia, diesel, gasoline.

**FR** - Pulvérisateurs à pression, avec tige de pompage et structure de la tête en Nylon (PA). La buse fournie est réglable par pulvérisation fine à jet direct (avec portée jusqu'à 7 mètres), certaines versions sont équipées de soupape de débordement à 3 bar, équipées en outre de dispositif breveté de verrouillage de sécurité et/ou de distribution en continu. Les pulvérisateurs avec joint en NBR sont indiqués pour des usages avec des désinfectants, des détergents de surface, des phytosanitaires, des hydrocarbures aliphatiques, etc. (voir tableau page 166). Convient pour l'antisilicone au solvant, l'ammoniac, le diesel, l'essence.

**ES** - Pulverizadores a presión, equipados con manguera y estructura de la cabeza de nylon (PA). La boquilla suministrada es regulable por nebulización fina a chorro directo (con un alcance de hasta 7 metros), algunas versiones están dotadas de válvula de descarga a 3 bar, dotadas además de dispositivo patentado de bloqueo de seguridad y/o suministro continuo. Los pulverizadores con junta de NBR están indicados para usos con desinfectantes, detergentes de superficie, fitosanitatos, hidrocarburos alifáticos, etc. (véase el cuadro de la pág. 166). Adecuado para el antisilicona de disolvente, amoniaco, diésel, gasolina.



**Blister Set Guarnizioni  
NBR (gomma nitrilica)**  
**Blister Set Gaskets NBR  
(nitrile rubber)**

**STO429900**

1 pcs

# Spruzzatori a Pressione EPDM

## EPDM Pressure Sprayers



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STO420001**

Conf.: 5 pz. - Pack.: 5 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Capacità totale: 2000 ml / Capacità operativa: 1800ml / Ugello: Regolabile / Tipo guarnizione: EPDM (gomma etilenedienepropilene) / Asta Pompanente: PP / Colore Testa: Grigio-Nero.

**EN** - Total capacity: 70,390 oz / Operating capacity: 63,351oz / Nozzle: Adjustable / Gasket type: EPDM (ethylene-propylene rubber) / Pumping rod: PP / Head color: Grey-Black.

**FR** - Capacité totale: 2000 ml / Capacité de fonctionnement: 1800 ml / Buse: Réglable / Type de joint: EPDM (caoutchouc éthylénedipropylène) / Tige de pompage: PP / Couleur Tête: Gris-Noir.

**ES** - Capacidad total: 2000 ml / Capacidad operativa: 1800ml / Boquilla: Ajustable / Tipo de junta: EPDM (Caucho etilenediene-propileno) / Manguera de bombeo: PP / Color de la cabeza: Gris-Negro.

### Ricambi / Spare parts



### Descrizione / Description

**IT** - Spruzzatori a pressione, dotati di asta pompante e struttura della testa in Nylon (PA). L'ugello in dotazione è regolabile da nebulizzazione fine a getto diretto (con gittata fino a 7 metri), alcune versioni sono dotate di valvola di sfioro a 3 bar, dotate inoltre di dispositivo brevettato di blocco di sicurezza e/o erogazione in continuo. Gli spruzzatori con guarnizione in EPDM sono indicati per usi con fluidi idraulici a base di glicoli, acidi organici ed inorganici, detegenti e molti solventi polari (vedi tabella a pag. 166). Idoneo per antisilicone all'acqua e diluente, acetone.

**EN** - Pressure sprayers, equipped with pump rod and head structure in Nylon (PA). The nozzle supplied is adjustable by fine spraying direct jet (with range up to 7.65 yd), some versions are equipped with 43.50 psi overflow valve, also equipped with patented safety lock and/or continuous dispensing. Sprayers with EPDM gaskets are suitable for use with hydraulic fluids based on glycols, organic and inorganic acids, detergents and many polar solvents (see table at pag. 166). Suitable for antisilicone water and diluent, acetone.

**FR** - Pulvérisateurs à pression, avec tige de pompage et structure de la tête en Nylon (PA). La buse fournie est réglable par pulvérisation fine à jet direct (avec portée jusqu'à 7 mètres), certaines versions sont équipées de soupape de débordement à 3 bar, équipées en outre de dispositif breveté de verrouillage de sécurité et/ou de distribution en continu. Les pulvérisateurs avec joint en EPDM sont indiqués pour utilisation avec des fluides hydrauliques à base de glycols, des acides organiques et inorganiques, des détegents et de nombreux solvants polaires (voir tableau à page 166). Convient pour l'antisilicone à l'eau et diluant, acétone.

**ES** - Pulverizadores a presión, equipados con manguera y estructura de la cabeza de nylon (PA). La boquilla suministrada es regulable por nebulización fina a chorro directo (con un alcance de hasta 7 metros), algunas versiones están dotadas de válvula de descarga a 3 bar, dotadas además de dispositivo patentado de bloqueo de seguridad y/o suministro continuo. Los pulverizadores con junta de EPDM están indicados para usos con fluidos hidráulicos a base de glicoles, ácidos orgánicos e inorgánicos, detegentes y muchos disolventes polares (véase cuadro de la pag. 166). Adecuado para antisilicone al agua y diluyente, acetona.



**Blister Set Guarnizioni EPDM (gomma etilenedienepropilene)**

**Blister Set EPDM Seals (ethylene-diene-propylene rubber)**

**STO429906**

1 pcs

# Spruzzatori a Pressione VITON

## VITON Pressure Sprayers



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**STO420002**

Conf.: 5 pz. - Pack.: 5 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Capacità totale: 2000 ml / Capacità operativa: 1800ml / Ugello: Regolabile / Tipo guarnizione: VITON (gomma fluorocarbonica) / Asta Pompante: PP / Colore Testa: Blu - Bianco.

**EN** - Total capacity: 70,390 oz / Operating capacity: 63,351 oz / Nozzle: Adjustable / Gasket Type: VITON (Fluorocarbon Rubber) / Pumping Rod: PP / Head Color: Blue - White.

**FR** - Capacité totale: 2000 ml / Capacité de fonctionnement: 1800ml / Buse: Réglable / Type de joint: VITON (caoutchouc fluorocarboné) / Tige de pompage: PP / Couleur Tête: Bleu - Blanc.

**ES** - Capacidad total: 2000 ml / Capacidad operativa: 1800 ml / Boquilla: Ajustable / Tipo de junta: VITON (goma fluorocarbónica) / Manguera de bombeo: PP / Color de la cabeza: Azul - Blanco.

### Ricambi / Spare parts



### Descrizione / Description

**IT** - Spruzzatori a pressione, dotati di asta pompante e struttura della testa in Nylon (PA). L'ugello in dotazione è regolabile da nebulizzazione fine a getto diretto (con gittata fino a 7 metri), alcune versioni sono dotati di valvola di sfioro a 3 bar, dotati inoltre di dispositivo brevettato di blocco di sicurezza e/o erogazione in continuo. Gli spruzzatori con guarnizione in VITON sono indicati per usi con oli e grassi al silicone, idrocarburi alifatici, aromatici e clorurati (vedi tabella a pag. 166). Idoneo per antisiliconi a solvente e all'acqua.

**EN** - Pressure sprayers, equipped with pump rod and head structure in Nylon (PA). The nozzle supplied is adjustable by fine spraying direct jet (with range up to 7.65 yd), some versions are equipped with 43.50 psi overflow valve, also equipped with patented safety lock and/or continuous dispensing. Sprayers with VITON gasket are suitable for use with silicone oils and greases, aliphatic, aromatic and chlorinated hydrocarbons (see table on page 166). Suitable for solvent and water antisilicone.

**FR** - Pulvérisateurs à pression, avec tige de pompage et structure de la tête en Nylon (PA). La buse fournie est réglable par pulvérisation fine à jet direct (avec portée jusqu'à 7 mètres), certaines versions sont équipées de soupape de débordement à 3 bar, équipées en outre de dispositif breveté de verrouillage de sécurité et/ou de distribution en continu. Les pulvérisateurs avec joint en VITON sont indiqués pour des usages avec des huiles et des graisses au silicone, des hydrocarbures aliphatiques, aromatiques et chlorés (voir tableau page 166). Convient pour les antisilicones au solvant et à l'eau.

**ES** - Pulverizadores a presión, equipados con manguera y estructura de la cabeza de nylon (PA). La boquilla suministrada es regulable por nebulización fina a chorro directo (con un alcance de hasta 7 metros), algunas versiones están dotadas de válvula de descarga a 3 bar, dotadas además de dispositivo patentado de bloqueo de seguridad y/o suministro continuo. Los pulverizadores con junta de VITON están indicados para usos con aceites y grasas de silicona, hidrocarburos alifáticos, aromáticos y clorados (véase el cuadro de la pag. 166). Adecuado para antisiliconios de disolvente y agua.



**Blister Set Guarnizioni  
VITON (gomma  
fluorocarbonica)**

**Blister Set VITON  
Gaskets (fluorocarbon  
rubber)**

**STO429905**

1 pcs

<b>TABELLA DI COMPATIBILITÀ</b>		<b>NBR</b>	<b>EPDM</b>	<b>VITON</b>
<b>ACIDI</b>	ACIDO ACETICO (max 20%)	ORANGE	GREEN	ORANGE
	ACIDO CLORIDRICO (max 30%)	YELLOW	YELLOW	YELLOW
	ACIDO FLUORIDRICO (max 20%)	ORANGE	ORANGE	ORANGE
	ACIDO FOSFORICO	ORANGE	YELLOW	YELLOW
	ACIDO NITRICO (max 20%)	ORANGE	YELLOW	YELLOW
	ACIDO SOLFORICO (max 30%)	ORANGE	YELLOW	YELLOW
	ACIDO CITRICO	GREEN	GREEN	ORANGE
	ACQUA RAGIA	GREEN	YELLOW	YELLOW
	ALTRI ACIDI	ORANGE	YELLOW	YELLOW
<b>IDROCARBURI ALIFATICI</b>	DECANO	ORANGE	ORANGE	GREEN
	EPTANO	YELLOW	ORANGE	GREEN
	ESANO	ORANGE	ORANGE	ORANGE
	OTTANO	ORANGE	ORANGE	GREEN
	PENTANO	ORANGE	ORANGE	GREEN
<b>IDROCARBURI AROMATICI</b>	LIMONENE	ORANGE	ORANGE	GREEN
	NAFTALENE	ORANGE	ORANGE	GREEN
	TOLUENE (max 40%)	ORANGE	ORANGE	GREEN
	XILENE	ORANGE	ORANGE	GREEN
<b>PRODOTTI A BASE DI OLI E PETROLI</b>	OLI MINERALI E VEGETALI	ORANGE	ORANGE	GREEN
	DIESEL	GREEN	ORANGE	ORANGE
	BENZINA	GREEN	ORANGE	GREEN
	CHEROSENE	YELLOW	ORANGE	GREEN
	ACQUA RAGIA	ORANGE	ORANGE	ORANGE
	NAFTA	GREEN	ORANGE	GREEN
<b>ALCOLI</b>	BUTANOLO	GREEN	GREEN	GREEN
	ETANOLO	GREEN	GREEN	YELLOW
	METANOLO	YELLOW	GREEN	ORANGE
	PROPANOLO	GREEN	GREEN	GREEN
	ALTRI ALCOLI	YELLOW	GREEN	ORANGE
<b>ALCALI E CHETONI</b>	ACETONE	ORANGE	GREEN	ORANGE
	AMMONIACA	ORANGE	GREEN	GREEN
	ACETATO DI METILE	ORANGE	ORANGE	ORANGE
	IDROSSIDO DI SODIO	ORANGE	GREEN	ORANGE
	CARBONATO DI SODIO (SODA)	ORANGE	GREEN	GREEN
	IDROSSIDO DI POTASSIO	ORANGE	ORANGE	YELLOW
	ACETATO DI N-BUTILE	ORANGE	GREEN	ORANGE
<b>ALTRI PRODOTTI</b>	IPOCLORITO DI SODIO	ORANGE	GREEN	YELLOW
	FORMALDEIDE	GREEN	GREEN	GREEN
	OLIO SILICONICO	GREEN	GREEN	ORANGE
	PEROSSIDO DI IDROGENO	GREEN	GREEN	GREEN
	ANTISILICONICO A SOLVENTE	GREEN	ORANGE	GREEN
	ANTISILICONICO ALL'ACQUA	GREEN	GREEN	GREEN

**LEGENDA**

ECCELLENTE

LIMITATO

NON RACCOMANDATO

Abrex-System-Tools, consiglia di effettuare sempre un test preliminare dei prodotti in questione (incluse le guarnizioni), per verificare la compatibilità con il liquido da erogare.

Le informazioni contenute nel presente sono solo a titolo informativo.

# Prodotti di Protezione dal Calore

## Heat Protection Products



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0430000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensione: 2000 x 2000 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>): circa 650 / Spessore: 0,7 mm / Resistenza: 550°C in continuo, per brevi periodi fino a 650°C / Test europeo per la protezione antincendio: DIN EN 13501-1

**EN** - Size: 6,56 x 6,56 ft / Weight (oz/m<sup>2</sup>): about 22,90 oz / Thickness: 0,027 in / Resistance: 550 °C continuously, for short periods up to 650 °C / European fire protection test: DIN EN 13501-1

**FR** - Dimensions : 2000 x 2000 mm / Poids (gr/m<sup>2</sup>) : environ 650 / Épaisseur : 0,7 mm / Résistance : 550 dB en continu, pour de courtes périodes jusqu'à 650 dB / Test européen pour la protection contre l'incendie : DIN EN 13501-1

**ES** - Tamaño: 2000 x 2000 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>) aprox 650 / Espesor: 0,7 mm / Resistencia: 550°C en continuo, durante breves períodos de hasta 650°C / Prueba europea de protección contra incendios: DIN EN 13501-1

### Descrizione / Description

**IT** - Coperta di protezione da scintille di smerigliatura e spruzzi di saldatura, con rivestimento in ALUFIX, serve nei casi si debbano effettuare sostituzione di lamierati nelle vetture, e quindi per proteggere i vetri, interni auto etc. mettiamo questa coperta a protezione. Tutte le coperte rispettano gli standard richiesti, per questo tipo d'uso e/o impiego.

**EN** - Covered with protection against grinding sparks and welding sprays, with ALUFIX coating, it is useful in case you have to carry out sheet metal replacement in the cars, and then to protect the windows, car interior etc. we put this blanket to protection. All blankets meet the required standards for this type of use and/or use.

**FR** - Couvert de protection contre les étincelles de meulage et les éclaboussures de soudage, avec revêtement en ALUFIX, sert dans les cas où il faut effectuer le remplacement de tôles dans les voitures, et donc pour protéger les vitres, intérieur de voiture etc. nous mettons cette couverture à la protection. Toutes les couvertures répondent aux normes requises pour ce type d'utilisation et/ou d'utilisation.

**ES** - Cubierta de protección contra chispas de esmerilado y salpicaduras de soldadura, con revestimiento en ALUFIX, sirve en los casos se deben efectuar sustitución de chapas en los coches, y por lo tanto para proteger los vidrios, interior auto etc. ponemos esta manta a protección. Todas las mantas cumplen las normas requeridas para este tipo de uso y/o uso.



# Prodotti di Protezione dal Calore

## Heat Protection Products



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0430001**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensione: 2000 x 2000 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>): circa 1.070 / Spessore: 1,6 mm / Resistenza: 750°C in continuo, per brevi periodi fino a 850°C / Test europeo per la protezione antincendio: DIN EN 13501-1

**EN** - Size: 6,56 x 6,56 ft / Weight (oz/m<sup>2</sup>): about 37,75 oz / Thickness: 0,062 in / Resistance: 750 °C continuously, for short periods up to 850 °C / European fire protection test: DIN EN 13501-1

**FR** - Dimensions : 2000 x 2000 mm / Poids (gr/m<sup>2</sup>) : environ 1.070 / Épaisseur : 1,6 mm / Résistance : 750 dB en continu, pour de courtes périodes jusqu'à 850 dB / Test européen pour la protection contre l'incendie : DIN EN 13501-1

**ES** - Tamaño: 2000 x 2000 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>) aproximadamente 1.070 / Grosor: 1,6 mm / Resistencia: 750°C en continuo, durante breves períodos de hasta 850°C / Prueba europea de protección contra incendios: DIN EN 13501-1

### Descrizione / Description

**IT** - Coperta di protezione da scintille di smerigliatura e spruzzi di saldatura, con rivestimento in HT serve nei casi si debbano effettuare sostituzione di lamierati nelle vetture, e quindi per proteggere i vetri, interni auto etc. mettiamo questa coperta a protezione. Tutte le coperte rispettano gli standard richiesti, per questo tipo d'uso e/o impiego.

**EN** - Covered with protection against grinding sparks and welding sprays, with HT coating, it is useful in case you have to carry out sheet metal replacement in the cars, and then to protect the windows, car interior etc. we put this blanket to protection. All blankets meet the required standards for this type of use and/or use.

**FR** - Couvert de protection contre les étincelles de meulage et les éclaboussures de soudage, avec revêtement en HT, sert dans les cas où il faut effectuer le remplacement de tôles dans les voitures, et donc pour protéger les vitres, intérieur de voiture etc. nous mettons cette couverture à la protection. Toutes les couvertures répondent aux normes requises pour ce type d'utilisation et/ou d'utilisation.

**ES** - Cubierta de protección contra chispas de esmerilado y salpicaduras de soldadura, con revestimiento en HT, sirve en los casos se deben efectuar sustitución de chapas en los coches, y por lo tanto para proteger los vidrios, interior auto etc. ponemos esta manta a protección. Todas las mantas cumplen las normas requeridas para este tipo de uso y/o uso.



# Prodotti di Protezione dal Calore

## Heat Protection Products



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0430003**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensione: 1400 x 2500 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>): circa 650 / Spessore: 0,7 mm / Resistenza: 550°C in continuo, per brevi periodi fino a 650°C / Test europeo per la protezione antincendio: DIN EN 13501-1

**EN** - Size: 57.10 x 98.40 in / Weight (oz/m<sup>2</sup>): about 22,90oz / Thickness: 0,027 in / Resistance: 550 °C continuously, for short periods up to 650 °C / European fire protection test: DIN EN 13501-11

**FR** - Dimensions : 1400 x 2500 mm / Poids (gr/m<sup>2</sup>) : environ 650 / Épaisseur : 0,7 mm / Résistance : 550 dB en continu, pour de courtes périodes jusqu'à 650 dB / Test européen pour la protection contre l'incendie : DIN EN 13501-1

**ES** - Tamaño: 1400 x 2500 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>) aprox 650 / Espesor: 0,7 mm / Resistencia: 550°C en continuo, durante breves períodos de hasta 650°C / Prueba europea de protección contra incendios: DIN EN 13501-1

### Descrizione / Description

**IT** - Coperta di protezione da scintille di smerigliatura e spruzzi di saldatura, con rivestimento in ALUFIX, serve nei casi si debbano effettuare sostituzione di lamierati nelle vetture, e quindi per proteggere i vetri, interni auto etc. mettiamo questa coperta a protezione. Tutte le coperte rispettano gli standard richiesti, per questo tipo d'uso e/o impiego. **Particolarità di questa coperta è che ha una parte a tasca per essere inserita nella portiera e l'altro lato steso per la protezione degli interni (vedi foto allegata).**

**EN** - Covered with protection against grinding sparks and welding sprays, with ALUFIX coating, it is useful in case you have to carry out sheet metal replacement in the cars, and then to protect the windows, car interior etc. we put this blanket to protection. All blankets meet the required standards for this type of use and/or use. **Special feature of this blanket is that it has a pocket part to be inserted in the door and the other side stretched for the protection of the interior (see photo attached).**

**FR** - Couvert de protection contre les étincelles de meulage et les éclaboussures de soudage, avec revêtement en ALUFIX, sert dans les cas où il faut effectuer le remplacement de tôles dans les voitures, et donc pour protéger les vitres, intérieur de voiture etc. nous mettons cette couverture à la protection. Toutes les couvertures répondent aux normes requises pour ce type d'utilisation et/ou d'utilisation. **La particularité de cette couverture est qu'elle a une partie à poche pour être insérée dans la porte et l'autre côté étendu pour la protection de l'intérieur (voir photo jointe).**

**ES** - Cubierta de protección contra chispas de esmerilado y salpicaduras de soldadura, con revestimiento en ALUFIX, sirve en los casos se deben efectuar sustitución de chapas en los coches, y por lo tanto para proteger los vidrios, interior auto etc. ponemos esta manta a protección. Todas las mantas cumplen las normas requeridas para este tipo de uso y/o uso. **La particularidad de esta manta es que tiene una parte en el bolsillo para ser insertada en la puerta y la otra cara extendida para la protección del interior (ver foto adjunta).**



# Prodotti di Protezione dal Calore

## Heat Protection Products



### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

### Codice Articolo / Code

**ST0430004**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Dimensione: 1400 x 2500 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>): circa 650 / Spessore: 0,7 mm / Resistenza: 1300°C / Test europeo per la protezione antincendio: DIN EN 13501-1

**EN** - Size: 57.10 x 98.40 in / Weight (oz/m<sup>2</sup>): about 22,90 oz / Thickness: 0,027 in / Resistance: 1300 °C / European fire protection test: DIN EN 13501-1

**FR** - Dimensions : 1400 x 2500 mm / Poids (gr/m<sup>2</sup>) : environ 650 / Épaisseur : 0,7 mm / Résistance : 1300 °C / Test européen pour la protection contre l'incendie : DIN EN 13501-1

**ES** - Tamaño: 1400 x 2500 mm / Peso (gr/m<sup>2</sup>) aprox 650 / Espesor: 0,7 mm / Resistencia: 1300°C / Prueba europea de protección contra incendios: DIN EN 13501-1



### Descrizione / Description

**IT** - Coperta di protezione da scintille di smerigliatura e spruzzi di saldatura, con rivestimento in HT, serve nei casi si debbano effettuare sostituzione di lamierati nelle vetture, e quindi per proteggere i vetri, interni auto etc. mettiamo questa coperta a protezione. Tutte le coperte rispettano gli standard richiesti, per questo tipo d'uso e/o impiego. **Particolarità di questa coperta è che ha una parte a tasca per essere inserita nella portiera e l'altro lato steso per la protezione degli interni (vedi foto allegata).**

**EN** - Covered with protection against grinding sparks and welding sprays, with HT coating, it is useful in case you have to carry out sheet metal replacement in the cars, and then to protect the windows, car interior etc. we put this blanket to protection. All blankets meet the required standards for this type of use and/or use. **Special feature of this blanket is that it has a pocket part to be inserted in the door and the other side stretched for the protection of the interior (see photo attached).**

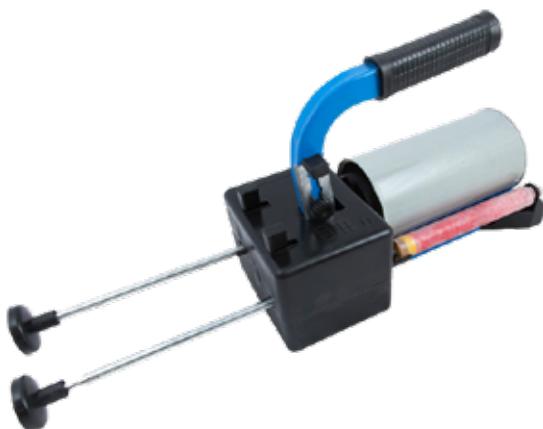
**FR** - Couvert de protection contre les étincelles de meulage et les éclaboussures de soudage, avec revêtement en HT, sert dans les cas où il faut effectuer le remplacement de tôles dans les voitures, et donc pour protéger les vitres, intérieur de voiture etc. nous mettons cette couverture à la protection. Toutes les couvertures répondent aux normes requises pour ce type d'utilisation et/ou d'utilisation. **La particularité de cette couverture est qu'elle a une partie à poche pour être insérée dans la porte et l'autre côté étendu pour la protection de l'intérieur (voir photo jointe).**

**ES** - Cubierta de protección contra chispas de esmerilado y salpicaduras de soldadura, con revestimiento en HT, sirve en los casos se deben efectuar sustitución de chapas en los coches, y por lo tanto para proteger los vidrios, interior auto etc. ponemos esta manta a protección. Todas las mantas cumplen las normas requeridas para este tipo de uso y/o uso. **La particularidad de esta manta es que tiene una parte en el bolsillo para ser insertada en la puerta y la otra cara extendida para la protección del interior (ver foto adjunta).**



## Dosatore Stucco

### Putty Dispenser



#### Categoria / Category

ATTREZZI E STRUMENTI PER CARROZZERIA  
BODYSHOP EQUIPMENTS AND TOOLS

#### Codice Articolo / Code

**ST0450000**

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 2,7 Kg.

**EN** - Weight: 5,95 Lb.

**FR** - Poids: 2,7 Kg.

**ES** - Peso: 2,7 Kg.

#### Descrizione / Description

**IT** - Dosatore manuale portatile per cartucce da 2 Kg. avente Ø 99 mm. e lunghezza 188 mm., tubetto catalizzatore Ø 24 mm. e lunghezza 178 mm. Fornito con apposito adattatore per cartucce da 1,5 Kg. Ø 84 mm.

Regolazione catalisi da 1% a 3%

**EN** - Portable manual doser for 70.54 Oz. cartridges having Ø 3.89 in. and length 7.40 in., Ø 0.94 in. catalytic tube and length 7.00 in. Supplied with Adaptor for cartridges of 52.91 Oz. Ø 3.30 in.

Catalysis regulation from 1% to 3%

**FR** - Doseur manuel portatif pour cartouches de 2kg. ayant Ø 99 mm. et 188 mm de long., tube catalyseur Ø 24 mm. et 178 mm de long. Livré avec adaptateur spécial pour cartouches de 1,5 kg. Ø 84 mm.

Réglage catalysé de 1% à 3%

**ES** - Dosificador manual portátil para cartuchos de 2 Kg. con Ø 99 mm. y longitud 188 mm., tubo catalizador Ø 24 mm. y longitud 178 mm. Suministrado con adaptador especial para cartuchos de 1,5 Kg. Ø 84 mm.

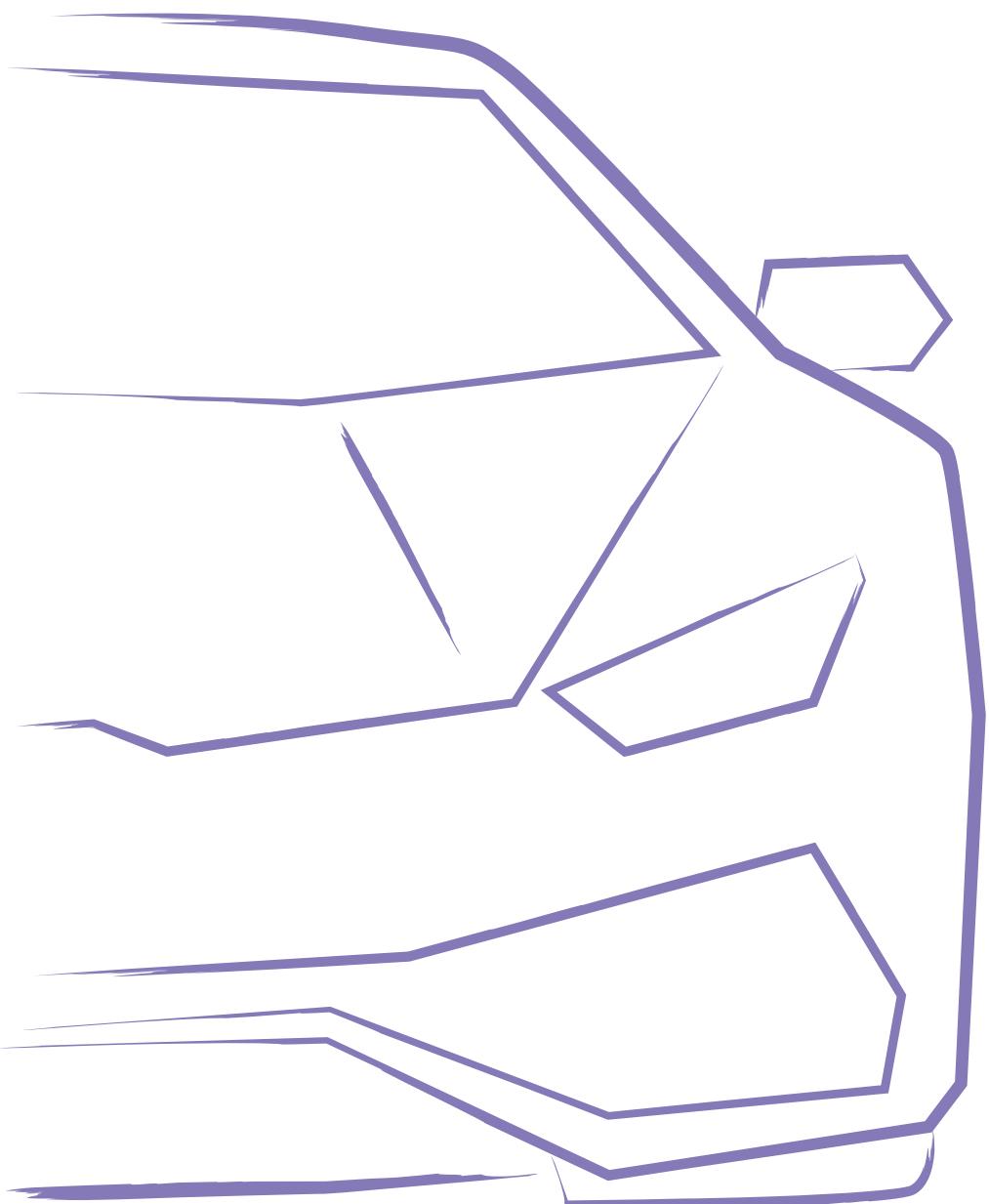
Regulación catalítica del 1% al 3%





Consumabili

*Consumables*



Ahrex®-System Tools Division



**Q-BOND**  
**Q-BOND**

## ESCLUSIVISTI PER MERCATO ITALIANO



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0010000**

Q-Bond Single Pack - 10pz.

2 confezioni di cianoacrilico da 10 ml, 1 confezione di polvere nera e 1 confezione di polvere grigia.



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0010001**

Q-Bond Professional

6 confezioni di cianoacrilico da 10 ml, 2 confezioni di polvere nera e 1 confezione di polvere grigia.



### Descrizione / Description

**IT** - Il Q-Bond rappresenta l'ultimo ritrovamento tecnologico nell'incollaggio e nella riparazione di praticamente tutti i tipi di materiale.

Consiste in un sistema di due componenti, un adesivo e un rinforzo riempitivo che combinati, forniscono proprietà uniche di incollaggio, riempimento e rinforzo di particolari rotti, fori, fessure, in modo rapido ed economico. La superficie trattata può essere immediatamente levigata e verniciata. E' fornito con due tipi di polvere, una in confezione di colore grigio e una di colore nero. La polvere nel contenitore nero si utilizza con: Tutti i tipi di plastica-gomma, fibra di carbonio, materiali compositi, fibra di vetro, legno. La polvere nel contenitore grigio si utilizza con: Tutti i tipi di materiale e leghe (eccetto acciaio inossidabile), plastiche di colore grigio (eccetto PE).

E' venduto in due versioni diverse in base all'imballo.

# Disco Abrasivo Cambio Rapido

## Rapid Change Abrasive Disc

**DYAMOONDX**



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0025040** - Ø 50 mm / 2 in - P40 / Grit 40 / Grain 40 / Grano 40

**CN0025060** - Ø 50 mm / 2 in - P60 / Grit 60 / Grain 60 / Grano 60

**CN0025080** - Ø 50 mm / 2 in - P80 / Grit 80 / Grain 80 / Grano 80

**CN0027540** - Ø 75 mm / 3 in - P40 / Grit 40 / Grain 40 / Grano 40

**CN0027560** - Ø 75 mm / 3 in - P60 / Grit 60 / Grain 60 / Grano 60

**CN0027580** - Ø 75 mm / 3 in - P80 / Grit 80 / Grain 80 / Grano 80

### Descrizione / Description

**IT** - Disco Abrasivo. Tela: Ossido di Alluminio. Attacco rapido a vite. Confezione: 50 pz.

**FR** - Disque abrasif. Toile: l'oxyde d'aluminium. Vis rapide. Emballage: 50 pcs.

**EN** - Abrasive disk. Canvas: Aluminum Oxide. Quick release. Packaging: 50 pcs.

**ES** - Disco abrasivo. Lienzo: óxido de aluminio. Tornillo rápido. Embalaje: 50 piezas.



**UPO010000**

**UPO010040**

**UPO010041**

**UPO01000C**

**Abrex-System®**



<b>CN0035040</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare piano</b>  D.50 mm P40 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz. <b>Lamellar Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 40 quick release / Pack.: 10 pcs.	Disco Abrasivo lamellare piani 2" D.50 mm Grana 40 Tela: ZK765 Attacco rapido a vite Confezione: 10 pz.	Abrasif disk flat lamellar D.2 in Grit 40 Canvas: ZK765 Quick release Packaging: 10 pcs.	Disques abrasifs lamellaires plats D.50 mm Grain 40 Toile: ZK765 Vis rapide Emballage: 10 pcs.	Disco abrasivo lami-nada placa D.50 mm Grano 40 lona: ZK765 Tornillo Rápida Embalaje: 10 piezas.
<b>CN0035060</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare piano</b>  D.50 mm P60 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz. <b>Lamellar Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 60 quick release / Pack.: 10 pcs.	Disco Abrasivo lamellare piani 2" D.50 mm Grana 60 Tela: ZK765 Attacco rapido a vite Confezione: 10 pz.	Abrasif disk flat lamellar D.2 in Grit 60 Canvas: ZK765 Quick release Packaging: 10 pcs.	Disques abrasifs lamellaires plats D.50 mm Grain 60 Toile: ZK765 Vis rapide Emballage: 10 pcs.	Disco abrasivo lami-nada placa D.50 mm Grano 60 lona: ZK765 Tornillo Rápida Embalaje: 10 piezas.
<b>CN0035080</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare piano</b>  D.50 mm P80 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz. <b>Lamellar Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 80 quick release / Pack.: 10 pcs.	Disco Abrasivo lamellare piani 2" D.50 mm Grana 80 Tela: ZK765 Attacco rapido a vite Confezione: 10 pz.	Abrasif disk flat lamellar D.2 in Grit 80 Canvas: ZK765 Quick release Packaging: 10 pcs.	Disques abrasifs lamellaires plats D.50 mm Grain 80 Toile: ZK765 Vis rapide Emballage: 10 pcs.	Disco abrasivo lami-nada placa D.50 mm Grano 80 lona: ZK765 Tornillo Rápida Embalaje: 10 piezas.
<b>CN0045040</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare a tazza</b>  D.50 mm P40 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz. <b>Lamellar Cup Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 40 quick release / Pack.: 10 pcs.	Disco Abrasivo lamellare a tazza D.50 mm Grana 40 Tela: ZK765 Attacco rapido a vite Confezione: 10 pz.	Hard abrasive laminated cup D.2 in Grit 40 Canvas: ZK765 Quick release Packaging: 10 pcs.	Disque abrasif stratifié tasse D.50 mm Grain 40 Toile: ZK765 Vis rapide Conditionnement: 10 pcs.	Disco abrasivo lami-nada taza D.50 mm Grano 40 lona: ZK765 Tornillo Rápida Embalaje: 10 piezas.
<b>CN0045060</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare a tazza</b>  D.50 mm P60 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz. <b>Lamellar Cup Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 60 quick release / Pack.: 10 pcs.	Disco Abrasivo lamellare a tazza D.50 mm Grana 60 Tela: ZK765 Attacco rapido a vite Confezione: 10 pz.	Hard abrasive laminated cup D.2 in Grit 60 Canvas: ZK765 Quick release Packaging: 10 pcs.	Disque abrasif stratifié tasse D.50 mm Grain 60 Toile: ZK765 Vis rapide Conditionnement: 10 pcs.	Disco abrasivo lami-nada taza D.50 mm Grano 60 lona: ZK765 Tornillo Rápida Embalaje: 10 piezas.
<b>CN0045080</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare a tazza</b>  D.50 mm P80 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz. <b>Lamellar Cup Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 80 quick release / Pack.: 10 pcs.	Disco Abrasivo lamellare a tazza D.50 mm Grana 80 Tela: ZK765 Attacco rapido a vite Confezione: 10 pz.	Hard abrasive laminated cup D.2 in Grit 80 Canvas: ZK765 Quick release Packaging: 10 pcs.	Disque abrasif stratifié tasse D.50 mm Grain 80 Toile: ZK765 Vis rapide Conditionnement: 10 pcs.	Disco abrasivo lami-nada taza D.50 mm Grano 80 lona: ZK765 Tornillo Rápida Embalaje: 10 piezas.

UP00010000 - UP0001000C

UP00090000 - UP00090075

**Consumibili / Consumables**

<b>CN0350050</b>	<b>Disco da taglio</b>  Ø 50 mm x 1 mm (10 pz) <b>Cutting Wheel</b> Ø 2 in x 0.04 in (10 pcs.)	Disco da taglio	Cutting Wheel	Disque à tronçonner	Disco de corte
<b>CN0350075</b>	<b>Disco da taglio</b>  Ø 75 mm x 1 mm (10 pz) <b>Cutting Wheel</b> Ø 3 in x 0.04 in (10 pcs.)	Disco da taglio	Cutting Wheel	Disque à tronçonner	Disco de corte
<b>CN035CD50</b> <b>CN035CD75</b>	<b>Disco da sbavo centro Depresso</b>  Ø 50 mm x 4 mm (5 pz) Ø 75 mm x 4 mm (3 pz) <b>Droplet Disc to Depressed Center</b> Ø 2 in x 0.16 in (5 pcs.) Ø 3 in x 0.16 in (3 pcs.)	Disco da sbavo	Dropout Disc	Disque de bave	Disco de baba

<b>CN0052040</b>	<b>Nastro abrasivo al corindone</b> 20x520 mm Grana 40 / Conf.: 10 pz. <b>Abrasive tape with corundum</b> 0.80x20.50 in Grit 40 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 10 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 10 pcs.	Toile: Oxyde d'aluminium Emballage: 10 pcs.	Lienzo: Óxido de aluminio Empaque: 10 piezas
<b>CN0052060</b>	<b>Nastro abrasivo al corindone</b> 20x520 mm Grana 60 / Conf.: 10 pz. <b>Abrasive tape with corundum</b> 0.80x20.50 in Grit 60 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 10 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 10 pcs.	Toile: Oxyde d'aluminium Emballage: 10 pcs.	Lienzo: Óxido de aluminio Empaque: 10 piezas
<b>CN0052080</b>	<b>Nastro abrasivo al corindone</b> 20x520 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive tape with corundum</b> 0.80x20.50 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxyde d'aluminium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de aluminio Empaque: 25 piezas
<b>CN0051040</b>	<b>Nastro abrasivo al corindone</b> 10x330 mm Grana 40 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive tape with corundum</b> 0.40x13 in Grit 40 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxyde d'aluminium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de aluminio Empaque: 25 piezas
<b>CN0051060</b>	<b>Nastro abrasivo al corindone</b> 10x330 mm Grana 60 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive tape with corundum</b> 0.40x13 in Grit 60 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxyde d'aluminium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de aluminio Empaque: 25 piezas
<b>CN0051080</b>	<b>Nastro abrasivo al corindone</b> 10x330 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive tape with corundum</b> 0.40x13 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxyde d'aluminium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de aluminio Empaque: 25 piezas

**UP0030000 - UP003000C****UP0040000 - UP004000C****UP0030000****UP0040000****UP003000C****UP004000C**

<b>CN005Z2040</b>	<b>Nastro abrasivo zirconio</b> 20x520 mm Grana 40 / Conf.: 10 pz.  <b>Abrasive tape zirconium</b> 0.80x20.50 in Grit 40 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 10 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 10 pcs.	Toile: Oxide de zirconium Emballage: 10 pcs.	Lienzo: Óxido de circonio Empaque: 10 piezas
<b>CN005Z2060</b>	<b>Nastro abrasivo zirconio</b> 20x520 mm Grana 60 / Conf.: 10 pz.  <b>Abrasive tape zirconium</b> 0.80x20.50 in Grit 60 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 10 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 10 pcs.	Toile: Oxide de zirconium Emballage: 10 pcs.	Lienzo: Óxido de circonio Empaque: 10 piezas
<b>CN005Z2080</b>	<b>Nastro abrasivo zirconio</b> 20x520 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz.  <b>Abrasive tape zirconium</b> 0.80x20.50 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxide de zirconium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de circonio Empaque: 25 piezas
<b>CN005Z1040</b>	<b>Nastro abrasivo zirconio</b> 10x330 mm Grana 40 / Conf.: 25 pz.  <b>Abrasive tape zirconium</b> 0.40x13 in Grit 40 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxide de zirconium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de circonio Empaque: 25 piezas
<b>CN005Z1060</b>	<b>Nastro abrasivo zirconio</b> 10x330 mm Grana 60 / Conf.: 25 pz.  <b>Abrasive tape zirconium</b> 0.40x13 in Grit 60 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxide de zirconium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de circonio Empaque: 25 piezas
<b>CN005Z1080</b>	<b>Nastro abrasivo zirconio</b> 10x330 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz.  <b>Abrasive tape zirconium</b> 0.40x13 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.	Toile: Oxide de zirconium Emballage: 25 pcs.	Lienzo: Óxido de circonio Empaque: 25 piezas

**UP0030000 - UP003000C****UP0040000 - UP004000C****UP0030000****UP0040000****UP003000C****UP004000C**

# LAME

## BLADES

UP00060000

**Categoria / Category**

CONSUMABILI

CONSUMABLES

**Codice Articolo / Code****CN0060018****Lama SX da taglio-18 mm****Left cutting blade-0.71 in**Lama SX da  
taglio-18 mmLeft cutting  
blade-0.71 inSX-lame de coupe  
18 mmCuchilla de corte  
SX-18 mm**Codice Articolo / Code****CN0060035****Lama da taglio ad angolo-35 mm****Angle cutting blade-1.40 in**Lama da taglio ad  
angolo-35 mmAngle cutting  
blade-1.40 inLame de coupe à  
angle de 35 mmCuchilla de corte a  
ángulo de 35 mm**Codice Articolo / Code****CN0060050****Lama da Taglio Curva-50 mm****Curved cutting blade-2 in**Lama da taglio  
curva-50 mmCurved cutting  
blade-2 inLame courbe coupe  
50 mmCuchilla de corte  
curva de cuchilla de  
50 mm**Codice Articolo / Code****CN0060063****Lama SX da taglio-63 mm****Left cutting blade-2.50 in**Lama SX da  
taglio-63 mmLeft cutting  
blade-2.50 inSX-lame de coupe  
63 mmCuchilla de corte  
SX-63 mm**Codice Articolo / Code****CN0060090****Lama da Taglio Lunga-90 mm****Long cutting blade-3.50 in**Lama da taglio  
lunga-90 mmLong cutting  
blade-3.50 inLame longue de  
coupe 90 mmCuchilla larga de  
corte 90 mm

**Codice Articolo / Code****CNO070000****Bobina Protezione Portiere**

Dimensioni: Spessore 3 mm / Altezza: 660 mm / Lunghezza: 10 m / Con colla adesiva permanente /  
Conf.: Scatola dispenser

**Reel Protection Door**

Dimensions: Thickness 0.12 in / Height: 26.00 in / Length: 11 yd / with permanent adhesive glue /  
Packaging: box dispenser in carton box

Bobina Protezione  
Portiere - Materiale  
PE

*Reel Protection  
Doors - Material PE*

*Bobine Protection  
des portes - Matériel  
PE*

*Bobina de Protec-  
ción de Puertas -  
Material de PE*

**CNO080013****Cordolo Spugna 13 mm x 50 m****Foam tape 0.51 in x 54.70 yd****CNO080017****Cordolo Spugna 17 mm x 35 m****Foam tape 0.66 in x 38.30 yd****CNO08000T****Cordolo Spugna a "T" 25 m****"T" Foam Tape 27.00 yd**

Striscia di spugna adesiva per proteggere i bordi di porte, bauli, cofani e le altre aperture del veicolo, accelerando la loro protezione prima della verniciatura del veicolo e che agisce come una barriera contro l'ingresso di polvere o vernice nella parte interna. Viene fornito in singole scatole in strisce di 13 mm x 50 m 17 mm x 35 m e il cordolo a "T" da 25 m che non lascia eventuali residui di colla. E' un'applicazione facile e veloce e facilita l'intero processo di riparazione.

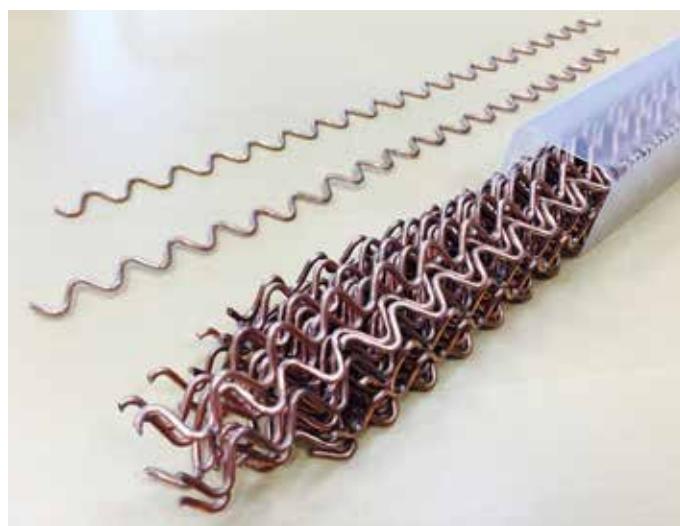
Adhesive foam strip to protect edges of doors, trunks, hoods and other openings of the vehicle, speeding their protection before painting the vehicle and acting as a barrier against penetration of dust or paint on the inside. It is supplied in individual boxes into strips of 0.51 in x 54.70 yd, 0.66 in x 38.30 yd and the 27.00 yd "T" cord that leaves no glue residue. It is a facile application and fast and facilitates the entire repair process.

Band de mousse adhésive pour protéger les bords de portes, coffres, capots et autres ouvertures du véhicule, ce qui accélère leur protection avant de peindre le véhicule et agissant comme une barrière contre la pénétration de poussière ou de la peinture à l'intérieur. Il est fourni dans des boîtes individuelles en bandes de 13 mm x 50 m, 17 mm x 35 m et la bordure en "T" de 25 m ne laissant aucun résidu de colle. C'est une application facile et rapide et facilite l'ensemble du processus de réparation.

Tira de espuma adhesiva para proteger los cantos de puertas, maleteros, capós y otras aberturas del vehículo, acelerando su protección antes de pintar el vehículo y actuando como barrera contra la penetración de polvo o pintura en el interior. Se suministra en cajas individuales en tiras de 13 mm x 50 m, 17 mm x 35 m y el cordón a "T" de 25 m que no deja restos de pegamento. Es una aplicación fácil y rápida que facilita todo el proceso de reparación.

## Onduline di tiro

### Wave wire for pull



#### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

#### Codice Articolo / Code

**CNO100050**

Conf.: 50 pz.

Pack.: 50 pcs.

---

#### Applicazioni / Applications



---

#### Descrizione / Description

**IT** - Onduline di tiro Ø 2 mm, disponibili in confezione da 50 pezzi in astuccio di plastica.

**EN** - Wave wire for pull, having Ø 0.08 in and packed by 50 pcs in a plastic box.

**FR** - Fil ondulé pour le tirage de Ø 2 mm, disponibles en paquet de 50 pièces livrée dans une boîte en plastique.

**ES** - Perfiles corrugados Ø 2 mm Disponibles en paquete de 50 piezas suministrado en caja de plástico.



**Sabbia****Sand**

STO280000

**Categoria / Category**

CONSUMABILI

CONSUMABLES

**Codice Articolo / Code****CNO110000****Sabbia in scatola**

Conf.: 25 kg

**Sand in box**

Pack.: 55 lb

Dimensione della scatola: 30x30x40 cm

Peso lordo: 27 kg

Peso netto: 25 kg

Granulometria: 0,25 - 0,50

Oltre alla vendita dei sacchi di sabbia sfusi su bancale, abbiamo ideato il confezionamento in scatola di cartone rinforzato, in quanto presenta notevoli vantaggi se paragonato ad altre tipologie di imballaggio:

- 1) Minore dimensione e più facilmente stivabile con ingombri minimi;
- 2) Peso della sabbia certo (il contenuto è un sacco da 25 kg);
- 3) Più facilmente trasportabile avendo una doppia impugnatura laterale per le mani;
- 4) Minori costi di trasporto;
- 5) Prezzo concorrenziale.

Box Size: 11.80x11.80x15.75 in

Gross weight: 60 lb

Net weight: 55 lb

Particle size: 0,25 - 0,50

In addition to the sale of bulk sand bags on pallets, we have designed the packaging in reinforced cardboard box, as it has considerable advantages when compared to other types of packaging:

- 1) Smaller and more easily stowable with minimal footprint;
- 2) Weight of certain sand (content is 55lb bag);
- 3) More easily transportable with a double lateral hand grip;
- 4) Lower transport costs;
- 5) Competitive price.

**Categoria / Category**

CONSUMABILI

CONSUMABLES

**Codice Articolo / Code****CNO110001****Sabbia in sacchi**

Conf.: 4 x 25 kg

**Sand in bags**

Pack.: 4 x 55 lb

Sabbia in sacchi da 25 kg (4 sacchi da 25 kg)

Sand in 55 lb bags (4 bags from 55 lb )

**Categoria / Category**

CONSUMABILI

CONSUMABLES

**Codice Articolo / Code****CNO110002****Sabbia in sacchi**

Conf.: 42 x 25 kg

**Sand in bags**

Pack.: 42 x 55 lb

Sabbia in sacchi da 25 kg (42 sacchi da 25 kg)

Sand in 55 lb bags (42 bags from 55 lb )

dimensione bancale: 120x80xH.100

dimensions of the pallet 47.25x31.50x39.37 height

# Inserto Nylon

## Nylon insert



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CNO120000**

Kit inserti nylon 10 pz. (2 pz. per diametro)  
Nylon inserts kit 10 pcs. (2 pcs. each diameter)

**CNO120001** inserto in nylon Ø 31 mm / Nylon insert Ø 1.20 in

**CNO120002** inserto in nylon Ø 26 mm / Nylon insert Ø 1 in

**CNO120003** inserto in nylon Ø 21 mm / Nylon insert Ø 0.8 in

**CNO120004** inserto in nylon Ø 16 mm / Nylon insert Ø 0.6 in

**CNO120005** inserto in nylon Ø 11 mm / Nylon insert Ø 0.43 in

Kit inserti nylon 10 pz  
Nylon inserts kit 10 pcs.

### Descrizione / Description

**IT** - Gli inserti in nylon sono utilizzati per la riparazione di piccole deformazioni, con l'utilizzo di speciali colle (ns. Cod. ZCN0160., ZCN0170., ZCN0180.) e appositi sistemi di tiro (ns. Cod. ST0140000, ST0190001, ST0380001). Sono prodotti in 5 diversi diametri D.31 mm - Cod. CN0120001, D.26 mm - Cod. CN0120002, D.21 mm - Cod. CN0120003, D.16 mm - Cod. CN0120004 e D.11 mm Cod. CN0012005.

In più abbiamo composto un kit di 10 inserti (CN0120000) contenente 2 inserti per tipo.

Alcune delle caratteristiche tecniche degli inserti in nylon:

1. Completamente esenti da bave, onde facilitarne l'inserimento del mandrino sulla testa dell'inserto.
2. Estremamente resistenti alla trazione e contemporaneamente elastici per migliorare il "tiro".
3. Esenti da silicone o distaccanti, ciò garantisce la perfetta tenuta dell'inserto sin dal primo impiego.
4. Prezzo eccezionalmente competitivo.

**EN** - The nylon inserts are used for the repair of small deformations, with the use of special glues (ns. Cod. ZCN0160., ZCN0170., ZCN0180.) and special shooting systems (ns. Cod. ST0140000, ST0190001, ST0380001).

They are produced in 5 different diameters D.31 mm - Cod. CN0120001, D.26 mm - Cod. CN0120002, D.21 mm - Cod. CN0120003, D.16 mm - Cod. CN0120004 and D.11 mm Cod. CN0012005.

In addition we have composed a kit of 10 inserts (CN0120000) containing 2 inserts per type.

Some of the technical features of nylon inserts:

1. Completely free from burrs, to facilitate the insertion of the spindle on the head of the insert.
2. Extremely resistant to traction and with elastic bands to improve the "shot".
3. Free from silicone or release agents, this guarantees the perfect sealing of the insert from the first use.
4. Exceptionally competitive price.

**FR** - Les inserts en nylon sont utilisés pour la réparation de petites déformations, avec l'utilisation de colles spéciales (ns. Cod. ZCN0160., ZCN0170., ZCN0180.) et de systèmes de tir spéciaux (ns. Cod. ST0140000, ST0190001, ST0380001).

Ils sont produits en 5 diamètres différents D.31 mm - Cod. CN0120001, D.26 mm - Cod. CN0120002, D.21 mm - Cod. CN0120003, D.16 mm - Cod. CN0120004 et D.11 mm Cod. CN0012005.

De plus, nous avons composé un kit de 10 inserts (CN0120000) contenant 2 inserts par type.

Certaines des caractéristiques techniques des inserts en nylon:

1. Entièrement exempt de bavures, afin de faciliter l'insertion du mandrin sur la tête de l'insert.
2. Extrêmement résistant à la traction et résistant aux intempéries pour améliorer le "tir".
3. Exempts de silicone ou de détachements, cela garantit la parfaite étanchéité de l'insert dès la première utilisation.
4. Prix exceptionnellement compétitif..

**ES** - Los insertos de nylon se utilizan para la reparación de pequeñas deformaciones, con el uso de especiales colas (ns. Cód. ZCN0160., ZCN0170., ZCN0180.) y adecuados sistemas de tiro (ns. Cód. ST0140000, ST0190001, ST0380001).

Se producen en 5 diámetros diferentes D.31 mm - Cód. CN0120001, D.26 mm - Cód. CN0120002, D.21 mm - Cód. CN0120003, D.16 mm - Cód. CN0120004 y D.11 mm Cód. CN0012005 .

Además, hemos compuesto un kit de 10 inserciones (CN0120000) que contiene 2 inserciones por tipo.

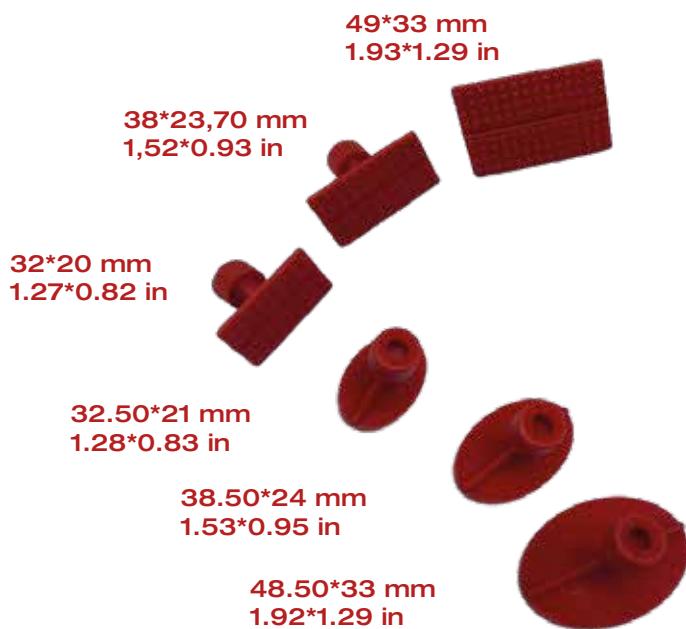
Algunas de las características técnicas de los insertos de nylon:

1. Sin rebabas, para facilitar la inserción del mandril en la cabeza del inserto.
2. Extremadamente resistentes a la tracción y compactadores elásticos para mejorar el "tiro".
3. Libres de silicona o desprendimientos, esto garantiza la perfecta sujeción del inserto desde el primer uso.
4. Precio excepcionalmente competitivo.

**STO140000 - STO190001 - STO380001**  
**ZCN0160. - ZCN0170. - ZCN0180.**

# Kit inserti colla

## Glue insert kit



### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CNO120010**

## KIT INSERTI RETTANGOLARI

Kit inserti 3 pz.

Inserts kit 3 pcs.

### CNO120011

## KIT INSERTI OVALI

Kit inserti 3 pz.

Inserts kit 3 pcs.

### Descrizione / Description

**IT** - Kit di inserti per i sistemi di tiro con l'uso della colla. È composto da 3 inserti aventi forme (rettangolari-ovali) di dimensioni diverse, funzionale per qualsiasi piccola deformazione si debba riparare.

**EN** - Kit of inserts for shooting systems with the use of glue. It is composed of 3 inserts having different shapes (rectangular-oval) of different sizes, functional for any small deformation you need to repair.

**FR** - Kit d'inserts pour les systèmes de tir avec l'utilisation de la colle. Il est composé de 3 inserts ayant des formes (rectangulaires-ovales) de dimensions différentes, fonctionnels pour toutes les petites déformations qui doivent être réparées.

**ES** - Kit de insertos para los sistemas de tiro con el uso de pegamento. Se compone de 3 insertos con formas (rectangulares-ovales) de dimensiones diferentes, funcional para cualquier pequeña deformación que deba repararse.



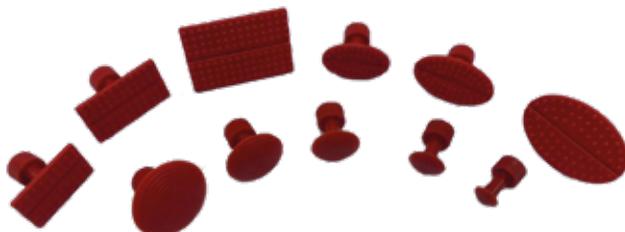
**STO380001**

**STO190001**

**CNO160000**

# Kit inserti varie forme

## Kit various inserts shapes



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CNO12000A**

Kit inserti 11 pz.  
Inserts kit 11 pcs.

### Descrizione / Description

**IT** - Kit di inserti per i sistemi di tiro con l'uso della colla. È composto da 11 inserti aventi forme (rettangolari-ovali-tonde) e dimensioni diverse, funzionale per qualsiasi piccola deformazione si debba riparare.

**EN** - Kit of inserts for pulling systems with the use of glue. It is composed of 11 inserts with different shapes (rectangular-oval-round) and dimensions, functional for any small deformation, it must be repaired.

**FR** - Kit d'inserts pour systèmes de tir avec utilisation de colle. Il est composé de 11 inserts de formes différentes (rectangulaire-ovale-rond) et de dimensions, fonctionnels pour toute petite déformation, il doit être réparé.

**ES** - Kit de insertos para sistemas de agarre con el uso de pegamento. Se compone de 11 insertos con diferentes formas (rectangular-ovalada-redonda) y dimensiones, funcionales para cualquier pequeña deformación, debe repararse.



**STO380001**

**STO190001**

**CNO160000**

## Puntale in teflon

### Tip in teflon



#### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

#### Codice Articolo / Code

**CN012000P**

---

#### Descrizione / Description

**IT** - Piccolo ma fondamentale strumento per abbassare la punta della bolla, dopo essere stata tirata con le ventose a colla.

**EN** - Small but fundamental tool to lower the tip of the bubble, after being pulled with the suction cups with glue.

**FR** - Petit mais fondamental outil pour abaisser la pointe de la bulle, après avoir été tiré avec les ventouses à colle.

**ES** - Pequeña pero fundamental herramienta para bajar la punta de la burbuja, después de haber sido tirada con las ventosas de cola.

**CN0190001** **Tampone Gomma**  
**Rubber Pad**



Tampone Gomma

Rubber Pad

Tampon en caoutchouc

Tope de goma

**CN0190002** **Disco in nylon**  
**Nylon disk**



Disco in nylon

Nylon Disc

Disque en nylon

Disco Nylon Duro

**CN0190003** **Adattatore per spazzole in metallo**  
**Adaptor for metal brushes**



Adattatore per spazzole in metallo

Adaptor for metal brushes

Adaptateur brosses métalliques

Adaptador de cepillos metálicos

**CN0190004** **Spazzola in metallo denti diritti**  
**Straight Metal brush**



Spazzola in metallo dritta

Straight Metal brush

Brosse métallique droit

Cepillo metal recto

**CN0190005** **Spazzola in metallo denti curvi**  
**Bend Metal brush**



Spazzola in metallo curva

Bend Metal brush

Brosse métallique courbe

Cepillo metal curva

**CN0130005** **Rivetti in plastica Ø 5 mm**

Conf.: 50 pz.

**Plastic rivets  
Ø 0.20 in**

Pack.: 50 pcs.



**CN0130006** **Rivetti in plastica Ø 6,3 mm**

Conf.: 50 pz.

**Plastic rivets  
Ø 0.25 in**

Pack.: 50 pcs.



UP0070000

ST0210000 - ST0210001

# LAME

## BLADES

UP00050000



### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0140000**

### Lama per seghetto pneumatico 32T

Dimensioni: 32Tx93 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz.

### Pneumatic Saw Blade 32T

Dimensions: 32Tx3.6 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.

Lama per seghetto  
pneumatico 32T. /Materiale: Bi-Metal / 5  
conf. da 5 pz.Saw pneumatical  
Blade 32T. /Material: Bi-Metal / 5  
pack. of 5 pcs.Lame pour scie  
pneumatique 32T. /Matériel: Bi-métal / 5  
conf. de 5 pcs.Hoja de sierra  
neumática de 32T. /Material: Bi-metal / 5  
conf. de 5 piezas

### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0140001**

### Lama per seghetto tipo SIG 24T

Dimensioni: 24Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz.

### Saw Blade SIG type 24T

Dimensions: 24Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.

Lama per seghetto  
tipo SIG 24T. / Ma-  
teriale: Bi-metal con  
trattamento termico  
sui denti /

5 conf. da 5 pz.

Saw Blade SIG  
type 24T. / Material:  
Bi-metal with heat  
treatment on tooth  
5 pack. of 5 pcs.Dimensions: 24Tx80  
mm / Material: Bi-  
metal avec traitement  
thermique sur la dent.  
5 conf. de 5 pcs.Dimensions: 24Tx80  
mm / Material: Bi-  
metal con tratamiento  
térmico en el diente  
5 conf. de 5 piezas

### Codice Articolo / Code

**CN0140002**

### Lama per seghetto tipo SIG 32T

Dimensioni: 32Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz.

### Saw Blade SIG type 32T

Dimensions: 32Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.

Lama per seghetto  
tipo SIG 32T. / Ma-  
teriale: Bi-metal con  
trattamento termico  
sui denti / 5 conf.  
da 5 pz.Saw pneumatical  
Blade 32T. / Material:  
Bi-metal with heat  
treatment on tooth  
5 pack. of 5 pcs.Lame pour scie  
pneumatique 32T. /  
Matériel: Bi-métal  
avec traitement  
thermique sur la dent.  
5 conf. de 5 pcs.Hoja de sierra  
neumática de 32T. /  
Material: Bi-metal con  
tratamiento térmico  
en el diente  
5 conf. de 5 piezas

### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0140003**

### Lama per seghetto pneumatico 32T BI-Metal

Dimensioni: 32Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz.

### Pneumatic Saw Blade 32T BI-Metal

Dimensions: 32Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.

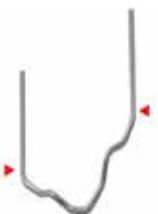
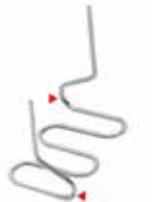
Lama per seghetto  
pneumatico 32T. /  
Materiale: Bi-Metal /  
5 conf. da 5 pz.Saw pneumatical  
Blade 32T. /  
Material: Bi-Metal /  
5 pack. of 5 pcs.Lame pour scie  
pneumatique 32T. /  
Matériel: Bi-Metal /  
5 conf. de 5 pcs.Hoja de sierra  
neumática de 32T. /  
Material: Bi-Metal /  
5 conf. de 5 piezas

**Consumabili / Consumables**

<b>CN0150002 (M30)</b>	<b>Graffetta larga flex</b> Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Staple large flex</b> Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta speciale, modellabile secondo le esigenze.	Special staple mol- dable as required.	Agrafe spéciale moulable selon les besoins.	Grapa especial moldeable según sea necesario.
<b>CN0150003</b>	<b>Graffetta rinforzata 4 punti</b> Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Staple reinforced 4 points</b> Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta di fissaggio a 4 punti di saldatura.	Fastening staple 4 welding points.	Agrafe fixation à 4 points de soudure.	Grapa de fijación a 4 puntos de soldadura.
<b>CN0150004 (M31)</b>	<b>Graffetta Tripla V</b> Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Triple V Staple</b> Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta angolare a 3 punti per angoli interni.	Angular staple 3 points for convex sections.	Agrafe angulaire à 3 points pour les sections convexes.	Grapa angular a 3 puntos para seccio- nes convexas.
<b>CN0150005 (M32)</b>	<b>Graffetta Tripla M</b> Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Triple M Staple</b> Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta angolare a 3 punti per angoli esterni.	Angular staple 3 points for concave sections.	Agrafe angulaire à 3 points pour les sections concaves.	Grapa angular a 3 puntos para seccio- nes cóncavas.
<b>CN0150006 (M25)</b>	<b>Graffetta corrugata</b> Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Corrugated Staple</b> Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta corrugata.	Corrugated Staple.	Agrafe Ondulée.	Grapa Corrugada.
<b>CN0150007 (M27)</b>	<b>Graffetta 3 punti</b> Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>3 Points Staple</b> Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta 3 punti.	3 Points Staple.	Agrafe à 3 points.	Grapa de 3 Puntos.
<b>CN0150008</b>	<b>Graffetta ad angolo</b> Sezione del fio: 0,8 mm / Conf.: 100 pz. <b>Single Corner Staple</b> Section of the wire: 0,8 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta ad angolo.	Single Corner Staple.	Agrafe à angle.	Grapa de Esquina.

ST0240000

**Consumabili / Consumables**

<b>CN0150009 (M24)</b>	<b>Graffetta corrugata</b> Sezione del filo: 0,6 mm / Conf.: 100 pz. <b>Corrugated Staple</b> Section of the wire: 0,6 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta corrugata.	<i>Corrugated Staple.</i>	<i>Agrafe Ondulée.</i>	<i>Grapa Corrugada.</i>
					ST0240000
<b>CN0150010</b>	<b>Graffetta 3 punti</b> Sezione del filo: 0,6 mm / Conf.: 100 pz. <b>3 Points Staple</b> Section of the wire: 0,6 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta 3 punti.	<i>3 Points Staple.</i>	<i>Agrafe à 3 points.</i>	<i>Grapa de 3 Puntos.</i>
					
<b>CN0150011</b>	<b>Graffetta ad Angolo</b> <b>Pre-Incisa</b> Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz. <b>Pre-cutted Corner Staple</b> Section of the wire: 0,7 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta speciale, con pre-incisione per facilitare la rottura delle estremità, per angoli interni	<i>Special paper clip, pre-engraved to facilitate breakage of the ends.</i>	<i>Agrafe spéciale, avec pré-gravure pour faciliter la rupture des extrémités, pour les angles intérieurs.</i>	<i>Clip especial, con pre-grabado para facilitar la rotura de los extremos, para las esquinas interiores.</i>
					
<b>CN0150012</b>	<b>Graffetta Corrugata</b> <b>Pre-Incisa</b> Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz. <b>Pre-cutted corrugated paper clip</b> Section of the wire: 0,7 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta speciale, con pre-incisione per facilitare la rottura delle estremità, grecata	<i>Special staple, with pre-incision to facilitate the breaking of the ends, tightened.</i>	<i>Agrafe spéciale, avec pré-gravure pour faciliter la rupture des extrémités, plissée.</i>	<i>Clip especial, con pre-grabado para facilitar la rotura de los extremos, grecata.</i>
					
<b>CN0150013</b>	<b>Graffetta a 5 punti</b> <b>Pre-Incisa</b> Sezione del filo: 0,7 mm / Conf.: 100 pz. <b>Pre-cutted Staple 5 Points</b> Section of the wire: 0,7 mm / Packaging: 100 pcs.	Graffetta speciale, con pre-incisione per facilitare la rottura delle estremità, a 5 punti.	<i>Special staple, with pre-incision to facilitate the breaking of the ends, at 5 points.</i>	<i>Agrafe spéciale, avec pré-gravure pour faciliter la rupture des extrémités, a 5 points.</i>	<i>Grapa especial, con pre-grabado para facilitar la rotura de los extremos, de 5 puntos.</i>
					
<b>CN0380005</b>	<b>Olio Diatermico per distillatori Solventi</b> 2 Confezioni da 5 Lt. <b>Diathermic Oil for Solvent Distillers</b> 2 packs da 176 fl. Oz.	Olio Diatermico per distillatori solventi.	<i>Diathermic Oil for Solvent Distillers.</i>	<i>Huile diathermique pour distillateurs de solvant.</i>	<i>Aceite Diatérmico para Destiladores Disolvente.</i>
					

<b>CN0200000</b>	<b>Fresa Stacca punti</b>	Fresa idonea all'impiego su stacca-punti pneumatici. In acciaio al cobalto, è estremamente resistente all'usura ed idonea per togliere i punti di saldatura sui lamierati. Dimensioni: Ø 8 x 46 mm	Drill suitable for use on off-points pneumatic tool. Cobalt steel, it is extremely resistant to the use and suitable to remove the spot welds on sheet metal. Size Ø 8 x 1.80 in	Fraise adaptée à l'emploi sur des pièces détachées pneumatiques. En acier au cobalt, est extrêmement résistant à l'usure et apte à enlever les points de soudure sur les tôles. Dimensions : Ø 8 x 46 mm	Fresa idónea para su uso en separador de puntos neumático. De acero al cobalto, es extremadamente resistente al desgaste y adecuado para quitar los puntos de soldadura en las chapas. Dimensiones: Ø 8 x 46 mm
<b>CN0210000</b>	<b>Fresa Stacca punti*</b>	Medesime caratteristiche della fresa CN0200000, ma con un riporto di titanio, che ne accresce la durata. Dimensioni: Ø8x44mm e Ø8x46mm	Same features as of the drill CN0200000, but with a titanium coating, which increases the life. Size: Ø 8 x 1.74in e Ø 8 x 1.80in	Mêmes caractéristiques de l'outil de coupe CN0200000, mais avec un revêtement de titane, ce qui augmente la durée. Dimensions: Ø 8 x 44mm e Ø 8 x 46mm	Mismas características de la cortadora CN0200000, pero con un revestimiento de titanio, lo que aumenta la duración. Dimensiones: Ø8 x 44mm e Ø 8 x 46mm
<b>CN0210010</b>	<b>Fresa Stacca punti**</b>	HSCO TIN - 10 pz. Ø 8 x 44 mm <b>Spot Weld Drill</b> HSCO TIN - 10 pcs. Ø 8 x 1.80 in	<b>NEW</b>		
<b>CN0210001</b>	<b>Fresa staccapunti in acciaio</b>	Fresa staccapunti in acciaio al cobalto con un riporto di titanio, che ne accresce la durata e le prestazioni. Utilizzabile con il trapano. Dimensioni Ø 6 x 70 mm	Cobalt steel detachable drill with a titanium coating, which increases its durability and performance. Can be used with the drill machine. Size Ø 6 x 2.75 in	Fraise en acier inoxydable détachable en acier cobalt avec un revêtement en titane, ce qui augmente sa durabilité et ses performances. Peut être utilisé avec la perceuse. Dimensions Ø 6 x 70 mm	Brocas de perforación de acero inoxidable Broca de extremo desmontable de acero al cobalto con un revestimiento de titanio, lo que aumenta su durabilidad y rendimiento. Se puede utilizar con el taladro. Dimensiones Ø 6 x 70 mm
<b>CN0210002</b>	<b>Fresa staccapunti in acciaio</b>	Ø 8 x 80 mm - 10 pz. <b>Stainless steel drill</b> Ø 8 x 3.15 in - 10 pcs.	Fresa staccapunti in acciaio al cobalto con un riporto di titanio, che ne accresce la durata e le prestazioni. Utilizzabile con il trapano. Dimensioni Ø 8 x 80 mm	Cobalt steel detachable drill with a titanium coating, which increases its durability and performance. Can be used with the drill machine. Size Ø 8 x 3.15 in	Fraise en acier inoxydable détachable en acier cobalt avec un revêtement en titane, ce qui augmente sa durabilidad y rendimiento. Se puede utilizar con el taladro. Dimensiones Ø 8 x 80 mm
<b>CN0210003</b>	<b>Fresa in carburo**</b>	Ø 8 x 44 mm - 1 pz. <b>Carbide drill</b> Ø 8 x 1.74 in - 1 pcs.	Fresa in carburo monoblocco per lamiera ad alta resistenza (Usibor) quali traverse e montanti del telaio. Fresa a tre taglienti, Ø 8 x 44 mm e Ø 8 x 46 mm. Impiegabile unicamente con levapunti pneumatici.	Monoblock carbide yield for high strength sheet metal (Usibor) as frame stringers and struts. Three-edged drilling cutter, Ø 8 x 1.74 in and Ø 8 x 1.80 in. Only for use with pneumatic point removers.	Frendement en carbure monobloc pour tôle à haute résistance (Usibor) en tant que traverses et montants de châssis. Fraise à trois arêtes, Ø 8 x 44 mm et Ø 8 x 46 mm. Utilisable uniquement avec des porte-points pneumatiques.
<b>CN0210004</b>	<b>Fresa in carburo*</b>	Ø 8 x 46 mm - 1 pz. <b>Carbide drill</b> Ø 8 x 1.80 in - 1 pcs.	<b>NEW</b>		Fresadora de carburo monobloque para chapa de alta resistencia (Usibor) como traviesas y montantes del bastidor. Fresa de tres filos, Ø 8 x 44 mm y Ø 8 x 46 mm. Solo se puede utilizar con evas neumáticas.

\* Consigliato l'utilizzo con utensile UP0020000 Levapunti / \* Recommended for use with UP0020000 tool

\*\* Consigliato l'utilizzo con utensile Spot drill UP0150000 / \*\* Recommended for use with Spot drill tool UP0150000

<b>CN0240000</b>	<b>Lame larg. 12 mm</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.50 in</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Confezione 10 Lame Larg.= 12 mm	Pack 10 blades Width. = 0.50 in	Conf. de 10 lames Largeur = 12 mm	Paquete de 10 cuchillas. Ancho = 12 mm
<b>CN0240001</b>	<b>Lame larg. 16 mm</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.60 in</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Confezione 10 Lame Larg.= 16 mm	Pack 10 blades Width. = 0.60 in	Conf. de 10 lames Largeur = 16 mm	Paquete de 10 cuchillas. Ancho = 16 mm
<b>CN0240002</b>	<b>Lame larg. 20 mm</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.80 in</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Confezione 10 Lame Larg.= 20 mm	Pack 10 blades Width. = 0.80 in	Conf. de 10 lames Largeur = 20 mm	Paquete de 10 cuchillas. Ancho = 20 mm
<b>CN0240003</b>	<b>Lame Trapezoidali</b> Confezione: 5 cf. da 5 pz. <b>Trapezoidal Blades</b> Pack: 5 pack of 5 pcs.	Confezione 5 Lame	Pack 5 blades	Conf. de 5 lames	Paquete de 5 cuchillas
<b>CN0240004</b>	<b>Lame larg. 16 mm 53°</b> Confezione: 5 cf. da 10 pz. <b>Blades width. 0.62 in 53°</b> Pack: 5 pack of 10 pcs.	Confezione 10 Lame Larg.= 16 mm	Pack 10 blades Width. = 0.62 in	Conf. de 10 lames Largeur = 16 mm	Paquete de 10 cuchillas Ancho = 16 mm
<b>CN0220000</b>	<b>Filo Quadro</b> Materiale: lega di acciaio speciale capacità di trazione: min. 2400 N / mm <sup>2</sup> / Lunghezza: 50 m. - Prodotto in Germania - Conf. 5 pz. <b>Square Wire</b> Material: Special alloy steel traction capacity: min. 2400 N / mm <sup>2</sup> ; / Length: 55 yd. - Made in Germany - Pack. 5 pcs.	Ottima capacità di taglio, con migliore resistenza alla trazione. Adatto per un'impiego professionale, per ditte specializzate nella sostituzione dei parabrezza.	Excellent cutting capacity, with better tensile strength. Suitable for professional use, for companies specializing in the replacement of windshields.	Capacité de coupe excellente, avec une meilleure résistance à la traction. Convient pour un'usage professionnel, pour les sociétés spécialisées dans le remplacement de pare-brise.	Excelente capacidad de corte, con una mejor resistencia a la tracción. Adecuado para el uso profesional, por empresas especializadas en el reemplazo de los parabrisas.
<b>CN0230000</b>	<b>Filo a sezione tonda "Oro"</b> Lunghezza: 22,50 m / Prodotto in Germania - Conf. 5 pz. <b>Section wire round "Gold"</b> Length: 25 yd / Made in Germany - Pack. 5 pcs.	Disegnato appositamente per togliere parabrezza incollati, con sigillante uretano e per applicazioni particolarmente gravose. Il filo è realizzato in un acciaio molto forte e flessibile, in modo da non tranciarsi.	Designed specifically for removing glued windshields, with urethane sealant and for heavy duty applications. The wire is made of a steel very strong and flexible, so as is not possible shearing off.	Conçu spécifiquement pour enlever les pare-brise collé, avec de l'uréthane étanchéité et pour les applications lourdes. Le fil est réalisé en un acier très résistant et souple, afin de ne pas cisailler.	Diseñado específicamente para la eliminación de los parabrisas pegados, con sellador de uretano y para aplicaciones de trabajo pesado. El alambre está hecho de un acero muy fuerte y flexible, de manera que no se corte.

STO150000

STO290000

**CN0250010**  
**CN0250020**  
**CN0250025**  
**CN0250050**



**Sacchetti Nylon  
Speciale per  
Distillatori Solventi**

Capacità lt. 25, dim. 514x550(h) mm / Capacità lt. 50, dim. 660x670(h) mm / Capacità lt. 20, dim. 470x480(h) mm - Capacità lt. 10, dim. 350x470(h) mm- Conf. 10 pz.

**Distillation Solvents  
Special Nylon Bags**

Capacity 7 gal, dim. 20x22in(h) mm/ Capacity 14 gal, dim. 26x27in(h) mm/ Capacity 5.30 gal, dim. 18.50x19in(h) mm - Capacity 2.70 gal, dim. 14x18.50in(h) mm - Pack. 10 pcs.

Sacchetti appositamente prodotti per il recupero dei residui fangosi derivanti dalla distillazione dei solventi.

Bags specially produced for the recovery of muds resulting from the distillation of the solvents.

Sacs spécialement produites pour la valorisation des boues résultant de la distillation des solvants.

Bolsas producidos especialmente para la recuperación de lodos resultantes de la destilación de los disolventes

**CN0290000**

**Bobina filo  
triangolare**

Lunghezza: 25 m - Conf. 5 pz.

**Triangular wire reel**

Length: 27.50 yd Pack. 5 pcs.



Bobina da 25 m filo triangolare

Triangular wire reel, lenght 25 m

Bobine de fil triangulaire 25 m

Bobina de hilo de 25 m triangular

**STO90000**

# Tamponi per lucidatura

## Polishing Sponges



### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

Medio - Medium - Piano - Flat

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

**CN026080M** - Ø 80 x 25 mm

**CN026165M** - Ø 165 x 25 mm

**CN026180M** - Ø 180 x 25 mm

**CN026200M** - Ø 200 x 25 mm

ACCESSORI

ACCESSORIES

### Platorello / Pad



- Ø 75 mm

- Ø 150 mm

### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES



ACCESSORI

ACCESSORIES

### Platorello / Pad



- Ø 75 mm

- Ø 150 mm

- Ø 150 mm

- Ø 180 mm

**CN026080MS** - Ø 80 x 25 mm

**CN026165MS** - Ø 165 x 25 mm

Soft - Piano - Flat

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

**CN026080S** - Ø 80 x 25 mm

**CN026165S** - Ø 165 x 25 mm

**CN026180S** - Ø 180 x 25 mm

**CN026200S** - Ø 200 x 25 mm

- Ø 75 mm

- Ø 150 mm

- Ø 150 mm

- Ø 180 mm

### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

ACCESSORI

ACCESSORIES

### Platorello / Pad



- Ø 75 mm

- Ø 125 mm

- Ø 150 mm

- Ø 180 mm

**CN027080M** - Ø 80 x 25 mm

**CN027150M** - Ø 150 x 25 mm

**CN027180M** - Ø 180 x 25 mm

**CN027200M** - Ø 200 x 25 mm

Soft - Bugnato - Waffle

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

- Ø 75 mm

- Ø 125 mm

- Ø 150 mm

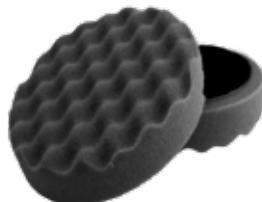
- Ø 180 mm

**CN027080S** - Ø 80 x 25 mm

**CN027150S** - Ø 150 x 25 mm

**CN027180S** - Ø 180 x 25 mm

**CN027200S** - Ø 200 x 25 mm



## Tamponi per lucidatura

### Polishing Sponges



#### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

NEW

ACCESSORI  
ACCESSORIES

#### Platorello / Pad



- Ø 75 mm
- Ø 150 mm



#### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

#### Codice Articolo / Code

Densità Hard - Hard Density - Piano - Flat

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

**CN026080H** - Ø 80 x 25 mm

**CN026165H** - Ø 165 x 25 mm

ACCESSORI  
ACCESSORIES

#### Platorello / Pad



- Ø 125 mm
- Ø 180 mm

## Stelline di tiro a tre punti

### Three points metal pull stars



#### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

#### Codice Articolo / Code

**CN0280020**

Conf.: 20 pz.  
Pack.: 20 pcs.

---

#### Applicazioni / Applications



# Disco rimuovi vernice attacco rapido

## Paint removal disc quick release



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

ACCESSORI  
ACCESSORIES

### Codice Articolo / Code

**CN0300050**

Ø 50 mm / 2 in

Max 10500 rpm

**CN0300075**

Ø 75 mm / 3 in

Max 7000 rpm

Conf.: 10 pz. - Pack.: 10 pcs.

### Platorello / Pad

**UP0010040**

**UP0010041**

### Descrizione / Description

**IT** - Disco in carburo di silicio adatto alla rimozione di ruggine, vernice, sporco, ossidazioni e alla preparazione dei pezzi pre e post saldatura. Particolarmente adatto per lavorazioni su acciaio inossidabile, acciaio, legno e plastica. Grazie alla sua struttura, non si intasca e aderisce perfettamente al pezzo da lavorare. Disponibile in due diametri 50 e 75 mm – spessore 15 mm, con attacco rapido.

**EN** - Silicon carbide disc useful for the rust and paint removal, dirty surfaces, oxidations and preparations of the parts before and after welding operations. Particularly suitable for operations on stainless steel, steel, wood and plastic. Thanks to its structure, it doesn't clogging and adheres perfectly to the work-piece. It is available in two different diameter 2 and 3 in - thickness 0.6 in, with quick release.

**FR** - Disque en carbure de silicium adapté pour l'élimination de rouille, peinture, saleté, les oxydations et la préparation des pièces avant et après le soudage. Particulièrement adapté pour l'usinage de l'acier inoxydable, l'acier, le bois et le plastique. Grâce à sa structure, ne bouche pas et adhère parfaitement à la pièce à usiner. Disponible en deux diamètres 50 et 75 mm – épaisseur 15 mm, avec raccord rapide.

**ES** - Disco en carburo de silicio adecuado para la eliminación de óxido, pintura, suciedad, oxidaciones y preparación pre-y post soldadura. Especialmente indicado para el mecanizado de acero inoxidable, acero, madera y plástico. Gracias a su estructura, no obstruye y adhiere perfectamente a la pieza de trabajo. Disponible en dos diámetros 50 y 75 mm – espesor de 15 mm, con acople rápido.



**UP0010000**

**UP0010040**

**UP0010041**

**UP001000C**

# Disco Surface Conditioning

## Surface Conditioning Disc

**DYAMOONDX**



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

Coarse - Giallo-Yellow

**CN03125CO** - Ø 25 mm Conf.100pz.-Pack.100pcs.

**CN03250CO** - Ø 50 mm Conf.50pz.-Pack.50pcs.

**CN03375CO** - Ø 75 mm Conf.25pz.-Pack.25pcs.

Medium - Rosso-Red

**CN03125MD** - Ø 25 mm Conf.100pz.-Pack.100pcs.

**CN03250MD** - Ø 50 mm Conf.50pz.-Pack.50pcs.

**CN03375MD** - Ø 75 mm Conf.25pz.-Pack.25pcs.

**CN03438MD** - Ø 38 mm Conf.100pz.-Pack.100pcs.

Very Fine - Blu-Blue

**CN03125VF** - Ø 25 mm Conf.100pz.-Pack.100pcs.

**CN03250VF** - Ø 50 mm Conf.50pz.-Pack.50pcs.

**CN03375VF** - Ø 75 mm Conf.25pz.-Pack.25pcs.

**CN03438VF** - Ø 38 mm Conf.100pz.-Pack.100pcs.

ACCESSORI  
ACCESSORIES

### Platorello / Pad



- Ø 25 mm - 1 in

- Ø 50 mm - 2 in

- Ø 75 mm - 3 in

- Ø 25 mm - 1 in

- Ø 50 mm - 2 in

- Ø 75 mm - 3 in

- Ø 25 mm - 1 in

- Ø 50 mm - 2 in

- Ø 75 mm - 3 in

### Descrizione / Description

**IT** - I dischi surface conditioning con attacco rapido sono utilizzabili con l'apposita levigatrice UP0010000 e gli appositi platorelli Ø25 mm, Ø50 mm e Ø75 mm (UP0010039, UP0010040 e UP0010041).

Disponibili in tre diverse grane abrasive e tre diversi diametri da scegliere in base alle applicazioni, che sono le più varie.

Questi dischi rimuovono le imperfezioni e finiscono le superfici in modo più veloce rispetto alla carteggiatura con dischi abrasivi flessibili. L'alto potere anti-intasante conferisce al disco lunga durata e grazie alla loro grande potenza di taglio trovano impiego nella carteggiatura di diversi materiali come:

- 1) Alluminio
- 2) Acciaio inossidabile
- 3) Vetroresina
- 4) Fibra di vetro e derivati
- 5) Materiali plastici

**EN** - The surface conditioning discs with quick release are usable with the specific mini sander UP0010000 and the specific back up pads Ø1 in, Ø2 in and Ø3 in, (UP0010039, UP0010040 and UP0010041).

Available in three different abrasive grits and three different diameters to choose from the most various applications.

These discs removes imperfections and finish the surfaces faster than sanding with flexible abrasive discs.

The high no-clogging power gives long life to the disc and thanks to their high cutting power found use in many sanding applications of different materials like:

- 1) Aluminum
- 2) Stainless steel
- 3) Fiberglass
- 4) Glass fiber and derivatives
- 5) Plastic materials

**FR** - Les disques de conditionnement de surface à accouplement rapide peuvent être utilisés avec la ponceuse spéciale UP0010000 et les plateaux spéciaux Ø25 mm, Ø50 mm, et Ø75 mm (UP0010039, UP0010040 et UP0010041).

Disponible en trois grains abrasifs différents et trois diamètres différents à choisir en fonction des applications, qui sont les plus variées.

Ces disques éliminent les imperfections et finissent les surfaces plus rapidement que le ponçage avec des disques abrasifs flexibles. La haute puissance anti-éblouissement donne au disque une longue durée de vie et grâce à leur grande puissance de coupe, ils sont utilisés dans le ponçage de différents matériaux tels que :

- 1) Aluminium
- 2) Acier inoxydable
- 3) en fibre de verre
- 4) Fibre de verre et ses dérivés
- 5) Matières plastiques

**ES** - Los discos de acondicionamiento de superficies con acoplamiento rápido se pueden utilizar con la lijadora especial UP0010000 y los platos especiales Ø25 mm, Ø50 mm, y Ø75 mm (UP0010039, UP0010040 y UP0010041).

Disponible en tres diferentes granos abrasivos y tres diferentes diámetros para elegir dependiendo de las aplicaciones, que son las más variadas.

Estos discos eliminan las imperfecciones y las superficies de acabado más rápido que el lijado con discos abrasivos flexibles. La alta potencia antideslumbrante proporciona al disco una larga vida útil y gracias a su gran poder de corte se utilizan en el lijado de diferentes materiales como:

- 1) Aluminio
- 2) acero inoxidable
- 3) de fibra de vidrio
- 4) fibra de vidrio y sus derivados
- 5) Materiales plásticos

**UP0010000 - UP0010039 /40 /41**

# Disco Surface Conditioning

## Surface Conditioning Disc

**DYAMOONDX**



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

Ultra Fine - Grigio-Grey

**CN03438UF** - Ø 38 mm Conf.50pz.-Pack.50pcs.

**CN03250UF** - Ø 50 mm Conf.50pz.-Pack.50pcs.

ACCESSORI  
ACCESSORIES

### Platorello / Pad



- Ø 25 mm - 1 in

- Ø 50 mm - 2 in

### Descrizione / Description

**IT** - I dischi surface conditioning con attacco rapido sono utilizzabili con l'apposita levigatrice UP0010000 e gli appositi platorelli Ø25 mm, Ø50 mm (UP0010039, UP0010040).

Disponibili in tre diverse grane abrasive e tre diversi diametri da scegliere in base alle applicazioni, che sono le più varie.

Questi dischi rimuovono le imperfezioni e finiscono le superfici in modo più veloce rispetto alla carteggiatura con dischi abrasivi flessibili. L'alto potere anti-intasante conferisce al disco lunga durata e grazie alla loro grande potenza di taglio trovano impiego nella carteggiatura di diversi materiali come:

- 1) Alluminio
- 2) Acciaio inossidabile
- 3) Vetroresina
- 4) Fibra di vetro e derivati
- 5) Materiali plastici

**EN** - The surface conditioning discs with quick release are usable with the specific mini sander UP0010000 and the specific back up pads Ø1 in, Ø2 in, (UP0010039, UP0010040). Available in three different abrasive grits and three different diameters to choose from the most various applications.

These discs removes imperfections and finish the surfaces faster than sanding with flexible abrasive discs.

The high no-clogging power gives long life to the disc and thanks to their high cutting power found use in many sanding applications of different materials like:

- 1) Alluminum
- 2) Stainless steel
- 3) Fiberglass
- 4) Glass fiber and derivates
- 5) Plastic materials

**FR** - Les disques de conditionnement de surface à accouplement rapide peuvent être utilisés avec la ponceuse spéciale UP0010000 et les plateaux spéciaux Ø25 mm, Ø50 mm, (UP0010039, UP0010040).

Disponible en trois grains abrasifs différents et trois diamètres différents à choisir en fonction des applications, qui sont les plus variées.

Ces disques éliminent les imperfections et finissent les surfaces plus rapidement que le ponçage avec des disques abrasifs flexibles. La haute puissance anti-éblouissement donne au disque une longue durée de vie et grâce à leur grande puissance de coupe, ils sont utilisés dans le ponçage de différents matériaux tels que :

- 1) Aluminium
- 2) Acier inoxydable
- 3) en fibre de verre
- 4) Fibre de verre et ses dérivés
- 5) Matières plastiques

**ES** - Los discos de acondicionamiento de superficies con acoplamiento rápido se pueden utilizar con la lijadora especial UP0010000 y los platos especiales Ø25 mm, Ø50 mm, (UP0010039, UP0010040).

Disponible en tres diferentes granos abrasivos y tres diferentes diámetros para elegir dependiendo de las aplicaciones, que son las más variadas.

Estos discos eliminan las imperfecciones y las superficies de acabado más rápido que el lijado con discos abrasivos flexibles. La alta potencia antideslumbrante proporciona al disco una larga vida útil y gracias a su gran poder de corte se utilizan en el lijado de diferentes materiales como:

- 1) Aluminio
- 2) acero inoxidable
- 3) de fibra de vidrio
- 4) fibra de vidrio y sus derivados
- 5) Materiales plásticos

**UP0010000 - UP0010039 /40 /41**

# Disco Lamellare al Zirconio

## Zirconium Flap Disc

**DYAMOONDX**



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN03411540**

Ø 115 mm - P40 / Ø 4.50 in - P40

Conf.: 20 pz.

Pack.: 20 pcs.

### Descrizione / Description

**IT** - Dischi lamellari di alta qualità al zirconio, garantiscono un'alta e continua capacità di taglio nel tempo. Presentano un supporto rigido in fibra di vetro e trovano impiego prevalentemente nell'industria, come carpenterie metalliche, ma anche nei cantieri navali. Utili per effettuare sbavature e smussature e rimuovere le saldature.

**EN** - Zirconium high quality flap discs, guarantee a high and continuos cutting capacity during the time.

The disc presents a nylon fiberglass rigid supprt and found use mainly in the industry like metal carpentry but also navals industries. Useful for making smudges, burrs and remove welds.

**FR** - Les lames en zirconium de haute qualité garantissent une capacité de coupe élevée et continue dans le temps. Ils disposent d'un support en fibre de verre rigide et sont principalement utilisés dans l'industrie, comme la menuiserie métallique, mais aussi dans les chantiers navals. Utile pour ébavurer et ébarber et enlever les soudures.

**ES** - Las laminillas de zirconio de alta calidad aseguran una capacidad de corte alta y continua a lo largo del tiempo.

Presentan un soporte rígido de fibra de vidrio y se utilizan principalmente en la industria, como la carpintería metálica, pero también en astilleros. Útil para eliminar rebabas, rebabas y eliminar soldaduras.

# Disco da Sbavo a Centro Depresso

## Disc grinder wheel depressed center



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN035CD50**

Conf.: 5 pz.  
Pack.: 5 pcs.

**CN035CD75**

Conf.: 3 pz.  
Pack.: 3 pcs.

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 50 mm/Ø 75 mm - Spessore: 4 mm

**EN** - Ø 2 in/Ø 3 in - Thickness: 0.16 in

**FR** - Ø 50 mm/Ø 75 mm - Épaisseur: 4 mm

**ES** - Ø 50 mm/Ø 75 mm - Espesor: 4 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Disco da sbavo di ottima qualità a centro depresso con foro centrale da 10 mm. Da utilizzare con la troncatrice pneumatica UP0090000 il Ø50 mm e UP0090075 il Ø75 mm.

**EN** - Deburring disc of excellent quality in depressed center with central hole of 10 mm. For use with the pneumatic cross-cut-off machine UP0090000, the Ø2 in and UP0090075 the Ø3 in.

**FR** - Disque de bave de haute qualité avec trou central de 10 mm. Pour être utilisé avec la tronçonneuse pneumatique UP0090000 le combiné 50mm et UP0090075 le combiné 75mm.

**ES** - Disco de baba de excelente calidad con centro deprimido con agujero central de 10 mm. Para utilizar con la tronzadora neumática UP0090000 el Ø50 mm y el UP0090075 el Ø75 mm.



**UP0090000**

**UP0090075**

**Abrex-System®**

# Disco da Taglio diamantato

## Diamond cutting disc



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN035DI50**  
**CN035DI75**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Ø 50 mm/Ø 75 mm - Spessore: 1,8 mm

**EN** - Ø 2 in/Ø 3 in - Thickness: 0.04 in

**FR** - Ø 50 mm/Ø 75 mm - Épaisseur: 1,8 mm

**ES** - Ø 50 mm/Ø 75 mm - Espesor: 1,8 mm

### Descrizione / Description

**IT** - Disco da taglio diamantato di elevata qualità e durata. Da utilizzare con la troncatrice pneumatica UP0090000 e UP0090075.

**EN** - High-quality and durable diamond cutting disc. For use with the pneumatic cross-cutting machine UP0090000 and UP0090075.

**FR** - Disque à tronçonner diamant de haute qualité et durabilité. À utiliser avec la découpeuse pneumatique UP0090000.

**ES** - Disco de corte diamantado de alta calidad y durabilidad. Para utilizar con la tronzadora neumática UP0090000 y UP0090075.



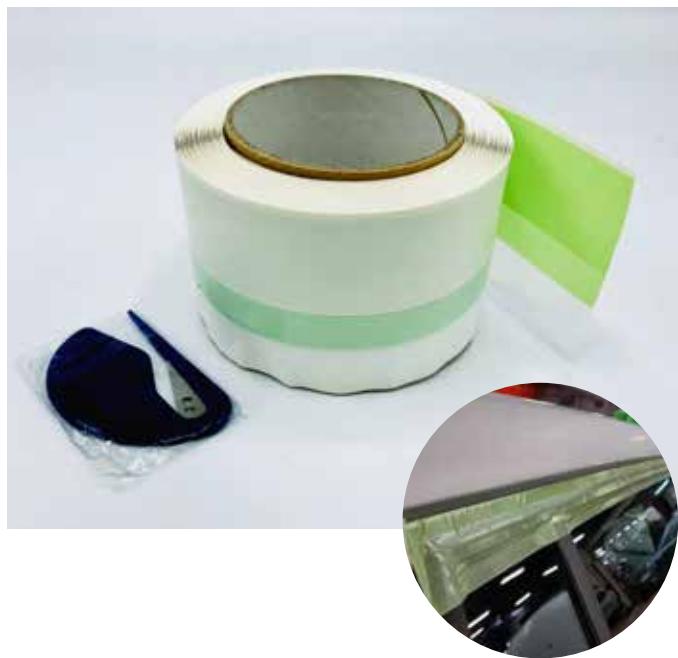
**UP0090000**

**UP0090075**

**Abrex-System®**

# Master Tape

## Master Tape



### Descrizione / Description

**IT** - Il nastro MASTER TAPE. Un prodotto progettato con lo scopo di risparmiare tempo e ottenere i migliori risultati con la sua tecnologia innovativa di protezione e tenuta simultanea.

Il Master Tape è ideale per i processi di verniciatura, offrendo una grande resistenza alle alte temperature con un doppio posizionamento dell'adesivo e un rotolo automatico che consente di lavorare facilmente dando un'applicazione rapida ed efficace. Subito dopo il lavoro, la rimozione è estremamente semplice.

Il Master Tape consente di essere tagliato manualmente sia verticalmente che longitudinalmente, facilitando all'utente di avere le dimensioni desiderate per mascherare le parti del veicolo durante i suoi processi di verniciatura. Aiuta anche a mascherare le gomme e quelle aree curve inaccessibili in cui è necessario un prodotto molto flessibile.

**EN** - The MASTER TAPE. A product designed with the purpose of saving time and achieving the best results with its innovative technology of simultaneous protecting and sealing.

The Master Tape is ideal for painting processes, providing a great resistance to high temperatures with a double adhesive positioning and an automatic rolled that allows to work easily by giving a quick and effective application. Right after work is done, removing is extremely simple.



### Categoria / Category

CONSUMABILI

CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0360000**

Altezza del nastro: 76 mm / Lunghezza del nastro: 20 m / Resiste a una temperatura fino a 100°C.

Tape Height: 2.29 in / Length of the tape: 22 yd / Resists at a temperature up to 272° F.

Hauteur de la bande: 76 mm / Longueur de la bande: 20 m / Résiste à une température jusqu'à 100° C.

Altura de la cinta: 76 mm / Longitud de la cinta: 20 m / Resiste a una temperatura de hasta 100° C.

*The Master Tape allows to be manually cut both vertically and longitudinally, facilitating the user to have the desire sizes in order to mask the parts of the vehicle during its processes of painting. It also helps to mask rubbers and those inaccessible curved areas where you need a very flexible product.*

**FR** - *MASTER TAPE. Un produit conçu dans le but de gagner du temps et d'obtenir les meilleurs résultats avec sa technologie innovante de protection et d'étanchéité simultanée.*

*Le ruban adhésif est idéal pour les processus de peinture, offrant une haute résistance aux températures élevées avec un double positionnement de l'adhésif et un rouleau automatique qui vous permet de travailler facilement pour une application rapide et efficace. Immédiatement après le travail, le retrait est extrêmement simple.*

*Le Master Tape permet de couper manuellement verticalement et longitudinalmente, permitiendo así a l'utilisateur de disposer des dimensions souhaitées pour masquer les pièces du véhicule au cours de ses processus de peinture. Cela aide également à masquer les pneus et les zones courbes inaccessibles où un produit très flexible est nécessaire.*

**ES** - *Cinta MASTER TAPE. Un producto diseñado con el objetivo de ahorrar tiempo y obtener los mejores resultados con su innovadora tecnología de protección y sellado simultáneo.*

*El Master Tape es ideal para los procesos de pintura, ya que ofrece una alta resistencia a altas temperaturas con una doble colocación del adhesivo y un rollo automático que le permite trabajar fácilmente y ofrece una aplicación rápida y efectiva. Inmediatamente después del trabajo, la eliminación es extremadamente simple.*

*Gracias al diseño innovador y los materiales utilizados en la fabricación del producto, la Master Tape permite cortar manualmente tanto vertical como longitudinalmente, facilitando al usuario tener las dimensiones deseadas para enmascarar las partes del vehículo durante sus procesos de pintura. También ayuda a enmascarar los neumáticos y las áreas curvas inaccesibles donde se necesita un producto muy flexible.*

# Nastro maschera guarnizioni

## Gasket mask tape



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**CN0360001**

**CN0360002**

Dimensioni: 50 mm x 10 m - Resistenza al calore : 100°C  
Dimensions: 2.00 in x 11 yd - Heat resistance : 272°F

### Descrizione / Description

**IT** - Disponibile in due modelli con la stessa finalità. Il nastro maschera guarnizioni CN0360001 è di colore giallo. La misura è 50 mm x 10 m ed è privo di supporto protettivo sul retro, quindi l'utilizzatore può applicarlo immediatamente risparmiando tempo. Questo nastro è concepito per sollevare le guarnizioni dell'auto in fase di mascheratura, grazie al supporto plastico con il quale è prodotto.

In più il pre-taglio ogni 4 cm permette un facile utilizzo dove le guarnizioni formano angoli particolarmente scomodi come ad esempio nei finestrini posteriori e parabrezza. La sua praticità consente non solo di risparmiare tempo, ma anche materiale. Velocissimo da rimuovere dopo la verniciatura, non lascia nessun residuo sulle guarnizioni.

Il codice CN0360002 si differenzia per avere sul retro una pellicola protettiva che preserva il nastro nel tempo dalla polvere e dall'umidità. E' di colore azzurro.

**EN** - Available in two models with the same purpose. The gasket masking tape CN0360001 is yellow. The measurement is 1.96 in x 11.00 yd and has no protective backing, so the user can apply it immediately and saving time. This tape is designed to lift the seals of the car during masking, thanks to the plastic support with which it is produced. In addition the pre-cut every 1.57 in allows easy use where the gaskets form particularly uncomfortable corners such as in the rear windows and windshield. Its practicality not only saves time, but also material. Very quick to remove after painting, it leaves no residue on the gaskets. The CN0360003 code differs because it has a protective film on the back that preserves the tape over time from dust and moisture. It is light blue.

**FR** - Disponible en deux modèles avec le même objectif. La bande de masque de joint CN0360001 est jaune. La mesure est de 50 mm x 10 m et ne comporte aucun support de protection, ce qui permet à l'utilisateur de l'appliquer immédiatement pour gagner du temps. Cette ceinture est conçue pour soulever les joints de la voiture pendant le masquage, grâce au support en plastique avec lequel elle est produite.

De plus, la prédécoupe tous les 4 cm permet une utilisation facile lorsque les joints d'étanchéité forment des angles particulièrement inconfortables, tels que ceux des vitres arrière et du pare-brise. Son aspect pratique permet pas seulement de gagner du temps, mais également du matériel.

Très rapide à enlever après peinture, il ne laisse aucun résidu sur les joints.

Le code CN0360002 se diffère par le fait qu'il comporte un film protecteur à l'arrière qui préserve le ruban au fil du temps de la poussière et de l'humidité. C'est de couleur bleue.

**ES**

- Disponible en dos modelos con el mismo propósito. La cinta adhesiva de la junta CN0360001 es amarilla. La medida es de 50 mm x 10 m y no tiene respaldo de protección, por lo que el usuario puede aplicarla de inmediato, ahorrando tiempo. Este cinturón está diseñado para levantar los sellos del automóvil durante el enmascaramiento, gracias al soporte de plástico con el que se produce.

Además, el corte previo cada 4 cm permite un uso fácil donde las juntas forman esquinas particularmente incómodas, como en las ventanas traseras y el parabrisas. Su practicidad no solo ahorra tiempo, sino también material. Muy rápido de quitar después de pintar, no deja residuos en las juntas.

El código CN0360002 difiere porque tiene una película protectora en la parte posterior que preserva la cinta del polvo y la humedad con el tiempo. Es de color azul.

# Spugne Abrasive Flex

## Flex Abrasive Foams



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

Dimensioni : 95x120x13 mm  
Dimensions : 3.74x4.70x0.50 in

#### **CN0370001**

SPUGNA "FINE" GRANA 400 (abrasivo marrone - spugna bianca)  
FINE 400 grit foam (white foam brown abrasive)

#### **CN0370002**

SPUGNA "SUPERFINE" GRANA 800 (abrasivo marrone - spugna blu)  
SUPERFINE 800 grit foam (blue foam brown abrasive)

#### **CN0370003**

SPUGNA "MICROFINE" GRANA 1200 (abrasivo viola - spugna bianca)  
MICROFINE 1200 grit foam (white foam purple abrasive)



### Descrizione / Description

**IT** - Spugne abrasive di alta qualità studiate per il settore Automotive, utilizzabili a secco e a umido. Sono disponibili in tre grane riconoscibili da tre diversi colori. L'eccezionale flessibilità consente all'operatore di carteggiare superfici curve e piane con estrema facilità. Abrasivo su entrambe le superfici della spugna. Lavabili e riutilizzabili. Confezioni da 100 pz.

**EN** - High quality abrasive sponges designed for the automotive industry, for dry and wet purpose. They are available in three grains recognizable by three different colors. Great flexibility allows the user to sand flat and curved surfaces with extreme ease. Abrasives on both sides of the sponge. Washable and reusable. Packs of 100 pcs.

**FR** - Éponges abrasives de haute qualité conçues pour l'industrie automobile, sèche et humide. Ils sont disponibles en trois grains reconnaissables par trois couleurs différentes. Une flexibilité exceptionnelle permet à l'opérateur de poncer des surfaces plates et courbes avec une extrême facilité. Abrasif sur les deux surfaces de l'éponge. Lavable et réutilisable. Paquets de 100 pcs.

**ES** - Esponjas abrasivas de alta calidad diseñadas para la industria automotriz, secas y húmedas. Están disponibles en tres granos reconocibles por tres colores diferentes. La flexibilidad excepcional permite al operador lijar superficies planas y curvas con extrema facilidad. Abrasivo en ambas superficies de la esponja. Lavable y reutilizable. Paquetes de 100 pz.

# Colla

## Glue



### Categoria / Category

CONSUMABILI  
CONSUMABLES

### Codice Articolo / Code

**ZCNO1601**

**ZCNO1701**

**ZCNO1801**

Conf.: 1 kg = 50 pz.

Pack.: 2.20 lb = 50 pcs.

**ZCNO1605**

**ZCNO1705**

**ZCNO1805**

Conf.: 5 kg

Pack.: 11 lb

### Descrizione / Description

**IT** - Colla stick diametro 12 x L=195 mm, disponibile in due diverse versioni. Confezionate in sacchetti da 1 kg oppure in confezioni da 5 kg

**EN** - Stick glue Ø 0.5 in x L=7.70 in, available in two different versions. Packed in bags of 2.20 lb or pack of 11 lb.

**FR** - Stick de colle diamètre 12 x L= 195 mm, disponible en deux versions. Emballée dans des sacs de 1 kg ou en carton de 5 kgs.

**ES** - Barra de cola diámetro 12 x L=195 mm, disponible en dos versiones. Empaquetadas en bolsas de 1 kg o en paquetes de 5 kgs.

**ZCNO1601**

**Colla bianca estiva**  
**Summer White Glue**



**ZCNO1605**

**Colla giallo - ambra invernale**  
**Winter Amber Glue**



**ZCNO1701**

**ZCNO1705**

**Colla nera super rapida**  
**Super fast Black Glue**



Colla bianca utilizzabile nel periodo estivo con una temperatura sulla carrozzeria superiore ai 20°C.

White glue used during the summer season with a temperature on the car body over 20°C.

Colle blanche utilisée dans la période d'été, avec une température sur la carrosserie supérieure à 20°C.

Cola blanca utilizada en el periodo de verano con una temperatura de la carrocería superior de 20°C.

Colla giallo ambra utilizzabile nel periodo invernale con una temperatura sulla carrozzeria inferiore ai 20°C.

Amber glue used during the winter season with a temperature on the car body lower than 20°C.

Colle ambre jaune utilisée dans la période d'hiver, avec une température sur la carrosserie inférieure à 20°C.

Cola ambar amarillo que se usa en el periodo de invierno con una temperatura de la carrocería inferior a 20°C.

Colla nera super rapida avente come caratteristica una rapida velocità di essiccazione, che permette all'operatore un rapido intervento di tiro.

Black glue having as a feature a quick drying speed, that allows to the operator a prompt pull intervention.

Colle noire super rapide ayant comme caractéristique vitesse de séchage, qui permet à l'opérateur une opération de tir rapide.

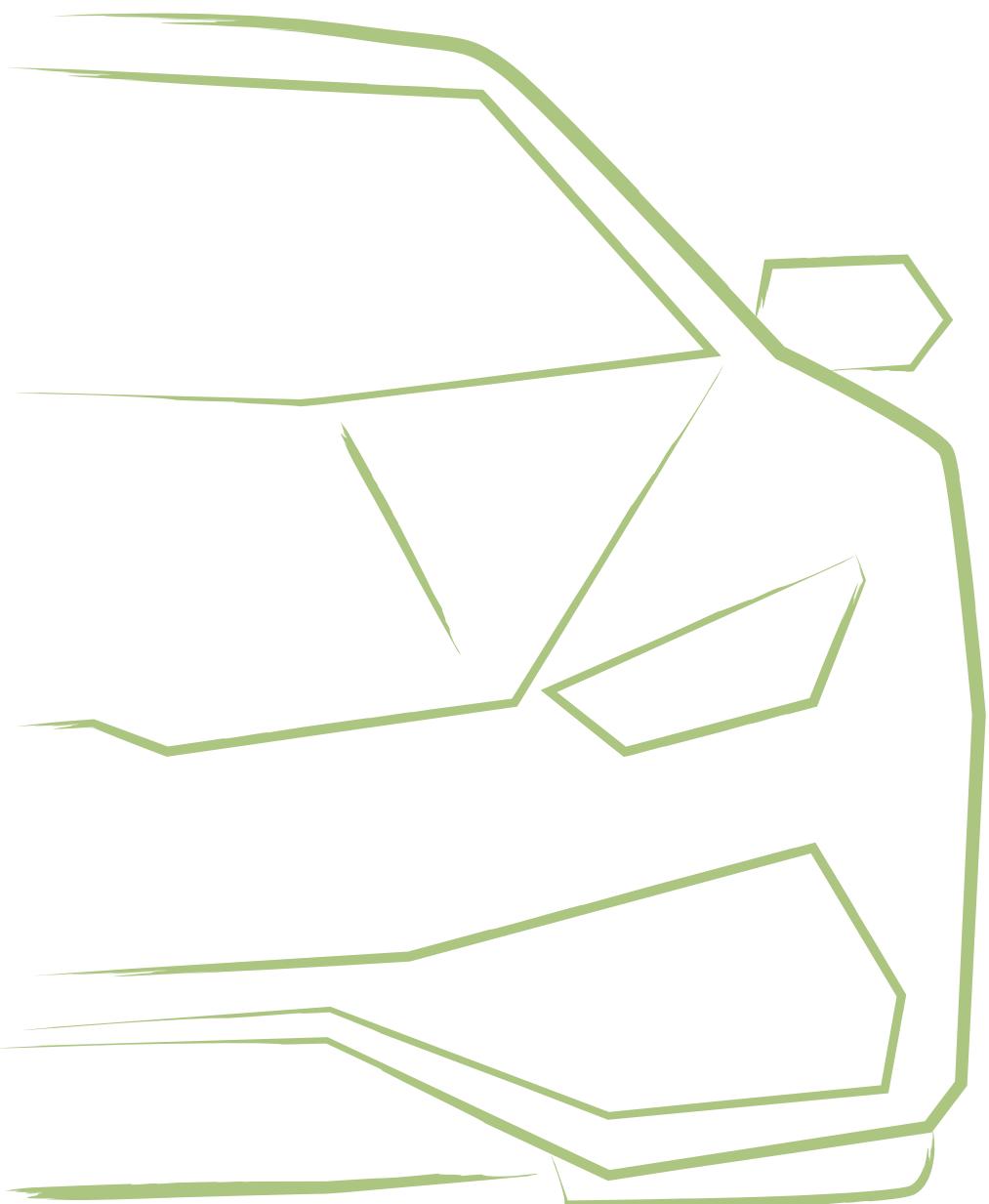
Cola negra super rápida que tiene como característica la velocidad de secado rápido, que permite al operador una acción de tiro rápido.

**STO140000 - STO190000 - STO380001**  
**CNO120001 - 02 - 03 - 04 - CNO120000**



Utensili pneumatici

Pneumatic tools



Ahrex®-System Tools Division



# Mini Levigatrice Ø 50 mm

## Mini Sander Ø 2 in



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO010000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 0,60 kg / Lunghezza totale: 120 mm / Pressione di lavoro: 6,3 bar / Pressione massima 7,0 bar / Consumo d'aria: 113 l/min / Velocità: 16.000 rpm / Rumorosità: 83 dB testato con regolamentazioni EN ISO 15744:2008 / Vibrazioni: < 2,5 m/s testato con regolamentazioni EN28662-1 e EN ISO 28927-3 / Diametro minimo del tubo di ingresso aria: 6 mm / Massima lunghezza del tubo: 10 m / Raccordo dell'aria in ingresso: 1/4".

**EN** - Weight: 21 oz / Total lenght: 4.70 in / Working air pressure: 91 psi / Maximum pressure 101 psi / Air consumption: 113 l/min / Speed: 16.000 rpm / Loudness: 83 dB tested as per EN ISO 15744:2008 rules / Vibration: <2,5 m/s tested as per EN28662-1 and EN ISO 28927-3 rules / Minimum diameter pipe connection: 0.24 in / Maximum length connection pipe: 11 yd / Air inlet: 1/4".

**FR** - Poids: 0,60 kg / Longueur total: 120 mm / Pression de l'aire: travail 6,3 bar / Maximum pression 7,0 bar / Consommation d'air: 113 l/min. / Vitesse: 16.000 rpm / Bruyance: 83 dB selon les normatives EN ISO 15744:2008 / Vibration: < 2,5 m/s testé selon normative EN 28662-1 et EN ISO 28927-3 / Diamètre minimum tuyau de connection: 6 mm / Longueur maximum tuyau de connection: 10 m / Entrée d'air: 1/4".

**ES** - Peso: 0,60 kg / Largo total 120 mm / Presion aire: de trabajo 6,3 bar / Presión Max. 7,0 bar / Consumo de aire: 113 l/min / Velocidad: 16.000 rpm / Rumorosidad: 83 dB probado de acuerdo con las normas en ISO 15744: 2008 / Vibraciones < 2,5 m/s probado de acuerdo con las normas EN28662-1 y EN ISO 28927-3 / Diámetro mínimo conexión de tubo 6 mm / Largo max. conexión de tubo: 10 m / Entrada de aire: 1/4".

### Descrizione / Description

**IT** - Mini levigatrice pneumatica ideale per la levigatura di posizioni di difficile accesso e di piccole dimensioni. Molto potente, velocità regolabile, diametro dischetti 50 mm, attacco rapido a vite. Idonea per dischi abrasivi lamellari piani e conici.

**EN** - Mini pneumatic sander perfect for sanding positions of difficult access and small in size. Very powerful, adjustable speed, diameter disks 2 in, quick screw. Suitable for abrasive disks lamellar plans and conical.

**FR** - Mini ponceuse pneumatique idéale pour le ponçage des positions difficiles d'accès et de petite taille. Très puissant, vitesse réglable, disques de diamètre 50 mm, vis rapide. Appropriés pour meules abrasives plans lamellaires et conique.

**ES** - Mini lijadora neumática perfecto para el lijado de las posiciones de difícil acceso y de tamaño pequeño. Muy potente, velocidad ajustable, discos de diámetro 50 mm, rosca rápida. Apto para discos abrasivos planos lamelares y cónico.

### Consumabili / Consumables

<b>CN0035040</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare piano</b> D.50 mm P40 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 40 quick release / Pack.: 10 pcs.
<b>CN0035060</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare piano</b> D.50 mm P60 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 60 quick release / Pack.: 10 pcs.
<b>CN0035080</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare piano</b> D.50 mm P80 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 80 quick release / Pack.: 10 pcs.
<b>CN0045040</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare a tazza</b> D.50 mm P40 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Cup Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 40 quick release / Pack.: 10 pcs.
<b>CN0045060</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare a tazza</b> D.50 mm P60 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Cup Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 60 quick release / Pack.: 10 pcs.
<b>CN0045080</b>	<b>Disco Abrasivo lamellare a tazza</b> D.50 mm P80 attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Cup Abrasive Disc</b> D.2 in Grit 80 quick release / Pack.: 10 pcs.

### Accessori / Accessories

<b>UP0010040</b>	<b>Platorello 50 mm</b> <i>Back up Pad 2 in</i>
<b>UP0010041</b>	<b>Platorello 75 mm</b> <i>Back up Pad 3 in</i>

**UPO010000 - UP0010040**

# Mini Levigatrice Carbon Nylon

## Mini Carbon Nylon Sander



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO01000C**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 0,436 kg / Lunghezza totale: 120 mm / Filetto M6 / Pressione di lavoro: 6,3 bar / Pressione massima 7,0 bar / Consumo d'aria: 113 l/min / Velocità: 18.000 rpm / Rumorosità: 83 dB testato con regolamentazioni EN ISO 15744:2008 / Vibrazioni: < 2,5 m/s testato con regolamentazioni EN28662-1 e EN ISO 28927-3 / Diametro minimo del tubo di ingresso aria: 6 mm / Massima lunghezza del tubo: 10 m / Raccordo dell'aria in ingresso: 1/4".

**EN** - Weight: 21 oz / Total lenght: 4.70 in / Pin M6 / Working air pressure: 91 psi / Maximum pressure 101 psi / Air consumption: 113 l/min / Speed: 18.000 rpm / Loudness: 83 dB tested as per EN ISO 15744:2008 rules / Vibration: <2,5 m/s tested as per EN28662-1 and EN ISO 28927-3 rules / Minimum diameter pipe connection: 0.24 in / Maximum length connection pipe: 11 yd / Air inlet: 1/4".

**FR** - Poids: 0,60 kg / Longueur total: 120 mm / Goupille M6 / Pression de l'aire: travail 6,3 bar / Maximum pression 7,0 bar / Consommation d'air: 113 l/min. / Vitesse: 18.000 rpm / Bruyance: 83 dB selon les normatives EN ISO 15744:2008 / Vibration: < 2,5 m/s testé selon normative EN 28662-1 et EN ISO 28927-3 / Diamètre minimum tuyau de connection: 6 mm / Longueur maximum tuyau de connection: 10 m / Entrée d'air: 1/4".

**ES** - Peso: 0,60 kg / Largo total 120 mm / Presión aire: de trabajo 6,3 bar / Presión Max. 7,0 bar / Pivote M6 / Consumo de aire: 113 l/min / Velocidad: 18.000 rpm / Rumorosidad: 83 dB probado de acuerdo con las normas en ISO 15744: 2008 / Vibraciones < 2,5 m/s probado de acuerdo con las normas EN28662-1 y EN ISO 28927-3 / Diámetro mínimo conexión de tubo 6 mm / Largo max. conexión de tubo: 10 m / Entrada de aire: 1/4".

### Descrizione / Description

**IT** - Mini levigatrice pneumatica ideale per la levigatura di posizioni di difficile accesso e di piccole dimensioni. Molto potente, velocità regolabile, diametro del platorello e dischetti da 50 a richiesta 75 mm, attacco rapido a vite. Idonea per dischi abrasivi, lamellari piani e conici.

**EN** - Mini pneumatic sander perfect for sanding positions of difficult access and small in size. Very powerful, adjustable speed, diameter of the pad and disks from 50 to 75 in on request, quick screw. Suitable for abrasive discs, flat and conical lamellars.

**FR** - Mini ponceuse pneumatique idéale pour le ponçage des positions difficiles d'accès et de petite dimensions. Très puissant, vitesse réglable, diamètre du plateau et disques de 50 mm sur demande 75 mm, attache rapide à vis. Convient pour les disques abrasifs, les lamelles plates et coniques.

**ES** - Mini lijadora neumática ideal para el lijado de posiciones de difícil acceso y de pequeñas dimensiones. Muy potente, velocidad ajustable, diámetro del plato y disquetes de 50 a pedido 75 mm, conexión rápida por tornillo. Adecuado para discos abrasivos, láminas planas y cónicos.

### Consumabili / Consumables



vedi pag.  
see pag.



vedi pag.  
see pag.



vedi pag.  
see pag.

### Accessori / Accessories



**UP0010040 Platorello 50 mm  
Back up Pad 2 in**



**UP0010041 Platorello 75 mm  
Back up Pad 3 in**

**UPO01600002 - UPO160003**

**Platorello Ø 25, Ø 50 e Ø 75 mm****Back up Pad Ø 1, Ø 2 and Ø 3 in****Categoria / Category**UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS**Codice Articolo / Code****UP0010039** - Ø 25 mm / 1 in**UP0010040** - Ø 50 mm / 2 in**UP0010041** - Ø 75 mm / 3 in**Consumabili / Consumables**

	<b>CN00250.. Disco Abrasivo</b> Ø 50 mm attacco rapido a vite / Conf.: 50 pz.	<b>Abrasive Disc</b> Ø 2 in quick release / Pack.: 50 pcs.
	<b>CN00275.. Disco Abrasivo</b> Ø 75 mm attacco rapido a vite / Conf.: 50 pz.	<b>Abrasive Disc</b> Ø 3 in quick release / Pack.: 50 pcs.
	<b>CN03125.. Disco Surface Conditioning</b> Ø 25 mm / Conf.: 100 pz.	<b>Surface Conditioning Disc</b> Ø 1 in / Pack.: 100 pcs.
	<b>CN03250.. Disco Surface Conditioning</b> Ø 50 mm / Conf.: 50 pz.	<b>Surface Conditioning Disc</b> Ø 2 in / Pack.: 50 pcs.
	<b>CN03375.. Disco Surface Conditioning</b> Ø 75 mm / Conf.: 25 pz.	<b>Surface Conditioning Disc</b> Ø 3 in / Pack.: 25 pcs.
	<b>CN00350.. Disco Abrasivo lamellare piano</b> Ø 50 mm attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Abrasive Disc</b> Ø 2 in quick release / Pack.: 10 pcs.
	<b>CN00350.. Disco Abrasivo lamellare a tazza</b> Ø 50 mm attacco rapido a vite / Conf.: 10 pz.	<b>Lamellar Cup Abrasive Disc</b> Ø 2 in quick release / Pack.: 10 pcs.
	<b>CN03000.. Disco rimuovi vernice attacco rapido</b> Ø 50 mm / Conf.: 10 pz.	<b>Paint removal disc quick release</b> Ø 2 in / Pack.: 10 pcs.
	<b>CN03000.. Disco rimuovi vernice attacco rapido</b> Ø 75 mm / Conf.: 10 pz.	<b>Paint removal disc quick release</b> Ø 3 in / Pack.: 10 pcs.

**Accessori / Accessories**UP0010042 **Perno Ø 6 mm con filetto M6 L. 45 mm**  
**Pin Ø 6 mm with thread M6 L. 1.8 in**

UP0010000 - UP001000C

# Leva Punti Pneumatico

## Air Spot Drill



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPOO20000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 2,15 kg / Lunghezza totale: 293 mm / Pressione di esercizio dell'aria: 6,3 bar / Pressione massima: 7,0 bar / Velocità: 2.000 rpm / Rumorosità: 81,0 dB secondo normative EN ISO 15744: 2008 / Vibrazioni: 0,3 m/s secondo normative EN28662-1 ed EN ISO 28927-5 / Consumo aria: 110 l/min.

**EN** - Weight: 75.80 oz / Total lenght: 12 in / Working air pressure: 91 psi / Maximum pressure: 101 psi / Speed: 2.000 rpm / Loudness: 81,0 dB as per EN ISO 15744: 2008 rules / Level of vibrations: 0,3 m/s as per EN28662-1 and EN ISO 28927-5 / Air consumption: 110 l/min.

**FR** - Poids: 2,15 kg / Longueur totale: 293 mm / Pression de service: 6,3 bar / Pression maximale: 7,0 bar / Vitesse: 2000 rpm. / Bruyance: 81,0 dB selon la norme EN ISO 15744: 2008 / Vibrations: 0,3 m/s selon la norme EN28662-1 et EN ISO 28927-5 / Consommation de l'Air: 110 l/min.

**ES** - Peso: 2,15 kg / Longitud total: 293 mm / Presión de aire de trabajo: 6,3 bar / Presión máxima: 7,0 bar / Velocidad: 2000 rpm / Sonoridad: 81,0 dB según las normas EN ISO 15744: 2008 / Vibraciones: 0,3 m/s según las normas EN28662-1 y EN ISO 28927-5 / Consumo de aire: 110 l/min.

### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo pneumatico per togliere i punti di saldatura, regolabile come profondità di taglio tramite l'apposita ghiera. Si può utilizzare indifferentemente con o senza archetto. Utilizzabile con frese: CN0200003 - CN0210010.

**EN** - Pneumatic tool for removing welding points, as adjustable cutting depth through the appropriate ring. You can use either with or without a headband. Usable with cutters: CN0200003 - CN0210010.

**FR** - Outil pneumatique pour enlever les points de soudure, réglable comme profondeur de coupe par la bague approprié. Il peut être utilisé soit avec ou sans bandeau. Utilisable avec des fraises: CN0200003 - CN0210010.

**ES** - Instrumento neumático para eliminar los puntos de soldadura, como la profundidad de corte ajustable a través del anillo apropiado. Se puede usar con o sin un puente. Se puede utilizar con cortadores: CN0200003 - CN0210010.

### Consumabili / Consumables

<b>CN0210000</b>	<b>Fresa Stacca punti</b> HSCO TIN - 10pz. <b>Spot Weld Drill</b> HSCO TIN - 10 pcs.	Medesime caratteristiche della fresa CN0200000, ma con un riporto di titanio, che ne accresce la durata. Dimensioni: Ø 8 x 46 mm	Same features as of the drill CN0200000, but with a titanium coating, which increases the life. Dimensions: Ø 8 x 1.73 in	Mêmes caractéristiques de l'outil de coupe CN0200000, mais avec un revêtement de titane, ce qui augmente la durée. Dimensions: Ø 8 x 46mm	Mismas características de la cortadora CN0200000, pero con un revestimiento de titanio, lo que aumenta la duración. Dimensiones: Ø 8 x 46mm
<b>CN0210004</b>	<b>Fresa in carburo</b> Ø 8 x 46 mm <b>Carbide drill</b> Ø 8 x 1.73 in	Fresa in carburo monoblocco per lamiera ad alta resistenza (Usibor) quali traverse e montanti del telaio. Fresa a tre taglienti, Ø 8 x 46 mm impiegabile unicamente con levapunti pneumatici tipo Vario drill o similari.	Monoblock carbide drill for high strength sheet (Usibor) such as crosspieces and frame uprights. Three-edged drilling cutter, Ø 8 x 1.73 in, can only be used with pneumatic machines like Vario drill or similar drill pads.	Fraise monobloc au carbure pour tôles à haute résistance (Usibor) telles que traverses et montants. La fraise à trois tranchants, Ø 8 x 46 mm, ne peut être utilisée qu'avec des plaquettes de forage pneumatiques ou similaires.	Brocas de carburo monobloque para láminas de alta resistencia (Usibor), como crucetas y montantes verticales. Fresa de tres filos, Ø 8 x 46 mm, solo se puede utilizar con brocas neumáticas de tipo neumático como Vario drill o similares.

**Levigatrice a nastro Carbon Nylon 20 x 520 mm****Belt sander Carbon Nylon 0.8 x 20.50 in****NEW****Categoria / Category**UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS**Codice Articolo / Code****UPO03000C****Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

**IT** - Peso: 1,240 g / Lunghezza totale: 355 mm / Pressione di lavoro: 6,3 bar / Pressione massima: 7,0 bar / Consumo d'aria: 520 l/min / Velocità: 16.000 rpm / Rumorosità: 85,0 dB secondo regolamentazioni EN ISO 15744: 2008 / Vibrazioni: 3,1 m/s secondo regolamentazioni EN 28662-1 e EN ISO 28927-3.

**EN** - Weight: 32.45 oz / Total lenght: 14 in / Working air pressure: 91 psi / Maximum pressure: 101 psi / Air consumption: 520 l/min / Speed: 16.000 rpm / Loudness: 85,0 dB as per EN ISO 15744:2008 rules / Vibrations: 3,1 m/s as per EN 28662-1 and EN ISO 28927-3.

**FR** - Poids: 920 g / Longueur totale: 355 mm / Pression d'air de travail: 6,3 bar / Pression maximale: 7,0 bar / Consommation de l'air: 520 l/min / Vitesse: 16.000 rpm / Bruyance: 85,0 dB selon la norme EN ISO 15744:2008 / Vibrations 3.1 m/s selon la norme EN 28662-1 et EN ISO 28927-3.

**ES** - Peso: 920 g / Longitud total: 355 mm / Presión de aire de trabajo: 6,3 bar / Presión máxima: 7,0 bar / Consumo: 520 l por minuto / Velocidad: 16.000 rpm / Sonoridad: 85,0 dB según normas EN ISO 15744:2008 / Nivel de Vibraciones 3,1 m/s según normas EN 28662-1 y EN ISO 28927-3.

**Descrizione / Description**

**IT** - Inclinazione regolabile, corpo in Carbon Nylon nero, regolazione di velocità. Larghezza nastro 20 mm. Utilizzabile con nastri smeriglio mod. CN0052040/60/80 versione corindone, oppure CN005Z2040/60/80 versione zirconio.

**EN** - Adjustable tilt, body in Carbon Nylon Black, speed adjustment. Tape width 20.50 in. Can be used with emery tapes mod. CN0052040/60/80 corundum version, or CN005Z2040/60/80 zirconium version.

**Consumabili / Consumables**

<b>CN0052040</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 20x520 mm P40 / Conf.: 10 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.8x20.50 in Grit 40 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 10 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 10 pcs.
<b>CN0052060</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 20x520 mm P60 / Conf.: 10 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.8x20.50 in Grit 60 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 10 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 10 pcs.
<b>CN0052080</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 20x520 mm P80 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.8x20.50 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.
<b>CN005Z2040</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 20x520 mm Grana 40 / Conf.: 10 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.8x20.50 in Grit 40 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 10 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 10 pcs.
<b>CN005Z2060</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 20x520 mm Grana 60 / Conf.: 10 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.8x20.50 in Grit 60 / Pack.: 10 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 10 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 10 pcs.
<b>CN005Z2080</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 20x520 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.8x20.50 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.

**UPO03000C - UPO160002**

**Levigatrice a nastro Carbon Nylon 10 x 330 mm****Belt sander Carbon Nylon 0.4 x 13 in****NEW****Categoria / Category**UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS**Codice Articolo / Code****UPO04000C****Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

**IT** - Peso: 894 g / Velocità: 16.000 rpm / Lunghezza totale: 280 mm / Pressione di lavoro: 6,3 bar / Pressione massima: 7,0 bar / Consumo d'aria: 400 l/ min / Rumorosità: 83,0 dB secondo regolamentazioni EN ISO 15744:2008 / Vibrazioni: 2,7 m/s secondo regolamentazioni EN 28662-1 e EN ISO 28927-3.

**EN** - Weight: 31.54 oz / Speed: 16.000 rpm / Total lenght: 11 in / Working air pressure: 91 psi / Maximum pressure: 101 psi / Air consumption: 400 l/min / Loudness: 83,0 dB as per EN ISO 15744:2008 / Vibrations level: 2,7 m/s as per EN 28662-1 and EN ISO 28927-3 rules.

**FR** - Poids: 894 g / Vitesse: 16.000 rpm / Longueur totale: 280 mm / Pression de travail de l'air: 6,3 bar / Pression maximale: 7,0 bar / Consommation d'air: 400 l/min / Bruyance: 83,0 dB selon la norme EN ISO 15744: 2008 / Vibrations: 2,7 m/s selon la norme EN 28662-1 et EN ISO 28927-3.

**ES** - Peso: 894 g / Velocidad: 16.000 rpm / Longitud total: 280 mm / Presión de aire: 6,3 bar / Presión máxima: 7,0 bar / Consumo de aire: 400 l/min / Sonoridad: 83,0 dB según normas EN ISO 15744: 2008 / Vibraciones: 2,7 m/s según normas EN 28662-1 y EN ISO 28927-3.

**Descrizione / Description**

**IT** - Inclinazione regolabile, corpo in Carbon Nylon nero, regolazione di velocità. Larghezza nastro 10 mm. Utilizzabile con nastri smeriglio mod. CN0051040/60/80 versione corindone, oppure CN005Z040/60/80 versione zirconio.

**EN** - Adjustable tilt, body in Carbon Nylon Black, speed adjustment. Tape width 0.4 in. Can be used with emery tapes mod. CN0051040/60/80 corundum version, or CN005Z040/60/80 zirconium version.

**FR** - Inclinaison réglable, corps en Carbon Nylon Noir, réglage de vitesse. Largeur bande 10 mm. Utilisable avec des rubans émeri mod. CN0051040/60/80 version corindon, ou CN005Z040/60/80 version zirconium.

**ES** - Inclinación ajustable, cuerpo de Carbon Nylon Negro, ajuste de velocidad. Ancho de la cinta 10 mm. Se puede utilizar con cintas de esmeril mod. CN0051040/60/80 versión corindón, o CN005Z040/60/80 versión circonio.

**Consumabili / Consumables**

	<b>CN0051040</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 10x330 mm P40 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.4x13 in Grit 40 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.
	<b>CN0051060</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 10x330 mm P60 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.4x13 in Grit 60 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.
	<b>CN0051080</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 10x330 mm P80 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.4x13 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di alluminio Confezione: 25 pz.	Canvas: Aluminum Oxide Packaging: 25 pcs.
	<b>CN005Z1040</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 10x330 mm Grana 40 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.4x13 in Grit 40 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.
	<b>CN005Z1060</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 10x330 mm Grana 60 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.4x13 in Grit 60 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.
	<b>CN005Z1080</b>	<b>Nastro abrasivo</b> 10x330 mm Grana 80 / Conf.: 25 pz. <b>Abrasive belt</b> 0.4x13 in Grit 80 / Pack.: 25 pcs.	Tela: Ossido di zirconio Confezione: 25 pz.	Canvas: Zirconium Oxide Packaging: 25 pcs.

**UPO1600002 - UPO1600003**

# Mini Seghetto Pneumatico

## Mini Pneumatic Body Saw



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO050000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 0,5 kg / Lunghezza totale: 180 mm / Velocità: 11.000rpm / Pressione di utilizzo: 6,3 bar / Pressione massima: 7,0 bar / Rumorosità: 83 dB secondo regolamentazioni EN ISO 15744:2008 / Vibrazioni: 2,2 m/s secondo EN28662-1 e EN ISO 28927-8 / Consumo aria: 370 l/min

**EN** - Weight: 17.70 oz / Total lenght: 7.10 in / Speed: 11.000 rpm / Working air pressure: 91 psi / Maximum pressure: 101 psi / Loudness: 83 dB referred to EN ISO 15744:2008 / Vibrations: 2.2 m/s referred to EN28662-1 and EN ISO 28927-8 / Air consuption: 370 l/min

**FR** - Poids: 0,5 kg / Longueur totale: 180 mm / Vitesse: 11.000 rpm / Pression d'air: 6.3 bar / Pression maximale: 7,0 bar / Bruyance: 83 dB / Vibrations: 2.2 m/s / Consommation d'air: 370 l/min

**ES** - Peso: 0,5 kg / Longitud total: 180 mm / Velocidad: 11.000 rpm / Presión de aire de trabajo: 6.3 bar / Presión máxima: 7,0 bar / Sonoridad: 83 dB / Vibraciones: 2.2 m/s / Consumo de aire: 370 l/min

### Descrizione / Description

**IT** - Funzionalità eccezionale dovuta all'assenza totale di vibrazioni unito ad una potenza notevole. Per la sua dimensione estremamente ridotta, è possibile intervenire in zone di lavoro di difficile accesso. Utilizzabile con lame CN0140000 - CN0140001 - CN0140002 - CN0140003.

**EN** - Exceptional functionality due to the total absence of vibration combined with impressive power. Due to its extremely small size, it is possible to intervene in the working areas of difficult access. Can be used with blades CN0140000 - CN0140001 - CN0140002 - CN0140003.

**FR** - Fonctionnalité exceptionnelle en raison de l'absence totale de vibrations combiné avec une puissance impressionnante. En raison de sa très petite taille, il est possible d'intervenir dans les zones de travail difficiles d'accès. Peut être utilisé avec des lames CN0140000 - CN0140001 - CN0140002 - CN0140003.

**ES** - Funcionalidad excepcional debido a la falta total de vibraciones combinado con una potencia impresionante. Por su tamaño extremadamente pequeño, es posible intervenir en las áreas de trabajo de difícil acceso. Se puede utilizar con cuchillas CN0140000 - CN0140001 - CN0140002 - CN0140003.

### Consumabili / Consumables

CN0140000	Lama per seghetto pneumatico 32T	Lama per seghetto pneumatico 32T. Dimensioni: 32Tx93 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz. <b>Pneumatic Saw Blade 32T</b> Dimensions: 32Tx3.70 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.	Saw pneumatical Blade 32T. / Materiale: Bi-Metal / Conf. Da 5 pz.	Saw blade SIG type 24T. / Materiale: Bi-metal con trattamento termico sui denti / Conf. Da 5 pz.	Lame pour scie pneumatique 32T. / Matériel: Bi-métal / Conf. de 5 pcs.	Hoja de sierra neumática de 32T. / Material: Bi-metal / Conf. De 5 piezas.
CN0140001	Lama per seghetto tipo SIG 24T	Dimensioni: 24Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz. <b>Saw Blade SIG type 24T</b> Dimensions: 24Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.	Lama per seghetto tipo SIG 24T. / Materiale: Bi-metal con trattamento termico sui denti / Conf. Da 5 pz.	Saw Blade SIG type 24T. / Materiale: Bi-metal with heat treatment on tooth / Conf. From 5 pcs.	Dimensions: 24Tx80 mm / Matériel: Bi-métal avec tra- tement thermique sur la dent. / Conf. de 5 pcs.	Dimensiones: 24Tx80 mm / Ma- terial: Bi-metal con tratamiento térmico en el diente / Conf. De 5 piezas.
CN0140002	Lama per seghetto tipo SIG 32T	Dimensioni: 32Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz. <b>Saw Blade SIG type 32T</b> Dimensions: 32Tx3.15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.	Lama per seghetto tipo SIG 32T. / Materiale: Bi-metal con trattamento termico sui denti / Conf. Da 5 pz.	Saw pneumatical Blade 32T. / Materiale: Bi-metal with heat treatment on tooth / Conf. From 5 pcs.	Lame pour scie pneumatique 32T. / Matériel: Bi-Metal / Conf. de 5 pcs.	Hoja de sierra neumática de 32T. / Material: Bi-Metal / Conf. De 5 piezas.
CN0140003	Lama per seghetto pneumatico 32T Bi-Metal	Dimensioni: 32Tx80 mm / Confezione: 5 cf. da 5 pz. <b>Pneumatic Saw Blade 32T Bi-Metal</b> Dimensions: 32Tx 3,15 in / Packaging: 5 pack. of 5 pcs.	Lama per seghetto pneumatico 32T. / Materiale: Bi-Metal / Conf. Da 5 pz.	Saw pneumatical Blade 32T. / Materiale: Bi-Metal / Conf. From 5 pcs.	Lame pour scie pneumatique 32T. / Matériel: Bi-Metal / Conf. de 5 pcs.	Hoja de sierra neumática de 32T. / Material: Bi-Metal / Conf. De 5 piezas.

# Tagliavetri Pneumatico

## Air Window Cut Off Tool



**CN0060050**  
Inclusa / Included

### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO060000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 1,20 kg / Lunghezza totale: 210 mm / Velocità: 20.000 rpm / Rumorosità: 86,7 dB secondo regolamentazioni EN ISO15744:2008 / Pressione di utilizzo: 6,3 bar / Pressione massima: 7,0 bar / Consumo dell'aria: 350 l/min

**EN** - Weight: 42.30 oz / Total lenght: 8.30 in / Speed: 20.000 rpm / Loudness: 86,7 dB regarded to EN ISO 15744:2008 / Working air pressure: 91 psi / Maximum pressure: 101 psi / Vibrations: 7,3 m/sec / Air consumption: 350 l/min

**FR** - Poids: 1,20 kg / Longueur totale: 210 mm / Vitesse: 20.000 rpm / Bruyance: 86,7 dB / Pression d'air de travail: 6,3 bar / Pression maximale: 7,0 bar / Vibrations: 7,3 m/sec / Consommation d'air: 350 l/min

**ES** - Peso: 1,20 kg / Longitud total: 210 mm / Velocidad: 20.000 rpm / Sonoridad: 86,7 dB conforme a las disposiciones EN ISO 15744:2008 / Presión de trabajo: 6.3 bar / Presión máxima: 7,0 bar / Vibraciones: 7,3 m/sec / Consumo de aire: 350 l/min

### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo pneumatico idoneo al distacco dei vetri di autovetture e mezzi pesanti. Grazie alla sua potenza e sistema costruttivo, garantisce facilità di taglio e resistenza all'uso, anche per lavori molto difficili, quali il taglio del sigillante dei mezzi pesanti (camion, pullman, ecc.). Utilizzabile con lame CN0060090-CN0060050-CN0060035-CN0060063-CN0060018 e qualsivoglia altro modello con attacco unificato.

**EN** - Pneumatic tool suitable for cutting out windows from cars and trucks. Thanks to its power and construction system, ensures easy of cutting and resistance to use, even for very difficult works, such as cutting of the sealant of heavy vehicles (trucks, buses, etc.). Can be used with blades-CN0060050 CN0060090-CN0060035-CN0060063 CN0060018-and any other model with unified attack.

**FR** - Outil pneumatique adaptée pour la coupe des fenêtres des voitures et des camions. Grâce à son système d'alimentation et de la construction, assure la facilité de coupe et la résistance à utiliser, même pour les travaux très difficile, comme la coupe de l'étanchéité des véhicules lourds (camions, autobus, etc.). Peut être utilisé avec des lames-CN0060050 CN0060090-CN0060035-CN0060063 CN0060018 et n'importe quel autre modèle avec une attaque unifiée.

**ES** - Instrumento neumático adecuado para el corte de las ventanas de los coches y camiones. Gracias a su sistema de potencia y la construcción, se asegura la facilidad de corte y resistencia al uso, incluso para trabajos muy difícil, tales como el corte del sellador de vehículos pesados (camiones, autobuses, etc.). Se puede utilizar con cuchillas CN0060050 CN0060090-CN0060035-CN0060063 CN0060018 y cualquier otro modelo con el ataque unificado.

### Consumabili / Consumables

<b>CN0060018</b>	<b>Lama SX da taglio-18 mm</b> <i>Left cutting blade-0.70 in</i>	Lama SX da taglio-18 mm	Left cutting blade-0.70 in	SX-lame de coupe 18 mm	Cuchilla de corte SX-18 mm
<b>CN0060035</b>	<b>Lama da taglio ad angolo-35 mm</b> <i>Angle cutting blade-1.40 in</i>	Lama da taglio ad angolo-35 mm	Angle cutting blade-1.40 in	Lame de coupe à angle de 35 mm	Cuchilla de corte a ángulo de 35 mm
<b>CN0060050</b>	<b>Lama da Taglio Curva-50 mm</b> <i>Curved cutting blade-2.00 in</i>	Lama da taglio curva-50 mm	Curved cutting blade-2.00 in	Lame courbe coupe 50 mm	Cuchilla de corte curva de cuchilla de 50 mm
<b>CN0060063</b>	<b>Lama SX da taglio-63 mm</b> <i>Left cutting blade-2.50 in</i>	Lama SX da taglio-63 mm	Left cutting blade-2.50 in	SX-lame de coupe 63 mm	Cuchilla de corte SX-63 mm
<b>CN0060090</b>	<b>Lama da Taglio Lunga-90 mm</b> <i>Long cutting blade-3.55 in</i>	Lama da taglio lunga-90 mm	Long cutting blade-3.55 in	Lame longue de coupe 90 mm	Cuchilla larga de corte 90 mm

# Kit pneumatico lavorazione lamierati

## Pneumatical Kit for the Metal Working



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI

PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO070000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Peso: 1,300 kg / Velocità: 3600 rpm / Rumorosità: 96,15 dB secondo regolamentazioni EN ISO 15744:2008 / Pressione di lavoro: 6,3 bar / Pressione massima: 7,0 bar / Vibrazioni: 1,6m/s secondo regolamentazioni EN 28662-1 e EN ISO 28927-3 / Consumo dell'aria: 80 l/min.

**EN** - Weight: 45.90 oz / Speed: 3600 rpm / Loudness: 96,15 dB - EN ISO 15744:2008 / Working pressure: 91 psi / Maximum pressure: 101 psi / Vibrations: 1,6m/s EN 28662-1 e EN ISO 28927-3 / Consumption: 80 l/min.

**FR** - Poids: 1,300 kg / Vitesse: 3600 rpm / Bruyance: 96,15 dB EN ISO 15744:2008 / Pression de service: 6,3 bar / Pression maximale: 7,0 bar / Vibrations: 1,6m/s EN 28662-1 e EN ISO 28927-3 / Consommation: 80 l/min.

**ES** - Peso: 1,300 kg / Velocidad: 3600 rpm / Sonoridad: 96,15 dB EN ISO 15744:2008 / Presión de trabajo: 6,3 bar / Presión máxima: 7,0 bar / Vibraciones: 1,6m/s EN 28662-1 e EN ISO 28927-3 / Consumo: 80 l/min.

### Descrizione / Description

**IT** - Questo attrezzo permette tramite i vari sistemi di abrasione l'eliminazione di ruggine, sigillante, vernici, protezioni sottoscocca, etichette adesive ecc.. utilizzando tampone in gomma, spazzola in acciaio, spazzole in nylon. Le spazzole in acciaio permettono la pulizia delle superfici da trattare con un effetto simile alla sabbiatura, agevolando così la successiva verniciatura delle parti trattate. Dotazione: 1) Tampone in gomma CN0190001. 2) Spazzola acciaio denti diritti. CN0190004. 3) Spazzola acciaio denti curvi CN0190005. 4) Disco Nylon CN0190002.

**EN** - This tool allows through the various systems of abrasion the removal of rust, sealant, paint, underbody protection, adhesive labels etc. using rubber pad, steel brush, nylon brush. Steel brushes allow cleaning of surfaces treated with an effect similar to sandblasting, thus facilitating the subsequent painting of the treated parts. Equipment: 1) Rubber pad CN0190001. 2) Brush steel straight teeth CN0190004. 3) Brush teeth curved steel CN0190005. 4) Hard Nylon CN0190002.

**FR** - Cet outil permet à travers les différents systèmes de l'abrasion l'enlèvement de la rouille, mastic, peinture, protection du soubassement, des étiquettes adhésives, etc. utilisant patin en caoutchouc, brosse en acier, brosse en nylon. Les brosses en acier permettent un nettoyage de surfaces traitées avec un effet similaire à jet de sable, ce qui facilite la peinture ultérieure des pièces traitées. Équipement: 1) Tampon de caoutchouc CN0190001. 2) Brosse en acier dents droites CN0190004. 3) Brosse en acier dents incurvée CN0190005. 4) Disque Nylon CN0190002.

**ES** - Esta herramienta permiten a través de los diversos sistemas de la abrasión de la remoción de óxido, sellador, pintura, protección de bajos, etiquetas adhesivas, etc. utilizando la almohadilla de goma, cepillo de acero, cepillo de nylon. Cepillos de acero permiten la limpieza de superficies tratadas con un efecto similar al chorro de arena, facilitando así la pintura subsiguiente de las partes tratadas. Equipo: 1) tope de goma CN0190001. 2) Cepillo de acero dientes rectos CN0190004. 3) Cepillo de dientes de acero curvados CN0190005. 4) Duro Nylon CN0190002.

### Consumabili / Consumables

	<b>CN0190001</b>	<b>Tampone Gomma Rubber Pad</b>	Tampone Gomma.	Rubber Pad.	Tampon en caoutchouc.	Tope de goma.
	<b>CN0190002</b>	<b>Disco in nylon Nylon disk</b>	Disco in nylon	Nylon Disc	Disque en nylon	Nylon Duro
	<b>CN0190004</b>	<b>Spazzola in metallo denti diritti Straight Metal brush</b>	Spazzola in metallo dritta.	Straight Metal brush	Brosse métallique droit.	Cepillo metal recto.
	<b>CN0190005</b>	<b>Spazzola in metallo denti curvi Bend Metal brush</b>	Spazzola in metallo curva.	Bend Metal brush	Brosse métallique courbe.	Cepillo metal curva..

# Kit lucidatura professionale “Spot Repair”

## Professional “Spot Repair” polishing kit



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO080000**

### Descrizione / Description

**IT** - Kit per lucidatura professionale venduto in una robusta valigetta e contenente:

1. Levigatrice rotativa Max 2500 rpm
2. Platorello velcro diam. 75 mm / 3 in - M6
3. Interfaccia Soft, velcro, senza fori, spessore 5 mm - 0.2 in
4. Dischi velcro supporto film, 10xP800, 10xP1500, 10xP2000
5. Disco in lana per lucidatura
6. Tampone bugnato densità soft diam. 80 mm - 3.15 in
7. Flacone di pasta abrasiva “one step” da 250 ml - 8.80fl oz
8. Chiave di montaggio e smontaggio del platorello
9. Istruzioni

Il kit è concepito per il ripristino dei fari ingialliti, rovinati dagli agenti atmosferici e/o graffiati, ma anche per piccoli ritocchi di verniciatura sulla carrozzeria. La pasta abrasiva contenuta nel kit consente una lucidatura “one step” rimuovendo difetti medi o profondi senza lasciare hologrammi. I dischi abrasivi di alta qualità e su supporto film consentono una carteggiatura duratura anche in presenza di acqua.

La levigatrice rotativa opera al Max 2500 rpm poiché è necessario evitare di creare calore sulla superficie verniciata o sui fanali.

**EN** - Professional polishing kit sold in a strong case and including:

1. Rotating sander Max 2500 rpm
2. Velcro pad diam. 3 in - M6
3. Velcro soft interface pad, without holes, 0.2 in thickness
4. Velcro disc with film backing support, 10xP800, 10xP1500, 10xP2000
5. Wool disc for polishing
6. Soft density waffle polishing foam diam. 3.15 in
7. 250 ml “One step” polishing bottle
8. Assembling and disassembling pad wrench
9. Instructions

**FR** - Kit pour le polissage professionnel, vendu dans une malette, très forte, contenant:

1. Ponseuse rotative Max 2500 rpm
2. Plateau en Velcro diam. 75 mm - M6
3. Interface Soft, Velcro, sans trous, épaisseur 5 mm
4. Disques en Velcro, support de film, 10xP800, 10xP1500, 10xP2000
5. Disque en laine pour le polissage
6. Tampon bossage, densité Soft, diam. 80 mm
7. Flacon de pâte abrasive “One Step” de 250 ml
8. Clé pour le montage et retrait du clavier
9. Instructions

**ES** - Kit de pulido profesional vendido en una maleta resistente que contiene:

1. Lijadora rotativa Max 2500 RPM
2. Plato en Velcro diam. 75 mm - M6
3. Interface suave, Velcro, sin agujero, espesor de 5 mm
4. Discos Velcro, soporte de película, 10xP800, 10xP1500, 10xP2000
5. Disco en lana por abrillantado
6. Almohadilla de pulido gofrada densidad suave diam. 80 mm
7. Botella de pasta abrasiva “One Step” de 250 ml
8. Llave para el montaje y desmontaje de el plato
9. Instrucciones

The kit is conceived for regenerate the old headlights , ruined and scratched from the weathering, but also for small repairs of painting on the body of the car. The paste included in the kit, allow to a “one step” polishing system removing medium or deep defects without holograms. The high quality abrasive discs with film support allow a long life sanding also using water in process.

The rotating sander works at Max 2500 rpm because it is necessary not to create heat on the painted surface or on the headlights.

Le kit est conçu pour la restauration des feux jauni, abîmés par le temps et/ou rayés, mais aussi pour les petits retouches de finition sur la carrosserie. La pâte abrasive contenue dans le kit, permet un polissage “One Step”, retraitant des défauts médium ou profonds sans laisser hologramme. Les disques abrasifs de haute qualité et sur support de film, permettent un ponçage durable même en présence d'eau. La ponseuse rotative travailles au Max de 2500 RPM, parce que il faut éviter de créer chaleur sur une surface peinte ou sur les feux.

El kit esta diseñado para la restauración de luces amarilleados, dañados de los agentes atmosféricos y/o rayados y también para los pequeños toques de la pintura sobre la carrocería. El compuesto de la pasta abrasiva contenido en el kit, permite un pulido “One Step” mediante la eliminación de defectos medianos y profundos sin dejar hologramas. Los discos de alta calidad y el soporte película permiten un lijado perdurable aún en presencia de agua. La lijadora rotativa opera en Max 2500 rpm, ya que evitar la creación de calor en la superficie pintada o para luces.

### Accessori / Accessories

**UP0080001 Platorello Ø 75 - M6**



**Sanding Pad Ø 3 in - M6**

**UP0080004 Platorello Ø 50 - M6**



**Sanding Pad Ø 2 in - M6**



**Platorelli Ø 50 mm, Ø 75 mm****Sanding Pad Ø 2 in, Ø 3 in****NEW****Categoria / Category**UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS**Codice Articolo / Code****UPO080001** - Ø 75 mm / 3 in**UPO080004** - Ø 50 mm / 2 in**UPO080005** - Ø 50 mm / 2 in**UPO080006** - Ø 75 mm / 3 in**Specifiche Tecniche / Technical Specifications**

**IT** - **UPO080001** e **UPO080004** aventi vite con filetto M6 (1/4"), **UPO080005** e **UPO080006** aventi vite con filetto 5/16".  
- Velocità consigliata: **UPO080001** e **UPO080006**: 15.000 giri / **UPO080004** e **UPO080005**: 25.000 giri.

**EN** - **UPO080001** and **UPO080004** having screw with thread M6 (1/4"), **UPO080005** and **UPO080006** having screw with thread 5/16".  
- Recommended speed: **UPO080001** and **UPO080006**: 15,000 rpm / **UPO080004** and **UPO080005**: 25,000 rpm.

**FR** - **UPO080001** et **UPO080004** ayant vis avec filetage M6 (1/4"), **UPO080005** et **UPO080006** ayant vis avec filetage 5/16"  
- Vitesse recommandée: **UPO080001** et **UPO080006**: 15000 tours / **UPO080004** et **UPO080005** : 25000 tours.

**ES** - **UPO080001** y **UPO080004** con tornillo de rosca M6 (1/4"), **UPO080005** y **UPO080006** con tornillo de rosca 5/16"  
- Velocidad recomendada: **UPO080001** y **UPO080006**: 15.000 rpm / **UPO080004** y **UPO080005**: 25.000 rpm.

**Descrizione / Description**

**IT** - Particolari platorelli flessibili, particolarmente indicati per la lucidatura sulle superfici di difficile accesso, oppure molto piccole, da utilizzarsi con apposito attrezzo rotativo oppure rotoeccentrico, si può utilizzare sia con i tamponi di lana che spugna.

**EN** - Special flexible pads, particularly suitable for polishing, on surfaces that are difficult to access, or very small, to be used with a special rotary or rotoeccentric tool, can be used with both wool pads and sponge.

**FR** - Des plateaux flexibles, particulièrement indiqués pour le polissage, sur les surfaces difficiles d'accès, ou très petites, à utiliser avec un outil rotatif ou roto-mécanique, on peut les utiliser aussi bien avec les tampons en laine qu'avec une éponge.

**ES** - En las superficies de difícil acceso, o bien muy pequeñas, para ser utilizadas con una herramienta rotativa o rotoexcéntrica, se pueden utilizar tanto con los hisopos de lana como con la esponja.

**UPO080000 - UPO08002C****STO410007****CNO26080M****CNO26080S****CNO27080M****CNO27080S****Abrex-System®**

# Mini Lucidatrice Carbon Nylon

## Mini Polishing Machine Carbon Nylon



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO08002C**

### Descrizione / Description

**IT** - Mini lucidatrice orbitale pneumatica

1. Lucidatrice orbitale 18,000 rpm
  2. Platorello velcro diam. 75 mm / 3 in - 5/16
  3. Peso molto ridotto solo 528gr, compreso platorello
  4. Istruzioni
- Mini lucidatrice, concepita per effettuare lucidature in punti di difficile accesso per utensili molto più grandi, dotata di regolazione di velocità, può montare anche il platorello diam. 50 mm / 2 in - 5/16
5. Massima pressione di esercizio: 6.3 bar.



### Descrizione / Description

**EN** - Mini Pneumatic Orbital Polisher:

1. Orbital polisher 18,000 rpm
2. Velcro pad diam. 75 mm / 3 in - 5/16
3. Very low weight only 18,60 oz, including backing pad
4. Instructions

Mini polishing machine, designed to perform polishing in difficult to access points for much larger tools, equipped with speed adjustment, can also mount the plate diam. 50 mm / 2 in - 5/16

5. Maximum working pressure: 91.40 Psi

**FR** - Mini polisseuse orbitale pneumatique:

1. Polisseuse orbitale 18,000 rpm
2. Plateau velcro diam. 75 mm / 3 in - 5/16
3. Poids très faible seulement 528gr, y compris le plateau
4. Instructions

Mini polisseuse, conçue pour effectuer des polissages dans des endroits difficiles d'accès pour des outils beaucoup plus grands, dotée d'un réglage de vitesse, elle peut aussi monter le plateau diam. 50 mm / 2 in - 5/16

5. Pression de service maximale: 6.3 bar / 91.40 Psi

**ES** - Mini pulidora orbital neumática:

1. Pulidora orbital 18,000 rpm
2. Plato de velcro diam. 75 mm / 3 in - 5/16
3. Peso muy reducido solo 528gr, incluyendo plato
4. Instrucciones

Mini pulidora, concebida para efectuar pulidos en puntos de difícil acceso para herramientas mucho más grandes, dotada de regulación de velocidad, puede montar también el plato de pulido diam. 50 mm / 2 in - 5/16

5. Máxima presión de trabajo: 6.3 bar / 91.40 Psi

### Accessori / Accessories

**UP0080005** **Platorello Ø 50 - 5/16**  
**Sanding Pad Ø 2 in - 5/16**



**UP0080006** **Platorello Ø 75 - 5/16**  
**Sanding Pad Ø 3 in - 5/16**



**UPO160002**

## Adattatore per Trapano M6 - 5/16

Drill Adapter for M6 - 5/16



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO080003**

**UPO080007\*** NEW

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Lunghezza: 50 mm

**EN** - Length: 0.20 in

**FR** - Longueur: 50 mm

**ES** - Largo: 50 mm

**UP0080003 = M6**

\***UP0080007 = 5/16**



### Descrizione / Description

**IT** - Adattatore per trapano, in due diverse configurazioni M6 e 5/16.

**EN** - Drill adapter, in 2 different configurations M6 and 5/16.

**FR** - Adaptateur pour perceuse, en 2 configurations différentes M6 et 5/16.

**ES** - Adaptador para taladro, en 2 configuraciones diferentes M6 y 5/16.

UPO080001-UPO080004-UPO080005-UPO080006

**UPO080001**

**UPO080004**

**Abrex-System®**

# Mini troncatrice pneumatica

## Mini pneumatic cutting machine



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO090000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Velocità: 16500 giri/minuto / Attacco aria: 1/4" / Pressione d'esercizio: 5,5 bar / Peso: 400 gr / Lunghezza: 101 mm

**EN** - Speed: 16500 rpm / Air connection: 1/4" / Working pressure: 80 psi / Weight: 14.10 oz / Length: 4.00 in

**FR** - Vitesse: 16500 rpm / Connexion d'air: 1/4" / Pression de travail: 5,5 bar / Poids: 400 gr / Longueur: 101 mm

**ES** - Velocidad: 16500 rpm / Conexión de aire: 1/4" / Presión de trabajo: 5,5 bar / Peso: 400 gr / Longitud: 101 mm



### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo pneumatico idoneo al taglio di lamierati, anche in posizioni di difficile accesso, grazie alle ridotte dimensioni dello stesso. Utilizzabile con dischetti da taglio diametro 50 mm sia in fibra che diamantati, e con dischetti da sbavo a centro depresso sempre diametro 50 mm.

**EN** - Pneumatic tool suitable for sheet metal cutting, even in difficult-to-access positions, thanks to its small size. It can be used with 2 in diameter cutting disks both in fibre and diamond, and with deburring disks in depressed center always 2 in diameter.

**FR** - Outil pneumatique apte au découpage de tôles, même dans des positions d'accès difficile, grâce à ses dimensions réduites. Utilisable avec des disquettes de coupe diamètre 50 mm, soit en fibre ou en diamant, et avec des disquettes de bave à centre déprimé toujours diamètre 50 mm.

**ES** - Herramienta neumática idónea para el corte de chapas, incluso en posiciones de difícil acceso, gracias a sus reducidas dimensiones. Se puede utilizar con discos de corte de 50 mm de diámetro, tanto en fibra como en diamantados, y con discos de centro deprimido siempre de 50 mm de diámetro.

**CNO350050 - CNO35DI50**

**CNO350050**

**CNO35DI50**

**CNO35CD50**

**Abrex-System®**

# Mini troncatrice pneumatica

## Mini pneumatic cutting machine

### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI

PNEUMATIC TOOLS



### Codice Articolo / Code

**UPO090075**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Velocità: 16500 giri/minuto / Attacco aria: 1/4" / Pressione d'esercizio: 5,5 bar / Peso: 520 gr / Lunghezza: 160 mm compreso disco

**EN** - Speed: 16500 rpm / Air connection: 1/4" / Working pressure: 80 psi / Weight: 18.34 oz / Length: 6.29 in including disc

**FR** - Vitesse: 16500 rpm / Connexion d'air: 1/4" / Pression de travail: 5,5 bar / Poids: 520 gr / Longueur: 160 mm compris le disque

**ES** - Velocidad: 16500 rpm / Conexión de aire: 1/4" / Presión de trabajo: 5,5 bar / Peso: 520 gr / Longitud: 160 mm incluido el disco



**CNO350075**

### Descrizione / Description

**IT** - Attrezzo pneumatico idoneo al taglio di lamierati, anche in posizioni di difficile accesso, grazie alle ridotte dimensioni dello stesso. Utilizzabile con dischetti da taglio diametro 75 mm sia in fibra che diamantati.

**EN** - Pneumatic tool suitable for sheet metal cutting, even in difficult-to-access positions, thanks to its small size. Can be used with 75 mm diameter cutting discs in both fiber and diamond.

**FR** - Outil pneumatique apte au découpage de tôles, même dans des positions d'accès difficile, grâce à ses dimensions réduites. Peut être utilisé avec des disques de diamètre de coupe de 75 mm en fibre ou en diamant.

**ES** - Herramienta neumática idónea para el corte de chapas, incluso en posiciones de difícil acceso, gracias a sus reducidas dimensiones. Se puede utilizar con discos de corte de 75 mm de diámetro, tanto de fibra como de diamante.

**CNO350075**

**CNO35CD75**

## Pistola aria con terminale in gomma

### Air gun with rubber terminal



#### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

#### Codice Articolo / Code

**UPO100000**

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Pistola con impugnatura ergonomica alla cui estremità è inserito un diffusore in morbida gomma, che qualora venga a contatto con superfici vernicate, non le danneggia.

Dimensioni: Lunghezza 280 mm - Peso 140 gr

**EN** - Gun with ergonomic handle at the end of which is inserted a soft rubber diffuser, which if it comes into contact with painted surfaces, to not damage them.

Dimensions: Length 11 in - Weight 5 oz

**FR** - Pistolet avec poignée ergonomique à la fin de laquelle est inséré un diffuseur en caoutchouc souple qui, s'il entre en contact avec des surfaces peintes, ne les endommage pas.

Dimensions: Longueur 280 mm - Poids 140 gr

**ES** - Pistola con mango ergonómico en cuyo extremo se inserta un difusor de goma suave, que si entra en contacto con las superficies pintadas, no las daña.

Dimensiones: Longitud 280 mm - Peso 140 gr

## Pistola aria a testa piatta

### Flat head air gun



#### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

#### Codice Articolo / Code

**UPO110000**

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Pistola con impugnatura ergonomica, alla cui estremità è inserito un diffusore a becco d'anatra, che amplia il getto d'aria sulle superfici d'impiego.

Dimensioni: Lunghezza 280 mm – Peso 140 gr

**EN** - Gun with ergonomic handle, at the end of which a duck-beak diffuser is inserted, which expands the jet of air on the surfaces of use.

Dimensions: Length 11 in - Weight 5 oz

**FR** - Pistolet à manche ergonomique, au bout duquel est inséré un diffuseur en bec de canard, qui élargit le jet d'air sur les surfaces d'utilisation.

Dimensions: Longueur 280 mm - Poids 140 gr

**ES** - Pistola con mango ergonómico, en cuyo extremo se inserta un difusor de pico de pato, que expande el chorro de aire sobre las superficies de uso.

Dimensiones: Longitud 280 mm - Peso 140 gr

## Pistola aria con regolazione getto

### Air gun with jet adjustment



#### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

#### Codice Articolo / Code

**UPO120000**

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Pistola con impugnatura ergonomica, alla cui estremità è inserito un dispositivo per la regolazione della manda dell'aria compressa.

Dimensioni: Lunghezza 280 mm – Peso 140 gr

**EN** - Gun with ergonomic handle, at the end of which a device for adjusting the compressed air delivery is inserted.

Dimensions: Length 11 in - Weight 5 oz

**FR** - Pistolet à poignée ergonomique à l'extrémité duquel est inséré un dispositif de réglage du débit d'air comprimé.

Dimensions: Longueur 280 mm - Poids 140 gr

**ES** - Pistola con mango ergonómico, en cuyo extremo se inserta un dispositivo para ajustar el suministro de aire comprimido.

Dimensiones: Longitud 280 mm - Peso 140 gr

## Pistola aria con diffusore

### Air gun with diffuser



#### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

#### Codice Articolo / Code

**UPO130000**

#### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Pistola con impugnatura ergonomica, alle cui estremità è inserito un particolare ugello avente una lunghezza di 40 mm, con una serie di piccoli fori di uscita aria, che ampliano il getto e ne riducono la pressione d'uscita.

Dimensioni: Lunghezza 280 mm – Peso 140 gr

**EN** - Gun with ergonomic handle, at the ends of which a special nozzle having a length of 1.60 in is inserted, with the use of small air outlet holes, which enlarge the jet and reduce the outlet pressure.

Dimensions: Length 11 in - Weight 5 oz

**FR** - Pistolet à poignée ergonomique aux extrémités duquel est insérée une buse spéciale d'une longueur de 40 mm, avec l'utilisation de petits orifices de sortie d'air permettant d'agrandir le jet et de réduire la pression de sortie.

Dimensions: Longueur 280 mm - Poids 140 gr

**ES** - Pistola con mango ergonómico, en cuyos extremos se inserta una boquilla especial que tiene una longitud de 40 mm, con el uso de pequeños orificios de salida de aire, que aumentan el chorro y reducen la presión de salida.

Dimensiones: Longitud 280 mm - Peso 140 gr

# Kit lubrificazione

## Lubrication Kit



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO140000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**UPO140001** RACCORDO GIREVOLE

**UPO140002** MINI LUBRIFICATORE

**UPO140003** OLIATORE 500 ml

### Descrizione / Description

#### IT - Kit composto da:

Nr. 1 Raccordo girevole, evita che il tubo di mandata aria si attorcigli su se stesso, ed inoltre lo mantiene sempre in posizione verticale.

Nr. 1 Mini oliatore, che garantisce l'iniezione della giusta quantità di lubrificante, al passaggio dell'aria compressa. Inoltre il contenitore trasparente, permette di verificare il contenuto di olio all'interno. Tale accorgimento garantisce il perfetto funzionamento dell'attrezzo, e aumenta la sua durata.

Nr. 1 Confezione di olio specifico per la lubrificazione di attrezzi pneumatici. L'estremità del beccuccio è appositamente conformato per iniettare l'olio anche in fori d'ingresso estremamente piccoli.

#### EN - Kit consisting of:

No. 1 Swivel fitting, prevents the air delivery hose from twisting on itself, and also keeps it always in a vertical position.

Nr. 1 Mini oiler, which guarantees the injection of the right quantity of lubricant, when compressed air passes. Furthermore the transparent container allows to check the oil content inside. This arrangement guarantees the perfect functioning of the tool, and increases its duration.

Nr. 1 Special oil pack for the lubrication of pneumatic tools. The end of the spout is specially shaped to inject the oil even in extremely small inlet holes.

#### FR - Kit composé de:

Nr. 1 Raccord pivotant, empêche le tuyau d'alimentation en air de se vriller sur lui-même et le maintient toujours en position verticale.

Nr. 1 Mini graisseur, qui garantit l'injection de la bonne quantité de lubrifiant lors du passage de l'air comprimé. De plus, le récipient transparent permet de vérifier la teneur en huile à l'intérieur. Cette disposition garantit le fonctionnement parfait de l'outil et en augmente la durée.

Nr. 1 Pack d'huile spéciale pour la lubrification des outils pneumatiques. L'extrémité du bec est spécialement conçue pour injecter l'huile même dans les très petits orifices d'entrée.

#### ES - Kit compuesto por:

Nr. 01 accesorio giratorio evita que la manguera de suministro de aire se retuerza sobre sí misma y también la mantiene siempre en posición vertical.

Nr. 1 Mini engrasador, que garantiza la inyección de la cantidad correcta de lubricante, cuando pasa el aire comprimido. Además el contenedor transparente permite comprobar el contenido de aceite en su interior. Esta disposición garantiza el perfecto funcionamiento de la herramienta, y aumenta su duración.

Nr. 1 Pack especial de aceite para la lubricación de herramientas neumáticas. El extremo del pico tiene una forma especial para inyectar el aceite incluso en orificios de entrada extremadamente pequeños.

# Staccapunti Pneumatica Spot Drill

## Pneumatic Spot Drill Point Disconnector



### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UPO150000**

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**IT** - Velocità: 1400 giri/minuto / Attacco aria: 1/4" / Pressione d'esercizio: 6,0 bar / Peso: 1810 gr / Lunghezza: 310 mm / Rumorosità: 77 dba

**EN** - Speed: 1400 rpm / Air connection: 1/4" / Working pressure: 87 psi / Weight: 63.84 oz / Length: 12.20 in / Noise: 77 dba

**FR** - Vitesse: 1400 rpm / Connexion d'air: 1/4" / Pression de travail: 6,0 bar / Poids: 1810 gr / Longueur: 310 mm / Bruit: 77 dba

**ES** - Velocidad: 1400 rpm / Conexión de aire: 1/4" / Presión de trabajo: 6,0 bar / Peso: 1810 gr / Longitud: 310 mm / Ruido: 77 dba



### Descrizione / Description

**IT** - Standard qualitativo dell'utensile molto elevato! grazie al suo sistema di moltiplicazione dello sforzo, l'utensile lavora sempre senza perdere potenza e a bassi giri, questo permette alla fresa di lavorare in modo ottimale specialmente sugli "acciai ultra-resistenziali", ove le ali della fresa devono asportare poco materiale ad ogni giro, senza sottoporre la fresa a sforzi gravosi; il che la romperebbe. Questo particolare utensile racchiude entrambe le qualità richieste: bassi giri e costanti senza calare di potenza. Altro punto di forza la regolazione del taglio, che permette di non forare la lamiera sottostante.

**EN** - Very high tool quality standard! thanks to its effort multiplication system, the tool always works without losing power and at low speeds, this allows the cutter to work optimally especially on "ultra-strength steels", where the wings of the cutter have to remove little material at each turn, without subjecting the cutter to heavy efforts; which would break it. This particular tool encompasses both required qualities: low rpm and constant without decreasing power. Another strong point is the adjustment of the cut, which allows you not to drill the sheet below.

**FR** - Très haut niveau de qualité de l'outil ! grâce à son système de multiplication de l'effort, l'outil fonctionne toujours sans perte de puissance et à de faibles tours, ce qui permet à la fraise de travailler de manière optimale, notamment sur les "acières ultra-résistants", où les ailes de la fraise doivent enlever peu de matériel à chaque tour, sans soumettre la fraise à des efforts lourds; ce qui la casserait. Cet outil particulier renferme les deux qualités requises : des tours bas et constants sans baisse de puissance. Un autre point de force est le réglage de la coupe, ce qui permet de ne pas percer la tôle ci-dessous.

**ES** - ¡Muy alto nivel de calidad de la herramienta! gracias a su sistema de multiplicación del esfuerzo, la herramienta trabaja siempre sin perder potencia y a bajas revoluciones, esto permite a la fresa trabajar de modo óptimo especialmente sobre los "aceros ultra-resistenciales" donde las alas de la fresa tengo que quitar poco material en cada vuelta, sin someter la fresa a esfuerzos pesados; lo que la rompería. Esta herramienta en particular contiene las dos cualidades necesarias: bajas revoluciones y constantes sin disminución de potencia. Otro punto de fuerza la regulación del corte, que permite no perforar la chapa subyacente.

**CNO200000-CNO210000 - CNO210000**



**CNO210010**

**CNO210003**

**UPO160002**

# Rubinetti Automatici e Innesti Rapidi Aria

## Automatic Taps and Quick Air Couplings



UP0160000



UP0160001



UP0160002



UP0160003

### Categoria / Category

UTENSILI PNEUMATICI  
PNEUMATIC TOOLS

### Codice Articolo / Code

**UP0160000**  
**UP0160001**  
**UP0160002**  
**UP0160003**

Conf.: 5 pz. per Articolo - Pack.: 5 pcs. per Item

### Specifiche Tecniche / Technical Specifications

**UP0160000** Rubinetto Rapido Att.co M .1/4 / Quick Tap Connection M . 1/4 / Robinet Rapide Raccord M . 1/4 / Grifo Rápido Conexión M . 1/4

**UP0160001** Rubinetto Rapido Att.co F. 1/4 Quick Tap Connectionon F. 1/4 / Robinet Rapide Raccord F. 1/4 / Grifo rápido Conexión F. 1/4

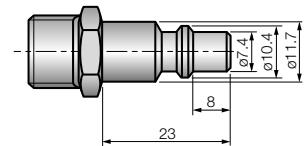
**UP0160002** Innesto rapido Att.co M. 1/4 / Quick coupling Connection M. 1/4 / Raccord rapide M. 1/4 / Acoplamiento rápido M. 1/4

**UP0160003** Innesto rapido Att.co F. 1/4 / Quick coupling Connection F. 1/4 / Raccord rapide F. 1/4 / Acoplamiento rápido F. 1/4

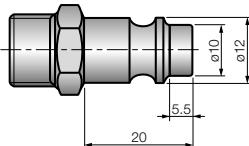
### Descrizione / Description

**IT** - Rubinetto Rapido universale compatibile con i profili in commercio: Italia, Germania, Orion e America, con Attacco filettatura femmina e Maschio da 1/4 max pressione di utilizzo 12 Bar. Innesto Rapido profilo Germania, Filettatura sia Maschio che Femmina diametro nominale foro aria 7,1 mm (9/32)

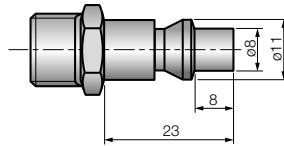
**EN** - Universal Quick Tap compatible with the profiles on the market: Italy, Germany, Orion and America, with Female and Male thread 1/4 max use pressure 12 Bar. Quick coupling profile Germany, Thread both Male and Female nominal air hole diameter 7.1 mm (9/32)



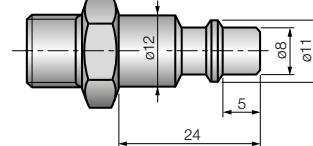
SERIE ITALIA



SERIE GERMANIA



SERIE ORION



SERIE AMERICA

I DISEGNI SONO A SCOPO INFORMATIVO, IL MODELLO DISPONIBILE È LA SERIE GERMANIA, PER ALTRI MODELLI A RICHIESTA





## Lima per carteggiare Flessibile

**FSB 042071**  
**FSB 056111**  
**FSB 084112**  
**FSB 112113**  
**FSB 196114**



### PARAMETRI TECNICI

modello	<b>FSB 042071</b>	<b>FSB 056111</b>	<b>FSB 084112</b>	<b>FSB 112113</b>	<b>FSB 196114</b>
dimensioni della tavola	420 x 70 mm	560 x 115 mm	840 x 115 mm	1120 x 115 mm	1960 x 115 mm
raggio min. convesso	350 mm	500 mm	800 mm	1200 mm	2100 mm
raggio min. concavo	350 mm	600 mm	900 mm	1300 mm	2000 mm
peso	0,8 Kg	1,1 Kg	1,9 Kg	2,4 Kg	4,8 Kg
durezza della piattina flessibile	1 (super morbida)	1 (super morbida)	2 (morbida)	3 (dura)	4 (super dura)

### UTILIZZO

Particolare attrezzo utilizzato per la carteggiatura delle superfici piane e rotonde, sia con la curvatura concava che convessa

### FISSAGGIO DELLA CARTA ABRASIVA

Sistema VELCRO

### IMBALLAGGIO

Cartone



Distribuito per l'Italia da:

**Abrex-System®**

Via del Viticoltore, 11 - Loc. Poggio Piccolo  
40023 - Castel Guelfo di Bologna



**FSB 056111**



**FSB 084112**



**FSB 112113**



**FSB 196114**





## Lima per carteggiare Flessibile orbitale

FS 42070 E



### PARAMETRI TECNICI

votaggio	230 V 50/60 Hz
potenza	720 W
corsa di lavoro a vuoto (el. regime di giri)	2000 - 7600 min
alzata operativa	3,2 mm
dimensione del piano	420 x 70 mm
raggio min. della curvatura convessa	670 mm
raggio min. della curvatura concava	700 mm
grado protezione	II
peso	3,1 Kg
carta abrasiva	420 x 70 mm, 14 fori, sistema VELCRO
diametro del raccordo aspiratore	26 mm
certificato	CE

### UTILIZZO

L'utensile è adatto per la levigatura di grandi superfici piatte e rotonde con curvatura sia concava che convessa dei materiali seguenti: legno, vernici e materiali plastici, poliestere e poliuretano.



Distribuito per l'Italia da:

**Abrex-System®**

Via del Viticoltore, 11 - Loc. Poggio Piccolo  
40023 - Castel Guelfo di Bologna



Nuovo!

## Lima per carteggiare Flessibile orbitale Pneumatica

FS 42070 A  
FS 40070 A\*



### PARAMETRI TECNICI

pressione operativa	6,3 Bar
consumo aria	400 l/min
corsa di lavoro a vuoto	7600 1/min
fissaggi	1/4"
alzata operativa	3,2 mm
dimensione della tavola	420 x 70 mm (* 400 x 70 mm)
raggio min. della curvatura convessa	670 mm
raggio min. della curvatura concava	700 mm
peso	2,8 Kg
carta abrasiva	420 x 70 mm (* 400 x 70 mm), 14 fori, VELCRO
diametro del raccordo aspiratore	26 mm
certificato	CE

### UTILIZZO

L'utensile è adatto per la levigatura di grandi superfici piatte e rotonde con curvatura sia concava che convessa dei materiali seguenti: legno, vernici e materiali plastici, poliestere a poliuretano.



Distribuito per l'Italia da:

**Abrex-System®**

Via del Viticoltore, 11 - Loc. Poggio Piccolo  
40023 - Castel Guelfo di Bologna



**Nuovo!**  
Disegno ergonomico  
Peso minore  
Sistema aspiratore di polvere

## Lima per carteggiare Flessibile con Sistema di Aspirazione

FSB 056111DE  
FSB 084112DE  
FSB 112113DE



### PARAMETRI TECNICI

modello	FSB 056111DE	FSB 084112DE	FSB 112113DE
dimensioni della tavola	560 x 115 mm	840 x 115 mm	1120 x 115 mm
raggio min. convessa	500 mm	800 mm	1200 mm
raggio min. concavo	600 mm	900 mm	1300 mm
peso	1,25 Kg	1,9 Kg	2,2 Kg
durezza della piattina flessibile	1 (super morbida)	2 (morbida)	3 (dura)

### UTILIZZO

L'utensile è dedicato per la levigatura manuale di superfici piane e rotonde sia con la curvatura concava che convessa. La piattina flessibile si può fissare con il listello di supporto.  
**AVVERTENZA:** L'utensile può essere utilizzato con abrasivi microforati e a rete.

### FISSAGGIO DELLA CARTA ABRASIVA

Sistema VELCRO

### IMBALLAGGIO

Cartone



Distribuito per l'Italia da:

**Abrex-System®**

Via del Viticoltore, 11 - Loc. Poggio Piccolo  
40023 - Castel Guelfo di Bologna



FSB 056111DE



FSB 084112DE



FSB 112113DE





# Lima per Flessibile per Stuccare

**FFK 042071**

**FFK 056111**

**FFK 100092**

**FFK 140093**

**FFK 196094**



## PARAMETRI TECNICI

modello	<b>FFK 042071</b>	<b>FFK 056111</b>	<b>FFK100092</b>	<b>FFK 140093</b>	<b>FFK 196094</b>
dimensioni della tavola	420 x 70 mm	560 x 115 mm	1000 x 90 mm	1400 x 90 mm	1960 x 90 mm
raggio min. convesso	350 mm	500 mm	1100 mm	1300 mm	2100 mm
raggio min. concavo	350 mm	600 mm	1000 mm	1200 mm	2000 mm
peso	0,8 Kg	1,1 Kg	2,3 Kg	2,6 Kg	4,5 Kg
durezza della piattina flessibile	1 (super morbida)	1 (super morbida)	2 (morbida)	3 (dura)	4 (super dura)

## UTILIZZO

L'attrezzo é studiato per applicare e stendere dei materiali morbidi e liquidi su superfici sia piatte che rotonde, e per il controllo visuale di qualitá della superfice.

## IMBALLAGGIO

Cartone



Distribuito per l'Italia da:

**Abrex-System®**

Via del Viticoltore, 11 - Loc. Poggio Piccolo  
40023 - Castel Guelfo di Bologna



X FFK 056111



X FFK100092



X FFK 140093



X FFK 196094



# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

## Art. 1 – Definizioni

Nell'ambito del presente documento trovano applicazione le definizioni di seguito previste.

“Acquirente” significa qualsiasi persona, società, ente, soggetto che in qualsiasi momento trasmette al Venditore un ordine per i Prodotti.

“C.C.” significa il Codice Civile italiano.

“Prodotti” significa qualsiasi prodotto fabbricato e/o venduto dal Venditore.

“Venditore” rappresentato da “Abrex System S.r.l.”, una società con sede in Via del Viticoltore, 11 - 40023 Castel Guelfo di Bologna (BO) Italia.

## Art. 2 – Applicabilità

Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono efficaci a partire dal momento della loro sottoscrizione da parte del Venditore e dell’Acquirente e resteranno efficaci fino a che non saranno espressamente modificate, risolte o sostituite per mezzo di un documento scritto firmato dai rappresentanti del Venditore e dell’Acquirente debitamente muniti di poteri.

Le presenti Condizioni Generali di Vendita disciplineranno e saranno applicate a qualsivoglia ordine di Prodotti emesso dall’Acquirente.

## Art. 3 – Ordini

Ogni ordine di Prodotti emesso dall’Acquirente costituisce una proposta irrevocabile, ai sensi dell’art. 1329 C.C., per il periodo di trenta (30) giorni dalla data della sua ricezione da parte del Venditore, ma il relativo contratto si intende concluso soltanto nel momento in cui il Venditore espressamente accetta per iscritto la proposta dell’Acquirente, ai sensi degli artt. 1326 ed 1352 C.C.

Una volta che un ordine è stato accettato dal Venditore, qualsiasi modifica e/o aggiunta all’ordine stesso può essere fatta, a pena di nullità, soltanto tramite un documento scritto firmato dai rappresentanti del Venditore e dell’Acquirente debitamente muniti di poteri.

Anche dopo aver accettato un ordine, il Venditore ha il diritto di recedere, in tutto od in parte, dal relativo contratto ai sensi dell’art. 1373 C.C. fino al momento in cui i Prodotti siano consegnati all’Acquirente: quanto precede senza responsabilità alcuna verso l’Acquirente e senza dover corrispondere all’Acquirente corrispettivo alcuno per tale diritto di recesso e/o per il suo possibile esercizio.

## Art. 4 – Prezzi

I prezzi dei Prodotti sono quelli previsti nel listino dei prezzi applicabile nel momento in cui l’ordine dell’Acquirente è accettato come all’art. 3. Salvo che sia diversamente previsto, tutti i prezzi si intendono “franco fabbrica” nonché al netto di IVA e di qualsivoglia altra tassa applicabile sulla vendita.

## Art. 5 – Consegnna dei Prodotti

Tutti i termini di consegna previsti negli ordini sono puramente indicativi e non vincolanti.

Salvo diverso accordo scritto tra il Venditore e l’Acquirente, i Prodotti saranno consegnati “franco fabbrica” (“ex works”, Incoterms 2000).

In ogni caso, ai sensi dell’art. 1510 C.C il Venditore si libera dall’obbligo di consegna dei Prodotti rimettendo gli stessi al vettore e/o allo spedizioniere: tutti i costi ed i rischi del trasporto, nessuno escluso, sono conseguentemente in ogni caso a carico dell’Acquirente, indipendentemente dalle condizioni di consegna pattuite tra il Venditore e l’Acquirente ed anche qualora fosse pattuita la clausola “porto franco”. Qualora l’Acquirente non si presentasse a ritirare i Prodotti nel luogo e nel tempo pattuiti, trascorsi quindici (15) giorni dal giorno in cui i Prodotti sono stati offerti in consegna allo, o comunque messi a disposizione dello, Acquirente, il Venditore potrà disporre dei Prodotti stessi, senza pregiudizio alcuno per gli altri diritti del Venditore nei confronti dell’Acquirente, incluso ma senza limitazione il diritto al risarcimento del danno. In ogni caso, tutti i costi e le spese derivanti dal mancato ritiro dei Prodotti da parte dell’Acquirente saranno integralmente a carico dell’Acquirente stesso.

## Art. 6 – Riserva di proprietà

Il Venditore manterrà la proprietà dei Prodotti venduti all’Acquirente fino a che l’Acquirente non avrà totalmente pagato il relativo prezzo: fermo restando quanto precede, tutti i costi ed i rischi relativi ai Prodotti saranno trasferiti in capo all’Acquirente sulla base dei principi previsti all’art. 5.

Su richiesta del Venditore, l’Acquirente sottoscriverà tutti i documenti / contratti / atti necessari al fine di rendere opponibile a qualsivoglia creditore dell’Acquirente la riserva di proprietà a favore del Venditore.

## Art. 7 – Reclami e difetti

A pena di decadenza, l’Acquirente dovrà comunicare qualsivoglia contestazione e/o reclamo riguardante i Prodotti direttamente al Venditore, a mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno da inviarsi entro otto (8) giorni dal giorno in cui i Prodotti sono stati offerti in consegna allo, o comunque messi a disposizione dello, Acquirente. Qualora una contestazione e/o un reclamo dell’Acquirente fossero accolti dal Venditore: il Venditore sarà esclusivamente obbligato a riparare in garanzia i prodotti, o dove non sia possibile effettuarne la sostituzione. Così facendo il Venditore non avrà alcuna ulteriore obbligazione verso l’Acquirente: l’Acquirente rinuncia espressamente ed irrevocabilmente ad ogni e qualsivoglia contestazione ed eccezione a questo riguardo. Comunque, la garanzia è sempre e solo riconosciuta sulle parti strutturali dell’utensile, sono escluse da essa tutti gli organi di movimento ( palette, cuscinetti, ecc.) La garanzia viene riconosciuta unicamente se l’attrezzo non sia stato manomesso dall’Acquirente da tecnici non addetti.

## Art. 8 – Limitazioni al diritto dell’Acquirente di proporre contestazioni ed eccezioni

Ai sensi dell’art. 1462 C.C., fino all’integrale pagamento di tutto quanto dovuto al Venditore, l’Acquirente non ha diritto di sollevare alcuna contestazione e/o eccezione al fine di sospendere o ritardare il pagamento stesso; in particolare, ma senza limitazione, l’Acquirente non ha il diritto di sollevare le eccezioni di cui agli artt. 1460 e 1461 C.C., ovvero eccezioni fondate su qualsiasi contestazione e/o domanda riconvenzionale dell’Acquirente nei confronti del Venditore.

## Art. 9 – Pagamenti

Salvo diverso accordo scritto, tutti i pagamenti devono essere effettuati presso il domicilio del Venditore. Qualsiasi pagamento eseguito nelle mani di persone non autorizzate e/o mediante mezzi di pagamento non autorizzati sarà considerato inesistente e come mai avvenuto, e non libererà di conseguenza l’Acquirente dalle proprie obbligazioni di pagamento.

Per ogni ritardo nell’esecuzione di qualsivoglia pagamento, saranno addebitati all’Acquirente gli interessi moratori dal giorno in cui il pagamento era dovuto fino al giorno dell’effettivo pagamento, ad un tasso annuo pari all’Euribor a 6 mesi in vigore in quel momento maggiorato di due (2) punti percentuali, oltre a tutte le spese sostenute dal Venditore per il recupero del credito: quanto precede fermo restando il diritto del Venditore al risarcimento del maggiore danno.

In aggiunta a quanto sopra previsto, qualora l’Acquirente non rispettasse anche uno soltanto dei termini di pagamento pattuiti, l’Acquirente decadrà dal beneficio del termine; in questa ipotesi, il Venditore avrà diritto (i) di sospendere senza preavviso tutte le consegne dei Prodotti e quindi l’esecuzione di tutti gli ordini di Prodotti, ai sensi dell’art. 1460 C.C., fino all’integrale pagamento di tutto quanto dovuto dall’Acquirente al Venditore in relazione ai Prodotti, e/o (ii) di risolvere di diritto il contratto ai sensi dell’art. 1456 C.C.: tutto quanto precede, in ogni caso, senza pregiudizio per ogni altro diritto del Venditore nei confronti dell’Acquirente, compreso ma senza limitazione il diritto del Venditore al risarcimento dei danni.

## Art. 10 – Legge applicabile

Ogni ordine emesso dall’Acquirente nonché i relativi contratti tra il Venditore e l’Acquirente saranno regolati dalla legge italiana, con espressa esclusione delle sue norme di diritto internazionale privato sulla legge applicabile.

## Art. 11 – Foro esclusivo

Il Tribunale di Bologna sarà il solo ed esclusivo Foro competente per qualsiasi controversia che dovesse sorgere, a qualsivoglia titolo, in relazione alle presenti Condizioni Generali di Vendita e/o in relazione agli ordini emessi dall’Acquirente, con espressa esclusione di qualsiasi Foro concorrente.

# GENERAL SALES CONDITIONS

## art. 1 – Definitions

The following definitions will apply throughout this document.  
 "Buyer" shall mean any person, company, corporation, entity that at any time submits an order for the Products to the Seller.  
 "C.C." shall mean the Italian Civil Code.  
 "Products" shall mean any product manufactured and/or sold by the Seller.  
 "Seller" represented by Abrex System S.r.l. a company with offices in Via del Viticoltore, 11 - 40023 Castel Guelfo di Bologna (BO) Italy.

## art. 2 – Applicability

These General Sales Conditions enter into force upon their signature by the Seller and the Buyer, and shall remain in full force and effect until they are expressly amended, terminated or substituted by a written document signed by the Seller's and the Buyer's duly appointed representatives.

These General Sales Conditions shall govern each and every order issued by the Buyer for the Products.

## art. 3 – Orders

Each order for the Products issued by the Buyer constitutes an irrevocable offer, according to art. 1329 c.c., for a period of thirty (30) days from its receipt by the Seller, but the relative contract is formed only at the moment when the Seller expressly accepts in writing the Buyer's offer, according to arts. 1326 and 1352 c.c.. Once an order has been accepted by the Seller, any amendment and/or addition to the order shall be null and void, unless they result from a written document signed by the Seller's and the Buyer's duly appointed representatives. Even after accepting an order, the Seller shall have the right to withdraw, in whole or in part, from the relative contract according to art. 1373 c.c. until the Products have been delivered to the Buyer: the foregoing without any liability towards the Buyer and with no consideration whatsoever due to the Buyer for such withdrawal right and/or for its possible exercise.

## art. 4 – Prices

The Products' prices shall be as per the applicable price list at the moment when the Buyer's order is accepted as per art. 3. Unless otherwise specified, all prices are "ex works" as well as net of VAT and of any other applicable Sales Tax.

## art. 5 – Delivery of the Products

All delivery dates indicated in the orders are indicative and not mandatory.

Unless otherwise agreed by the Seller and the Buyer in writing, the Products shall be delivered "ex works" (incoterms 2000).

In any case, according to art. 1510 c.c., the Seller discharges its duty to deliver the Products by handing them over to the carrier and/or to the forwarding agent: all transportation costs and risks, none excluded, shall be consequently borne in any case by the Buyer, regardless of the delivery conditions agreed by the Seller and the Buyer, and even if the "free port" clause were agreed.

If the Buyer does not claim the Products at the agreed place and time, after fifteen (15) days from the date on which delivery of the Products has been offered to the Buyer, or on which the Products have anyway become available to the Buyer, the Seller shall have the right to dispose of the same Products, without prejudice to any other right the Seller may have towards the Buyer, including without limitation the Seller's right to compensation for any damage. In any case, all costs and expenses due to the Buyer's failure to claim the Products shall be at the Buyer's exclusive charge.

## art. 6 – Reservation of ownership

The Seller shall retain the ownership of any Product sold to the Buyer until the Buyer has paid in full the relevant price: the foregoing notwithstanding, any cost and risk relating to the Products shall pass onto the Buyer in accordance with the principles set out in art. 5.

On request of the Seller, the Buyer shall execute all documents / agreements / deeds necessary in order to enforce the Seller's reservation of ownership against any creditor of the Buyer's.

## art. 7 – Claims and defects

In order not to forfeit its rights, the Buyer shall communicate any claim and/or complaint regarding the Products directly to the Seller, by registered letter with return receipt to be sent within eight (8) days from the date on which delivery of the Products has been offered to the Buyer, or on which the Products have anyway become available to the Buyer.

In case a claim and/or a complaint of the Buyer were accepted by the Seller. The Seller shall only provide to repair under warranty the Products or where is not possible effect the replacement., and by doing so the Seller shall not have any other responsibility towards the Buyer: the Buyer expressly and irrevocably waives since now any and all claims and objections in this regard.

However, the guarantee is only ever recognized on the structural parts of the tool, are excluded from it all moving parts (blades, bearings, etc.). The guarantee is valid only if the machine has not been tampered with by the Purchaser from technical outsiders.

## art. 8 – Limitations to the Buyer's right to raise claims and objections

According to art. 1462 c.c., until the Buyer has fully paid all amounts due to the Seller, the Buyer shall not have the right to raise any claim and/or objection in order to avoid or delay payment; in particular, but without limitation, the Buyer shall not have the right to raise the objections provided for in arts. 1460 and 1461 c.c., or any objection arising from whatever claims and/or counter-claims of the Buyer towards the Seller.

## art. 9 – Payment

Unless otherwise agreed in writing, all payments shall be made at the Seller's business address. Any payment made to unauthorized persons and/or by unauthorized means shall be deemed as null and void and shall not discharge the Buyer of its payment obligations.

For any delay in the execution of any payment, the Buyer shall pay default interest from the date when payment is due to date of actual payment at a rate per annum equivalent to the 6-month Euribor at the relevant time plus two percent (2%), as well as all expenses borne by the Seller for the recovery of its credit: the foregoing without prejudice to the Seller's right to compensation for additional damages.

Moreover, in case the Buyer should not comply with even only one of the agreed payment deadlines, the Buyer shall incur in the loss of the benefit of the time limit; in this case, the Seller shall have the right (i) to suspend without notice all the deliveries of the Products and thus the execution of all the orders of Products, according to art. 1460 c.c., until the Buyer has fully paid all of the amounts due to the Seller in relation to the Products, and (ii) to terminate the contract by operation of the law according to art. 1456 c.c.: all the foregoing, in any case, without prejudice to any other right the Seller may have towards the Buyer, including without limitation the Seller's right to compensation for any damage.

## art. 10 – Applicable law

Each order issued by the Buyer as well as the relative contracts between the Seller and the Buyer shall be governed by the Italian law, with the express exclusion of its provisions on the conflict of laws.

## art. 11 – Exclusive jurisdiction

The courts of Bologna shall be the only and exclusive courts having jurisdiction for any and all disputes that may howsoever arise out of these General Sales Conditions and/or out of the orders issued by the Buyer, with the express exclusion of any alternative venue.